



LASERJET ENTERPRISE M4555

MFP SERIES

Ghidul utilizatorului





LaserJet Enterprise M4555 MFP Series

Ghidul utilizatorului

Drepturi de autor și licență

© 2017 Copyright HP Development Company, L.P.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legile drepturilor de autor.

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu va răspunde pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Edition 2, 8/2019


Recunoașterea mărcilor comerciale


Intel® Core™ este marcă comercială a Intel Corporation în S.U.A și alte țări/regiuni.


Microsoft®, Windows®, Windows XP® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în SUA.


ENERGY STAR® și marca ENERGY STAR® sunt mărci înregistrate în SUA.

Convenții folosite în acest ghid

 **SFAT:** Sfaturile conțin recomandări utile sau scurtături.

 **NOTĂ:** Notele conțin informații importante pentru explicarea unui concept sau pentru finalizarea unei sarcini.

 **ATENȚIE:** Precauțiile arată că trebuie urmate anumite proceduri pentru a evita pierderea datelor sau deteriorarea produsului.

 **AVERTISMENT!** Avertizările arată că trebuie urmate anumite proceduri pentru a evita vătămările corporale, pierderile catastrofale de date sau deteriorări severe ale produsului.

Cuprins

1	Informații de bază despre produs	1
	Comparația produselor	2
	Caracteristici de protecția mediului	4
	Caracteristicile de accesibilitate	5
	Vederile produsului	6
	Vedere din față	6
	M4555 MFP	6
	M4555f MFP	7
	M4555fskm MFP	9
	Vedere din spate	10
	Porturi de interfață	11
	Amplasarea numărului de serie și a numărului de model	11
	Aspectul panoului de control	12
	Sistemul de asistență al panoului de control	13
	Navigare cu ecran senzitiv	14
	Butoanele de pe ecranul senzitiv	16
2	Meniurile panoului de control	17
	Meniurile panoului de control	18
	Meniul Administrare	20
	Meniul Rapoarte	20
	Meniul Setări generale	21
	Meniul Setări de copiere	24
	Meniul Setări scanare/trimitere digitală	27
	Meniul Setări fax	29
	Meniul Setări Deschidere de pe USB	33
	Meniul Setări de imprimare	33
	Meniul Opțiuni imprimare	35
	Meniul Setări de afișare	35
	Meniul Gestionare consumabile	37
	Meniul Gestionare tăvi	37

Meniul Setări capsator/stivuitor	38
Meniul Setări de rețea	39
Meniul Depanare	42
Meniul Întreținere dispozitiv	45
Meniul Copiere de rezervă și restaurare	45
Meniul Calibrare/Curățare	45
Meniul Upgrade de firmware prin USB	46
Meniul Service	46

3 Software pentru Windows 47

Sisteme de operare acceptate de Windows	48
Driverule de imprimantă acceptate pentru Windows	49
Selectarea driverului de imprimantă corect pentru Windows	50
Driver universal de tipărire HP (UPD)	51
Moduri de instalare UPD	51
Prioritatea setărilor de tipărire	52
Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows	53
Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	53
Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	53
Modificarea setărilor de configurare a echipamentului	53
Dezinstalarea software-ului pentru Windows	55
Utilitare acceptate pentru Windows	56
HP Web Jetadmin	56
Serverul Web încorporat HP	56
Software pentru alte sisteme de operare	57

4 Utilizarea produsului cu Mac 59

Software-ul pentru Mac	60
Sistemele de operare acceptate pentru Mac	60
Driverule de imprimantă acceptate pentru Mac	60
Instalarea software-ului pentru sistemele de operare Mac	60
Instalarea software-ului pentru computerele Mac conectate direct la produs	60
Instalarea software-ului pentru computerele Mac într-o rețea cablată	61
Configurarea adresei IP	61
Instalarea software-ului	63
Eliminarea software-ului pentru sistemele de operare Mac	64
Prioritatea pentru setările de imprimare pentru Mac	65
Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Mac	65
Software-ul pentru computerele Mac	66
Utilitarul HP pentru Mac	66

Deschiderea utilitarului HP	66
Caracteristicile utilitarului HP	66
Utilitarele acceptate pentru Mac	67
Serverul Web încorporat HP	67
Imprimarea cu Mac	68
Anularea unei operații de imprimare cu Mac	68
Modificarea dimensiunii și tipului de hârtie pe Mac	68
Crearea și utilizarea presetărilor pentru imprimare cu Mac	68
Redimensionarea documentelor sau imprimarea pe o hârtie de dimensiuni personalizate cu Mac	69
Imprimarea unei coperti cu Mac	69
Utilizarea filigranelor cu Mac	69
Imprimarea mai multor pagini pe o singură coală de hârtie cu Mac	70
Imprimarea pe ambele fețe (duplex) cu Mac	70
Stocarea operațiilor cu Mac	71
Rezolvarea problemelor cu un computer cu Mac	72
5 Conectarea produsului	73
Denegarea partajării imprimantei	74
Conectarea cu USB	74
Instalarea de pe CD	74
Conectarea la o rețea	75
Protocoale de rețea acceptate	75
Instalarea produsului într-o rețea cu cablu	76
Configurarea adresei IP	76
Instalarea software-ului	78
Configurarea setărilor de rețea	79
Vizualizarea sau modificare setărilor de rețea	79
Setarea sau schimbarea parolei de rețea	79
Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP de la panoul de control	80
Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv6 de la panoul de control	81
6 Hârtia și suporturile de imprimare	83
Înțelegerea utilizării hârtiei	84
Instrucțiuni pentru hârtia specială	84
Modificarea driverului imprimantei pentru a corespunde tipului și dimensiunii de hârtie din Windows	85
Dimensiunile de hârtie acceptate	86
Tipurile de hârtie acceptate	89
Încărcarea tăvilor pentru hârtie	90
Capacitatea tăvii și a sertarului	90

Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor	92
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 1	92
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 2 sau a tăvilor 3, 4 și 5	93
Încărcarea tăvii 1	94
Încărcarea tăvii 2 și tăvilor opționale 3, 4 și 5 cu hârtie de dimensiuni standard	96
Încărcarea tăvii 2 și tăvilor opționale 3, 4 și 5 cu hârtie de dimensiuni personalizate	98
Configurarea tăvilor	100
Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie	100
Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările operației de imprimare	100
Configurarea unei tăvi utilizând panoul de control	100
Selectarea hârtiei după sursă, tip sau dimensiune	102
Sursă	102
Tip și dimensiune	102
Selectarea unui sertar de ieșire (pentru modele cu capsator/stivuator)	103
7 Gestionarea consumabilelor	105
Informații despre cartușul de imprimare	106
Imagini ale consumabilelor	107
Imagini ale cartușului de imprimare	107
Gestionarea cartușelor de imprimare	108
Setări pentru cartușele de imprimare	108
Imprimarea când un cartuș de imprimare ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate	108
Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control	108
Stocarea și reciclarea consumabilelor	109
Reciclarea consumabilelor	109
Depozitarea cartușelor de tipărire	109
Politica HP cu privire la cartușele de tipărire non-HP	109
Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii	109
Instrucțiuni de înlocuire	110
Înlocuirea cartușului de imprimare	110
Înlocuirea cartușului de capse (pentru modelele cu capsator/stivuator)	113
Rezolvarea problemelor cu consumabilele	115
Verificarea cartușului de imprimare	115
Inspectarea cartușului de imprimare pentru deteriorări	115
Defecte repetitive	116
Imprimarea paginii de stare a consumabilelor	117
Interpretarea mesajelor de pe panoul de control pentru consumabile	117

8 Activități de imprimare	121
Anularea unei lucrări de imprimare cu Windows	122
Activități de imprimare de bază cu Windows	123
Deschiderea driverului imprimantei cu Windows	123
Obținerea de asistență pentru orice opțiune de imprimare cu Windows	124
Modificarea numărului de exemplare imprimate cu Windows	124
Salvarea setărilor personalizate de imprimare pentru reutilizare cu Windows	125
Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare cu Windows	125
Crearea de comenzi rapide pentru imprimare	126
Îmbunătățirea calității imprimării cu Windows	129
Selectarea dimensiunii paginii cu Windows	129
Selectarea unei dimensiuni personalizate de pagină cu Windows	129
Selectarea tipului de hârtie cu Windows	129
Selectarea tăvii de hârtie cu Windows	129
Imprimarea pe ambele fețe (duplex) cu Windows	130
Imprimarea pe hârtie de 10 x 15 cm (4 x 6 in) cu Windows	131
Imprimarea mai multor pagini pe o coală cu Windows	132
Selectarea orientării paginii cu Windows	133
Sarcini de imprimare suplimentare cu Windows	135
Imprimarea pe hârtie preimprimată cu antet sau pe formulare cu Windows	135
Imprimarea pe hârtie specială, etichete sau folii transparente	137
Imprimarea primei sau ultimei pagini pe hârtie diferită cu Windows	140
Scalarea unui document pentru a se potrivi în dimensiunea paginii cu Windows	142
Adăugarea unui filigran la un document cu Windows	143
Crearea unei broșuri cu Windows	144
Selectarea opțiunilor de ieșire cu Windows (numai modelele fsm)	145
Selectarea unui sertar de ieșire cu Windows	145
Selectarea opțiunilor de capse cu Windows	147
Utilizarea funcțiilor de stocare a operațiilor cu Windows	148
Crearea unei operații stocate cu Windows	149
Imprimarea unei operații stocate	150
Ștergerea unei operații stocate cu Windows	151
Setarea opțiunilor de stocare a operațiilor cu Windows	151
Imprimarea unui exemplar pentru verificare înainte de a imprima toate exemplarele	151
Stocarea temporară a unei lucrări private în produs și imprimarea acesteia mai târziu	152
Stocarea temporară a unei operații în produs	152
Stocarea permanentă a unei operații în produs	152
Setarea unei operații stocate permanent ca privată astfel încât oricine încearcă să o imprime să trebuiască să introducă un PIN ..	153

Primirea înștiințărilor când cineva imprimă o operație stocată	153
Setarea numelui de utilizator pentru o operație stocată	153
Specificarea unui nume pentru operația stocată	154
Imprimarea operațiilor speciale cu Windows	154
Setarea alinierii duplex	154
Imprimarea direct de pe un dispozitiv USB	155

9 Copierea 157

Utilizarea funcțiilor de copiere	158
Copiere	158
Anularea unei operații de copiere	159
Micșorarea sau mărirea imaginii copiate	159
Colaționarea unei lucrări de copiere	160
Setări de copiere	161
Modificarea calității copierii	161
Optimizarea imaginii copiate pentru text sau imagini	161
Verificați dacă pe geamul scannerului există praf sau murdărie	161
Reglarea luminozității/obscurității copiei	163
Definirea setărilor de copiere particularizate	165
Setarea dimensiunii și tipului de hârtie pentru copierea pe hârtie specială	165
Restaurarea setărilor de copiere implicite	166
Copierea unei cărți	167
Copierea unei fotografii	168
Crearea unei lucrări de copiere stocate	169
Copierea originalelor de dimensiuni combinate	170
Copierea față-verso (duplex)	171
Utilizarea modului Job Build (Generare lucrare)	173

10 Scanarea și trimiterea documentelor 175

Configurarea caracteristicilor de scanare/trimitere	176
Utilizarea funcțiilor de scanare/trimitere	178
Conectare	178
Modificarea setărilor implicite de scanare/trimitere de la panoul de control al produsului	178
Trimiterea unui document scanat	180
Trimiterea unui document scanat într-un folder de rețea	180
Trimiterea unui document scanat către un folder din memoria produsului	181
Trimiterea unui document scanat către o unitate flash USB	183
Trimiterea către e-mail	184
Protocoale acceptate	184
Configurarea setărilor serverului de e-mail	185

Trimiterea unui document scanat către una sau mai multe adrese de e-mail ...	186
Utilizarea agendei de adrese	187
Adăugarea contactelor la agenda de adrese de la panoul de control al produsului	188
Trimiterea unui document către e-mail prin utilizarea agendei de adrese	189

11 Fax 191

Configurarea faxului	192
Introducere	192
Caracteristicile produsului Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet	192
Verificarea funcționării faxului	193
Setări de fax obligatorii	193
Expert configurare fax	194
Setarea sau verificarea datei și orei	195
Setarea sau verificarea formatului de dată/oră	195
Configurarea setărilor de fax	197
Configurarea faxului de la distanță	197
Browserul Web	197
HP Web Jetadmin	197
HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (Utilitar de configurare a software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP) .	198
Setările pentru trimiterea faxurilor	198
Configurarea trimiterii de faxuri	198
Expert configurare fax	198
Setări de apelare prin fax	200
Setări generale trimitere faxuri	204
Setarea codurilor de taxare	207
Opțiuni implicite pentru lucrări	207
Previzualizare imagine	208
Setarea rezoluției pentru faxurile trimise	208
Fețe original	209
Notification (Notificare)	209
Orientare conținut	210
Dimensiune original	211
Reglare imagine	211
Optimizare text/imagine	212
Generare lucrări	212
Suprimare pagini goale	213
Setări pentru primirea faxurilor	213
Configurare primire faxuri	213

Setarea volumului soneriei	213
Setarea numărului de apelări până la răspuns	214
Setarea vitezei de primire a faxurilor	214
Setarea intervalului între sonerii	215
Setarea frecvenței soneriilor	215
Activarea sau dezactivarea programării pentru imprimarea faxurilor	215
Blocare faxuri de intrare	216
Crearea unei liste de faxuri blocate	216
Ștergerea numerelor din lista de faxuri blocate	217
Inițierea primirii prin interogare	217
Opțiuni implicite pentru lucrări	217
Notification (Notificare)	218
Marcarea faxurilor primite (faxuri de intrare)	219
Setarea potrivirii în pagină	219
Setarea selecției pentru hârtie	220
Setarea coșului de evacuare	220
Setarea fețelor	221
Setarea tăvii pentru hârtie	221
Activarea redirecționării faxurilor	221
Utilizarea faxului	223
Ecranul cu caracteristici de fax	223
Bara mesajelor de stare	224
Trimiterea unui fax	224
Trimiterea unui fax prin introducerea manuală a numerelor	225
Trimiterea unui fax prin apelare rapidă	226
Căutarea unei liste de apelare rapidă după nume	226
Activarea corespondenței pentru apelarea rapidă	227
Trimiterea unui fax prin utilizarea numerelor din agenda de fax	228
Căutare agendă de fax	228
Revocarea unui fax	229
Revocarea transmisiei de fax curente	229
Revocarea faxurilor în așteptare	229
Primirea faxurilor	229
Crearea sau ștergerea listelor de apelare rapidă	230
Crearea unei liste de apelare rapidă	230
Ștergerea unei liste de apelare rapidă	231
Ștergerea unui singur număr din lista de apelare rapidă	232
Adăugarea unui număr la o listă existentă de apelare rapidă	233
Apeluri vocale și reîncercări	235
Raport apeluri de fax	235
Jurnalul activităților de fax	235

Raport T.30	235
Imprimarea faxurilor stocate	235
Programarea imprimării faxurilor (blocarea memoriei)	236
Utilizarea faxului în rețele VoIP	236
Rezolvarea problemelor legate de fax	238
Faxul este configurat corect?	238
Ce tip de linie telefonică utilizați?	238
Utilizați un dispozitiv de protecție la supratensiune?	238
Utilizați un serviciu de mesagerie vocală al unei companii de telefonie sau un robot telefonic?	239
Linia dvs. telefonică are o caracteristică de apel în așteptare?	239
Verificarea stării accesoriului de fax	239
Caracteristica de fax nu funcționează	240
Probleme generale de fax	240
Probleme la primirea faxurilor	241
Probleme la trimiterea faxurilor	243
Coduri de eroare	244
Mesaje de eroare fax	244
Mesaje referitoare la trimiterea faxurilor	246
Mesaje referitoare la primirea faxurilor	248
Rapoarte de fax	249
Jurnalul activităților de fax	250
Raport coduri de taxare	250
Raport listă de faxuri blocate	250
Raport listă de apelări rapide	251
Raport apeluri de fax	251
Golirea jurnalul activităților de fax	251
Setările de service	251
Setările din meniul Depanare	251
Setările din meniul Resets (Resetări)	252
Upgrade la firmware	252

12 Gestionare și întreținere 253

Imprimarea paginilor informative	254
Utilizarea serverului Web încorporat HP	256
Deschiderea serverului HP Embedded Web Server utilizând o conexiune de rețea	256
Caracteristicile serverului Web încorporat HP	257
Fila Informații	257
Fila General	257
Fila Copiere/Imprimare	258
Fila Scanare/Trimitere digitală	259

Fila Fax (doar la modelele fsm)	260
Fila Depanare	260
Fila Securitate	261
Fila Servicii Web HP	261
Fila Rețea	261
Lista Alte legături	261
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin	263
Funcțiile de securitate ale produsului	264
Declarații de securitate	264
IP Security (Sistem de securitate pentru IP)	264
Securizarea serverului Web încorporat HP	264
Suport pentru criptare: Hard diskuri criptate HP de înaltă performanță	264
Securizarea operațiilor stocate	265
Blocarea meniurilor panoului de control	265
Blocarea formatorului	265
Setări economice	267
Modurile de economisire a energiei	267
Setarea modului de hibernare	267
Setarea decalajului de hibernare	267
Setarea programării de repaus	268
Instalarea echipamentelor I/O externe	269
Curățarea produsului	271
Curățarea traseului hârtiei	272
Curățarea geamului scannerului	272
Versiuni actualizate ale produselor	274

13 Rezolvarea problemelor 275

Asistență	276
Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor	277
Factorii care afectează performanța produsului	278
Restabilirea setărilor din fabrică	279
Interpretarea mesajelor de pe panoul de control	280
Tipurile de mesaje de pe panoul de control	280
Mesajele afișate pe panoul de control	280
Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează	281
Produsul nu preia hârtie	281
Produsul preia mai multe coli de hârtie	281
Evitarea blocajelor de hârtie	281
Eliminarea blocajelor	282
Locații ale blocajelor	282
Eliminarea blocajelor din alimentatorul de documente	284

Eliminarea blocajelor de hârtie din capsator (pentru modele cu capsator/ stivuator)	285
Curățarea blocajelor de capse (pentru modele cu capsator/stivuator)	286
Eliminarea blocajelor din zona tăvii de ieșire	289
Eliminarea blocajelor de sub capacul superior	289
Curățarea blocajelor de la ușa din dreapta	291
Eliminarea blocajelor din tava 1	292
Eliminarea blocajelor din Tăvile 2, 3, 4 sau 5	296
Eliminarea blocajelor de la ușa inferioară din dreapta (tăvile 3, 4 sau 5)	297
Eliminarea blocajelor din cuptor	298
Eliminarea blocajelor din zona de înregistrare	302
Schimbarea recuperării după un blocaj	304
Îmbunătățirea calității imprimării	305
Selectarea unui tip de hârtie	305
Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP	305
Imprimarea unei pagini de curățare	306
Setarea înregistrării imaginii	306
Verificarea cartușului de imprimare	306
Utilizarea driverului de imprimantă care corespunde cel mai bine cerințelor dvs. de imprimare	308
Îmbunătățirea calității de imprimare pentru copii	309
Produsul nu imprimă sau imprimă lent	310
Produsul nu imprimă	310
Produsul imprimă lent	311
Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB	312
Meniul Deschidere de pe USB nu se deschide când inserați accesoriul USB	312
Fișierul nu se imprimă direct din accesoriul USB	312
Fișierul pe care doriți să-l imprimați nu este listat în meniul Deschidere de pe USB	313
Rezolvarea problemelor de conectivitate	314
Rezolvarea problemelor de conectare directă	314
Rezolvarea problemelor de rețea	314
Conexiune fizică necorespunzătoare	314
Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs	315
Computerul nu poate să comunice cu produsul	315
Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea	315
Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate	315
Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect	315
Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte	315
Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows	316
Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Mac	318
Driverul de imprimantă nu este listat în lista Imprimare și fax	318

Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax	318
Driverul de imprimantă nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax	318
O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit	319
În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax după ce se selectează driverul	319
Utilizați un driver de imprimantă generic la utilizarea unei conexiuni USB	319

Anexa A Consumabile și accesorii 321

Comanda pieselor de schimb, accesoriiilor și consumabilelor	322
Coduri de produs	323
Accesorii	323
Componente pentru depanare de către client	323
Cabluri și interfețe	325

Anexa B Service și asistență 327

Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard	328
Garanția HP Premium Protection Warranty: Declarație de garanție limitată pentru cartușul de imprimare LaserJet	330
Datele stocate pe cartușul de imprimare	331
Acord de licență pentru utilizatorul final	332
OpenSSL	335
Service în garanție pentru reparațiile efectuate de clienți	336
Asistență pentru clienți	337

Anexa C Specificațiile produsului 339

Specificații fizice	340
Consumul de energie, specificații privind alimentarea și emisiile acustice	340
Specificații de mediu	340

Anexa D Informații despre norme 341

Reglementări FCC	342
Programul de susținere a produselor ecologice	343
Protecția mediului	343
Generarea de ozon	343
Consumul de energie	343
Consumul de toner	343
Utilizarea hârtiei	343
Materiale plastice	343
Consumabile pentru tipărire HP LaserJet	344
Instrucțiuni pentru returnare și reciclare	344

Statele Unite și Porto Rico	344
Mai multe returnări (mai mult de un cartuș)	344
Returnări separate	344
Expediere	344
Returnări din afara SUA	345
Hârtia	345
Restricții privind materialele	345
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană	346
Substanțe chimice	346
Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)	346
Pentru informații suplimentare	346
Declarație de conformitate	348
Declarație de conformitate (modele cu fax)	350
Declarații privind siguranța	352
Siguranță laser	352
Reglementări DOC (Canada)	352
Declarație VCCI (Japonia)	352
Instrucțiuni cu privire la cablul de alimentare	352
Declarație privind cablul de alimentare (Japonia)	352
Specificație EMC (China)	353
Specificație EMC (Coreea)	353
Declarație EMI (Taiwan)	353
Declarație pentru laser (Finlanda)	353
Declarația GS (Germania)	354
Tabel de substanțe (China)	354
Declarație privind restricționarea substanțelor periculoase (Turcia)	354
Declarații suplimentare pentru produsele de telecomunicații (fax)	355
Declarația UE privind exploatarea în telecomunicații	355
New Zealand Telecom Statements	355
Additional FCC statement for telecom products (US)	355
Telephone Consumer Protection Act (US)	356
Industry Canada CS-03 requirements	356
Marcaj Japan Telecom	357
Marcaj cablat Vietnam Telecom pentru produse aprobate de tipul ICTQC	357

Index	359
--------------------	------------

1 Informații de bază despre produs

- [Comparația produselor](#)
- [Caracteristici de protecția mediului](#)
- [Caracteristicile de accesibilitate](#)
- [Vederile produsului](#)

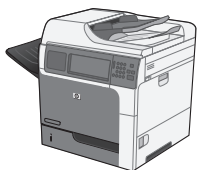
Comparația produselor



M4555 MFP

CE502A

- Imprimă până la 55 de pagini pe minut (ppm) pe hârtie de dimensiune Letter și până la 52 ppm pe hârtie de dimensiune A4.
- Scanează până la 55 de imagini monocrome sau color pe minut (ipm) pe o singură față pentru pagini de format Letter, până la 26 ipm pentru lucrări monocrome față-verso și până la 19 ipm pentru lucrări color față-verso
- Caracteristici de trimitere digitală, inclusiv trimitere către e-mail, către foldere de rețea, către o unitate flash USB și scanare color sau monocromă
- Tavă de alimentare multifuncțională pentru 100 de coli (tava 1)
- Tavă de alimentare de 500 de coli (tava 2)
- Alimentator de documente de 50 de coli pentru copiere și scanare
- Scanner cu geam suport pentru dimensiuni de până la Legal, care sesizează automat pagini de dimensiuni Letter și Legal și poate să scaneze originale cu dimensiuni combinate Letter și Legal
- Imprimare automată față-verso
- Sertar de ieșire de 500 de coli cu față în jos
- Port USB 2.0 de mare viteză
- Server de imprimare HP Jetdirect încorporat pentru conectarea la o rețea 10/100/1000Base-T sau Gigabit IPsec IPv6
- Port USB pe panoul de control pentru imprimare și scanare directă (acest port are un capac de protecție; pentru a activa portul, utilizați fila **Securitate** a serverului Web încorporat HP)
- Afișaj color cu ecran senzitiv
- Panou de control rabatabil pentru reglarea unghiului de vizualizare
- Procesor de 800 megahertzi (MHz)
- Unitate solid state (pe PCA de la formator)
- Total memorie cu acces aleatoriu (RAM) instalată: 1,25 GB
- Locaș de integrare hardware pe panoul de control pentru adăugarea de soluții de la terți (include un port USB)



M4555h MFP

CE738A

Acest model are aceleași caracteristici ca modelul M4555 MFP, cu următoarele diferențe:

- Unitate hard disk HP criptată de înaltă performanță (pe PCA de la formator) în loc de unitatea de disc robustă

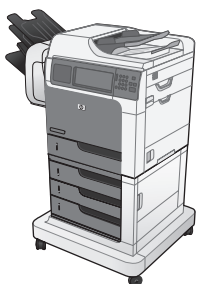


M4555f MFP

CE503A

Acest model are aceleași caracteristici ca modelul M4555 MFP, cu următoarele diferențe:

- Alimentator HP 1 x 500 de coli (tava 3) cu dulap (capacitatea totală de intrare crește la 1100 de pagini)
- Fax analogic cu accesoriu 500 de fax analogic HP încorporat
- Unitate de disc criptată de înaltă performanță HP (pe PCA de la formator)



M4555fsm MFP

CE504A

Acest model are aceleași caracteristici ca modelul M4555 MFP, cu următoarele diferențe:

- Alimentator HP 3 x 500 de coli (tăvile 3, 4 și 5) cu stativ (capacitatea totală de intrare crește la 2100 de pagini)
- Cutie de scrisori pentru capsare HP care acceptă până la 900 de coli (înlocuiește sertarul de ieșire de 500 de coli)
- Fax analogic cu accesoriu 500 de fax analogic HP încorporat
- Unitate de disc criptată de înaltă performanță HP (pe PCA de la formator)

Caracteristici de protecția mediului

Duplex	Economisiți hârtie utilizând imprimarea duplex ca setare prestabilită.
Imprimarea mai multor pagini pe coală	Economisiți hârtie prin imprimarea alăturată a două sau mai multe pagini ale unui document pe o singură coală de hârtie. Accesați această funcție prin driverul imprimantei.
Reciclare	Reduceți consumul utilizând hârtie reciclată. Reciclați cartușele de imprimare utilizând procesul de returnare HP.
Economie de energie	Economisiți energie activând modul de hibernare pentru produs.
Imprimare HP Smart Web	Utilizați imprimarea HP Smart Web pentru a selecta, stoca și organiza textele și imaginile din mai multe pagini web și apoi editați și imprimați exact ceea ce vedeți pe ecran. Vă oferă controlul de care aveți nevoie pentru a imprima informații importante, reducând în același timp consumul. Descărcați imprimarea HP Smart Web de pe acest site Web: www.hp.com/go/smartweb .
Stocarea operației	Utilizați caracteristicile pentru stocarea operației pentru a gestiona operațiile de imprimare. Utilizând stocarea operației, puteți activa imprimarea de la produsul partajat, eliminând operațiile de imprimare pierdute, care sunt apoi reimprimare.

Caracteristicile de accesibilitate

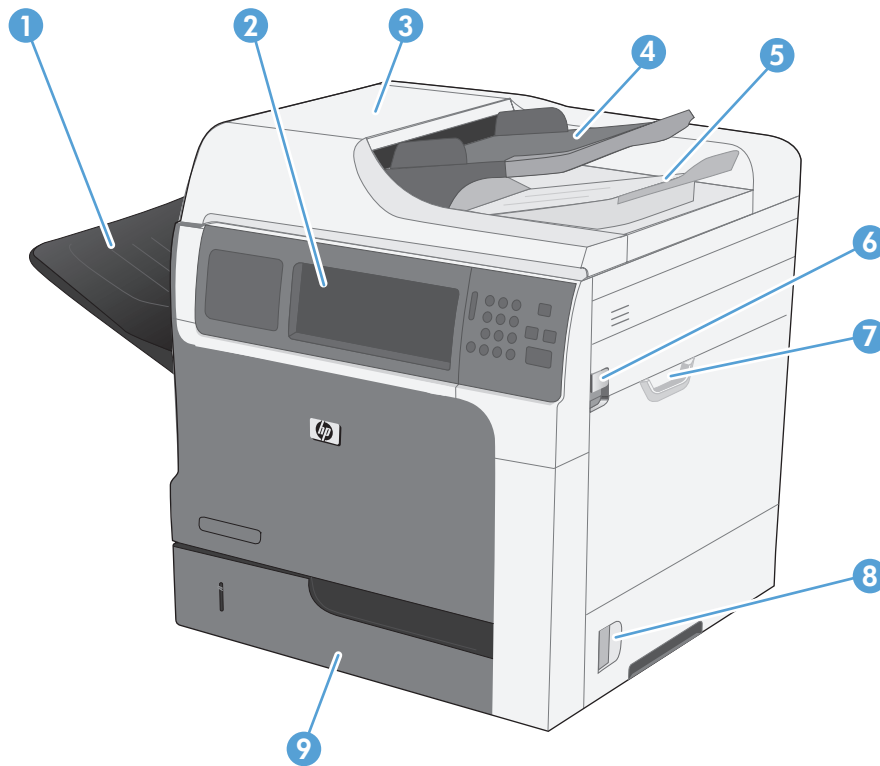
Produsul include mai multe caracteristici care ajută utilizatorii cu problemele de accesibilitate.

- Ghidul de utilizare online este compatibil cu cititoarele de ecran pentru text.
- Cartușul de imprimare poate fi instalat și demontat cu o singură mână.
- Toate ușile și capacele pot fi deschise cu o singură mână.
- Hârtia poate fi încărcată în tava 1 cu o singură mână.

Vederile produsului

Vedere din față

M4555 MFP



1	Sertar de ieșire standard
2	Panou de control cu afișaj color cu ecran senzitiv
3	Capac pentru alimentatorul de documente (acces pentru eliminarea blocajelor)
4	Tavă de intrare pentru alimentatorul de documente
5	Sertar de ieșire pentru alimentatorul de documente
6	Pârghie de eliberare a capacului superior
7	Tava 1
8	Siguranța ușii din dreapta
9	Tava 2

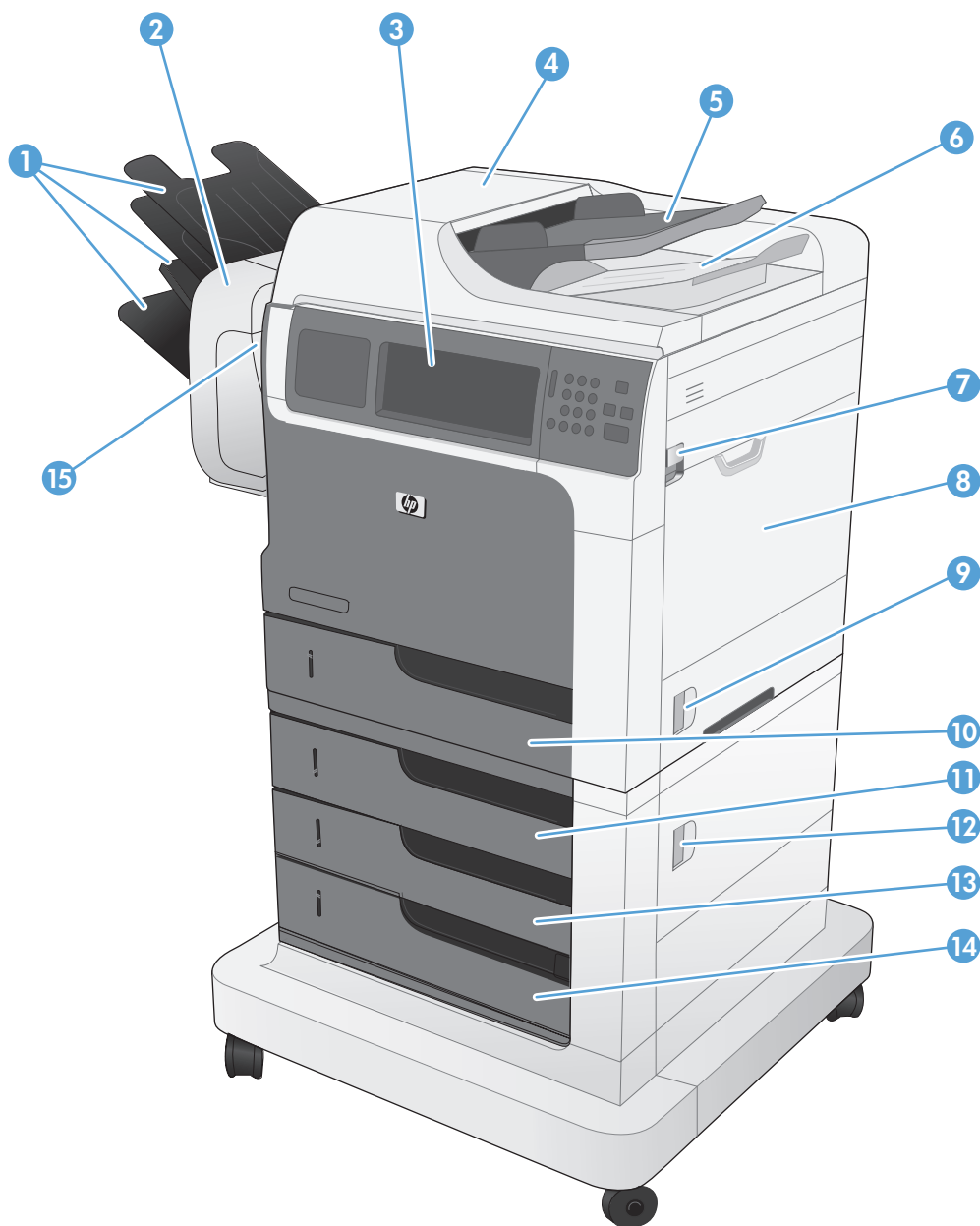
M4555f MFP



1	Sertar de ieșire standard
2	Panou de control cu afișaj color cu ecran senzitiv
3	Capac pentru alimentatorul de documente (acces pentru eliminarea blocajelor)
4	Tavă de intrare pentru alimentatorul de documente
5	Sertar de ieșire pentru alimentatorul de documente
6	Pârghie de eliberare a capacului superior
7	Tava 1
8	Siguranța ușii din dreapta
9	Tava 2

10	Tava 3
11	Siguranța ușii inferioare din dreapta
12	Dulap de stocare

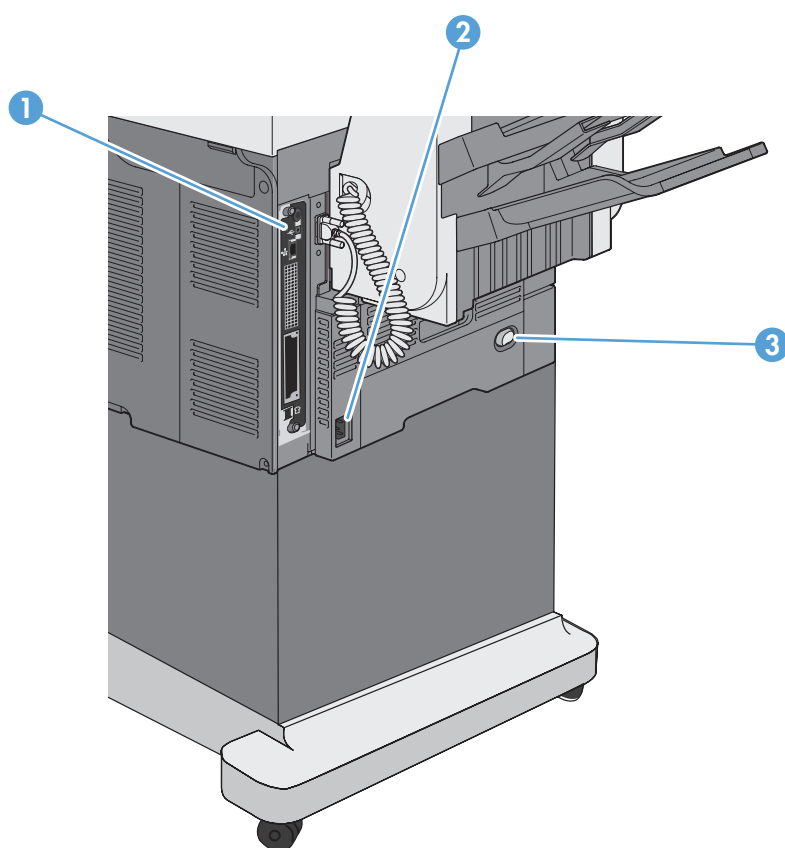
M4555fskm MFP



1	Sertare de ieșire pentru capsator/stivuator
2	Accesoriu capsator/stivuator
3	Panou de control cu afișaj color cu ecran senzitiv
4	Capac pentru alimentatorul de documente (acces pentru eliminarea blocajelor)
5	Tavă de intrare pentru alimentatorul de documente
6	Sertar de ieșire pentru alimentatorul de documente
7	Pârghie de eliberare a capacului superior
8	Tava 1

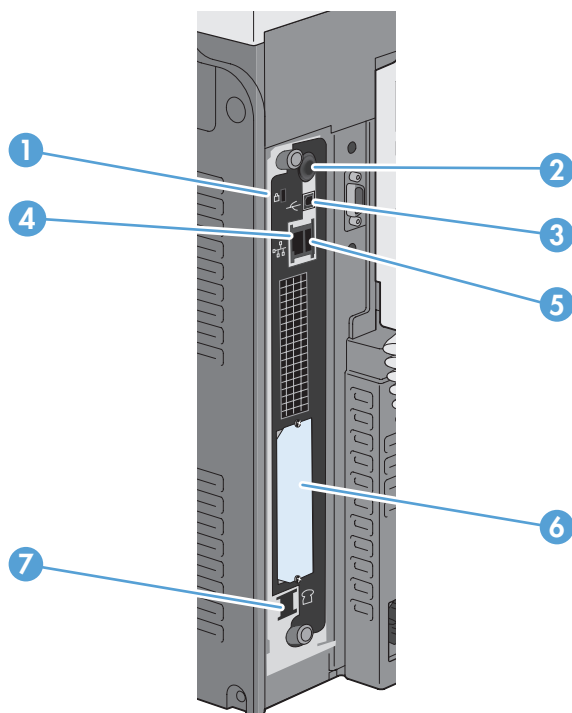
9	Siguranța ușii din dreapta
10	Tava 2
11	Tava 3
12	Siguranța ușii inferioare din dreapta
13	Tava 4
14	Tava 5
15	Ușă capsator (acces la cartușul de capse)

Vedere din spate



1	Porturi de interfață (formator)
2	Conexiune pentru alimentare
3	Comutator de alimentare

Porturi de interfață



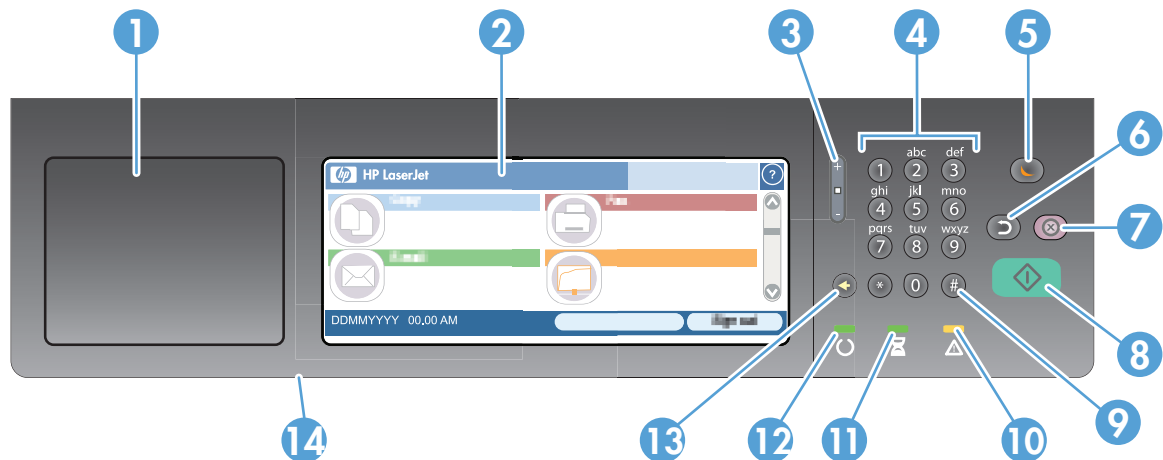
1	Slot pentru o blocare pentru securitate de tip cablu
2	Porturi de interfață pentru conectarea dispozitivelor de la terți (rotunde)
3	Port USB 2.0 pentru imprimare de mare viteză
4	Port de rețea Ethernet (RJ-45) pentru rețea locală (LAN)
5	Port USB pentru conectarea dispozitivelor USB externe
6	Slot de extindere interfață EIO
7	Port de fax (RJ-11)

Amplasarea numărului de serie și a numărului de model

Numărul de model și numărul de serie sunt specificate pe o etichetă de identificare amplasată în interiorul produsului. Numărul de serie conține informații despre țara/regiunea de origine, versiunea imprimantei, codul de producție și numărul de producție ale imprimantei.

Nume model	Număr model
M4555 MFP	CE502A
M4555h MFP	CE738A
M4555f MFP	CE503A
M4555fskm MFP	CE504A


Aspectul panoului de control



1	Port de integrare hardware	Zonă pentru adăugarea dispozitivelor de securitate de la terți
2	Afișaj grafic cu panou tactil	Utilizați panoul tactil pentru a deschide și a configura toate funcțiile imprimantei.
3	Buton de reglare a luminozității	Utilizați acest buton pentru creșterea sau reducerea luminozității ecranului tactil.
4	Tastatură numerică	Utilizați această zonă pentru specificarea numărului de copii și a altor valori numerice.
5	Butonul Repaus	Dacă produsul este inactiv o perioadă lungă de timp, acesta va intra automat într-un mod de repaus. Pentru a plasa produsul în modul de repaus sau pentru a-l reactiva, apăsați butonul Repaus.
6	Butonul Resetare	Resetează setările operației la valorile din fabrică sau la valorile definite de utilizator.
7	Butonul Stop	Oprește lucrarea activă și deschide ecranul Stare lucrare .
8	Butonul Start	Începe o operație de copiere, inițiază transmisia digitală, începe o operație de fax sau continuă o operație care a fost întreruptă.
9	Butonul Pauză	Utilizați acest buton pentru a indica o pauză necesară pentru un număr de fax.
10	Indicator luminos de atenționare	Indică faptul că produsul se află într-o stare care necesită intervenția operatorului. De exemplu, o tavă de hârtie este goală sau se afișează un mesaj de eroare.
11	Indicator luminos pentru date	Indică faptul că produsul primește date.
12	Indicatorul Pregătit	Indică faptul că produsul este pregătit să înceapă procesarea unei lucrări.



13	Butonul Backspace	Șterge textul activ sau câmpul numeric și readuce valorile la setările implicite.
14	Port USB (pe marginea inferioară a panoului de control rabatabil)	Conectați o unitate flash USB pentru imprimare și scanare directă (pentru a activa portul, utilizați fila Securitate a serverului Web încorporat HP).

Sistemul de asistență al panoului de control

Imprimanta are un sistem de asistență încorporat, care explică modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide sistemul de asistență, atingeți butonul Help (Asistență)  din colțul din dreapta sus al ecranului.

În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți naviga prin structura de meniuri cu ajutorul butoanelor din meniu.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

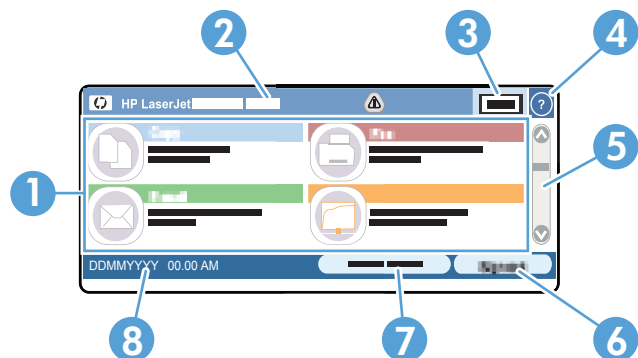
Dacă produsul afișează o eroare sau un avertisment, atingeți butonul pentru eroare  sau avertisment  pentru a deschide un mesaj care descrie problema. Mesajul conține, de asemenea, instrucțiuni despre rezolvarea problemei.

Navigare cu ecran senzitiv

Ecranul de start asigură accesul la funcțiile produsului și indică starea curentă a acestuia.

NOTĂ: HP actualizează cu regularitate caracteristicile care sunt disponibile în firmware-ul produsului. Pentru a beneficia de cele mai noi caracteristici, actualizați firmware-ul produsului. Pentru a descărca cel mai recent upgrade de firmware, accesați www.hp.com/go/ljm4555mfp_firmware.

NOTĂ: În funcție de cum a fost configurat produsul, funcțiile afișate pe ecranul de start pot diferi.



1	Caracteristici	În funcție de cum este configurat produsul, funcțiile afișate în această zonă pot include oricare din următoarele elemente: <ul style="list-style-type: none">• Copiere• Fax• E-mail• Salvare în folder de rețea• Salvare pe USB• Salvare în memorie dispozitiv• Deschidere de pe USB• Deschidere din memorie dispozitiv• Seturi rapide• Stare lucrare• Consumabile• Tăvi• Administrare• Întreținere dispozitiv
2	Stare produs	Linia de stare oferă informații despre starea generală a produsului.
3	Copy count (Număr de copii)	Caseta Copy count (Număr de copii) indică numărul de copii pe care produsul este setat să le realizeze.
4	Butonul Ajutor	Apăsați pe butonul Ajutor pentru a accesa sistemul de asistență integrat.

5	Bară de derulare	Apăsați săgețile de pe bara de derulare pentru a vedea lista completă a funcțiilor disponibile.
6	Conectare sau Deconectare	Atingeți butonul Conectare pentru a accesa caracteristicile securizate. Atingeți butonul Deconectare pentru a vă deconecta de la produs, dacă v-ați conectat pentru acces la caracteristicile securizate. După deconectare, produsul readuce toate opțiunile la setările implicite.
7	Adresă de rețea	Atingeți butonul Adresă de rețea pentru a găsi informații despre conexiunea de rețea. NOTĂ: În funcție de configurația produsului, este posibil ca acest buton să nu apară.
8	Data și ora	Aici sunt afișate data și ora curente. Puteți selecta formatul pe care îl utilizează produsul pentru a indica data și ora, de exemplu, formatul cu 12 ore sau formatul cu 24 de ore.

Butoanele de pe ecranul senzitiv

Linia de stare a ecranului tactil furnizează informații despre starea produsului. În această zonă pot fi afișate diverse butoane. Tabelul următor descrie fiecare buton.



Butonul Început. Apăsați butonul Început pentru a reveni în ecranul Început din orice alt ecran.



Butonul Pornire. Apăsați pe butonul **Pornire** pentru a iniția acțiunea aferentă funcției pe care o utilizați.

NOTĂ: Numele acestui buton se modifică pentru fiecare funcție. De exemplu, pentru funcția **Copiere**, butonul este denumit **Începere copiere**.



Butonul Error (Eroare). Butonul Error (Eroare) este afișat când imprimanta prezintă o eroare ce necesită atenție înainte de a putea continua. Atingeți butonul Error (Eroare) pentru vizualizarea unui mesaj ce descrie eroarea. Mesajul conține de asemenea instrucțiuni pentru rezolvarea problemei.



Butonul Warning (Avertisment). Butonul Warning (Avertisment) este afișat când produsul întâmpină o problemă dar poate funcționa în continuare. Atingeți butonul Warning (Avertisment) pentru vizualizarea unui mesaj ce descrie problema. Mesajul conține de asemenea instrucțiuni pentru rezolvarea problemei.





Butonul Ajutor. Atingeți butonul de ajutor pentru a deschide sistemul de ajutor online încorporat.

2 Meniurile panoului de control

- [Meniurile panoului de control](#)
- [Meniul Administrare](#)
- [Meniul Întreținere dispozitiv](#)

Meniurile panoului de control

Produsul are numeroase meniuri pe ecranul principal al panoului de control, care vă ajută să efectuați lucrări și să configurați setări.

 **NOTĂ:** Pentru a afla informații despre fiecare opțiune de meniu, atingeți butonul Ajutor  din colțul din dreapta-sus al ecranului pentru opțiunea respectivă.

NOTĂ: HP actualizează cu regularitate caracteristicile care sunt disponibile în firmware-ul produsului. Pentru a beneficia de cele mai noi caracteristici, actualizați firmware-ul produsului. Pentru a descărca cel mai recent upgrade de firmware, accesați www.hp.com/go/ljm4555mfp_firmware.

Tabelul 2-1 Meniurile de pe ecranul principal

Meniu	Descriere
Configurare inițială	<p>Acest meniu apare la prima pornire a produsului. Utilizați-l pentru a seta limba, pentru a seta data și ora, pentru a configura setările esențiale pentru fax și e-mail și pentru a activa caracteristica Deschidere de pe USB.</p> <p>După ce ați finalizat configurarea inițială, puteți să ascundeți acest meniu.</p>
Copiere	<p>Utilizați acest meniu pentru a copia documente.</p> <p>Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.</p>
Fax	<p>Utilizați acest meniu pentru a trimite un fax de la dispozitiv. Acest meniu este disponibil numai pentru produsele care au un accesoriu de fax. Pentru ca acest meniu să apară pe panoul de control, această caracteristică trebuie configurată utilizând meniul Configurare inițială sau utilizând serverul Web încorporat HP.</p> <p>Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.</p>
E-mail	<p>Utilizați acest meniu pentru a scana documente și a le trimite ca atașare la e-mail. Pentru ca acest meniu să apară pe panoul de control, această caracteristică trebuie configurată utilizând meniul Configurare inițială, utilizând Expertul HP de configurare Scanare către e-mail în timpul instalării software-ului sau utilizând serverul Web încorporat HP.</p> <p>Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.</p>
Salvare pe USB	<p>Utilizați acest meniu pentru a scana documente și a le salva pe o unitate flash USB. Pentru ca acest meniu să apară pe panoul de control, această caracteristică trebuie configurată utilizând serverul Web încorporat HP.</p> <p>Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.</p>
Salvare în folder de rețea	<p>Utilizați acest meniu pentru a scana documente și a le salva într-un folder partajat din rețea. Pentru ca acest meniu să apară pe panoul de control, această caracteristică trebuie configurată utilizând serverul Web încorporat HP sau utilizând Expertul HP de configurare Salvare în folder, în timpul instalării software-ului.</p> <p>Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.</p>

Tabelul 2-1 Meniurile de pe ecranul principal (Continuare)

Meniu	Descriere
Deschidere de pe USB	Utilizați acest meniu pentru a deschide și a imprima un document salvat pe o unitate flash USB. Pentru ca acest meniu să apară pe panoul de control, această caracteristică trebuie configurată din meniul Configurare inițială .
Salvare în memorie dispozitiv	Utilizați acest meniu pentru a scana documente și a le salva pe hard diskul produsului. Sunt disponibile câteva opțiuni pentru personalizarea lucrărilor. Aceste setări sunt temporare. După ce ați terminat lucrarea, produsul revine la setările implicite.
Deschidere din memorie dispozitiv	Utilizați acest meniu pentru a deschide și a imprima un document salvat pe unitatea de disc a produsului.
Seturi rapide	Utilizați acest meniu pentru a accesa opțiunile prestabilite pentru lucrări pe care le scanați și le trimiteți prin fax sau prin e-mail sau pentru lucrări pe care le scanați și le salvați pe o unitate flash USB, pe hard diskul produsului sau într-un folder din rețea. Configurați seturi rapide utilizând serverul Web încorporat HP sau HP Web Jetadmin.
Stare lucrare	Utilizați acest meniu pentru a vedea starea tuturor lucrărilor active.
Tăvi	Utilizați acest meniu pentru a vedea starea curentă a fiecărei tăvi. De asemenea, puteți utiliza acest meniu pentru a configura setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei, pentru fiecare tavă.
Consumabile	Utilizați acest meniu pentru a vedea starea curentă a consumabilelor produsului, precum cartușele de imprimare. De asemenea, sunt disponibile informații despre comandarea de consumabile noi.
Administrare	Utilizați acest meniu pentru a imprima rapoarte și pentru a configura setările implicite ale produsului. Meniul Administrare are câteva submeniuri. Pentru detalii despre aceste meniuri, consultați secțiunile care urmează.
Întreținere dispozitiv	Utilizați acest meniu pentru a calibra și a curăța produsul și pentru a copia de rezervă și a restaura datele. Pentru detalii despre aceste meniuri, consultați secțiunile care urmează.

Meniul Administrare

Puteți să efectuați configurarea de bază a produsului utilizând meniul [Administrare](#). Utilizați serverul Web încorporat HP pentru o configurare mai avansată a produsului. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP sau numele de gazdă pentru produs în bara de adresă a browserului Web.

Meniul Rapoarte

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Rapoarte](#).

Tabelul 2-2 Meniul Rapoarte

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Pagini de configurare/de stare	Hartă meniu administrare	Imprimare
		Vizualizare
	Pagină cu setări curente	Imprimare
		Vizualizare
	Pagină de configurare	Imprimare
		Vizualizare
	Pagină de stare a consumabilelor	Imprimare
		Vizualizare
	Pagină de utilizare	Imprimare
		Vizualizare
	Pagină director de fișiere	Imprimare
		Vizualizare
Rapoarte fax	Jurnal de activitate al faxului	Imprimare
		Vizualizare
	Raport coduri de facturare	Imprimare
		Vizualizare
	Listă de faxuri blocate	Imprimare
		Vizualizare
Listă de apelare rapidă	Imprimare	
	Vizualizare	
Raport apel de fax	Imprimare	
	Vizualizare	

Tabelul 2-2 Meniul Rapoarte (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Alte pagini	Listă de fonturi PCL	Imprimare
	Listă de fonturi PS	Imprimare

Meniul Setări generale

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări generale](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-3 Meniul Setări generale

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori	
Setări dată/oră	Format dată/oră	Format dată		ZZ/LLL/AAAA	
				LLL/ZZ/AAAA	
				AAAA/LLL/ZZ	
		Format oră		12 ore (AM/PM)	
				24 ore	
		Dată/Oră	Data		Selectați data dintr-un calendar pop-up.
			Oră		Selectați ora de la o tastatură pop-up.
		Fus orar		Selectați fusul orar dintr-o listă.	
		Ajustare pentru ora de vară locală		Casetă de selectare	
Setări de energie	Programare repaus	Se afișează o listă cu evenimentele programate.			
		+ (Adăugare)	Editare		
		Editare	Ștergere		
			Tip eveniment	Reluare	
				Hibernare	
			Oră eveniment		
		Zile eveniment	Selectați zilele săptămânii dintr-o listă.		

Tabelul 2-3 Meniul Setări generale (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
	Întârziere oprire			Introduceți o valoare între 1 și 120 de minute. Valoarea implicită este de 45 de minute.
Calitate imprimare	Înregistrare imagine	Ajustare tava <X>	Imprimare pagină de test Deplasare X1 Deplasare Y1 Deplasare X2 Deplasare Y2	Interval: De la -5,00 mm la 5,00 mm
	Reglare tipuri hârtie	Selectați dintr-o listă de tipuri de hârtie acceptate de produs. Opțiunile disponibile sunt aceleași pentru fiecare tip de hârtie.	Mod Imprimare	Selectați dintr-o listă de moduri de imprimare.
			Modul Rezistență	Normal Sus Jos
			Modul Umiditate	Normal Ridicat
	Optimizare	Detalii linie		Normal* Oprit Alternativ 1 Alternativ 2 Alternativ 3
			Restabilire optimizare	
	Rezoluție			300x300 dpi 600x600 dpi FastRes 1200* ProRes 1200
	REt			Oprit Pornit*
	Economode			Oprit* Pornit

Tabelul 2-3 Meniul Setări generale (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
	Densitate toner			Intervalul este cuprins între 1 și 5. Valoarea prestabilită este 3.
Mod silențios				Oprit* Pornit Trecere automată
Recuperare după un blocaj				Auto* Oprit Pornit
Gestionare lucrări stocate	Limită de stocare lucrare de copiere rapidă			1-300 Implicit = 32
	Expirare păstrare lucrare de copiere rapidă			Oprit* 1 oră 4 ore 1 zi 1 săptămână
	Numele folderului implicit pentru lucrările stocate			
	Sortare lucrări stocate după			Nume lucrare* Dată

Tabelul 2-3 Meniul Setări generale (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Întrerupere lucrare de imprimare				Activat*
				Dezactivat
Restabilire setări din fabrică				Toate
				Agendă de adrese
				Trimitere digitală
				Copiere
				General
				E-mail
				Fax
				Imprimare
				Securitate
				Rejea

Meniul Setări de copiere

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări de copiere](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-4 Meniul Setări de copiere

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Exemplare		Interval: 1 – 9999
		Implicit = 1
Previzualizare imagine		Tratare ca opțional*
		Examinare necesară
		Dezactivare examinare
Fețe		Original cu 1 față, ieșire cu 1 față*
		Original cu 1 față, ieșire cu 2 fețe
		Original cu 2 fețe, ieșire cu 1 față
		Original cu 2 fețe, ieșire cu 2 fețe
	Orientare	Portret*
		Peisaj

Tabloul 2-4 Meniul Setări de copiere (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
	Format față/verso	Stil carte Stil inversat Original stil carte; Copiere stil inversat Original stil inversat; Copiere stil carte
Capsare/Colaționare NOTĂ: Pentru modele care includ un capsator/stivuator	Capsator	Niciuna Stânga sus Dreapta sus
	Colaționare	Oprit Pornit*
Colaționare NOTĂ: Pentru modele care nu includ un capsator/stivuator		Colaționare activată (ordonare pagini)* Colaționare dezactivată (pagini grupate)
Micșorare/Mărire	Scalare	Automat Interval X – Y (25 – 400%) 100% 75% 50% 125% 150% 200%
	Includere automată margini	
Selectare hârtie		Alimentare manuală Detectare automată Tava 1: [Dimensiune], [Tip] Tava <X>: [Dimensiune], [Tip]
Reglare imagine	Întunecare	
	Contrast	
	Curățare fundal	
	Claritate	
Orientare conținut	Orientare	Portret* Peisaj

Tabelul 2-4 Meniul Setări de copiere (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
	Format față/verso	Stil carte Stil inversat Original stil carte; Copiere stil inversat Original stil inversat; Copiere stil carte
Sertar de ieșire		Selectați dintr-o listă cu sertare de ieșire.
Optimizare text/imagine	Optimizare pentru*	Reglare manuală* Text Imagine imprimată Fotografie
Pagini per coală		Una (1) Două (2) Patru (4)
	Ordine pagini	Dreapta, apoi jos Jos, apoi dreapta
	Adăugare chenare pagină	
Dimensiune original	Detectare automată*	Selectați dintr-o listă de dimensiuni acceptate de produs.
Până la margini		Normal (recomandat)* Ieșire de la o margine la alta
Generare lucrare		Generare lucrare dezactivată* Generare lucrare activată

Meniul Setări scanare/trimitere digitală

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări scanare/trimitere digitală](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-5 Meniul Setări scanare/trimitere digitală

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Setări de e-mail	Configurare e-mail	Asistent de configurare e-mail		
Opțiuni salvare implicită în folder de rețea	NOTĂ: Numai Setări e-mail			
Opțiuni salvare implicită pe USB				
NOTĂ: Pentru fiecare dintre aceste caracteristici sunt disponibile aceleași opțiuni, cu excepția celor notate.				
	Opțiuni implicite lucrare	Previzualizare imagine		Tratare ca opțional* Examinare necesară Dezactivare examinare
		NOTĂ: Pentru a vedea acest meniu, poate fi necesar un upgrade de firmware.		
		Nume implicit fișier		
		Tip fișier document		Selectați dintr-o listă cu tipuri de fișiere.
		Optimizare text/imagine	Optimizare pentru:	Reglare manuală* Text Imagine imprimată Fotografie
		Calitate imprimare		Înaltă (fișier mare) Mediu* Slabă (fișier mic)
		Fețe original		O față Față-verso
			Orientare	Portret* Peisaj
			Format față-verso	Stil carte Stil inversat

Tabelul 2-5 Meniul Setări scanare/trimitere digitală (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Rezoluție		600 dpi 400 dpi 300 dpi 200 dpi 150 dpi* 75 dpi
		Orientare conținut	Orientare	Portret* Peisaj
			Format față/verso	Stil carte* Stil inversat
		Color/Alb-negru		Detectare automată Color Alb-negru/gri Negru
		Dimensiune original		Alegeți dintr-o listă cu dimensiuni pentru hârtie.
		Înștiințare		Fără notificări* Notificare la finalizarea lucrării Notificare numai dacă lucrarea eșuează Imprimare E-mail
		Reglare imagine	Întunecare	
			Contrast	
			Curățare fundal	
			Claritate	
		Generare lucrare		Generare lucrare dezactivată* Generare lucrare activată
		Suprimare pagini goale		Activat Dezactivat*

Tabelul 2-5 Meniul Setări scanare/trimitere digitală (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Configurare serviciu de trimitere digitală	Se permite utilizarea serverului DSS			Selectați sau deselectați caseta. Setarea implicită este cu caseta deselectată.
	Se permite transferul către un server DSS nou			Selectați sau deselectați caseta. Setarea implicită este cu caseta deselectată.

Meniul Setări fax

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări fax](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-6 Meniul Setări fax

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Setări pt. trimitere faxuri	Configurare trimitere fax	Expert configurare fax		
		Setări de apelare prin fax	Volum apelare fax	Oprit Scăzut* Ridicat
			Mod de apelare	Ton* Puls
			Reapelare la ocupat	Interval: 0 – 9 Implicit = 3
			Reapelare dacă nu răspunde	Interval: 0 – 2 Implicit = 0
			Interval de reapelare	1-5 minute Implicit = 5 minute
			Detectare ton de apel	
			Viteză trimitere fax	Ridicată Mediu Redusă
			Prefix apelare	

Tabelul 2-6 Meniul Setări fax (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Setări generale trimitere fax	Trimitere fax de la PC	Activat* Dezactivat
			Antet fax	Adăugare la început* Mască
			Mod de corectare a erorilor	Activat* Dezactivat
			Confirmare număr de fax	Activat Dezactivat*
			Compresie JBIG	Activat* Dezactivat
		Coduri de facturare	Activare coduri de facturare	Oprit* Pornit
			Lungime minimă	Interval: 1 – 16 Implicit = 1
			Cod facturare implicit	
			Se permite editarea de către utilizatori a codurilor de facturare	
	Opțiuni implicite lucrare	Previzualizare imagine		Tratare ca opțional* Examinare necesară Dezactivare examinare
		NOTĂ: Pentru a vedea acest meniu, poate fi necesar un upgrade de firmware.		
		Rezoluție		Standard (100 x 200 dpi)* Fină (200 x 200 dpi) Superfină (300 x 300 dpi)
		Fețe original		O față* Față-verso
			Orientare	Portret* Peisaj
			Format față/verso	Stil carte* Stil inversat

Tabelul 2-6 Meniul Setări fax (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Înștiințare		Fără notificări* Notificare la finalizarea lucrării Notificare numai dacă lucrarea eșuează Imprimare E-mail
			Adresă e-mail notificare	
			Includere miniatură	
		Orientare conținut	Orientare	Portret* Peisaj
			Format față/verso	Stil carte* Stil inversat
		Dimensiune original		Selectați dintr-o listă de dimensiuni acceptate de produs.
		Reglare imagine	Întunecare	
			Contrast	
			Curățare fundal	
			Claritate	
		Optimizare text/imagine	Optimizare pentru:	Reglare manuală* Text Imagine imprimată Fotografie
		Generare lucrare		Generare lucrare dezactivată* Generare lucrare activată
		Suprimare pagini goale		Dezactivat* Activat
Setări pt. primire faxuri	Configurare primire fax	Apeluri de răspuns		
		Frecvență de apel		
		Interval de apel		

Tabelul 2-6 Meniul Setări fax (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Volum sonerie		Oprit Scăzut* Ridicat
		Viteză primire fax		Ridicată Mediu Redusă
	Program imprimare faxuri	Opțiuni fax primit		Faxurile se stochează întotdeauna Faxurile se imprimă întotdeauna* Utilizare program de imprimare faxuri
		Program	Adăugare (semnul plus)	Imprimare faxuri primite
		Dacă ați selectat opțiunea Utilizare program de imprimare faxuri, atingeți aici pentru a configura un program de imprimare a faxurilor.	Editare	Stocare faxuri primite Oră eveniment Zile eveniment
	Numere de fax blocate	Număr fax de blocat		
	Opțiuni implicite lucrare	Înștiințare		Fără notificări Notificare la finalizarea lucrării Notificare numai dacă lucrarea eșuează Includere miniatură
		Marcare faxuri primite		Activat Dezactivat*
		Încadrare în pagină		Activat* Dezactivat
		Selectare hârtie		Automat Selectați dintr-o listă de tăvi.
		Sertar de ieșire		Selectați dintr-o listă de sertare.

Tabelul 2-6 Meniul Setări fax (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Fețe		O față Față-verso
Arhivă fax și redirecționare	Activare arhivare fax			
		Tipul lucrării de fax de arhivat		Trimitere și primire* Numai trimitere Numai primire
		Adresă e-mail arhivare fax		
	Activare redirecționare fax			
		Tipul lucrării de fax de redirecționat		Trimitere și primire Numai trimitere Numai primire
		Număr de redirecționare fax		
Golire jurnal de activitate fax				

Meniul Setări Deschidere de pe USB

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări Deschidere de pe USB](#).

Acest meniu are o singură setare. Utilizați acest meniu pentru a activa sau a dezactiva caracteristica produsului de imprimare a fișierelor de pe dispozitive de memorie conectate la portul USB al panoului de control.

Meniul Setări de imprimare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări de imprimare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-7 Meniul Setări de imprimare

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Alimentare manuală		Activat Dezactivat*

Tabelul 2-7 Meniul Setări de imprimare (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Font Courier		Obișnuit*
		Închis
A4 lat		Activat
		Dezactivat*
Erori de imprimare PS		Activat
		Dezactivat*
Erori de imprimare PDF		Activat
		Dezactivat*
Personalitate		Auto*
		.PCL
		POSTSCRIPT
		.PDF
.PCL	Lungime formular	Interval: 5 – 128 Implicit = 60
	Orientare	Portret* Peisaj
	Sursă font	Intern* Slot card 1 Slot card <X> Disc EIO <X> USB
	Număr font	Interval: 0 – 999 Implicit = 0
	Dimensiune font	Interval: 0,44 – 99,99 Implicit = 10
	Dimensiune punct font	Interval: 4,00 – 999,75 Implicit = 12,00
	Set de simboluri	Selectați dintr-o listă de seturi de simboluri.
	Retur de car la sfârșitul salturilor de linie	Nu* Da

Tabelul 2-7 Meniul Setări de imprimare (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
	Omitere pagini albe	Nu* Da
	Mapare surse de suporturi	Standard* Clasic

Meniul Opțiuni imprimare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Opțiuni imprimare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-8 Meniul Opțiuni imprimare

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Număr de exemplare		
Dimensiune prestabilită hârtie		Selectați dintr-o listă de dimensiuni acceptate de produs.
Dimensiune prestabilită hârtie personalizată	Dimensiune pe X Dimensiune pe Y	
	Se utilizează inchi Se utilizează milimetri	
Sertar de ieșire		Selectați dintr-o listă cu sertare de ieșire.
Fețe		<input type="radio"/> față* Față-verso
Format față/verso		Stil carte* Stil inversat
Activare ignorare de la o margine la alta		Activat Dezactivat*

Meniul Setări de afișare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări de afișare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-9 Meniul Setări de afișare

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Sunet apăsare tastă		Pornit* Oprit
Setări de limbă	Limbă	Selectați dintr-o listă de limbi acceptate de produs.
	Disponere tastatură	Fiecare limbă are un aspect implicit al tastaturii. Pentru a-l modifica, selectați dintr-o listă de aspecte.
Butonul Adresă de rețea		Afișare Ascundere
Mod Repaus		Dezactivat Se utilizează întârziere la repaus* Se utilizează program de repaus Echilibrare economie de energie/timp de așteptare
Expirare de inactivitate		Interval: 10 – 300 de secunde Implicit = 60 de secunde
Avertismente ce pot fi șterse		Pornit Lucrare*
Evenimente care pot fi continuate		Continuare automată (10 secunde)* Apăsăți OK pentru a continua

Meniul Gestionare consumabile

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Gestionare consumabile](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-10 Meniul Gestionare consumabile

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori	
Stare consumabile				Imprimare	
				Vizualizare	
Setări consumabile	Cartuș negru	Setări Foarte scăzut		Oprire	
				Solicitare de continuare	
				Continuare*	
				1-100%	
		Setări limită inferioară		Implicit = 10%	
	Kit de întreținere	Setări Foarte scăzut		Oprire	
				Solicitare de continuare	
				Continuare*	
				1-100%	
		Setări limită inferioară		Implicit = 10%	
	Kit alimentator de documente	Setări Foarte scăzut		Oprire	
				Solicitare de continuare*	
				Continuare	
				1-100%	
		Setări limită inferioară		Implicit = 10%	
Mesaje despre consumabile	Mesaj la nivel redus			Pornit*	
				Oprit	
Resetare consumabile	Kit alimentator documente nou			Nu	
				Da	
		Kit de întreținere nou			Nu
					Da

Meniul Gestionare tăvi

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Gestionare tăvi](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-11 Meniul Gestionare tăvi

Primul nivel	Valori
Utilizare tavă solicitată	Exclusiv*
	Prima
Solicitare alimentare manuală	Întotdeauna*
	Când nu este încărcată
Solicitare dimensiune/tip	Afișare*
	Nu se afișează
Utilizare altă tavă	Activat*
	Dezactivat
Mod antet alternativ	Dezactivat*
	Activat
Pagini albe duplex	Auto*
	Da
Ignorare A4/Letter	Da*
	Nu

Meniul Setări capsator/stivuitor

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări capsator/stivuitor](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-12 Meniul Setări capsator/stivuitor

Primul nivel	Valori
Mod de funcționare	Cutie de scrisori
	Stivuitor
	Separator de funcții

Tabelul 2-12 Meniul Setări capsator/stivuitoare (Continuare)

Primul nivel	Valori
Capsare	Niciuna
	Stânga sau dreapta sus
	Stânga sus
	Dreapta sus
Capsare foarte lentă	Continuare
	Oprire

Meniul Setări de rețea

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Setări de rețea](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-13 Meniul Setări de rețea

Primul nivel	Valori
Expirare I/O	Interval: 5 – 300 s Implicit = 15
Meniu Jetdirect încorporat Meniu Jetdirect EIO <X>	Pentru detalii, consultați tabelul care urmează. Aceste meniuri au aceeași structură. Dacă în slotul EIO este instalată o placă de rețea HP Jetdirect suplimentară, atunci sunt disponibile ambele meniuri.

Tabelul 2-14 Meniu Jetdirect încorporat/Meniu Jetdirect EIO <X>

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Informații	Imprimare pagină de securitate			Da
				Nu*
TCP/IP	Activare			Pornit*
				Oprit
	Nume gazdă			
	Setări IPV4	Metodă de configurare		Bootp
DHCP*				
IP automat				
Manual				

Tabelul 2-14 Meniu Jetdirect încorporat/Meniu Jetdirect EIO <X> (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Setări manuale	Adresă IP	Introduceți adresa.
		NOTĂ: Acest meniu este disponibil numai dacă ați selectat opțiunea Manual din meniul Metodă de configurare.		
			Mască de subrețea	Introduceți adresa.
			Poartă implicită	Introduceți adresa.
		IP implicit		IP automat* Moștenire
		Eliberare DHCP		Nu* Da
		Reînnoire DHCP		Nu* Da
		DNS principal		
		DNS secundar		
	Setări IPV6	Activare		Oprit Pornit*
		Adresă	Setări manuale	Activare Adresă
		Politică DHCPV6		Specificat de router Ruter indisponibil* Întotdeauna
		DNS principal		
		DNS secundar		
	Expirare la inactivitate			Interval: 0-3600 Implicit = 270
Securitate	Securizare Web			HTTPS necesar* HTTPS opțional
	IPSEC			Păstrare Dezactivare*
	802.1X			Resetare Păstrare*

Tabelul 2-14 Meniu Jetdirect încorporat/Meniu Jetdirect EIO <X> (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
	Resetare securitate			Da Nu*
Diagnosticare	Teste încorporate	Test hardware rețea LAN		Da Nu*
		Test HTTP		Da Nu*
		Test SNMP		Da Nu*
		Test cale date		Da Nu*
		Selectare toate testele		Da Nu*
		Oră execuție [M]		Interval: 1 – 60 ore Implicit = 1 oră
		Executare		Nu* Da
	Rezultate ping	Tip destinație		IPv4* IPv6
		IPv4 destinație		
		IPv6 destinație		
		Dimensiune pachet		Interval: 64-2048 Implicit = 64
		Expirare		Interval: 1-100% Implicit = 1
		Număr		Interval: 0-100 Implicit = 4
		Imprimare rezultate		Nu* Da
		Executare		Nu* Da

Tabelul 2-14 Meniu Jetdirect încorporat/Meniu Jetdirect EIO <X> (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
	Rezultate ping	Pachete trimise		Interval: 0-65535 Implicit = 0
		Pachete primite		Interval: 0-65535 Implicit = 0
		Pierdere procentuală		Interval: 0-100% Implicit = 0
		RTT minim		Interval: 0-4096 Implicit = 0
		RTT maxim		Interval: 0-4096 Implicit = 0
		RTT mediu		Interval: 0-4096 Implicit = 0
		Ping în curs		Nu* Da
		Reîmprospătare		Nu* Da
Viteză legătură				Auto* 10T semi 10T complet 100TX semi 100TX complet

Meniul Depanare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Depanare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-15 Meniul Depanare

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Jurnal de evenimente				Vizualizare* Imprimare

Tabelul 2-15 Meniul Depanare (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
Pagină pentru calea hârtiei				Vizualizare* Imprimare
Fax	Urmărire T.30 fax	Imprimare raport T.30	Când se imprimă un raport	Imprimare Fără imprimare automată* Imprimare după fiecare fax Imprimare numai după lucrări de trimitere fax Imprimare după orice eroare de fax Imprimare numai după erori la trimiterea faxului Imprimare numai după erori la primirea faxului Salvare
	Fax V.34			Normal* Oprit
	Mod difuzor fax			Normal* Diagnostic
Pagini pentru calitatea imprimării	Pagină de test pentru cuptor			Imprimare
Teste de diagnosticare	Senzori pentru traseul hârtiei			Selectați dintr-o listă cu senzori ai produsului.
	Test traseu hârtie	Pagină de test		Imprimare
		Sursă		Selectați dintr-o listă de tăvi disponibile.
		Destinație		Selectați dintr-o listă cu sertarele disponibile.
		Duplex		Oprit* Pornit
		Exemplare		1* 10 50 100 500

Tabelul 2-15 Meniul Depanare (Continuare)

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Al patrulea nivel	Valori
		Stivuire		Oprit Pornit
	Test manual senzor			Selectați dintr-o listă de componente disponibile.
	Testare manuală senzor tavă/sertar			Selectați dintr-o listă de componente disponibile.
	Test componentă			Selectați dintr-o listă de componente disponibile.
	Test imprimare/oprire			Interval: 0 – 60.000
	Teste scanner			Selectați dintr-o listă de componente disponibile.
	Panou de control			LED-uri Afișare Butoane Afișaj tactil
Preluare date de diagnosticare				Creare fișier cu date despre dispozitiv Creare fișier arhivă cu informații de depanare Includere fișiere explicative pentru erori Curățare informații de depanare Trimitere către e-mail Export către USB
Generare date de depanare				

Meniul Întreținere dispozitiv

Meniul Copiere de rezervă și restaurare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Întreținere dispozitiv](#), apoi selectați meniul [Copiere de rezervă și restaurare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-16 Meniul Copiere de rezervă și restaurare

Primul nivel	Al doilea nivel	Al treilea nivel	Valori
Copiere de rezervă date	Activare copieri de rezervă programate	Durată copiere de rezervă	Introduceți o oră
		Zile între copierile de rezervă	Introduceți numărul de zile
	Copiere de rezervă acum		
	Export ultima copiere de rezervă		
Restaurare date			Introduceți o unitate USB care conține fișierul copie de rezervă.

Meniul Calibrare/Curățare

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Întreținere dispozitiv](#), apoi selectați meniul [Calibrare/Curățare](#).

În tabelul următor, asteriscurile (*) indică setarea prestabilită din fabrică.

Tabelul 2-17 Meniul Calibrare/Curățare

Primul nivel	Al doilea nivel	Valori
Setări curățare	Curățare automată	Oprit* Pornit
	Interval de curățare	
	Dimensiune curățare	
Pagină de curățare		Imprimare
Calibrare scanner		

Meniul Upgrade de firmware prin USB

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Întreținere dispozitiv](#), apoi selectați meniul [Upgrade de firmware prin USB](#).

Introduceți în portul USB un dispozitiv de stocare USB cu un pachet de upgrade de firmware și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Meniul Service

Pentru afișare: La panoul de control al produsului, selectați meniul [Întreținere dispozitiv](#), apoi selectați meniul [Service](#).

Meniul [Service](#) este blocat. Pentru accesare este necesară introducerea unui cod PIN. Acest meniu este destinat numai personalului de service autorizat.

3 Software pentru Windows

- [Sisteme de operare acceptate de Windows](#)
- [Driverule de imprimantă acceptate pentru Windows](#)
- [Selectarea driverului de imprimantă corect pentru Windows](#)
- [Prioritatea setărilor de tipărire](#)
- [Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows](#)
- [Dezinstalarea software-ului pentru Windows](#)
- [Utilitare acceptate pentru Windows](#)
- [Software pentru alte sisteme de operare](#)

Sisteme de operare acceptate de Windows

Produsul acceptă următoarele sisteme de operare Windows:

- Windows XP Service Pack 2 sau superior (32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2003 (32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2008 (32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2008 R2 (64 de biți)
- Windows Vista (pe 32 de biți și 64 de biți)
- Windows 7 (32 de biți și 64 de biți)

Programul de instalare de pe CD-ul cu software care este livrat împreună cu produsul acceptă următoarele sisteme de operare Windows:

- Windows XP Service Pack 2 sau superior (32 de biți)
- Windows Server 2003 Service Pack 1 sau superior (32 de biți)
- Windows Server 2008 (32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2008 R2 (64 de biți)
- Windows Vista (pe 32 de biți și 64 de biți)
- Windows 7 (32 de biți și 64 de biți)



NOTĂ: De asemenea, puteți să instalați software-ul produsului pe sistemele de operare Windows XP pe 64 de biți și Windows Server 2003 pe 64 de biți utilizând caracteristica Adăugare imprimantă, din Windows.

Drivererele de imprimantă acceptate pentru Windows

- HP PCL 6 (acesta este driverul de imprimantă implicit care este instalat de pe CD-ul de instalare pentru software)
- Emulare HP postscript Driver universal de imprimare (HP UPD PS)
- Driverul universal de imprimare HP PCL 5 (HP UPD PCL 5)
- Driver de imprimantă universal HP PCL 6 (HP UPD PCL 6)

Drivererele imprimantei dispun de asistență online, cu instrucțiuni pentru operațiile de tipărire obișnuite și descrieri ale butoanelor, casetelor de validare și listelor derulante conținute.



NOTĂ: Pentru informații suplimentare despre UPD, consultați www.hp.com/go/upd.

Selectarea driverului de imprimantă corect pentru Windows

Driverule de imprimantă asigură accesul la funcțiile produsului și permit comunicarea dintre computer și produs (printr-un limbaj de imprimantă). Următoarele drivere de imprimantă sunt disponibile la adresa www.hp.com/support/ljm4555mfp_software.

Driverul HP PCL 6

- Este furnizat ca driver implicit pe CD-ul de instalare pentru software. Acest driver este instalat automat dacă nu descărcați alt driver de pe Web.
- Recomandat pentru toate mediile Windows
- Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor
- Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows
- Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5

Driverul HP UPD PS

- Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare
- Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash

Driverul HP UPD PCL 5

- Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows
- Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi
- Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate
- Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Este proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de imprimante
- Preferat la imprimarea pe mai multe modele de imprimante de la un computer Windows portabil

Driverul HP UPD PCL 6

- Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows
 - Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei
 - Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows
 - Este posibil să nu fie compatibil în totalitate cu soluții de la terți și soluții particularizate bazate pe PCL5
-

Driver universal de tipărire HP (UPD)

Driverul universal de tipărire HP (UPD) pentru Windows este un singur driver care oferă acces imediat practic la orice echipament HP LaserJet, din orice locație, fără a fi necesară descărcarea de drivere separate. Este proiectat folosind tehnologia driverului de tipărire HP și a fost testat atent și folosit împreună cu o multitudine de programe software. Este o soluție performantă, care funcționează eficient în timp.

HP UPD comunică direct cu fiecare echipament HP, culege informații despre configurație și apoi personalizează interfața cu utilizatorul, pentru a afișa caracteristicile specifice fiecărui echipament. Pentru a evita activarea manuală, acesta activează automat caracteristicile specifice ale echipamentului respectiv, cum ar fi tipărirea față-verso și capsarea.

Pentru informații suplimentare, mergeți pe www.hp.com/go/upd.

Moduri de instalare UPD

Modul obișnuit	<ul style="list-style-type: none">• Folosiți acest mod dacă instalați driverul de pe un CD pentru un singur calculator.• Când instalați de pe CD-ul care însoțește produsul, UPD funcționează ca driverele tradiționale de imprimante. Funcționează cu un produs specific.• Dacă folosiți acest mod, UPD trebuie instalat separat pe fiecare computer în parte și pentru fiecare produs.
Modul dinamic	<ul style="list-style-type: none">• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Consultați www.hp.com/go/upd.• Modul dinamic vă permite utilizarea unui singur driver de instalare, astfel încât să puteți identifica produsele HP din orice locație.• Folosiți acest mod dacă instalați UPD pentru un grup de lucru.

Prioritatea setărilor de tipărire

Prioritatea modificărilor setărilor de tipărire depinde de locul în care sunt efectuate.



NOTĂ: Numele comenzilor și casetelor de dialog poate diferi în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Configurare pagină):** Faceți clic pe **Page Setup (Configurare pagină)** sau pe o comandă similară din meniul **File (Fișier)** al programului în care lucrați, pentru a deschide această casetă de dialog. Setările de aici prevalează asupra setărilor efectuate din orice alt loc.
- **Print dialog box (Caseta de dialog pentru imprimare):** Faceți clic pe **Print (Imprimare), Print Setup (Setare imprimare)** sau pe o comandă similară din meniul **File (Fișier)** al programului în care lucrați pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate în caseta de dialog **Print (Imprimare)** au o prioritate mai scăzută și în general nu anulează modificările efectuate prin caseta de dialog **Page Setup (Inițializare pagină)**.
- **Caseta de dialog Printer Properties (printer driver) (Proprietăți imprimantă) (driver imprimantă):** Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** din caseta de dialog **Print (Imprimare)** pentru a deschide driverul imprimantei. Setările modificate în caseta de dialog **Printer Properties (Proprietăți imprimantă)** în general nu anulează setările efectuate oriunde în software-ul de imprimare. Aici puteți modifica cele mai multe dintre setările de imprimare.
- **Setările prestabilite ale driverului imprimantei:** Setările prestabilite ale driverului imprimantei determină setările utilizate în toate operațiile de tipărire, *cu excepția cazurilor* în care acestea sunt modificate într-una dintre următoarele casete de dialog: **Page Setup (Configurare pagină), Print (Tipărire)** sau **Printer Properties (Proprietăți imprimantă)**.
- **Setările de la panoul de control al imprimantei:** Setările modificate de la panoul de control al imprimantei au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows

Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software

1. În meniul **File** (Fișier) din programul software, faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Selectați driverul, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau **Preferences** (Preferințe).

Pașii de urmat pot diferi. Aceasta este cea mai obișnuită procedură.

Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start): Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows Vista: Faceți clic pe **Start**, apoi pe **Control Panel** (Panou de control) și apoi în categoria **Hardware and Sound** (Hardware și sunet), faceți clic pe **Printer** (Imprimantă).

Windows 7: Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic de dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați **Printing Preferences** (Preferințe tipărire).

Modificarea setărilor de configurare a echipamentului

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

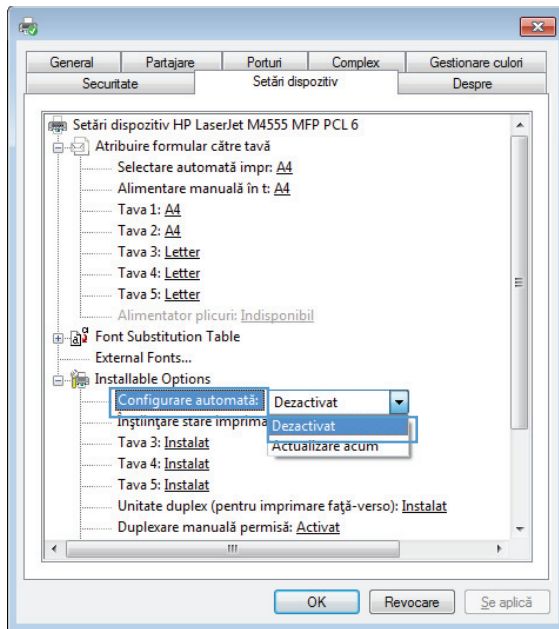
Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start): Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows Vista: Faceți clic pe **Start**, apoi pe **Control Panel** (Panou de control) și apoi în categoria **Hardware and Sound** (Hardware și sunet), faceți clic pe **Printer** (Imprimantă).

Windows 7: Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați **Proprietăți** sau **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Device Settings** (Setări echipament).

4. Pentru a face automat setările de configurație, în lista **Installable Options** (Opțiuni instalabile), faceți clic pe meniul vertical **Configurare automată**, apoi faceți clic pe elementul de meniu **Actualizare acum**.



Dezinstalarea software-ului pentru Windows

Windows XP

1. Faceți clic pe **Start, Control Panel** (Panou de control) și apoi pe **Add or Remove Programs** (Adăugare sau eliminare programe).
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Faceți clic pe butonul **Change/Remove** pentru a elimina programul.

Windows Vista

1. Faceți clic pe **Start, Control Panel** (Panou de control) și apoi pe **Programs and Features** (Programe și caracteristici).
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Selectați opțiunea **Uninstall/Change** (Dezinstalare/Modificare).

Windows 7

1. Faceți clic pe **Start, Panou de control** și apoi, la antetul **Programe**, faceți clic pe **Dezinstalare program**.
2. Căutați și selectați produsul din listă.
3. Selectați opțiunea **Dezinstalare**.

Utilitare acceptate pentru Windows

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un instrument software periferic de gestionare care ajută la optimizarea utilizării produsului, controlul costurilor culorilor, securizarea produselor și o linie de aprovizionare cu consumabile prin activarea configurației de la distanță, monitorizare proactivă, depanare de securitate și rapoarte de imprimare și generare de imagini.

Pentru a descărca versiunea curentă de HP Web Jetadmin și pentru a vedea cea mai recentă listă a sistemelor gazdă acceptate, vizitați www.hp.com/go/webjetadmin.

După instalarea pe un server gazdă, un client Windows poate accesa HP Web Jetadmin utilizând un browser Web acceptat (cum ar fi Microsoft® Internet Explorer) pentru a naviga la gazda HP Web Jetadmin.

Serverul Web încorporat HP

Produsul este echipat cu serverul Web încorporat HP, care oferă acces la informații despre produs și activități în rețea. Aceste informații apar într-un browser Web, precum Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari sau Mozilla Firefox.

Serverul Web încorporat HP este integrat în imprimantă. Nu este încărcat pe serverul de rețea.

Serverul Web încorporat HP reprezintă o interfață cu produsul pe care o poate utiliza orice utilizator care are un computer conectat în rețea și un browser Web standard. Nu se instalează și nu se configurează niciun software special, dar trebuie să aveți un browser Web acceptat instalat pe computer. Pentru a obține acces la serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP pentru produs în linia pentru adresă din browser. (Pentru a afla adresa IP, imprimați o pagină de configurare. Pentru informații suplimentare despre imprimarea unei pagini de configurare, consultați [Imprimarea paginilor informative, la pagina 254](#)).

Pentru o explicație completă a caracteristicilor și funcționalității serverului Web încorporat HP, consultați [Utilizarea serverului Web încorporat HP, la pagina 256](#).

Software pentru alte sisteme de operare

Sistem de operare	Software
UNIX	<p>Pentru rețelele HP-UX și Solaris, accesați www.hp.com/go/jetdirectunix_software pentru a instala scripturi model utilizând utilitarul de instalare a imprimantei HP Jetdirect (HPPI) pentru UNIX.</p> <p>Pentru cele mai recente script-uri de model, accesați www.hp.com/go/unixmodelscripts.</p>
Linux	<p>Pentru informații, accesați www.hplip.net sau www.hp.com/go/linuxprinting.</p>
Dispozitive SAP	<p>Pentru drivere, accesați www.hp.com/go/sap/drivers.</p> <p>Pentru informații, accesați www.hp.com/go/sap/print.</p>

4 Utilizarea produsului cu Mac

- [Software-ul pentru Mac](#)
- [Imprimarea cu Mac](#)
- [Rezolvarea problemelor cu un computer cu Mac](#)

Software-ul pentru Mac

Sistemele de operare acceptate pentru Mac

Produsul acceptă următoarele sisteme de operare Mac:

- Mac OS X 10.5, 10.6 și versiuni ulterioare



NOTĂ: Pentru Mac OS X 10.5 și versiuni ulterioare, sunt acceptate computere Macintosh cu procesoare Intel® Core™.

Driverul de imprimare pentru Mac poate fi instalat de pe CD-ul de instalare pentru software care este livrat împreună cu produsul. Dacă CD-ul nu este disponibil, driverul de imprimare pentru Mac și CD-ul de instalare pot fi descărcate de pe Web.

Driverele de imprimantă acceptate pentru Mac

Programul de instalare pentru software-ul HP LaserJet furnizează fișiere PostScript® Printer Description (PPD), Printer Dialog Extensions (PDE-uri) și Utilitarul HP pentru utilizare cu computere Mac OS X. Fișierele PPD și PDE pentru imprimanta HP împreună cu driverele de imprimantă încorporate Apple PostScript asigură o funcționalitate completă de imprimare și accesul la caracteristici specifice ale imprimantei HP.

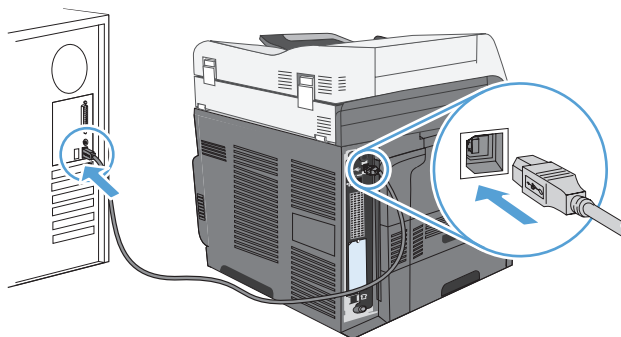
Instalarea software-ului pentru sistemele de operare Mac

Instalarea software-ului pentru computerele Mac conectate direct la produs

Acest produs acceptă o conexiune USB 2.0. Utilizați un cablu USB de tip A-la-B. HP recomandă utilizarea unui cablu care să nu depășească 2 m lungime.


1. Instalați software-ul de pe CD.
2. Faceți clic pe pictograma produsului și urmați instrucțiunile de pe ecran.
3. Faceți clic pe butonul **Close** (Închidere).

4. Atunci când software-ul vă solicită acest lucru, conectați cablul USB la produs și computer.



5. Pentru a configura software-ul produsului să recunoască accesoriile instalate, parcurgeți acești pași:

Mac OS X 10.5 și 10.6

1. Din meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences** (Preferințe sistem) și apoi pe pictograma **Print & Fax** (Imprimare și fax).
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile).
4. Faceți clic pe fila **Driver**.
5. Configurați opțiunile instalate.

NOTĂ: Pentru Mac OS X 10.5 și 10.6, procedura de instalare trebuie să configureze automat opțiunile instalate.

-
6. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

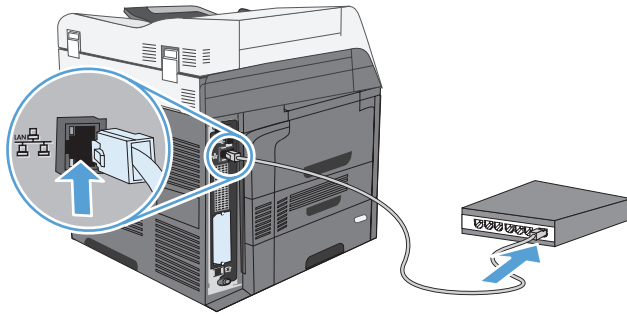
 **NOTĂ:** În cazul în care instalarea nu a reușit, reinstalați software-ul.

Instalarea software-ului pentru computerele Mac într-o rețea cablată

Configurarea adresei IP

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că mesajul **Gata** apare pe afișajul panoului de control.

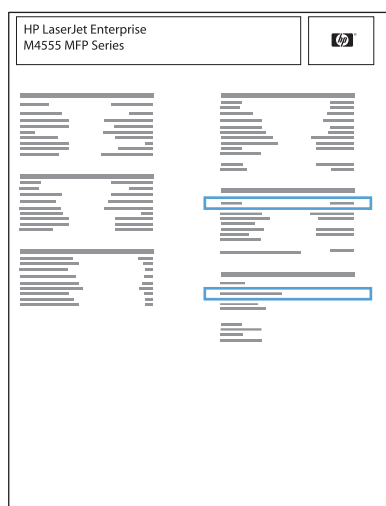
2. Conectați cablul de rețea la produs și la rețea.



3. Așteptați 60 de secunde înainte de a continua. În acest timp, rețeaua recunoaște produsul și atribuie o adresă IP sau un nume de gazdă pentru produs.
4. La panoul de control al produsului, atingeți butonul **Adresă de rețea** pentru a identifica adresa IP sau numele de gazdă al produsului.

Dacă butonul **Adresă de rețea** nu este vizibil, puteți găsi adresa IP sau numele de gazdă imprimând o pagină de configurație.


- a. La panoul de control, defilați și atingeți butonul **Administrare**.
- b. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Rapoarte**
 - **Pagini de configurare/de stare**
 - **Pagină de configurare**
- c. Atingeți butonul **Vizualizare** pentru a vizualiza informațiile pe panoul de control sau atingeți butonul **Imprimare** pentru a imprima paginile.
- d. Căutați adresa IP pe pagina Jetdirect.



5. **IPv4:** Dacă adresa IP este 0.0.0.0, 192.0.0.192 sau 169.254.x.x, aceasta trebuie configurată manual. În caz contrar, configurarea rețelei a reușit.

IPv6: Dacă adresa IP începe cu "fe80:", produsul ar trebui să poată imprima. În caz contrar, trebuie să configurați manual adresa IP.

Instalarea software-ului


1. Închideți toate programele de pe computer.
2. Instalați software-ul de pe CD.
3. Faceți clic pe pictograma produsului și urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Faceți clic pe butonul **Close** (Închidere) la finalizarea instalării.
5. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences** (Preferințe sistem) și apoi pe pictograma **Print & Fax** (Imprimare și fax).
6. Faceți clic pe simbolul plus (+).

În mod prestabilit, Mac OS X utilizează metoda Bonjour pentru a găsi driverul și a adăuga produsul în meniul pop-up al imprimantei. Aceasta este cea mai bună metodă în majoritatea situațiilor. Dacă Mac OS X nu poate găsi driverul de imprimantă HP, este afișat un mesaj de eroare. Reinstalați software-ul.

În cazul în care conectați produsul la o rețea de mari dimensiuni, este recomandabilă utilizarea imprimării IP pentru conectare în locul metodei Bonjour. Urmăți acești pași:

- a. Faceți clic pe butonul **IP Printer** (Imprimantă IP).
 - b. Din lista verticală **Protocol**, selectați opțiunea **HP Jetdirect-Socket** (Soclu HP Jetdirect). Introduceți adresa IP sau numele gazdă al produsului. Din lista verticală **Print Using** (Imprimare utilizând), selectați modelul produsului, dacă nu este selectat niciunul.
7. Pentru a configura produsul să recunoască accesoriile instalate, parcurgeți acești pași:

Mac OS X 10.5 și 10.6

1. Din meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences** (Preferințe sistem) și apoi pe pictograma **Print & Fax** (Imprimare și fax).
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile).
4. Faceți clic pe fila **Driver**.
5. Configurați opțiunile instalate.

NOTĂ: Pentru Mac OS X 10.5 și 10.6, procedura de instalare trebuie să configureze automat opțiunile instalate.

8. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

Eliminarea software-ului pentru sistemele de operare Mac

Trebuie să aveți drepturi de administrator pentru a elimina software-ul.

1. Deconectați produsul de la computer.
2. Deschideți **Aplicații**.
3. Selectați **Hewlett Packard**.
4. Selectați **HP Uninstaller**.
5. Selectați produsul din lista de dispozitive, apoi faceți clic pe butonul **Dezinstalare**.
6. După ce software-ul este dezinstalat, reporniți computerul și goliți Coșul de gunoi.

Prioritatea pentru setările de imprimare pentru Mac


Prioritatea modificărilor setărilor de tipărire depinde de locul în care sunt efectuate.



NOTĂ: Numele comenzilor și casetelor de dialog poate diferi în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Configurare pagină):** Pentru a deschide această casetă de dialog, faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină) sau pe o altă comandă asemănătoare din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați. Setările modificate aici ar putea suprascrie setările modificate în alte părți.
- **Caseta de dialog Print (Tipărire):** Faceți clic pe **Print** (Tipărire), **Print Setup** (Configurare tipărire) sau pe o comandă similară din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați, pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate în caseta de dialog **Print** (Tipărire) au un nivel de prioritate mai mic și **NU** prevalează asupra setărilor din caseta de dialog **Page Setup** (Configurare pagină).
- **Setările prestabilite ale driverului imprimantei:** Setările prestabilite ale driverului imprimantei determină setările utilizate în toate operațiile de tipărire, *cu excepția cazurilor* în care acestea sunt modificate într-una dintre următoarele casete de dialog: **Page Setup** (Configurare pagină), **Print** (Tipărire) sau **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă).
- **Setările de la panoul de control al imprimantei:** Setările modificate de la panoul de control al imprimantei au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Mac

Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	Modificarea setărilor de configurare a echipamentului
<ol style="list-style-type: none">1. În meniul Fișier, faceți clic pe butonul Imprimare.2. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.	<ol style="list-style-type: none">1. În meniul Fișier, faceți clic pe butonul Imprimare.2. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.3. Din meniul Presetări, faceți clic pe opțiunea Salvare ca... și introduceți numele presetării. <p>Aceste setări se salvează în meniul Presetări. Pentru a utiliza noile setări, trebuie să selectați opțiunea presetată salvată de fiecare dată când deschideți un program și imprimați.</p>	<p>Mac OS X 10.5 și 10.6</p> <ol style="list-style-type: none">1. Din meniul Apple , faceți clic pe meniul System Preferences (Preferințe sistem) și apoi pe pictograma Print & Fax (Imprimare și fax).2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.3. Faceți clic pe butonul Options & Supplies (Opțiuni și consumabile).4. Faceți clic pe fila Driver.5. Configurați opțiunile instalate.

Software-ul pentru computerele Mac

Utilitarul HP pentru Mac

Folosiți Utilitarul HP pentru a configura caracteristicile produsului care nu sunt disponibile în driverul imprimantei.

Puteți folosi Utilitarul HP dacă produsul utilizează un cablu USB (Universal Serial Bus) sau dacă este conectat la o rețea de tip TCP/IP.

Deschiderea utilitarului HP

▲ Din stația de andocare, faceți clic pe **Utilitar HP**.

-sau-

Din **Aplicații**, faceți clic pe **Hewlett Packard** și apoi pe **Utilitar HP**.

Caracteristicile utilitarului HP

Utilitarul HP este format din pagini pe care le deschideți făcând clic pe lista **Setări de configurare**. Următorul tabel descrie activitățile pe care le puteți efectua din aceste pagini. La începutul fiecărei pagini, faceți clic pe legătura **Asistență HP** pentru a accesa informațiile despre asistența tehnică, comandarea online a consumabilelor, înregistrarea online și despre reciclare și returnare.

Meniu	Articol	Descriere
Informații și asistență	Stare consumabile	Arată starea consumabilelor produsului și oferă legături pentru comandarea online a consumabilelor.
	Informații dispozitiv	Prezintă informații referitoare la produsul selectat.
	Utilizarea culorilor	Afișează numărul total de pagini imprimate, numărul total de pagini imprimate color și numărul total de pagini imprimate alb-negru.
	Încărcare fișiere	Transferă fișiere de la computer la produs.
	Încărcare fonturi	Transferă fișiere cu fonturi de la computer la produs.
	Actualizare firmware	Transferă un fișier de actualizare a firmware-ului la produs.
	Comenzi	Trimite caractere speciale sau comenzi de imprimare la produs după lucrarea de imprimare.
Setări imprimantă	Configurare tăvi	Permite modificarea setărilor tăvii prestabilite.
	Mod duplex	Activează modul de imprimare automată față-verso.
	Operații stocate	Administrează operațiile de imprimare stocate pe hard diskul produsului.
	Alerte de e-mail	Configurează produsul să trimită înștiințări prin e-mail pentru anumite evenimente.
	Setări de rețea	Configurează setările de rețea, precum setările IPv4 și IPv6.
Administrare consumabile	Configurează cum ar trebui să se comporte produsul când consumabilele se apropie de finalul duratei de viață estimate.	

Meniu	Articol	Descriere
	Restricționare culori	Configurează restricții pentru imprimarea color pentru anumiți utilizatori și programe software specifice. NOTĂ: Această opțiune este disponibilă când deschideți meniul Vizualizare și selectați opțiunea Afișare avansate .
	Protejare porturi directe	Dezactivează imprimarea prin porturi USB sau paralele.
	Setări suplimentare	Asigură acces la serverul Web încorporat HP.


Utilitățile acceptate pentru Mac

Serverul Web încorporat HP

Produsul este echipat cu serverul Web încorporat HP, care oferă acces la informații despre produs și activități în rețea. Accesați serverul Web încorporat HP din utilitarul HP. Deschideți meniul **Setări imprimantă**, apoi selectați opțiunea **Setări suplimentare**.

Imprimarea cu Mac

Anularea unei operații de imprimare cu Mac

1. Dacă o lucrare de imprimare este în curs de imprimare, anulați-o urmând această procedură:
 - a. Apăsați butonul Stop  de pe panoul de control al produsului.
 - b. Din lista afișată pe ecranul senzitiv, atingeți lucrarea de imprimare pe care doriți să o ștergeți și atingeți butonul [Revocare operație](#).
 - c. Produsul vă solicită să confirmați ștergerea. Atingeți butonul [Da](#).
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
 - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul calculatorului apare pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați lucrarea de imprimare.
 - **Coada de imprimare din Mac:** Deschideți coada de imprimare făcând dublu clic pe pictograma produsului din meniul Dock. Evidențiați lucrarea de imprimare, apoi faceți clic pe **Ștergere**.

Modificarea dimensiunii și tipului de hârtie pe Mac

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Copies & Pages** (Exemplare și pagini), faceți clic pe butonul **Page Setup** (Inițializare pagină).
3. Selectați o dimensiune din lista verticală **Paper Size** (Dimensiune hârtie), apoi faceți clic pe butonul [OK](#).
4. Deschideți meniul **Finishing** (Finisare). (Mac OS X 10.5 și 10.6)
5. Selectați un tip din lista verticală **Media-type** (Tip suport).
6. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Crearea și utilizarea presetărilor pentru imprimare cu Mac

Utilizați presetările pentru tipărire pentru a salva setările curente ale driverului imprimantei pentru utilizare ulterioară.


Crearea unei presetări pentru tipărire

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați driverul.
3. Selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.

4. Din meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți numele presetării.
5. Faceți clic pe butonul **OK**.

Utilizarea presetărilor pentru tipărire

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați driverul.
3. Din meniul **Presetări**, selectați presetarea de imprimare.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza setările prestabilite ale driverului imprimantei, selectați opțiunea **standard**.

Redimensionarea documentelor sau imprimarea pe o hârtie de dimensiuni personalizate cu Mac

Mac OS X 10.5 și 10.6


Utilizați una dintre următoarele metode.

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Faceți clic pe butonul **Page Setup** (Inițializare pagină).
3. Selectați produsul, apoi alegeți setările corecte pentru opțiunile **Paper Size** (Dimensiune hârtie) și **Orientare**.

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Deschideți meniul **Manevrare hârtie**.
3. În zona **Dimensiuni hârtie destinație**, faceți clic pe caseta **Scalare pentru potrivire la dimensiunea paginii** și apoi selectați dimensiunea din lista derulantă.

Imprimarea unei coperti cu Mac

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați driverul.
3. Deschideți meniul **Copertă**, apoi selectați unde va fi imprimată coperta. Faceți clic fie pe butonul **Înainte de document**, fie pe butonul **După document**.
4. În meniul **Tip copertă**, selectați mesajul pe care doriți să-l imprimați pe copertă.

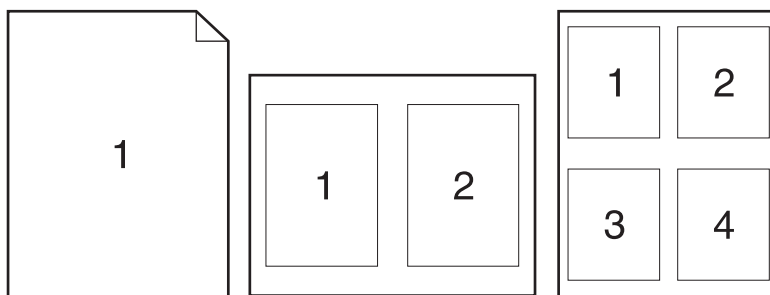
 **NOTĂ:** Pentru a imprima o copertă goală, selectați opțiunea **standard** din meniul **Tip copertă**.

Utilizarea filigranelor cu Mac

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Deschideți meniul **Filigrane**.

3. Din meniul **Mod**, selectați tipul de filigran de utilizat. Selectați opțiunea **Filigran** pentru a imprima un mesaj semitransparent. Selectați opțiunea **Mască** pentru a imprima un mesaj care să nu fie transparent.
4. Din meniul **Pagini**, selectați dacă să imprimați sau nu filigranul pe toate paginile sau doar pe prima pagină.
5. Din meniul **Text**, selectați unul din mesajele standard sau selectați opțiunea **Personalizat** și introduceți un mesaj nou în casetă.
6. Selectați opțiuni pentru restul setărilor.

Imprimarea mai multor pagini pe o singură coală de hârtie cu Mac



1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați driverul.
3. Deschideți meniul **Machetă**.
4. Din meniul **Pagini per coală**, selectați numărul de pagini de imprimat pe fiecare coală (1, 2, 4, 6, 9 sau 16).
5. În zona **Direcție machetare**, selectați ordinea și plasarea paginilor pe coala de hârtie.
6. Din meniul **Margini**, selectați tipul de chenar care va fi imprimat în jurul fiecărei pagini de pe coală.

Imprimarea pe ambele fețe (duplex) cu Mac

1. Introduceți suficientă hârtie pentru operația de imprimare în una din tăvi.
2. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
3. Deschideți meniul **Machetă**.
4. Din meniul **Față-verso**, selectați o opțiune de legare.

Stocarea operațiilor cu Mac

Puteți stoca operații pe echipament în vederea tipăririi ulterioare. Puteți partaja altor utilizatori operații stocate sau puteți îngădi accesul la acestea.

1. În meniul **Fișier**, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. Deschideți meniul **Stocare operație**.
3. Din lista derulanta **Mod stocare operație**, selectați tipul de operație stocată.
 - **Verificare și păstrare:** Această funcție oferă o modalitate rapidă de a imprima și verifica un singur exemplar al unei operații, după care să imprimați exemplare suplimentare.
 - **Operație personală:** Atunci când trimiteți o operație la produs, operația nu se imprimă până când nu solicitați această acțiune de la panoul de control al produsului. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control.
 - **Copiere rapidă:** Dacă pe produs este instalat hard diskul opțional, puteți imprima numărul solicitat de exemplare ale unei operații și apoi puteți stoca o copie a operației pe hard diskul opțional. Stocarea operației vă permite să imprimați ulterior exemplare suplimentare ale acesteia.
 - **Operație stocată:** Dacă pe produs este instalat hard diskul opțional, puteți stoca operații de imprimare precum formulare de personal, fișe de pontaj sau calendare în produs și puteți permite altor utilizatori să imprime oricând operațiile. Operațiile stocate pot fi protejate printr-un PIN.
4. Pentru a folosi un nume de utilizator sau un nume de operație personalizat, faceți clic pe butonul **Personalizat** și apoi introduceți numele de utilizator sau numele operației.

Selectați ce opțiune se va utiliza dacă o altă operație are deja numele respectiv.

Utilizare nume operație + (1 - 99) Adăugați un număr unic la sfârșitul numelui operației.

Înlocuire fișier existent Suprascrieți operația stocată existentă cu cea nouă.

5. Dacă ați selectat opțiunea **Operație stocată** sau **Operație personală** la pasul 3, puteți proteja operația printr-un PIN. Tastați un număr din 4 cifre în câmpul **Utilizare PIN pentru imprimare**. Dacă alte persoane încearcă să imprime această operație, echipamentul le va solicita introducerea acestui cod PIN.

Rezolvarea problemelor cu un computer cu Mac

Consultați [Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Mac](#), la pagina 318.

5 Conectarea produsului

- [Denegarea partajării imprimantei](#)
- [Conectarea cu USB](#)
- [Conectarea la o rețea](#)

Denegarea partajării imprimantei

HP nu oferă suport pentru lucrul în rețea peer-to-peer, deoarece această caracteristică este o funcție a sistemelor de operare Microsoft și nu a driverelor de imprimantă HP. Accesați paginile Microsoft de la www.microsoft.com.

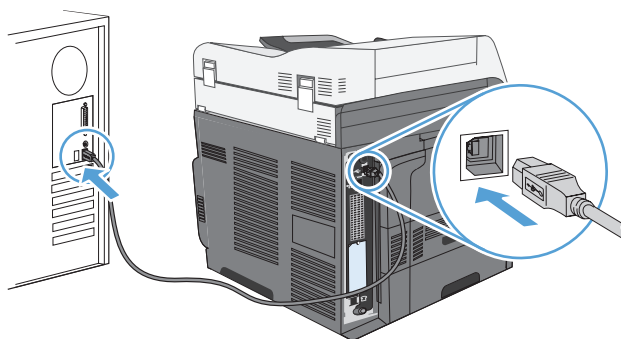
Conectarea cu USB

Acest produs acceptă o conexiune USB 2.0. Utilizați un cablu USB de tip A-la-B. HP recomandă utilizarea unui cablu care să nu depășească 2 m lungime.

ATENȚIE: Nu conectați cablul USB înainte de a vi se solicita în timpul instalării software-ului.

Instalarea de pe CD

1. Închideți toate programele de pe computer.
2. Instalați software-ul de pe CD și urmați instrucțiunile de pe ecran.
3. Când vi se solicită, selectați opțiunea **Conectare directă la acest computer prin intermediul unui cablu USB**, apoi faceți clic pe butonul **Următorul**.
4. Atunci când software-ul vă solicită acest lucru, conectați cablul USB la produs și computer.




5. La finalul instalării, faceți clic pe butonul **Finalizare** sau faceți clic pe butonul **Mai multe opțiuni** pentru a instala software suplimentar.
6. Pe ecranul **Mai multe opțiuni**, puteți instala software suplimentar sau faceți clic pe butonul **leșire**.
7. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

NOTĂ: În cazul în care instalarea nu a reușit, reinstalați software-ul.

Conectarea la o rețea

Puteți să configurați parametri de rețea de la panoul de control al imprimantei, de la serverul Web încorporat HP sau, pentru majoritatea rețelelor, din software-ul HP Web Jetadmin.

 **NOTĂ:** Software-ul HP Web Jetadmin nu este acceptat de sistemele de operare Mac OS X.

Pentru o listă completă a rețelelor acceptate și pentru instrucțiuni de configurare a parametrilor rețelei din software, consultați *Ghidul administratorului pentru serverul de imprimare încorporat HP Jetdirect*. Ghidul este livrat împreună cu produsele care au instalat serverul de imprimare încorporat HP Jetdirect.

Protocoale de rețea acceptate

Tabelul 5-1 Protocoale de rețea acceptate

Tip rețea	Protocoale acceptate
Rețele TCP/IP IPv4 și IPv6	<ul style="list-style-type: none">• Apple Bonjour• Simple Network Management Protocol (SNMP) v1, v2 și v3• Hyper Text Transfer Protocol (HTTP)• Secure HTTP (HTTPS)• File Transfer Protocol (FTP)• Port 9100• Line printer daemon (LPD)• Internet Printing Protocol (IPP)• Secure IPP• Web Services Dynamic Discovery (WS Discovery)• IPsec/Firewall
Numai rețele TCP/IP IPv4	<ul style="list-style-type: none">• IP automat• Service Location Protocol (SLP)• Trivial File Transfer Protocol (TFTP)• Telnet• Internet Group Management Protocol (IGMP) v2• Bootstrap Protocol (BOOTP)/DHCP• Windows Internet Name Service (WINS)• IP Direct Mode• Imprimare WS

Tabelul 5-1 Protocoale de rețea acceptate (Continuare)

Tip rețea	Protocoale acceptate
Numai rețele TCP/IP IPv6	<ul style="list-style-type: none"> • Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) v6 • Multicast Listener Discovery Protocol (MLD) v1 • Internet Control Message Protocol (ICMP) v6
Alte protocoale de rețea acceptate	<ul style="list-style-type: none"> • Internetwork Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange (IPX/SPX) • AppleTalk • NetWare Directory Services (NDS) • Bindery • Novell Distributed Print Services (NDPS) • iPrint

Tabelul 5-2 Caracteristici de securitate complexă pentru gestionarea rețelei

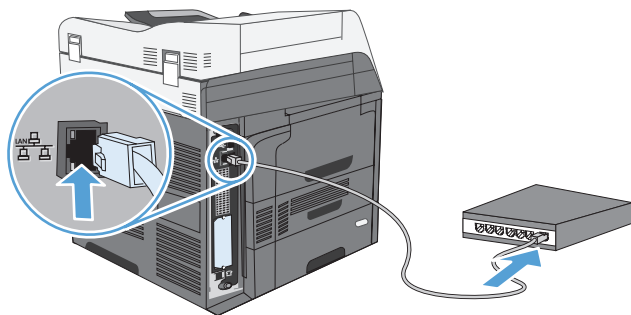
Nume serviciu	Descriere
IPsec/Firewall	Oferă un strat de securitate a rețelei pe rețelele IPv4 și IPv6. Firewall-ul oferă un control simplu al traficului pe IP. IPsec oferă o protecție suplimentară prin protocoalele de autentificare și criptare.
Kerberos	Permite schimbul de informații confidențiale în cadrul rețelei deschise prin alocarea unei chei unice, numită tichet, pentru fiecare utilizator care se conectează în rețea. Tichetul este ulterior încorporat în mesaje pentru identificarea expeditorului.
SNMP v3	Utilizează un model de securitate centrat pe utilizator pentru SNMP v3, ceea ce oferă autentificarea utilizatorului și protejarea datelor prin criptare.
SSL/TLS	Permite transmiterea documentelor confidențiale prin Internet și garantează confidențialitatea și integritatea datelor schimbate între client și aplicațiile serverului.
Configurarea pachetului IPsec	Oferă un strat de securitate rețea prin controlul simplu al traficului pe IP către și de la produs. Acest protocol oferă avantajele criptării și autentificării și permite mai multe configurații.

Instalarea produsului într-o rețea cu cablu

Configurarea adresei IP

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că mesajul **Gata** apare pe afișajul panoului de control.

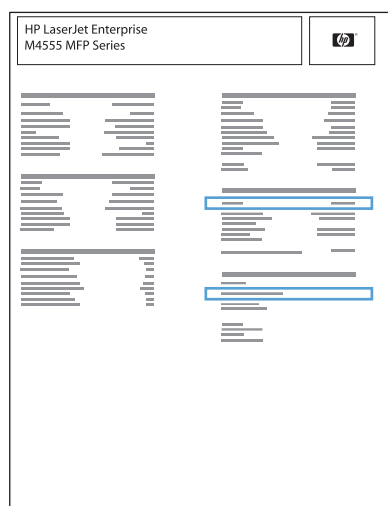
2. Conectați cablul de rețea la produs și la rețea.



3. Așteptați 60 de secunde înainte de a continua. În acest timp, rețeaua recunoaște produsul și atribuie o adresă IP sau un nume de gazdă pentru produs.
4. La panoul de control al produsului, atingeți butonul **Adresă de rețea** pentru a identifica adresa IP sau numele de gazdă al produsului.

Dacă butonul **Adresă de rețea** nu este vizibil, puteți găsi adresa IP sau numele de gazdă imprimând o pagină de configurație.

- a. La panoul de control, defilați și atingeți butonul **Administrare**.
- b. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Rapoarte**
 - **Pagini de configurare/de stare**
 - **Pagină de configurare**
- c. Atingeți butonul **Vizualizare** pentru a vizualiza informațiile pe panoul de control sau atingeți butonul **Imprimare** pentru a imprima paginile.
- d. Căutați adresa IP pe pagina Jetdirect.



5. **IPv4:** Dacă adresa IP este 0.0.0.0, 192.0.0.192 sau 169.254.x.x, aceasta trebuie configurată manual. În caz contrar, configurarea rețelei a reușit.

IPv6: Dacă adresa IP începe cu "fe80:", produsul ar trebui să poată imprima. În caz contrar, trebuie să configurați manual adresa IP.

Instalarea software-ului

1. Închideți toate programele de pe computer.
2. Instalați software-ul de pe CD.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Când vi se solicită, selectați opțiunea **Conectare printr-o rețea cu cablu**.
5. Din lista de imprimante disponibile, selectați imprimanta care are adresa IP corectă.
6. La finalul instalării, faceți clic pe butonul **Finalizare** sau faceți clic pe butonul **Mai multe opțiuni** pentru a instala software suplimentar sau a configura caracteristicile de bază ale produsului pentru trimitere digitală.
 - Instalați driverul HP de PC pentru trimiterea faxurilor, pentru a activa trimiterea faxurilor de la computer. (Numai la modelele cu fax)
 - Utilizați aplicația Expert HP pentru configurare Scanare în e-mail, pentru a configura setările de bază pentru e-mail.
 - Utilizați aplicația Expert HP pentru configurare Salvare în folder pentru a configura un folder partajat în rețea, unde veți putea stoca documentele scanate.
7. Imprimați o pagină din orice program pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect.

Configurarea setărilor de rețea

Vizualizarea sau modificarea setărilor de rețea

Utilizați serverul Web încorporat pentru a vizualiza sau modifica setările configurației IP.

1. Tipăriți o pagină de configurare și localizați adresa IP.
 - Dacă utilizați IPv4, adresa IP conține numai cifre. Aceasta are formatul:
`xxx.xxx.xxx.xxx`
 - Dacă utilizați IPv6, adresa IP este o combinație hexazecimală de caractere și cifre. Are un format asemănător cu acesta:
`xxxx::xxxx:xxxx:xxxx:xxxx`
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat, tastați adresa IP în linia de adresă a browserului Web.
3. Faceți clic pe fila **Networking** (Rețea) pentru a obține informații despre rețea. Puteți modifica setările, dacă este necesar.

Setarea sau schimbarea parolei de rețea

Utilizați serverul Web încorporat pentru a seta o parolă de rețea sau pentru a schimba o parolă existentă.

1. Deschideți serverul Web încorporat, faceți clic pe fila **Rețea** și apoi faceți clic pe legătura **Securitate**.



NOTĂ: Dacă a fost setată anterior o parolă, vi se solicită introducerea parolei. Introduceți parola și faceți clic pe butonul **Aplicare**.

2. Tastați noua parolă în caseta **Parolă nouă** și în caseta **Verificare parolă**.
3. În partea inferioară a ferestrei, faceți clic pe butonul **Aplicare** pentru a salva parola.

Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP de la panoul de control

Utilizați meniurile panoului de control [Administrare](#) pentru a seta manual o adresă IPv4, o mască de subrețea și un gateway implicit.

- 1.** Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
- 2.** Deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - a.** [Setări de rețea](#)
 - b.** [Meniu Jetdirect încorporat](#)
 - c.** [TCP/IP](#)
 - d.** [Setări IPV4](#)
 - e.** [Metodă de configurare](#)
 - f.** [Manual](#)
 - g.** [Setări manuale](#)
 - h.** [Adresă IP, Mască de subrețea sau Poartă implicită](#)
- 3.** Utilizați tastatura pentru a specifica adresa IP, masca de subrețea sau gateway-ul implicit.

Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP IPv6 de la panoul de control


Utilizați meniurile panoului de control [Administrare](#) pentru a seta manual o adresă IPv6.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Pentru a activa configurarea manuală, deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - a. [Setări de rețea](#)
 - b. [Meniu Jetdirect încorporat](#)
 - c. [TCP/IP](#)
 - d. [Setări IPV6](#)
 - e. [Adresă](#)
 - f. [Setări manuale](#)
 - g. [Activare](#)

Selectați opțiunea [Pornit](#), apoi atingeți butonul [Salvare](#).

3. Pentru a configura adresa, deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - [Setări de rețea](#)
 - [Meniu Jetdirect încorporat](#)
 - [TCP/IP](#)
 - [Setări IPV6](#)
 - [Adresă](#)

Utilizați tastatura pentru a introduce adresa.

 **NOTĂ:** Dacă utilizați butoanele săgeată, trebuie să apăsați butonul [OK](#) după introducerea fiecărei cifre.

6 Hârtia și suporturile de imprimare

- [Înțelegerea utilizării hârtiei](#)
- [Modificarea driverului imprimantei pentru a corespunde tipului și dimensiunii de hârtie din Windows](#)
- [Dimensiunile de hârtie acceptate](#)
- [Tipurile de hârtie acceptate](#)
- [Încărcarea tăvilor pentru hârtie](#)
- [Configurarea tăvilor](#)
- [Selectarea unui sertar de ieșire \(pentru modele cu capsator/stivuitor\)](#)

Înțelegerea utilizării hârtiei

Acest produs acceptă numeroase tipuri de hârtie și alte suporturi de imprimare, conform îndrumărilor din acest ghid al utilizatorului. Hârtia sau suporturile de imprimare care nu respectă aceste îndrumări pot determina o calitate scăzută a imprimării, blocaje mai frecvente și uzura prematură a produsului.

Pentru rezultate optime, utilizați numai hârtie și medii de tipărire originale HP create pentru imprimante laser sau multifuncționale. Nu utilizați hârtie sau medii de tipărire destinate imprimantelor cu jet de cerneală. Hewlett-Packard Company nu poate recomanda utilizarea altor mărci de medii de tipărire, deoarece HP nu poate controla calitatea acestora.

Este posibil ca hârtia să îndeplinească toate cerințele din acest ghid al utilizatorului și totuși să nu producă rezultate satisfăcătoare. Acest fapt ar putea fi rezultatul manevrării necorespunzătoare, nivelurilor inacceptabile de temperatură și/sau umiditate sau al altor variabile care nu pot fi controlate de Hewlett-Packard.

⚠ ATENȚIE: Utilizarea hârtiilor sau a suporturilor de imprimare care nu îndeplinesc specificațiile Hewlett-Packard poate crea probleme produsului, fiind necesară repararea acestuia. Reparațiile de acest fel nu sunt acoperite de acordurile Hewlett-Packard de garanție sau service.

Instrucțiuni pentru hârtia specială

Acest produs acceptă imprimarea pe suporturi speciale. Utilizați următoarele îndrumări pentru a obține rezultate satisfăcătoare. Când utilizați hârtie sau suporturi de imprimare speciale, aveți grijă să setați tipul și dimensiunea în driverul imprimantei pentru a obține rezultate optime.

⚠ ATENȚIE: Produsele HP LaserJet utilizează cuptoare pentru a aplica pe hârtie particulele uscate de toner în puncte foarte precise. Hârtia pentru imprimante laser HP este concepută pentru a suporta aceste temperaturi extreme. Utilizarea hârtiei pentru imprimante cu jet de cerneală poate deteriora produsul.

Tip de suport	Permisuni	Restricții
Plicuri	<ul style="list-style-type: none">• Depozitați plicurile întinse.• Utilizați plicuri la care lipitura se extinde până la colțul plicului.• Utilizați benzi adezive acoperite care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.	<ul style="list-style-type: none">• Nu utilizați plicuri care sunt cutate, crestate, lipite unele de altele sau deteriorate în alt fel.• Nu utilizați plicuri care au copci, agrafe, ferestre sau căptușeli.• Nu utilizați materiale auto-adezive sau alte materiale sintetice.
Etichete	<ul style="list-style-type: none">• Utilizați numai etichete între care nu este vizibilă coala de pe spate.• Utilizați etichete care pot fi așezate plan.• Utilizați numai coli întregi de etichete.	<ul style="list-style-type: none">• Nu utilizați etichete care au cute sau bule de aer, sau care sunt deteriorate.• Nu imprimați pe bucăți decupate din coli de etichete.

Tip de suport	Permisuni	Restricții
Folii transparente	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați doar folii transparente aprobate pentru utilizare cu imprimare laser color. Așezați foliile transparente pe o suprafață netedă după ce le scoateți din produs. 	<ul style="list-style-type: none"> Nu utilizați suporturi de imprimare transparente care nu sunt aprobate pentru imprimantele cu laser.
Hârtii cu antet sau formulare preimprimare	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați numai hârtii cu antet sau formulare care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser. 	<ul style="list-style-type: none"> Nu utilizați hârtii cu antet în relief sau metalic.
Hârtie grea	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați numai hârtie grea care este aprobată pentru a fi utilizată în imprimantele cu laser și care îndeplinește specificațiile de greutate pentru acest produs. 	<ul style="list-style-type: none"> Nu utilizați hârtie a cărei greutate depășește specificațiile de suporturi recomandate pentru acest produs, decât dacă este hârtie HP care a fost aprobată pentru a fi utilizată în acest produs.

Modificarea driverului imprimantei pentru a corespunde tipului și dimensiunii de hârtie din Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**.
5. Selectați un tip de hârtie din lista verticală **Tip hârtie**.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

Dimensiunile de hârtie acceptate



NOTĂ: Pentru a obține rezultate optime, selectați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în driverul imprimantei înainte de imprimare.

Tabloul 6-1 Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tăvile opționale 3, 4 și 5	Imprimare duplex automată
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓	✓	✓	✓
Executive 184 x 267 mm	✓	✓	✓	✓
Statement 140 x 216 mm	✓			
8,5 x 13 216 x 330 mm	✓	✓	✓	✓
3 x 5 76 x 127 mm	✓			
4 x 6 101,6 x 152,4 mm	✓			
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓			
5 x 7 127 x 188 mm	✓			
5 x 8 127 x 203 mm	✓			
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓	✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓	✓
A6 105 x 148 mm	✓			

Tabelul 6-1 Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare (Continuare)

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tăvile opționale 3, 4 și 5	Imprimare duplex automată
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓			
16K 195 x 270 mm 184 x 260 mm 197 x 273 mm	✓	✓	✓	
Carte poștală (JIS) 100 x 148 mm	✓			
Carte poștală dublă (JIS) 148 x 200 mm	✓			
Personalizat între 76 x 127 mm și 216 x 356 mm	✓ ¹			
Personalizat între 148 x 210 mm și 216 x 356 mm		✓	✓	
Plic nr.9 98 x 225 mm	✓			
Plic #10 105 x 241 mm	✓			
Plic de tip Monarch 98 x 191 mm	✓			
Plic B5 176 x 250 mm	✓			
Plic C5 162 x 229 mm	✓			
Plic C6 162 x 114 mm	✓			

Tabelul 6-1 Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare (Continuare)

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tăvile opționale 3, 4 și 5	Imprimare duplex automată
Plic DL ISO 110 x 220 mm	✓			

¹ Produsul poate imprima pe hârtie cu dimensiunile 76 x 127 mm din tava 1 pentru tipurile de hârtie extra grea (131-175 g/m²) și carton (176-220 g/m²).

Tipurile de hârtie acceptate

Tip hârtie	Tava 1	Tava 2	Tăvile opționale 3, 4 și 5	Imprimare duplex automată
Hârtie obișnuită	✓	✓	✓	✓
Ușoară (60–74 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Carton (176–220 gm ²)	✓			
Folie transparentă	✓	✓	✓	
Etichete	✓	✓	✓	
Letterhead (Hârtie cu antet)	✓	✓	✓	✓
Envelope (Plic) ¹	✓			
Preprinted (Hârtie preimprimată)	✓	✓	✓	✓
Prepunched (Hârtie preperforată)	✓	✓	✓	✓
Colored (Color)	✓	✓	✓	✓
Hârtie de corespondență	✓	✓	✓	✓
Hârtie reciclată	✓	✓	✓	✓
Rough (Hârtie rugoasă)	✓	✓	✓	✓

¹ Este acceptat și pentru alimentatorul de plicuri opțional.

Încărcarea tăvilor pentru hârtie

Capacitatea tăvii și a sertarului

Tavă sau sertar	Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Tava 1	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 200 g/m ² (53 lb)	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm Echivalentul a 100 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ²
	Plicuri	Hârtie de corespondență de la mai puțin de 60 g/m ² până la 90 g/m ²	Până la 10 plicuri
	Etichete	Maxim 0,23 mm grosime	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm
	Folii transparente	Minim 0,13 mm grosime	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm Până la 50 de coli
Tava 2	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 120 g/m ² (32 lb)	Înălțimea maximă a stivei: 56 mm Echivalentul a 500 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² Înălțimea maximă a topului pentru hârtie cu dimensiunile 10 x 15 cm: 15 mm
	Folii transparente	Minim 0,13 mm grosime	Înălțimea maximă a stivei: 56 mm
Tăvile opționale 3, 4 și 5	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 120 g/m ² (32 lb)	Echivalentul a 500 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² Înălțimea maximă a stivei: 56 mm
	Folii transparente	Minim 0,13 mm grosime	Înălțimea maximă a stivei: 56 mm
Sertarul de ieșire	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 200 g/m ² (53 lb)	Până la 500 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb)
Alimentatorul de documente	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² până la 220 g/m ²	Până la 50 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb)

Tavă sau sertar	Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Alimentator de plicuri	Plicuri	Interval: Minim: 90 mm x 148 mm (5,82 in) Maxim: 178 mm x 254 mm <ul style="list-style-type: none"> • COM 10 • Monarch • B5 176 mm x250 mm (10,0 in) • C5 162 mm x229 mm (9,0 in) • DL 110 mm x220 mm (8,7 in) 	Până la 75 plicuri
Sertare de ieșire superior și mijlociu	Hârtie	Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 120 g/m ² (32 lb)	Până la 125 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb)
Tavă inferioară de ieșire	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 200 g/m ² (53 lb)	Până la 650 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb)
	Plicuri	Interval: Minim: 90 mm x 148 mm (5,82 in) Maxim: 178 mm x 254 mm	
	Etichete	Maxim 0,23 mm grosime	
	Folii transparente	Minim 0,13 mm grosime	
Capsator/stivuitoar	Hârtie	Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 120 g/m ² (32 lb)	Capacitate capsate: 30 coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb) Capacitate compartiment pentru lucrări de capsare: 15 lucrări de capsare de 30 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m ² (20 lb)
Duplexor	Hârtie	Hârtie de corespondență de la 60 g/m ² (16 lb) până la 120 g/m ² (32 lb)	

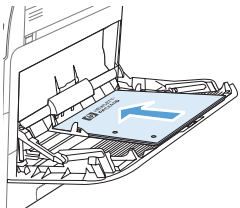
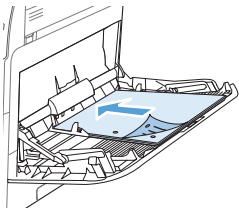
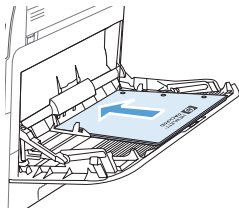
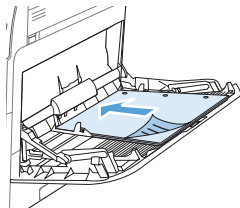
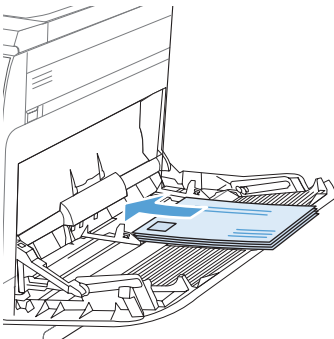
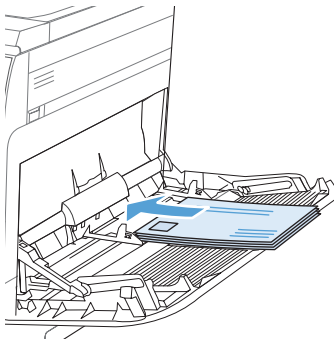
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor

Dacă utilizați hârtie care necesită o anumită orientare, încărcați-o conform informațiilor din următoarele tabele.

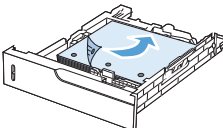
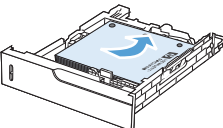


NOTĂ: Setările *Mod antet alternativ* și *Rotire imagine* afectează modul în care încărcați hârtia cu antet sau preimprimată. Următoarele informații descriu setarea prestabilită.

Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 1

Tip hârtie	Imprimare pe o singură față, fără capsator/stivuitor	Imprimare duplex, fără capsator/stivuitor	Imprimare pe o singură față cu capsator/stivuitor	Imprimare duplex cu capsator/stivuitor
Hârtie cu antet, preimprimată sau preperforată	<p>Cu fața în sus</p> <p>Cu marginea superioară orientată către produs</p> 	<p>Cu fața în jos</p> <p>Cu marginea inferioară orientată către produs</p> 	<p>Cu fața în sus</p> <p>Cu marginea inferioară orientată către produs</p> 	<p>Cu fața în jos</p> <p>Cu marginea superioară orientată către produs</p> 
Plicuri	<p>Cu fața în sus</p> <p>Cu latura îngustă, cu marginea dinspre timbru, spre produs</p> 		<p>Cu fața în sus</p> <p>Cu latura îngustă, cu marginea dinspre timbru, spre produs</p> 	

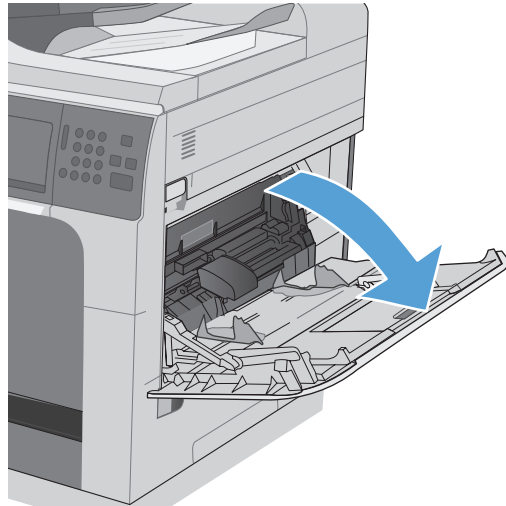
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 2 sau a tăvilor 3, 4 și 5

Tip hârtie	Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex
Hârtie cu antet, preimprimată sau preperforată	Cu fața în jos Marginea superioară în partea dreaptă a tăvii	Cu fața în sus Marginea superioară în partea dreaptă a tăvii
		

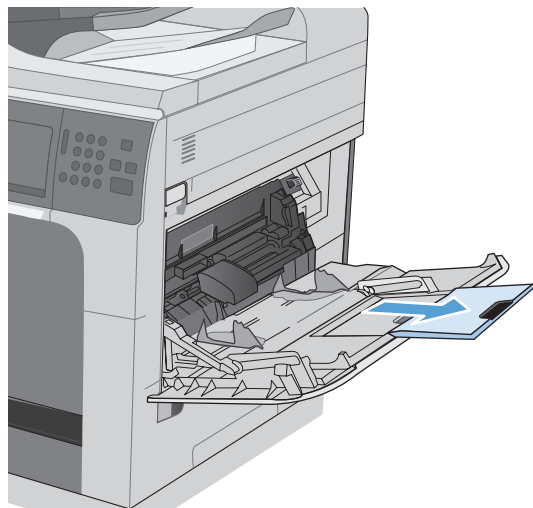
Încărcarea tăvii 1

⚠ ATENȚIE: Pentru evitarea blocării hârtiei, niciodată nu încărcați sau scoateți hârtie din tavă în timpul imprimării.

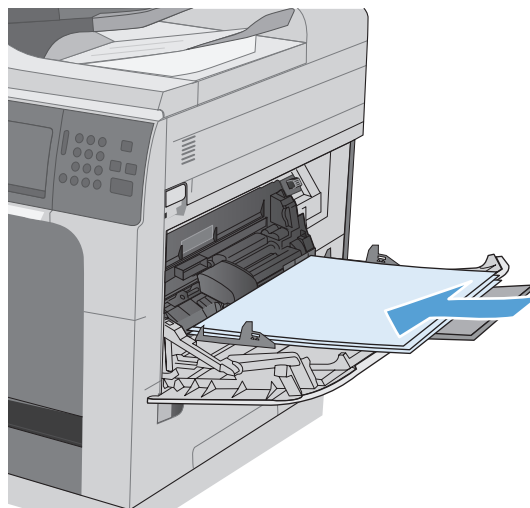
1. Deschideți tava 1.



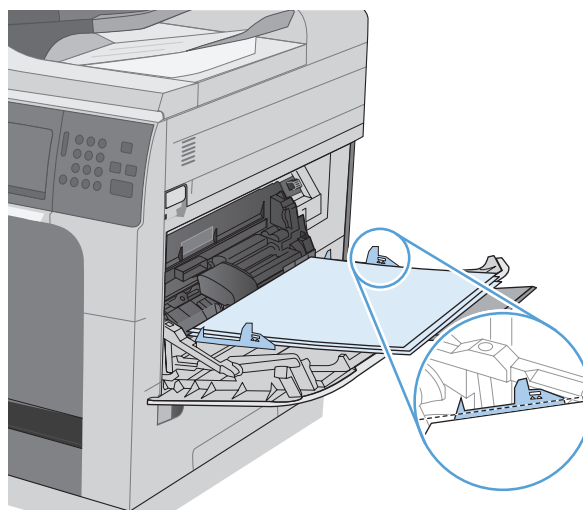
2. Trageți extensia tăvii pentru a susține hârtia și reglați ghidajele laterale la lățimea corectă.



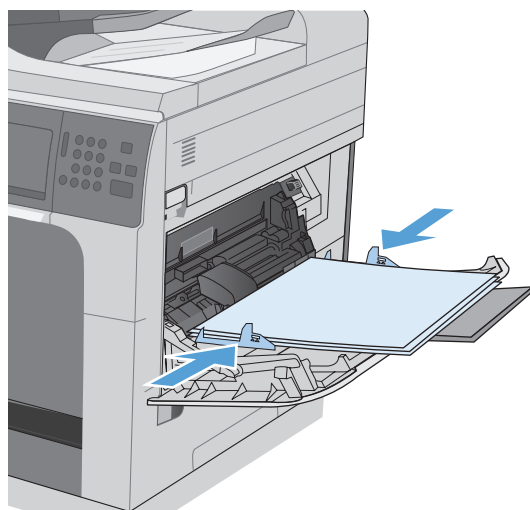
3. Încărcați hârtia în tavă.



4. Asigurați-vă că topul de hârtie încapă sub marcajele de pe ghidaje și nu depășește indicatorii nivelului de încărcare.



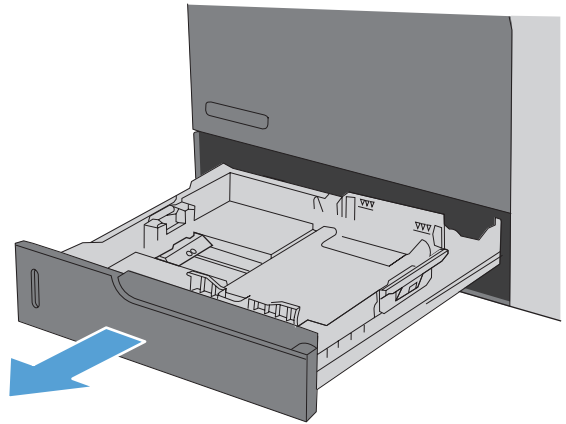
5. Reglați ghidajele laterale astfel încât să atingă ușor topul de hârtie, fără să îl îndoieie.



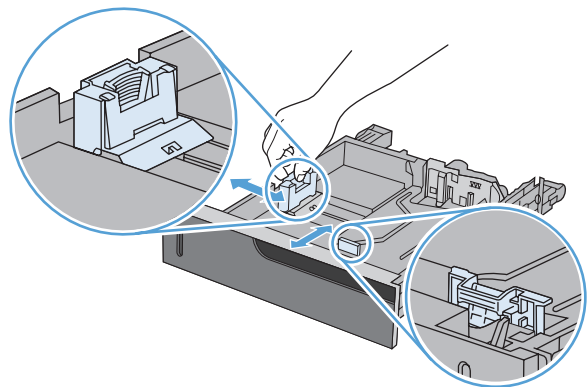
Încărcarea tăvii 2 și tăvilor opționale 3, 4 și 5 cu hârtie de dimensiuni standard

1. Deschideți tava.

NOTĂ: Nu deschideți tava în timp ce este utilizată.



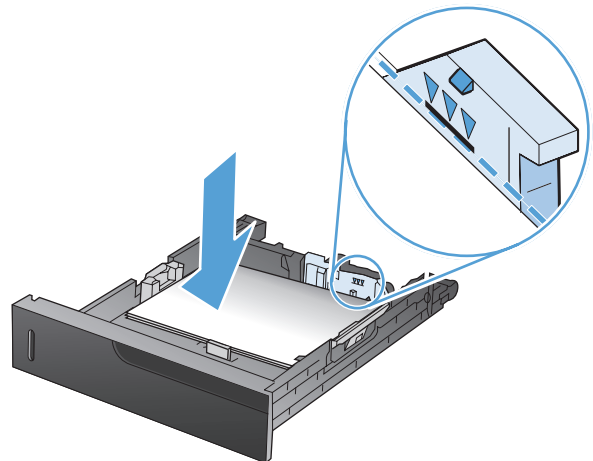
2. Reglați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei strângând clemele de reglare și glisând ghidajele până la dimensiunea hârtiei utilizate.



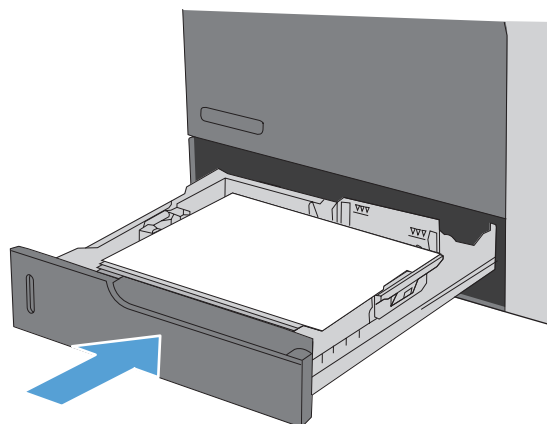
3. Încărcați hârtie în tavă. Verificați hârtia pentru a vedea dacă ghidajele ating ușor topul, fără să îl îndoaie.

NOTĂ: Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tava. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii.

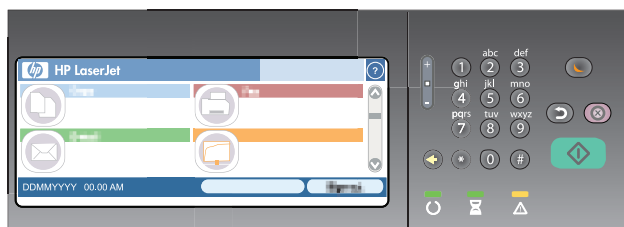
NOTĂ: Dacă tava nu este reglată corect, se poate afișa un mesaj de eroare în timpul imprimării sau hârtia se poate bloca.



4. Închideți tava.

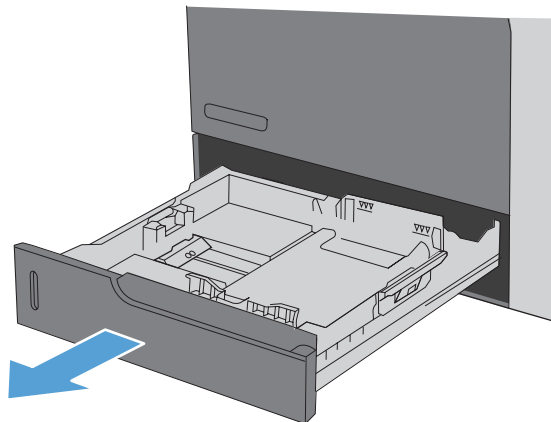


5. Panoul de control va afișa tipul și dimensiunile suporturilor din tavă. În cazul în care configurația nu este corectă, urmați instrucțiunile pentru schimbarea dimensiunii sau tipului de la panoul de control.

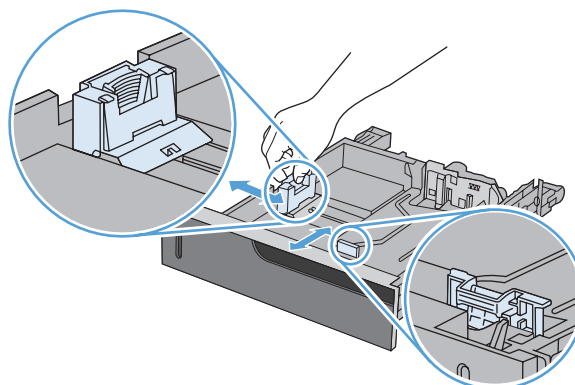


Încărcarea tăvii 2 și tăvilor opționale 3, 4 și 5 cu hârtie de dimensiuni personalizate

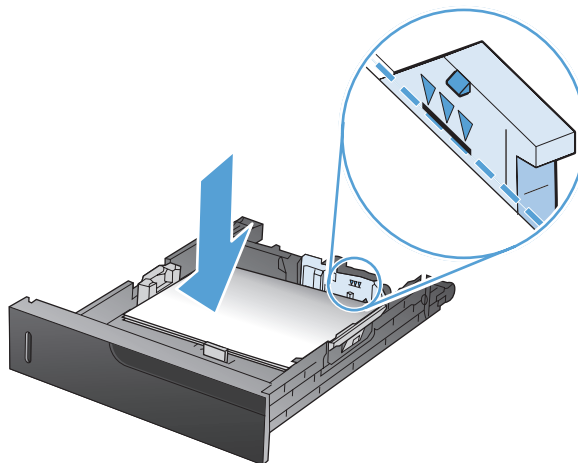
1. Deschideți tava.



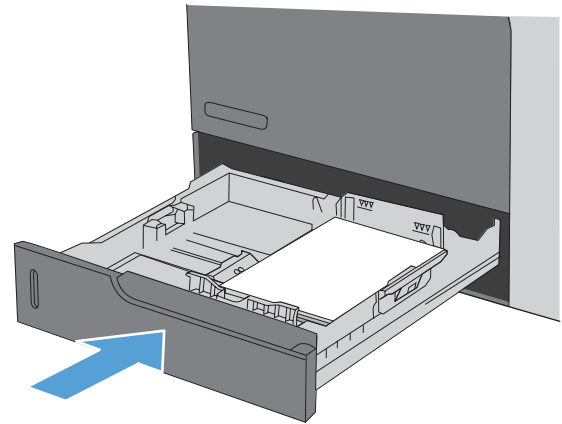
2. Reglați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtii strângând clemele de reglare și glisând ghidajele până la dimensiunea hârtii utilizate.



3. Încărcați hârtie în tavă. Verificați hârtia pentru a vedea dacă ghidajele ating ușor topul, fără să îl îndoieie.

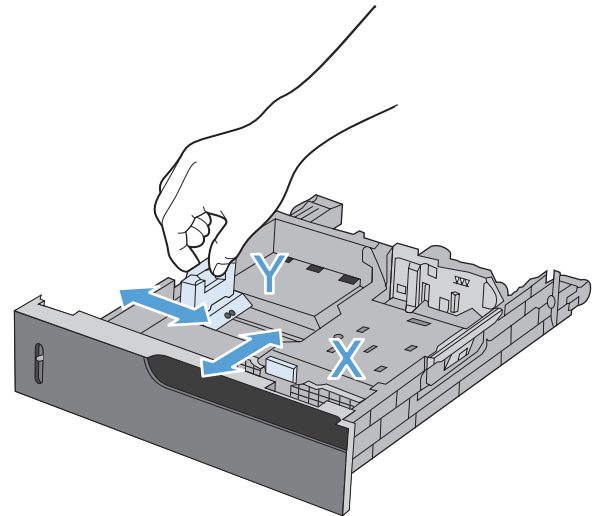


4. Închideți tava.



5. Panoul de control vă solicită să setați dimensiunea și tipul hârtiei. Selectați opțiunea **Particularizată**, apoi configurați dimensiunile X și Y ale hârtiei personalizate.

NOTĂ: Pentru determinarea dimensiunilor X și Z, consultați etichetele din tava de hârtie sau următoarea ilustrație.



Configurarea tăvilor

Produsul va afișa automat un mesaj prin care vă solicită să configurați o tavă pentru tip și dimensiune în următoarele situații:

- Când încărcați hârtie în tavă
- Când specificați o anumită tavă sau un anumit tip de hârtie pentru o lucrare de imprimare prin intermediul driverului imprimantei sau al unui program software și tava nu este configurată pentru a corespunde setărilor lucrării de imprimare



NOTĂ: Solicitarea nu apare dacă imprimați din tava 1, iar aceasta este configurată cu setările **Orice dimensiune** pentru dimensiunea hârtiei și **Orice tip** pentru tipul de hârtie. În această situație, dacă operația de imprimare nu specifică o tavă, produsul imprimă din tava 1, chiar dacă setările privind dimensiunea și tipul de hârtie nu se potrivesc cu hârtia încărcată în tava 1.

Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie

1. Încărcați hârtia în tavă. Închideți tava, dacă utilizați tava 2, 3, 4 sau 5.
2. Apare mesajul de configurare a tăvii.
3. Atingeți butonul **OK** pentru a accepta dimensiunea și tipul care au fost detectate sau atingeți butonul **Modificare** pentru a alege altă dimensiune sau alt tip de hârtie.
4. Selectați dimensiunea și tipul corect, apoi atingeți butonul **OK**.

Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările operației de imprimare

1. În programul software, specificați tava sursă, dimensiunea hârtiei și tipul hârtiei.
2. Trimiteți operația către produs.
Dacă tava trebuie configurată, apare mesajul de configurare a tăvii.
3. Încărcați tava cu hârtia de tipul și dimensiunea specificată, apoi închideți tava.
4. Atingeți butonul **OK** pentru a accepta dimensiunea și tipul care au fost detectate sau atingeți butonul **Modificare** pentru a alege altă dimensiune sau alt tip de hârtie.
5. Selectați dimensiunea și tipul corect, apoi atingeți butonul **OK**.

Configurarea unei tăvi utilizând panoul de control

De asemenea, tăvile se pot configura pentru tip și dimensiune fără ca produsul să solicite acest lucru.

1. În ecranul de reședință, atingeți butonul **Tăvi**.
2. Atingeți linia pentru tava pe care doriți să o configurați, apoi atingeți butonul **Modificare**.

3. Selectați dimensiunea și tipul de hârtie din listele de opțiuni.
4. Atingeți butonul **OK** pentru a salva selecția.

Selectarea hârtiei după sursă, tip sau dimensiune

În sistemul de operare Microsoft Windows, modul în care imprimanta încearcă să preia suporturile în momentul trimiterii unei operații de imprimare este controlat de trei setări. Setările Sursă, Tip și Dimensiune apar în casetele de dialog **Inițializare pagină**, **Imprimare** sau **Proprietăți imprimare** în majoritatea programelor software. Cu excepția cazului în care modificați aceste setări, produsul va selecta automat o tavă, utilizând setările prestabilite.

Sursă


Pentru a imprima după sursă, selectați o anumită tavă în driverul imprimantei, din care produsul să poată prelua hârtie. Dacă selectați o tavă care este configurată pentru un tip sau o dimensiune care nu corespunde operației de imprimare, produsul vă solicită să încărcați tava cu tipul sau dimensiunea de hârtie pentru operația dvs. de imprimare înainte de a imprima. Dacă încărcați tava, produsul începe să imprime.

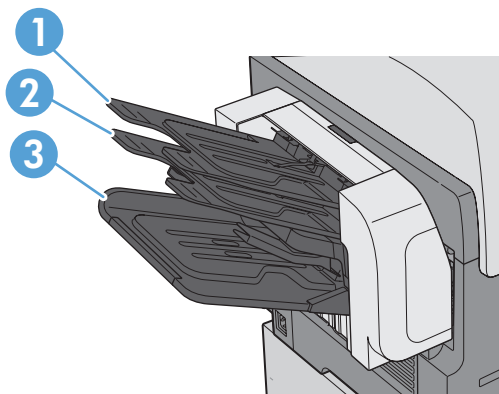
Tip și dimensiune

- Prin utilizarea setărilor Tip sau Dimensiune, produsul va prelua suporturi de imprimare din tava încărcată cu tipul și dimensiunea corecte.
- Selectarea hârtiei după tip și nu după sursă contribuie la protejarea hârtiei speciale de utilizarea accidentală.
- Utilizarea unor setări greșite poate duce la o calitate nesatisfăcătoare a imprimării. Imprimați întotdeauna după tip în cazul suporturilor de imprimare speciale, cum ar fi etichetele sau foliile transparente.
- În cazul plicurilor, imprimați după tip sau dimensiune, dacă este posibil.
- Pentru a imprima după tip sau dimensiune, selectați tipul sau dimensiunea în caseta de dialog **Inițializare pagină**, în caseta de dialog **Imprimare** sau în caseta de dialog **Proprietăți imprimare**, în funcție de programul software.
- Dacă imprimați frecvent pe un anumit tip sau pe o anumită dimensiune de hârtie, configurați o tavă pentru acel tip sau pentru acea dimensiune. Ulterior, când veți selecta tipul sau dimensiunea respectivă pentru o operație de imprimare, produsul va prelua automat hârtie din tava configurată pentru acel tip sau pentru acea dimensiune.

Selectarea unui sertar de ieșire (pentru modele cu capsator/stivuator)


Puteți să configurați produsul pentru a utiliza diferite sertare de ieșire pentru imprimare, copiere și fax. De asemenea, puteți să configurați produsul pentru a sorta lucrările conform numelui de utilizator asociat fiecărei lucrări sau să stivuiți toate lucrările de la sertarul de jos până la cel de sus.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să selectați sertarele de ieșire din driverul imprimantei. Selecțiile pe care le-ați efectuat în driverul imprimantei nu țin cont de setările din panoul de control.



1	Sertar stânga sus
2	Sertar stânga mijloc
3	Sertar stânga jos

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți meniul [Administrare](#).
2. Deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - [Setări capsator/stivuator](#)
 - [Mod de funcționare](#)
3. Pentru a configura produsul astfel încât să sorteze lucrările în diferite sertare conform funcției produsului, selectați opțiunea [Separator de funcții](#). Atingeți butonul **OK**.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să selectați opțiunea [Cutie de scrisori](#) pentru a sorta lucrările conform numelui de utilizator asociat cu lucrarea.

Selectați opțiunea [Stivuator](#) pentru a stivui toate lucrările mai întâi în sertarul de ieșire de jos. Când sertarul de jos se umple, lucrările se stivuiesc în sertarul din mijloc, apoi în sertarul de sus.

4. Pentru a configura sertarul pentru lucrări de copiere, deschideți aceste meniuri, apoi selectați un sertar din lista de opțiuni.

- Administrare
- Setări de copiere
- Sertar de ieșire

5. Pentru a configura sertarul pentru imprimarea faxurilor primite, deschideți aceste meniuri:

- Administrare
- Setări fax
- Setări pt. primire faxuri
- Opțiuni implicite lucrare
- Sertar de ieșire

Selectați un sertar din lista de opțiuni.



NOTĂ: Toate lucrările capsate se depun întotdeauna în sertarul de jos.

NOTĂ: Pentru lucrări de imprimare, selectați tava de ieșire din driverul imprimantei.

7 Gestionarea consumabilelor

- [Informații despre cartușul de imprimare](#)
- [Imagini ale consumabilelor](#)
- [Gestionarea cartușelor de imprimare](#)
- [Instrucțiuni de înlocuire](#)
- [Rezolvarea problemelor cu consumabilele](#)

Informații despre cartușul de imprimare

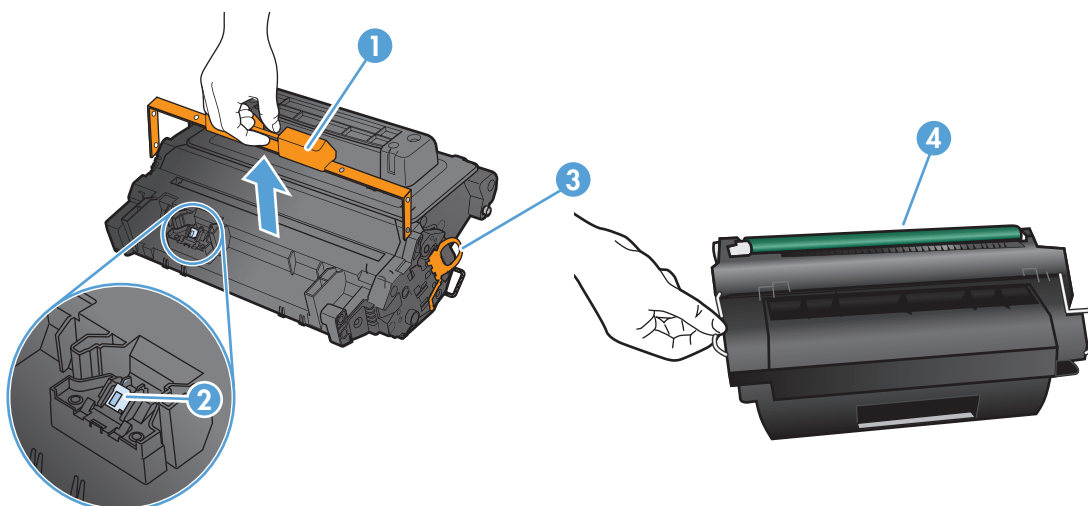
Caracteristică	Descriere
Coduri de produs	<ul style="list-style-type: none">• Cartuș de imprimare negru de mare capacitate: CE390A Număr de selectabilitate: 90A• Cartuș de imprimare negru de capacitate ridicată: CE390X Număr selectabilitate: 90X
Accesibilitate	<ul style="list-style-type: none">• Cartușul de imprimare poate fi instalat și demontat cu o singură mână.
Caracteristici ecologice	<ul style="list-style-type: none">• Reciclați cartușele de imprimare utilizând programul de returnare și reciclare HP Planet Partners.

Pentru mai multe informații despre consumabile, accesați www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Informațiile de față pot fi modificate fără înștiințare. Pentru informații din cel mai recent ghid al utilizatorului, accesați www.hp.com/support/ljcp1520series_manuals.

Imagini ale consumabilelor

Imagini ale cartușului de imprimare



1	Apărătoare de plastic
2	Eticheta de memorie a cartușului de imprimare
3	Ureche pentru banda de etanșare a tonerului
4	Cilindru de imagine

Gestionarea cartușelor de imprimare

Setări pentru cartușele de imprimare

Imprimarea când un cartuș de imprimare ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate

- Când cartușul de imprimare a ajuns aproape de finalul duratei de viață estimate, se afișează mesajul **Nivel scăzut cartuș negru**.
- Când cartușul de imprimare a ajuns la finalul duratei de viață estimate, se afișează mesajul **Nivel foarte scăzut cartuș negru**.

Pot să survină probleme de calitate a imprimării când se utilizează un consumabil care a ajuns la finalul duratei sale de viață estimate.

După ce un consumabil HP a atins nivelul foarte scăzut, garanția specială de protecție de la HP pentru respectivul consumabil a luat sfârșit.

Continuați să imprimați utilizând cartușul existent până când redistribuirea tonerului nu mai oferă o calitate de imprimare acceptabilă. Pentru a redistribui tonerul, scoateți cartușul de toner din imprimantă și scuturați ușor cartușul înainte și înapoi pe orizontală. Pentru o reprezentare grafică, consultați instrucțiunile de înlocuire a cartușului. Introduceți cartușul de toner la loc în imprimantă, apoi închideți capacul.

Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control

Puteți activa sau dezactiva setările prestabilite în orice moment și nu trebuie să le reactivați când instalați un cartuș de imprimare nou.

1. În ecranul principal de pe panoul de control, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Gestionare consumabile](#)
 - [Setări consumabile](#)
 - [Cartuș negru](#)
 - [Setări Foarte scăzut](#)
3. Selectați una din opțiunile următoare:
 - Selectați opțiunea [Continuare](#) pentru ca produsul să vă avertizeze când nivelul cartușului de imprimare este „Foarte scăzut”, dar să continue imprimarea.
 - Selectați opțiunea [Oprire](#) pentru ca produsul să se oprească din imprimat (inclusiv din imprimarea faxurilor) până când înlocuiți cartușul de imprimare.
 - Selectați opțiunea [Solicitare de continuare](#) pentru ca produsul să se oprească din imprimat (inclusiv din imprimarea faxurilor) și să vă avertizeze să înlocuiți cartușul de imprimare. Puteți să confirmați solicitarea și să continuați imprimarea.

Când produsul este setat la opțiunea [Oprire](#), există riscul ca faxurile să nu fie imprimate după instalarea noului cartuș, dacă produsul dvs. a primit mai multe faxuri decât poate memoria să păstreze în timpul opririi.

Când produsul este setat la opțiunea **Solicitare de continuare**, există riscul ca faxurile să nu fie imprimate după instalarea noului cartuș, dacă produsul dvs. a primit mai multe faxuri decât poate memoria să păstreze în timp ce produsul așteaptă solicitarea de a fi confirmat.

După ce un consumabil HP a atins nivelul **foarte scăzut**, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru consumabilul respectiv. Toate defectele de imprimare sau defecțiunile cartușelor cauzate de utilizarea unui consumabil HP când elementul **Setări Foarte scăzut** este setat pe modul **Continuare** nu vor fi considerate defecte de materiale sau de manoperă conform Declarației de garanție pentru cartușul de imprimare HP.


Stocarea și reciclarea consumabilelor

Reciclarea consumabilelor

Pentru a recicla un cartuș de imprimare HP original, introduceți cartușul de imprimare uzat în ambalajul în care s-a livrat cartușul nou. Utilizați eticheta de returnare atașată pentru a trimite la HP consumabilul uzat pentru reciclare. Pentru informații complete, consultați ghidul de reciclare livrat împreună cu fiecare articol consumabil HP nou sau accesați www.hp.com/recycle.


Depozitarea cartușelor de tipărire

Nu scoateți cartușul de tipărire din ambalaj decât în momentul folosirii.

 **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de tipărire, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.

Politica HP cu privire la cartușele de tipărire non-HP

Compania Hewlett-Packard nu recomandă utilizarea cartușelor non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

 **NOTĂ:** Defecțiunile cauzate de utilizarea cartușelor non-HP nu sunt acoperite de garanția HP și de acordurile de service.

Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii

Accesați www.hp.com/go/anticounterfeit când instalați un cartuș de imprimare HP și mesajul de pe panoul de control vă înștiințează că acesta nu este un cartuș HP. HP vă va ajuta să stabiliți dacă acel cartuș este original și să urmați etapele necesare pentru rezolvarea problemei.

Cartușul dvs. de tipărire nu este un cartuș HP original dacă observați următoarele:

- Pagina de stare a consumabilelor indică instalarea unui consumabil non-HP.
- Experimentați un număr mare de probleme cu acel cartuș de tipărire.
- Cartușul nu arată ca de obicei (de exemplu, ambalajul diferă de ambalajul HP).

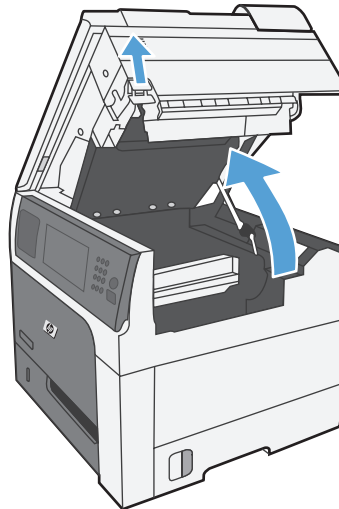
Instrucțiuni de înlocuire

Înlocuirea cartușului de imprimare

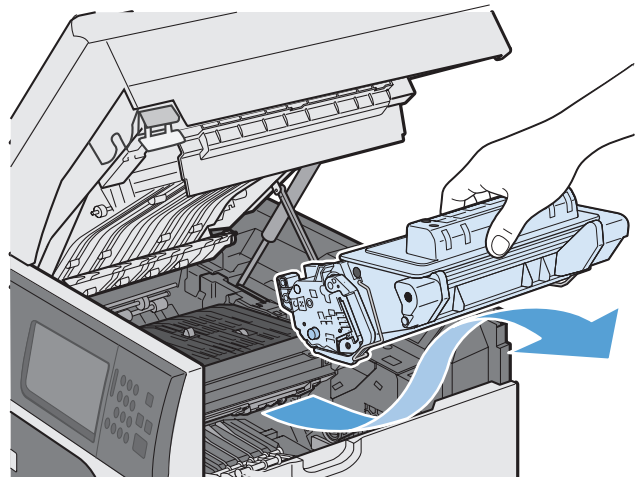
⚠ ATENȚIE: Dacă tonerul ajunge pe îmbrăcăminte, curățați-l cu o cârpă uscată și spălați îmbrăcămintea în apă rece. Apa fierbinte impregnează tonerul în țesătură.

📄 NOTĂ: Informații referitoare la reciclarea cartușelor de imprimare uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

1. Trageți pârghia de eliberare a capacului superior pentru a deschide capacul superior.



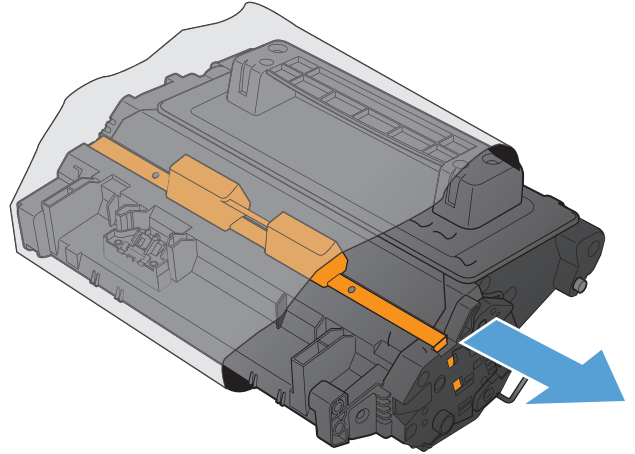
2. Apucați mânerul cartușului de imprimare uzat și trageți în afară pentru a-l scoate.



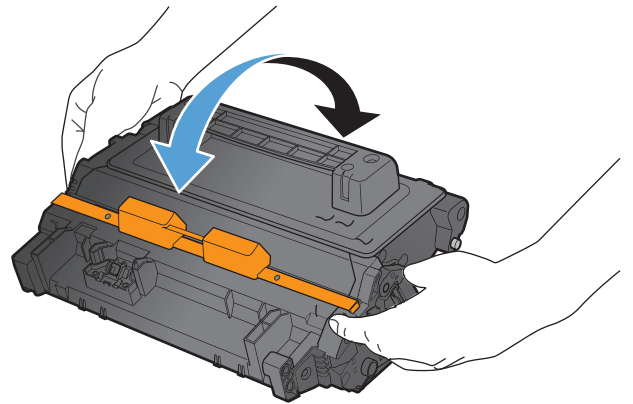
3. Stocați cartușele de tipărire uzate într-o pungă de protecție. Informații referitoare la reciclarea cartușelor uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

4. Scoateți cartușul nou de tipărire din pungă de protecție a acestuia.

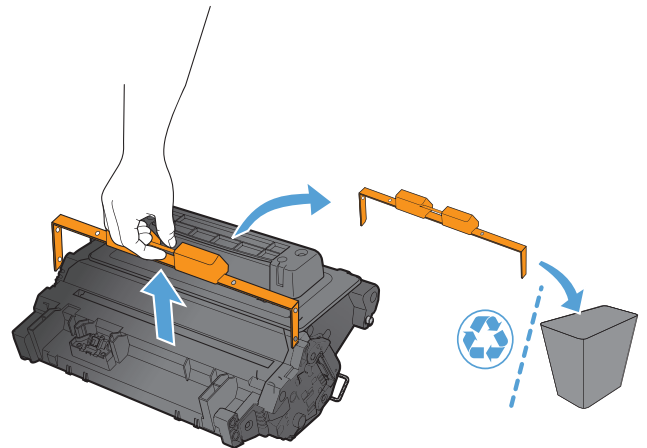
NOTĂ: Aveți grijă să nu deteriorați eticheta de memorie (detaliul 1) de pe cartușul de imprimare.



5. Prindeți cartușul de imprimare de ambele capete și distribuiți uniform tonerul balansând ușor cartușul de cinci sau șase ori.

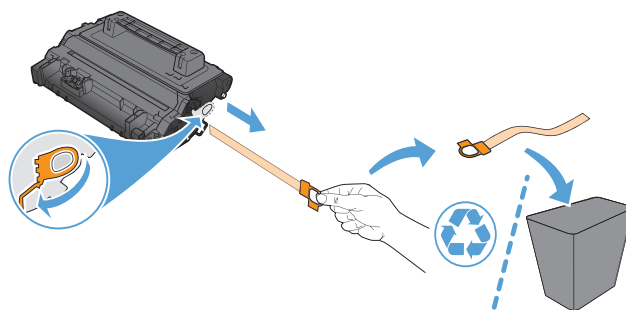


6. Scoateți dispozitivul portocaliu de blocare din plastic din partea inferioară a noului cartuș de imprimare.

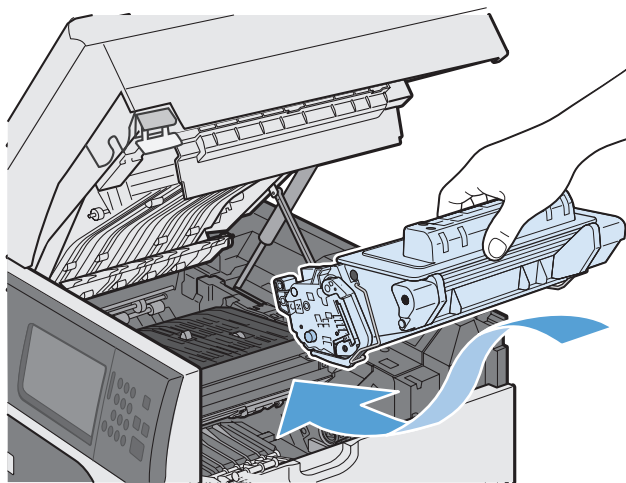


7. Trageți de nervura portocalie pentru a scoate banda de etanșare a tonerului. Înlăturați complet banda de etanșare de la cartuș.

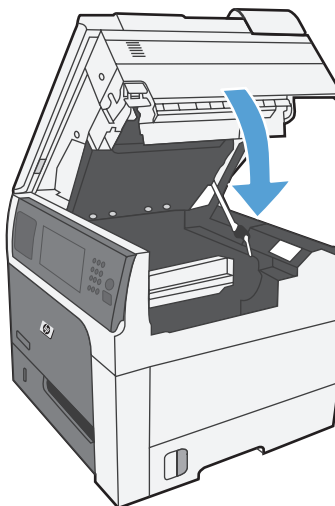
ATENȚIE: Evitați expunerea prelungită la lumină.



8. Aliniați cartușul de imprimare cu canalul acestuia și introduceți cartușul până se fixează cu un clic.

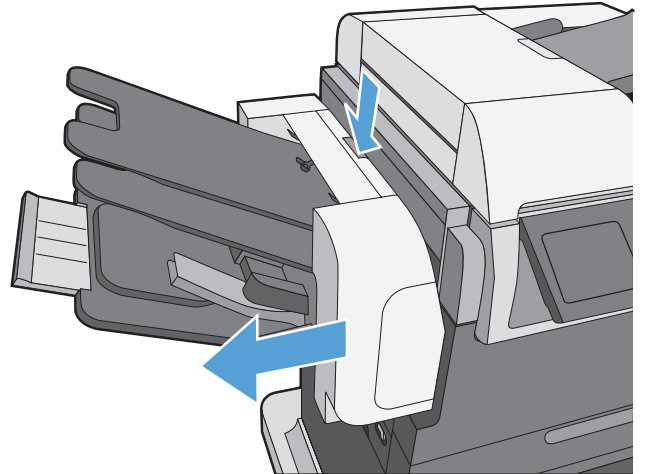


9. Închideți capacul superior.

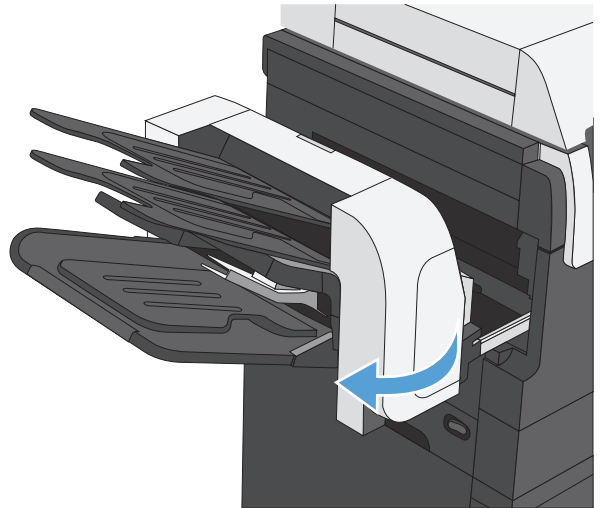


Înlocuirea cartușului de capse (pentru modelele cu capsator/ stivuiitor)

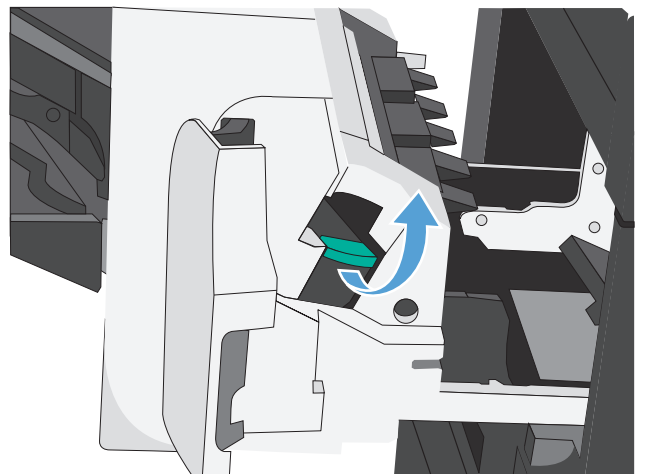
1. Apăsați siguranța de eliberare, apoi glisați și scoateți din produs dispozitivul capsator/
stivuiitor.



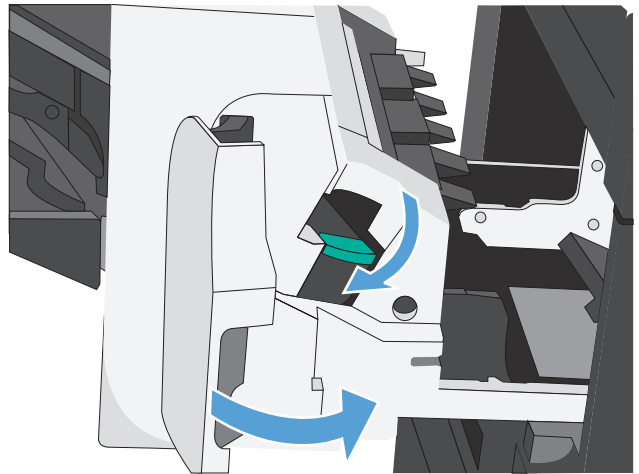
2. Deschideți ușa cartușului de capse.



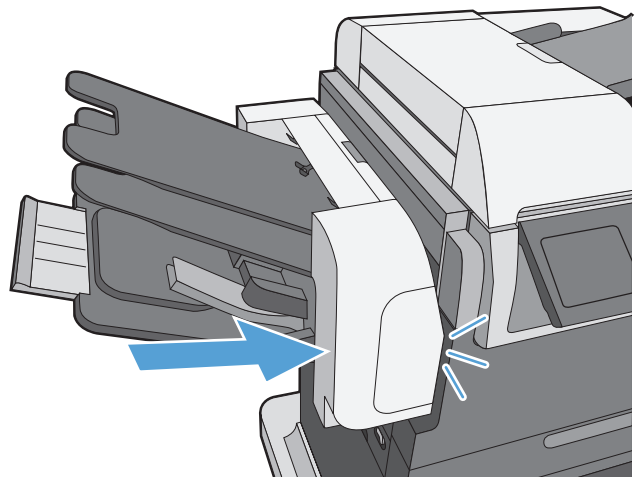
3. Ridicați mânerul verde al cartușului de capse și trageți cartușul afară din capsator.



4. Introduceți un nou cartuș de capse, apăsați-l pentru a se fixa pe poziție, apoi închideți capacul cartușului de capse.



5. Glisați dispozitivul capsator/stivuitor spre produs până când se blochează pe poziție.




Rezolvarea problemelor cu consumabilele

Verificarea cartușului de imprimare

Verificați cartușul de imprimare și înlocuiți-l dacă este nevoie, în cazul în care aveți oricare din următoarele probleme:

- Imprimarea este prea deschisă sau pare estompată în anumite zone.
- Paginile imprimate au zone mici neimprimate.
- Paginile imprimate au linii sau benzi.

 **NOTĂ:** Dacă utilizați o setare de imprimare la calitate de ciornă sau Mod economic, este posibil ca hârtia imprimată să iasă într-o culoare mai deschisă. HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice din cartușul de imprimare. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de imprimare

Dacă ajungeți la concluzia că trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare, imprimați pagina de stare a consumabilelor pentru identificarea codului de componentă pentru cartușul corect de imprimare HP original.

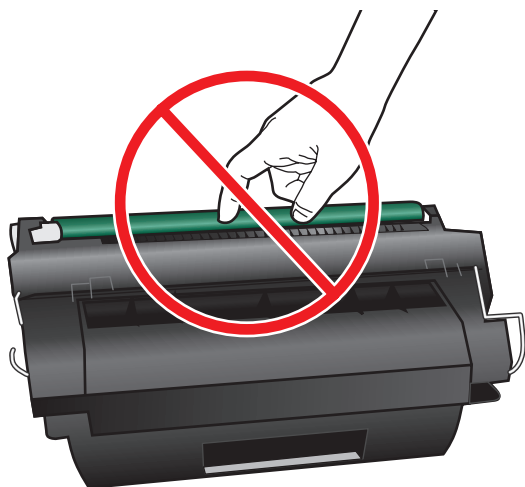
Tip de cartuș de imprimare	Pași pentru rezolvarea problemei
Cartuș de imprimare reumplut sau recondiționat	Hewlett-Packard Company nu recomandă utilizarea de consumabile non-HP, nici a celor noi, nici a celor recondiționate. Deoarece acestea nu sunt produse HP, compania HP nu poate controla procesul de producție și nici calitatea acestora. Dacă utilizați un cartuș de imprimare reumplut sau refabricat și nu sunteți mulțumit de calitatea imprimării, înlocuiți cartușul cu un cartuș HP original.
Cartuș de imprimare HP original	<ol style="list-style-type: none">1. Panoul de control al produsului sau pagina de stare a consumabilelor indică starea Foarte scăzut când cartușul a ajuns la finalul duratei de viață utilă estimate. Înlocuiți cartușul de imprimare în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.2. Inspectați vizual cartușul de imprimare pentru a identifica dacă este defect. Vedeți instrucțiunile din continuare. Înlocuiți cartușul de imprimare dacă este necesar.3. Dacă paginile imprimate au marcaje care se repetă de câteva ori la aceeași distanță, imprimați o pagină de curățare. Dacă această operație nu rezolvă problema, utilizați informațiile pentru defectele repetitive din acest document pentru identificarea cauzei problemei.

Inspectarea cartușului de imprimare pentru deteriorări

1. Scoateți cartușul de imprimare din produs și verificați dacă banda protectoare a fost scoasă.
2. Verificați cipul de memorie pentru deteriorări.

3. Examinați suprafața tamburului grafic verde din partea de jos a cartușului de imprimare.

⚠ ATENȚIE: Nu atingeți cilindrul verde (tamburul grafic) din partea de jos a cartușului. Ampretele de pe tamburul grafic pot cauza probleme de calitate a imprimării.



4. Dacă vedeți zgârieturi, amprente sau alte deteriorări ale tamburului grafic, înlocuiți cartușul de imprimare.
5. Dacă tamburul grafic nu pare să fie deteriorat, mișcați ușor cartușul de imprimare de câteva ori și reinstalați-l. Imprimați mai multe pagini pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat.

Defecte repetitive

Dacă un defect se repetă la distanțe regulate pe pagină, utilizați o riglă pentru a detecta cauza defectului. Așezați partea superioară la primul defect. Marcajul de lângă următoarea apariție a defectului indică componenta care trebuie înlocuită.

Distanța dintre defecte	Componentele produsului care cauzează defectul
37,7 mm	Rolă de încărcare principală
47 mm	Rolă de transfer
63 mm	Rolă developer Rolă de preluare pentru tava 1
79 mm	Rolă de alimentare pentru tava 1 Rolă de separare pentru tava 1 Rolă de alimentare pentru tava 2 Rolă de preluare pentru tava 2 Rolă de separare pentru tava 2
94 mm	Unitate cilindru de cuptor sau rolă de presiune Tambur fotosensibil

Imprimarea paginii de stare a consumabilelor

Pagina de stare a consumabilelor indică durata de viață estimată rămasă a cartușelor de imprimare. De asemenea, listează numărul de reper pentru cartușul de imprimare HP original corect pentru produsul dvs., astfel încât să puteți comanda un cartuș de imprimare de schimb, precum și alte informații utile.

1. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Administrare](#)
 - [Rapoarte](#)
 - [Pagini de configurare/de stare](#)
2. Selectați opțiunea [Stare consumabile](#), apoi atingeți butonul [Imprimare](#) pentru a imprima raportul.

Interpretarea mesajelor de pe panoul de control pentru consumabile

Tabelul următor conține informații importante despre mesajele de stare pentru consumabile.

Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
10.XX.YY Eroare de memorie consumabil	<p>Produsul nu poate să citească sau să scrie în cel puțin un cip de memorie de cartuș de imprimare sau un cip de memorie lipsește de la un cartuș de imprimare.</p> <p>valori XX</p> <ul style="list-style-type: none">• 00 = Eroare cip memorie• 10 = Cip memorie lipsă <p>valori YY</p> <ul style="list-style-type: none">• 00 = Cartuș de imprimare negru	<p>Reinstalați cartușul de imprimare sau instalați un cartuș de imprimare HP nou.</p>
Cartuș negru aproape gol	<p>Produsul anunță când nivelul unui consumabil este foarte scăzut. Durata efectivă de viață a unui cartuș de imprimare poate fi diferită. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul de nivel foarte scăzut, garanția HP premium protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.</p>	<p>În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți cartușul de imprimare. Este recomandat să achiziționați un cartuș de înlocuire pentru a fi disponibil când cartușul instalat a ajuns la finalul duratei de viață estimate.</p>
Consumabile incompatibile	<p>Sunt instalate cartușe de imprimare sau alte consumabile care nu au fost destinate acestui produs. Produsul nu poate imprima cu aceste consumabile instalate.</p>	<p>Atingeți butonul Consumabile pentru identificarea consumabilelor incompatibile. Instalați consumabile destinate acestui produs.</p>

Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
Consumabil neacceptat instalat	Cartușul de imprimare este pentru un alt produs HP.	În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți cartușul de imprimare.
Consumabil uzat în uz	Cartușul de imprimare a fost utilizat în prealabil.	În cazul în care credeți că ați cumpărat un consumabil HP original, vizitați www.hp.com/go/anticounterfeit .
Cuptor incompatibil	Cuptorul nu este compatibil cu acest produs.	ATENȚIE: Cuptorul poate fi fierbinte în timpul utilizării produsului. Așteptați să se răcească cuptorul înainte de a-l manipula. <ol style="list-style-type: none">1. Deschideți ușa din stânga.2. Scoateți cuptorul incompatibil.3. Instalați cuptorul corespunzător.4. Închideți ușa din stânga.
Înlocuire cartuș negru	Produsul arată când un consumabil ajunge la finalul duratei sale de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Păstrați la îndemână consumabilele de înlocuire pentru a le instala când calitatea imprimării devine inacceptabilă. Consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă. După ce un consumabil HP a atins sfârșitul duratei de viață estimate, ia sfârșit și garanția HP premium protection pentru consumabilul respectiv.	Înlocuiți cartușul de imprimare. Alternativ, configurați produsul să continue imprimarea utilizând meniul Gestionare consumabile .
Înlocuire consumabile	Două sau mai multe consumabile au ajuns la sfârșitul duratei de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Încercați să aveți consumabile de schimb, disponibile pentru instalare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă. După ce un consumabil HP a atins sfârșitul duratei de viață estimate, ia sfârșit și garanția HP premium protection pentru consumabilul respectiv.	Atingeți butonul Consumabile pentru a vedea ce consumabile necesită înlocuire. Alternativ, configurați produsul să continue imprimarea utilizând meniul Gestionare consumabile .

Tablul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Ațiuni recomandată
Înlocuire kit pentru cuptor	Produsul arată când kitul cuptorului ajunge la finalul duratei sale de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Păstrați la îndemână un kit de cuptor de rezervă pentru a fi instalat când calitatea imprimării devine inacceptabilă. Kitul cuptorului nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea nu mai este acceptabilă. După ce kitul cuptorului ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate, garanția HP premium protection a respectivului kit de cuptor nu mai este valabilă.	ATENȚIE: Cuptorul poate fi fierbinte în timpul utilizării produsului. Așteptați să se răcească cuptorul înainte de a-l manipula. <ol style="list-style-type: none">1. Deschideți ușa din dreapta.2. Prindeți mânerul albăstre de pe părțile laterale ale cuptorului și trageți cuptorul afară pentru a-l demonta.3. Instalați un cuptor nou.4. Închideți ușa din dreapta.
Nivel cartuș negru scăzut	Produsul anunță când nivelul unui consumabil este scăzut. Durata efectivă de viață a unui cartuș de imprimare poate fi diferită. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.	În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți cartușul de imprimare. Este recomandat să achiziționați un cartuș de înlocuire pentru a fi disponibil când cartușul instalat a ajuns la finalul duratei de viață estimate.
Nivel consumabile foarte scăzut	Acest mesaj apare când cel puțin două consumabile au atins pragul de nivel foarte scăzut. Atingeți butonul Consumabile pentru vedea care consumabile au nivel scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți consumabilele în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul de nivel foarte scăzut, garanția HP premium protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	Pentru a continua imprimarea, fie înlocuiți consumabil, fie reconfigurați produsul utilizând meniul Gestionare consumabile de la panoul de control.
Nivel kit cuptor foarte scăzut	Kitul cuptorului are un nivel foarte scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți kitul cuptorului în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul de nivel foarte scăzut, garanția HP premium protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți kitul cuptorului. Kitul cuptorului dispune de instrucțiuni.


Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)


Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
Nivel scăzut consumabile	<p>Acest mesaj apare când cel puțin două consumabile au atins pragul inferior. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Atingeți butonul Consumabile pentru a vedea care consumabile au nivel scăzut. Nu este nevoie să înlocuiți consumabilele în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul de nivel foarte scăzut, garanția HP premium protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.</p>	<p>Pentru a continua imprimarea, fie înlocuiți consumabil, fie reconfigurați produsul utilizând meniul Gestionare consumabile de la panoul de control.</p>
Nivel scăzut kit cuptor	<p>Kitul cuptorului are un nivel scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Încercați să aveți un kit pentru cuptor, de schimb, disponibil pentru instalare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Nu este nevoie să înlocuiți kitul cuptorului în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</p>	<p>În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți kitul cuptorului. Kitul cuptorului dispune de instrucțiuni.</p>

8 Activități de imprimare

- [Anularea unei lucrări de imprimare cu Windows](#)
- [Activități de imprimare de bază cu Windows](#)
- [Sarcini de imprimare suplimentare cu Windows](#)
- [Imprimarea direct de pe un dispozitiv USB](#)

Anularea unei lucrări de imprimare cu Windows

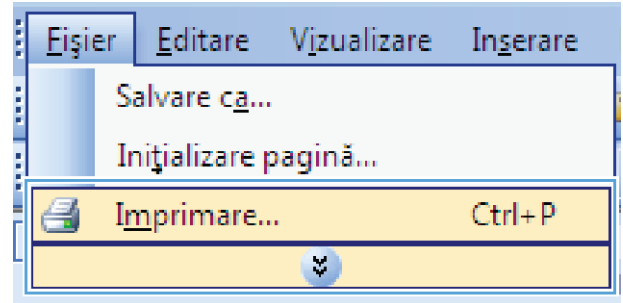
 **NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

1. Dacă o lucrare de imprimare este în curs de imprimare, anulați-o urmând această procedură:
 - a. Apăsați butonul Stop  de pe panoul de control.
 - b. Din lista afișată pe ecranul senzitiv, atingeți lucrarea de imprimare pe care doriți să o ștergeți și atingeți butonul [Revocare operație](#).
 - c. Produsul vă solicită să confirmați ștergerea. Atingeți butonul [Da](#).
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
 - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul calculatorului apare pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați lucrarea de imprimare.
 - **Coada de imprimare din Windows:** Dacă o operație de imprimare este în așteptare într-o coadă de imprimare (în memoria calculatorului) sau în spooler-ul de imprimare, ștergeți operația de acolo.
 - **Windows XP, Server 2003 sau Server 2008:** Faceți clic pe **Start, Settings (Setări)** și apoi faceți clic pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel (Anulare)**.
 - **Windows Vista:** Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel (Panou de control)** și apoi, în **Hardware and Sound (Hardware și sunet)** faceți clic pe **Printer (Imprimantă)**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel (Anulare)**.
 - **Windows 7:** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel (Anulare)**.

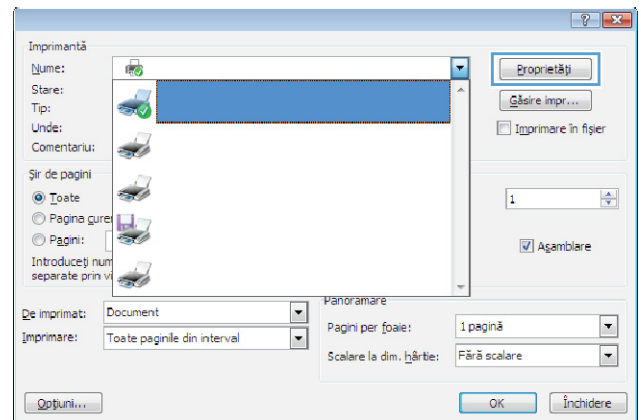
Activități de imprimare de bază cu Windows

Deschiderea driverului imprimantei cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.

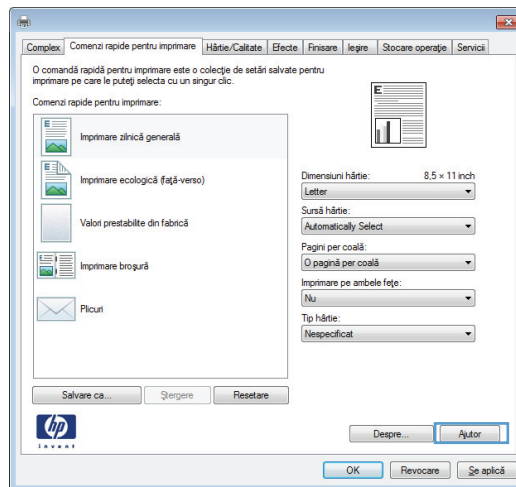


2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



Obținerea de asistență pentru orice opțiune de imprimare cu Windows

1. Faceți clic pe butonul **Ajutor** pentru a deschide asistența online.



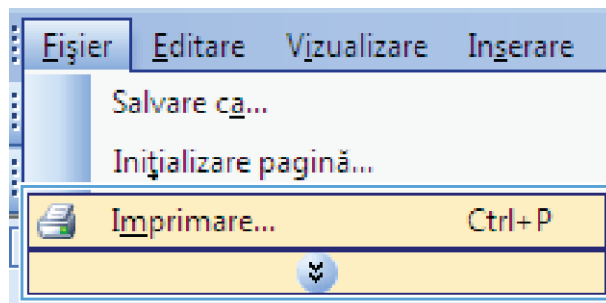
Modificarea numărului de exemplare imprimate cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi selectați numărul de exemplare.

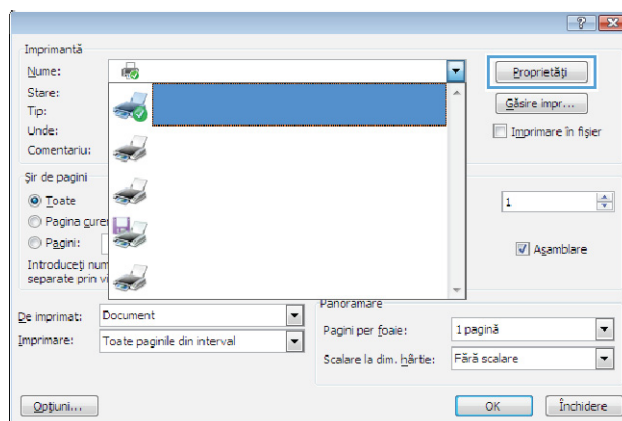
Salvarea setărilor personalizate de imprimare pentru reutilizare cu Windows

Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare cu Windows

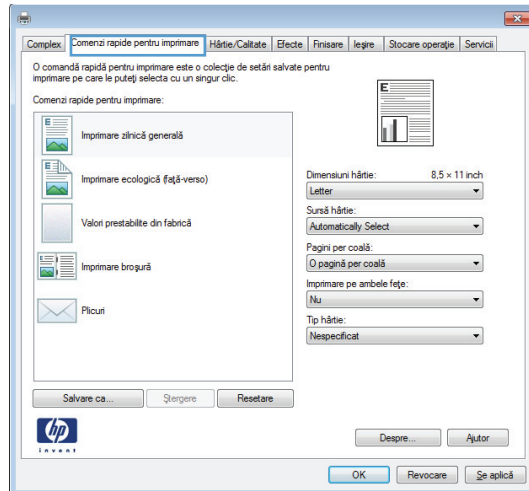
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

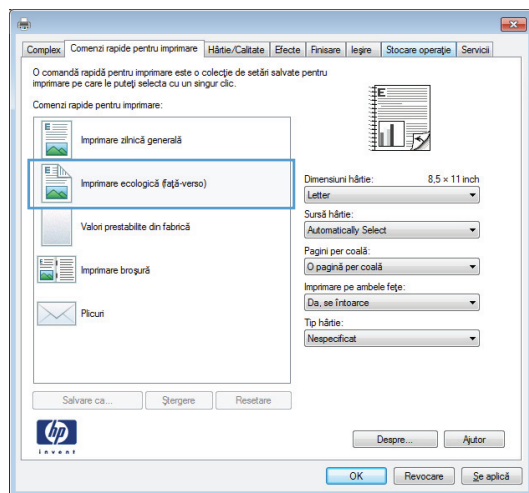


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.



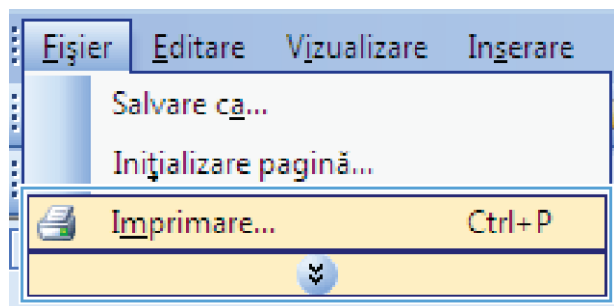
4. Selectați una dintre comenzile rapide, apoi faceți clic pe butonul **OK**.

NOTĂ: Când selectați o comandă rapidă, setările corespunzătoare se modifică în celelalte file din driverul imprimantei.

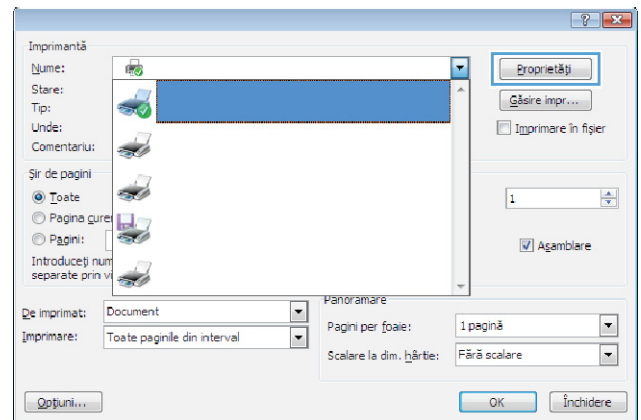


Crearea de comenzi rapide pentru imprimare

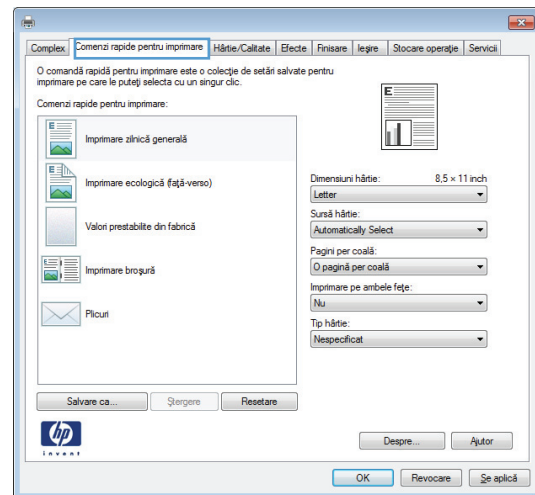
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

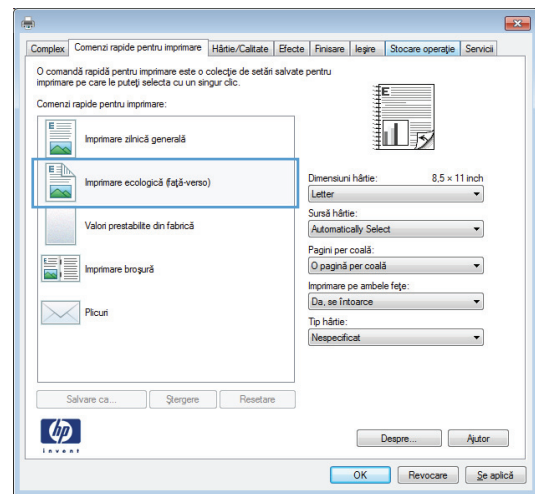


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

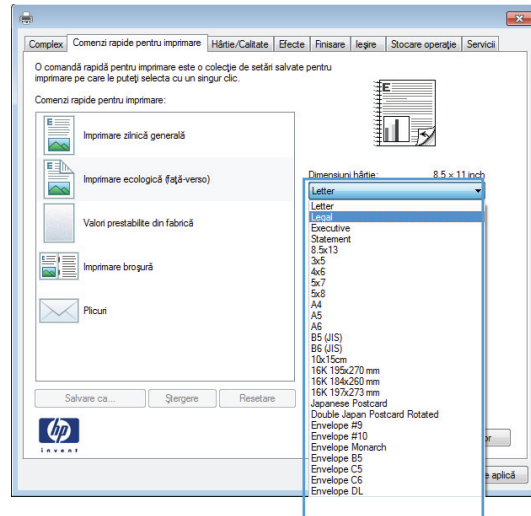


4. Ca bază de lucru, selectați o comandă rapidă existentă.

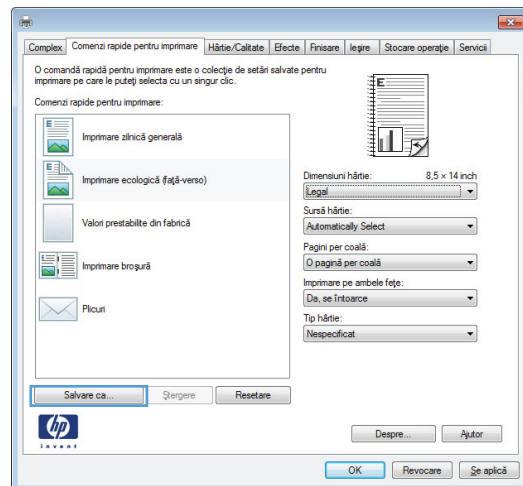
NOTĂ: Selectați întotdeauna o comandă rapidă înainte de a modifica vreo setare în partea dreaptă a ecranului. Dacă modificați setările și selectați ulterior o comandă rapidă, se vor pierde toate modificările.



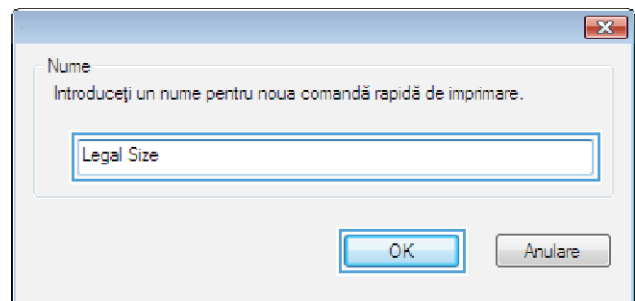
5. Selectați opțiunile de imprimare pentru noua comandă rapidă.



6. Faceți clic pe butonul **Salvare ca**.



7. Tastați un nume pentru comanda rapidă, apoi faceți clic pe butonul **OK**.



Îmbunătățirea calității imprimării cu Windows

Selectarea dimensiunii paginii cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**.

Selectarea unei dimensiuni personalizate de pagină cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Faceți clic pe butonul **Particularizată**.
5. Introduceți un nume pentru dimensiunea personalizată, precizați dimensiunile și faceți clic pe butonul **OK**.

Selectarea tipului de hârtie cu Windows

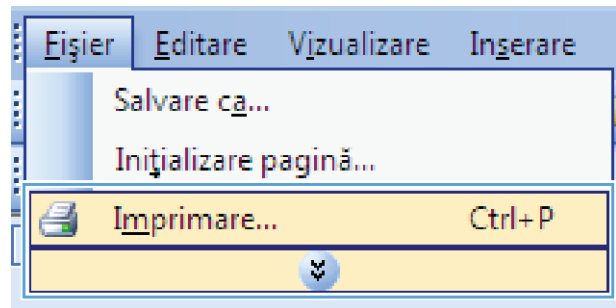
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai mult...**
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.
6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care corespund cel mai bine tipului dvs. de hârtie, apoi faceți clic pe tipul de hârtie utilizat.

Selectarea tăvii de hârtie cu Windows

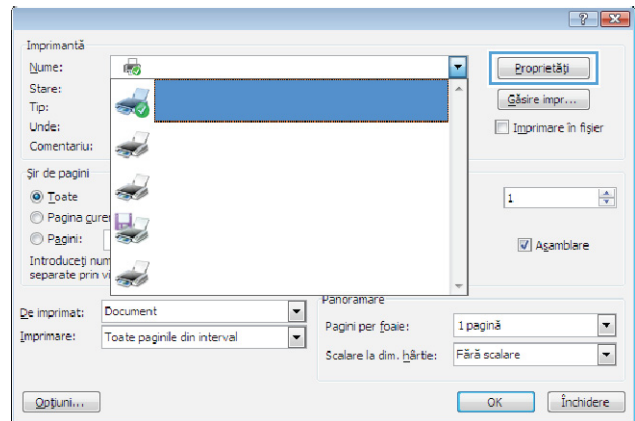
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Selectați o tavă din lista verticală **Sursă hârtie**.

Imprimarea pe ambele fețe (duplex) cu Windows

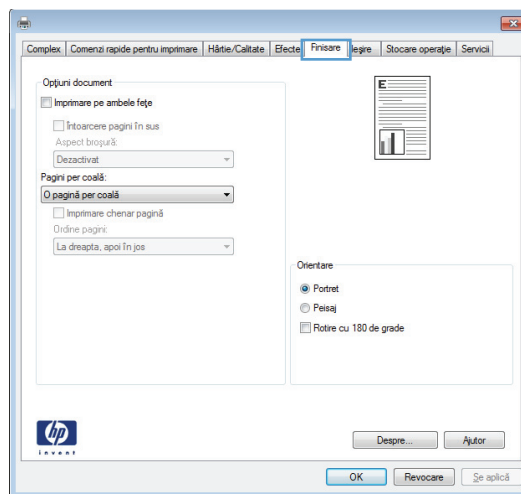
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



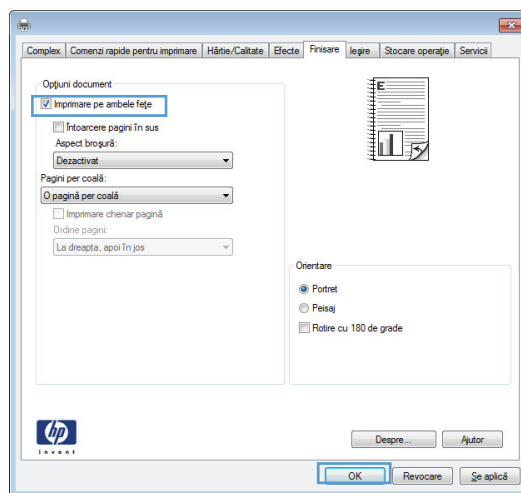
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a primi operația.



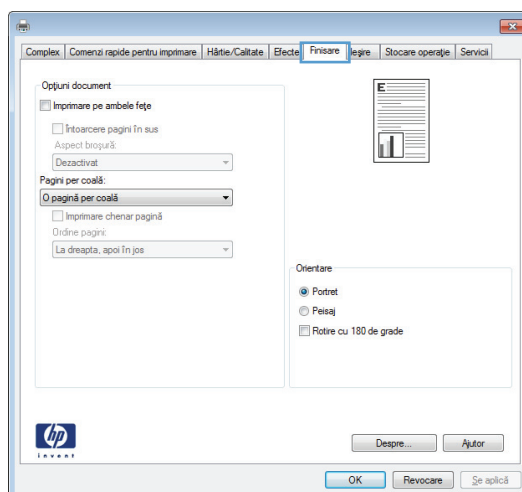
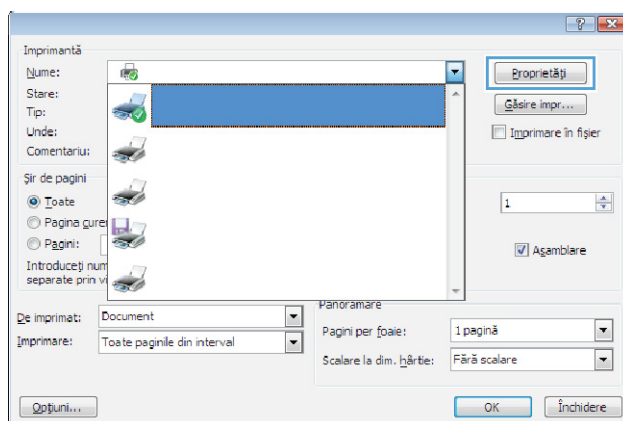
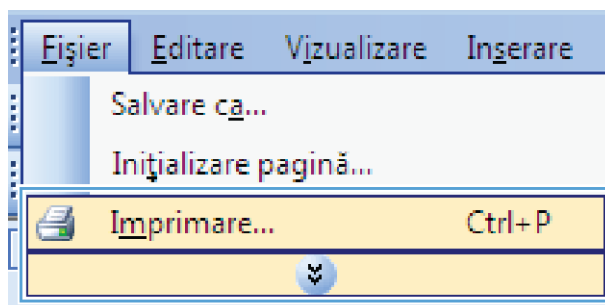
Imprimarea pe hârtie de 10 x 15 cm (4 x 6 in) cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Din lista derulantă **Dimensiune hârtie**, selectați fie dimensiunea de **4x6**, fie dimensiunea de **10x15 cm**.
5. Din lista derulantă **Sursă hârtie**, selectați opțiunea **Tava 1**.
6. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai mult...**

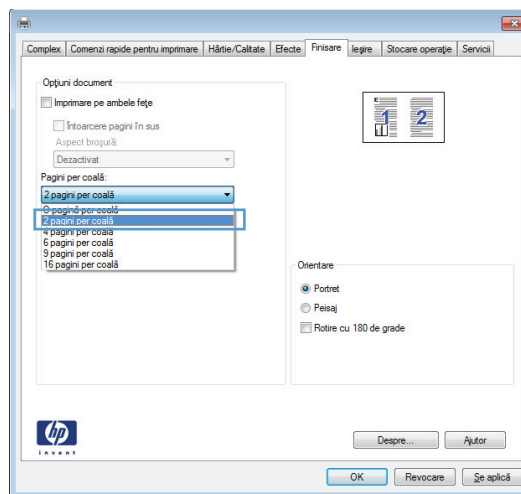
7. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.
8. Extindeți lista de tipuri de hârtie **Fotografie/ Copertă 176-220 g** și selectați tipul de hârtie pe care îl utilizați.

Imprimarea mai multor pagini pe o coală cu Windows

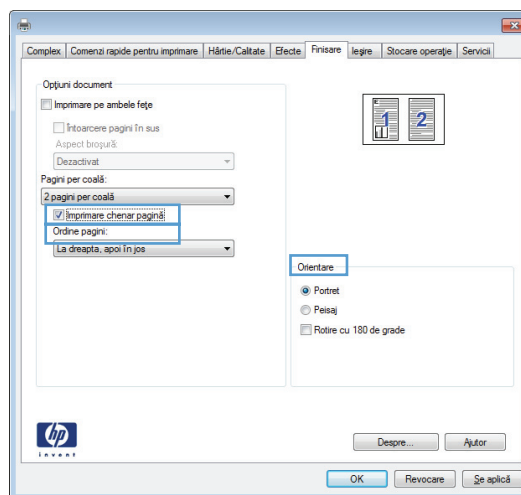
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați numărul de pagini pe coală din lista verticală **Pagini per coală**.

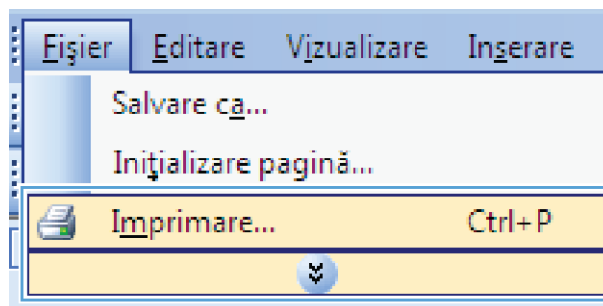


5. Selectați opțiunile corecte **Imprimare margini pagină**, **Ordine pagini** și **Orientare**.

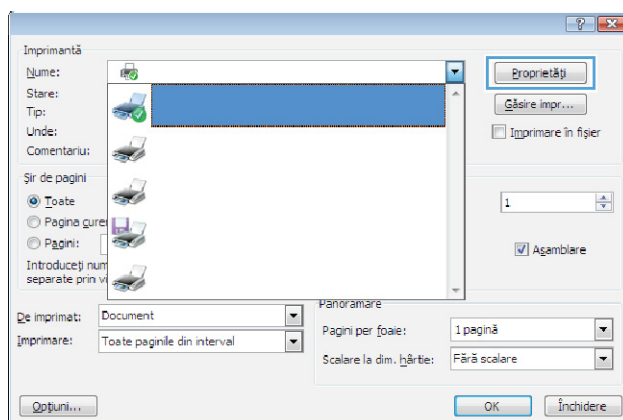


Selectarea orientării paginii cu Windows

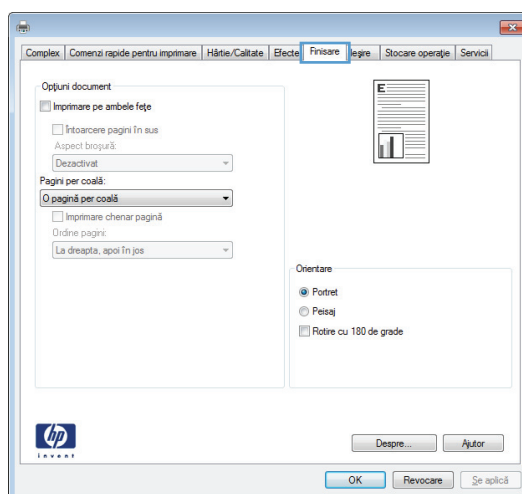
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

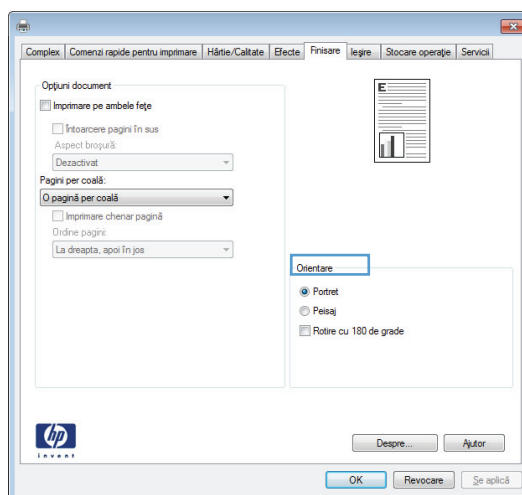


3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. În zona **Orientare**, selectați opțiunea **Portret** sau **Peisaj**.

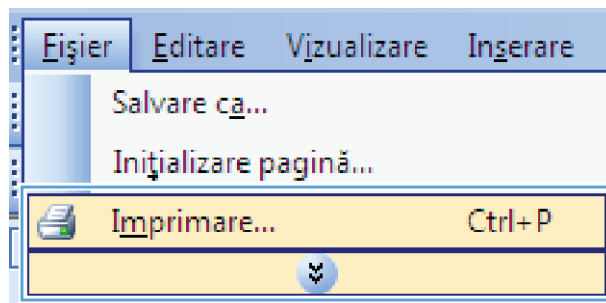
Pentru imprimarea paginii cu orientare inversă, selectați opțiunea **Rotire cu 180 de grade**.



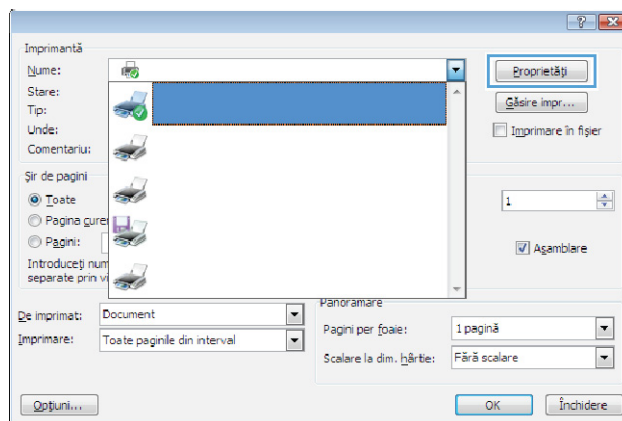
Sarcini de imprimare suplimentare cu Windows

Imprimarea pe hârtie preimprimată cu antet sau pe formulare cu Windows

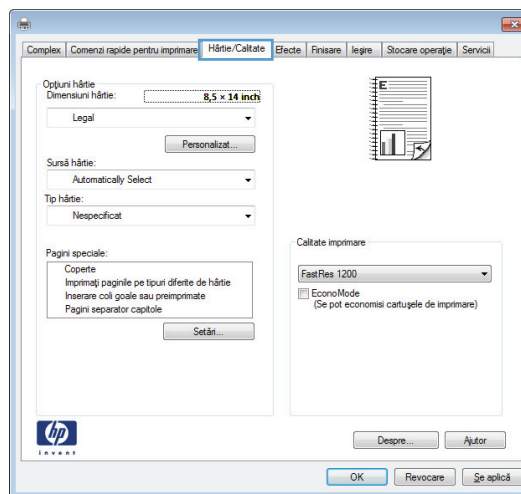
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



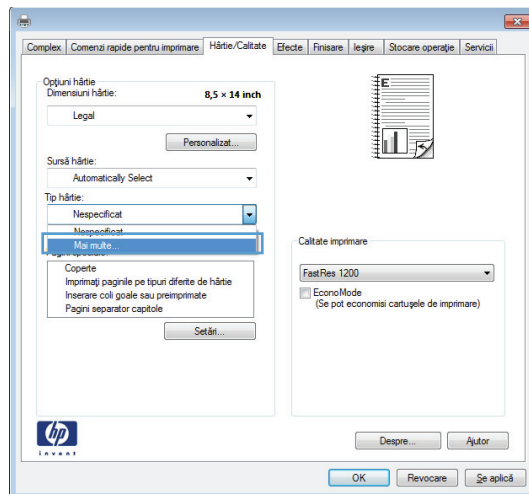
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



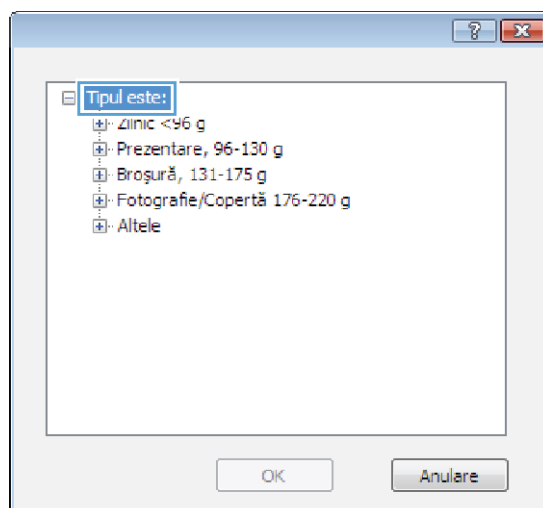
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



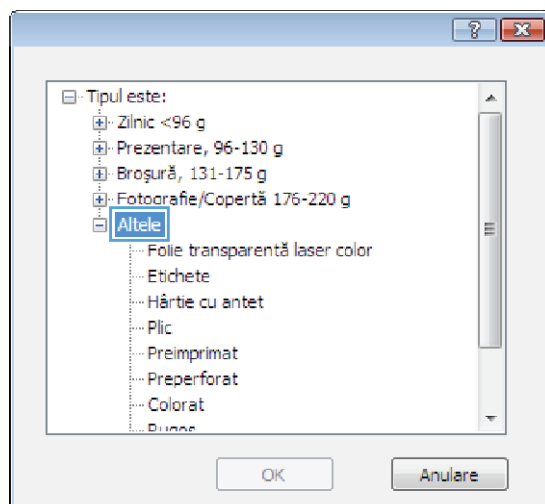
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai mult...**



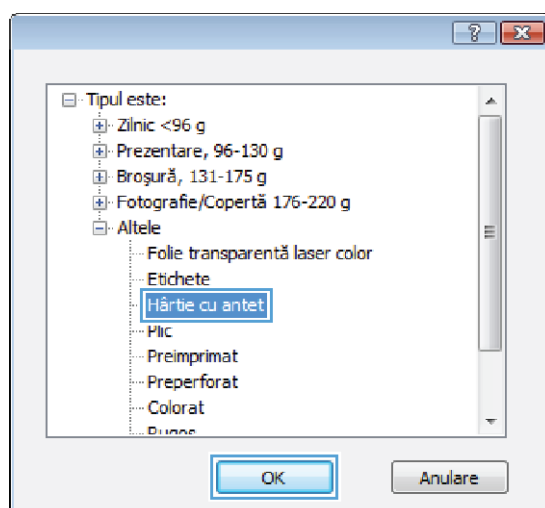
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**



6. Extindeți lista de opțiuni **Altele**.

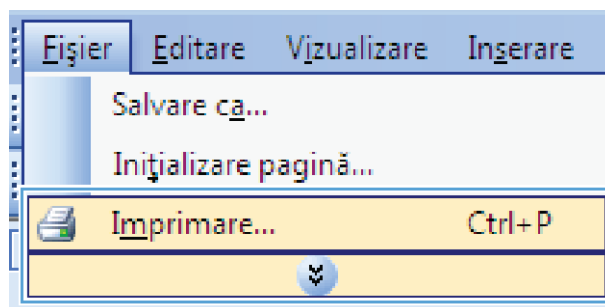


7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.

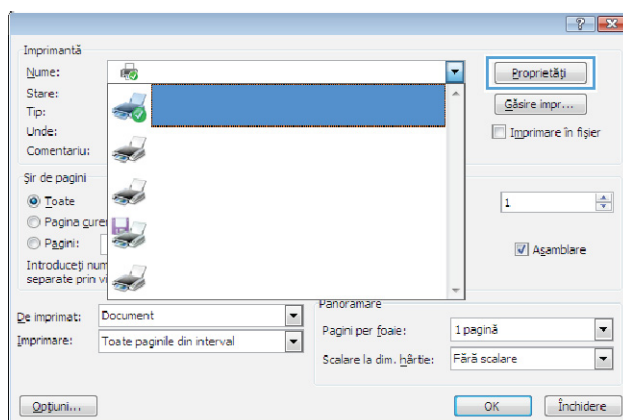


Imprimarea pe hârtie specială, etichete sau folii transparente

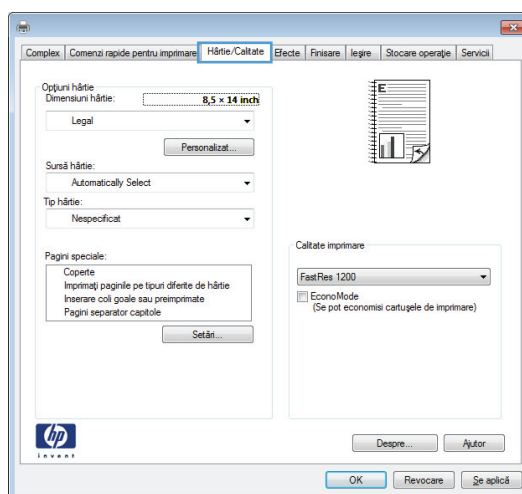
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



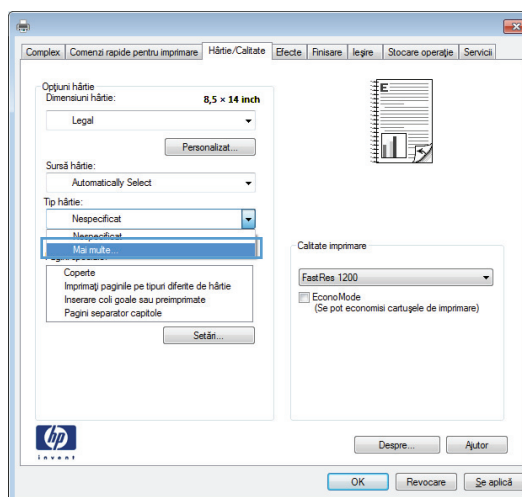
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



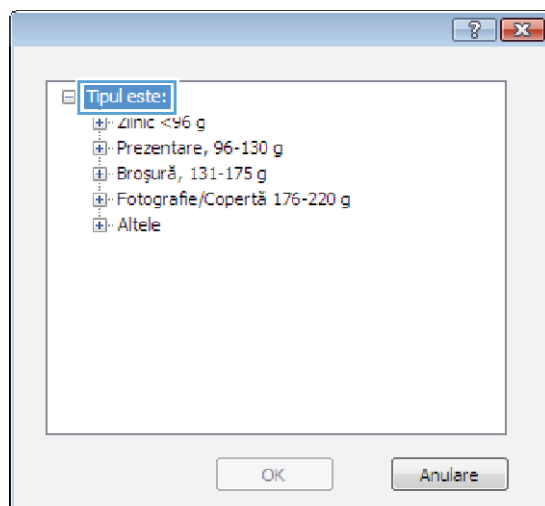
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai mult...**

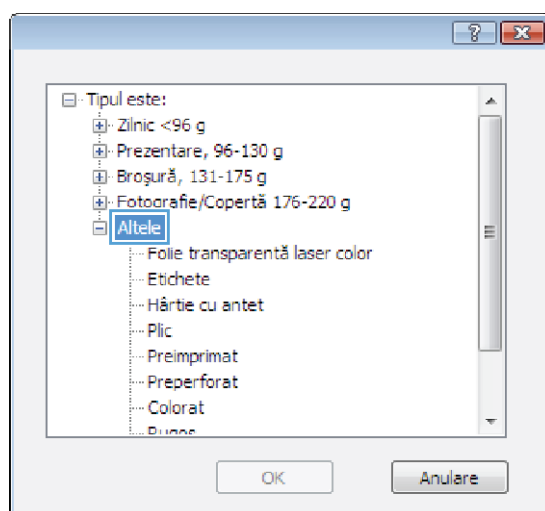


5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.

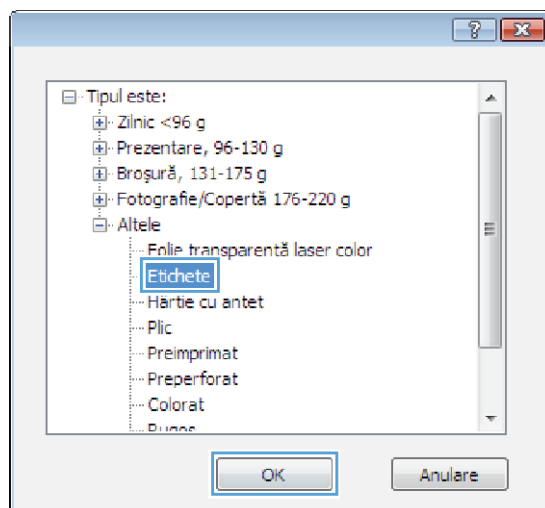


6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.

NOTĂ: Etichetele și foliile transparente se găsesc în lista de opțiuni **Altele**.

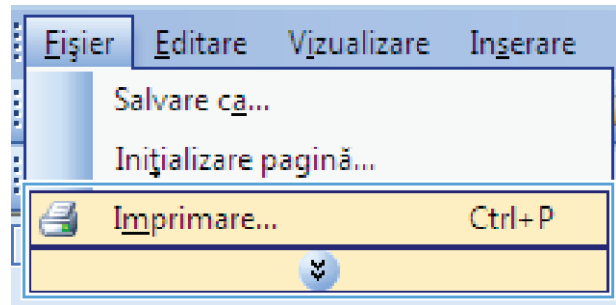


7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.

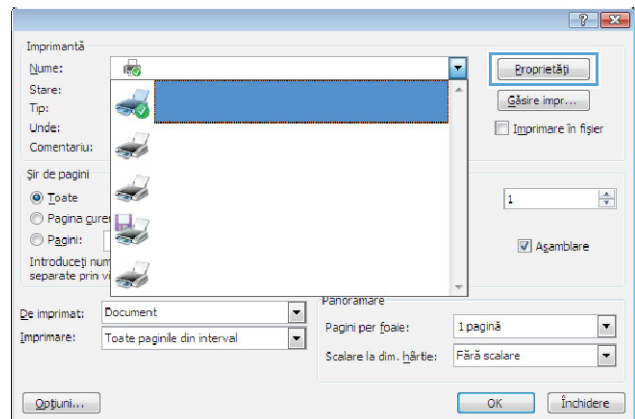


Imprimarea primei sau ultimei pagini pe hârtie diferită cu Windows

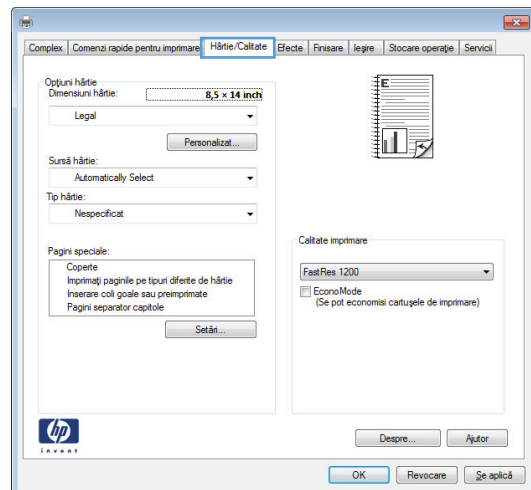
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



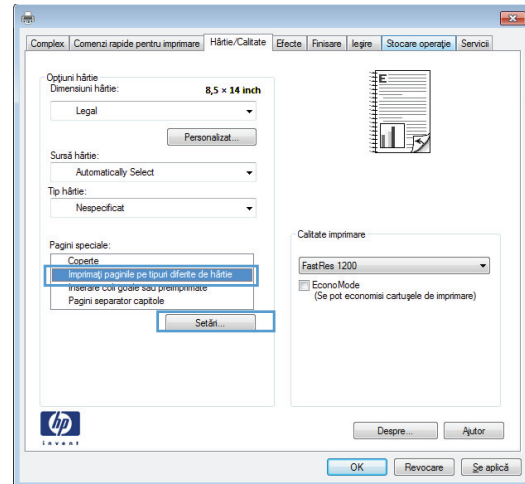
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



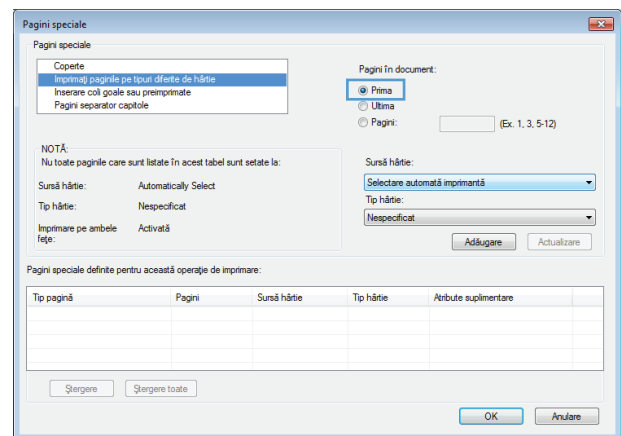
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



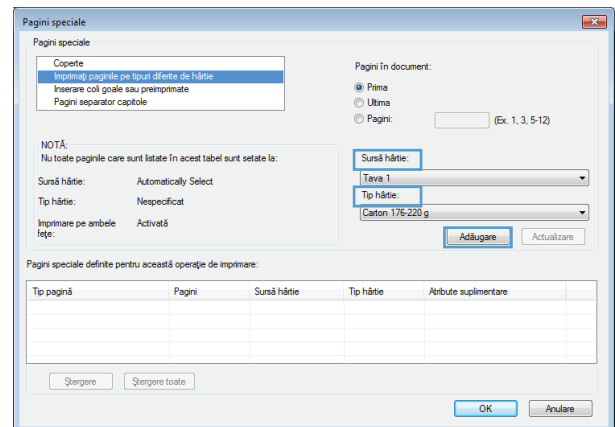
4. În zona **Pagini speciale**, faceți clic pe opțiunea **Imprimarea paginilor pe hârtie diferită**, apoi faceți clic pe butonul **Setări**.



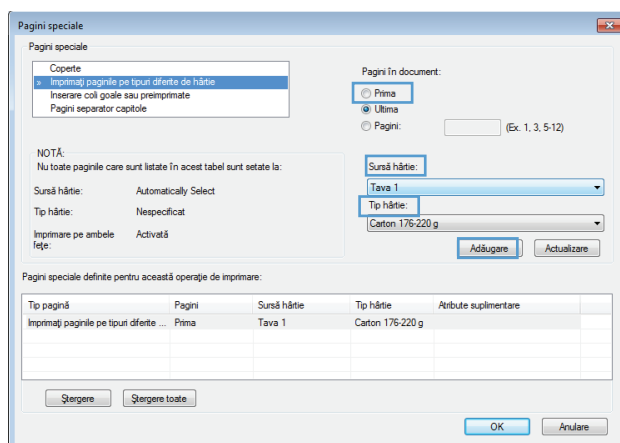
5. În zona **Pagini în document**, selectați fie opțiunea **Prima**, fie opțiunea **Ultima**.



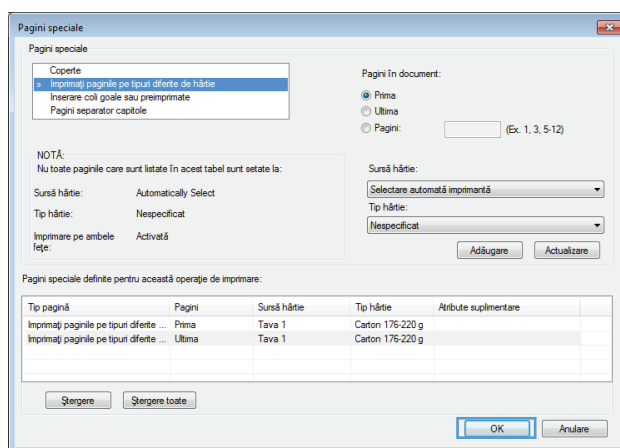
6. Selectați opțiunile corecte din listele verticale **Sursă hârtie** și **Tip hârtie**. Faceți clic pe butonul **Adăugare**.



7. Dacă imprimați *atât* prima, cât și ultima pagină pe un tip de hârtie diferit, repetați pașii 5 și 6, selectând opțiunile pentru cealaltă pagină.

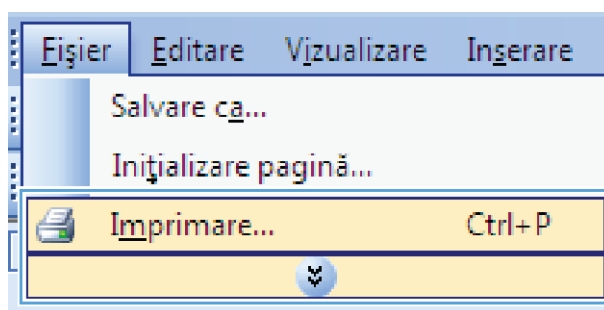


8. Faceți clic pe butonul **OK**.

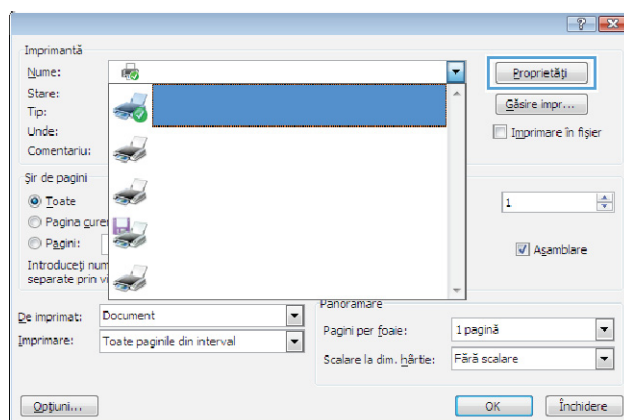


Scalarea unui document pentru a se potrivi în dimensiunea paginii cu Windows

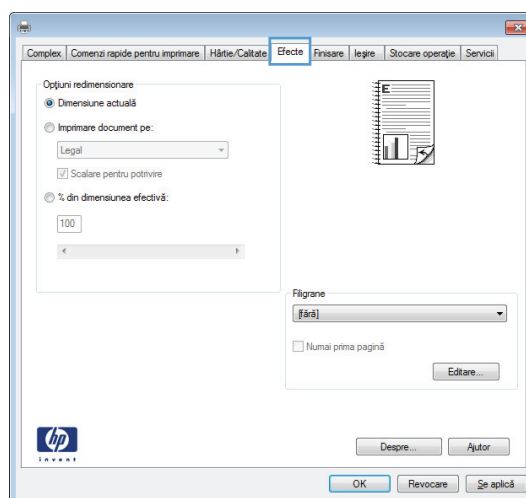
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



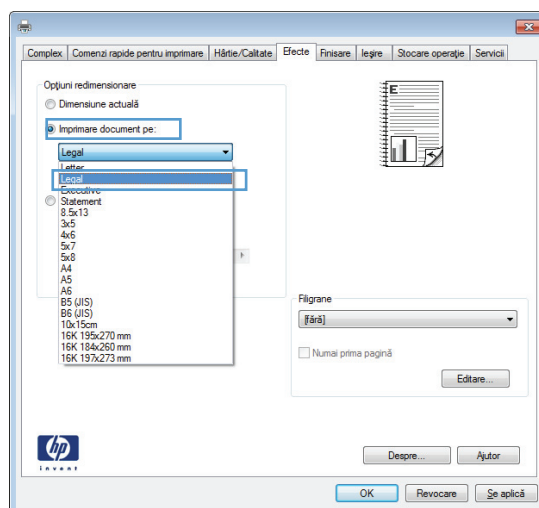
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Efecte**.



4. Selectați opțiunea **Imprimare document pe**, apoi selectați o dimensiune din lista verticală.



Adăugarea unui filigran la un document cu Windows

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

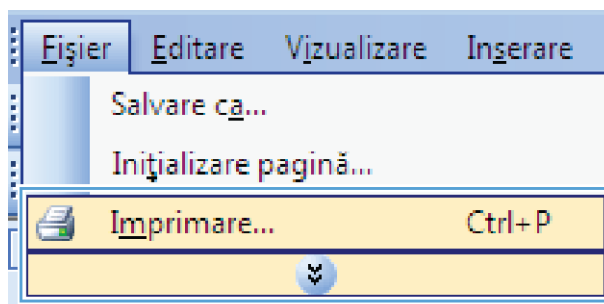
3. Faceți clic pe fila **Efecte**.
4. Selectați un filigran din lista derulantă **Filigrane**.

Alternativ, pentru a adăuga un filigran în listă, faceți clic pe butonul **Editare**. Specificați setările filigranului și apoi faceți clic pe butonul **OK**.

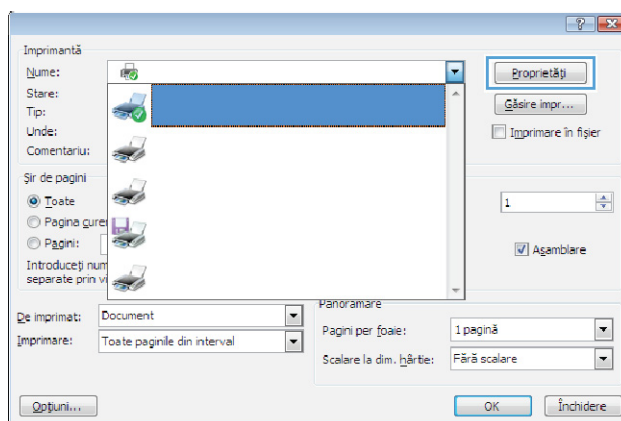
5. Pentru a imprima filigranul doar pe prima pagină, selectați caseta de validare **Numai prima pagină**. În caz contrar, filigranul se va imprima pe fiecare pagină.

Crearea unei broșuri cu Windows

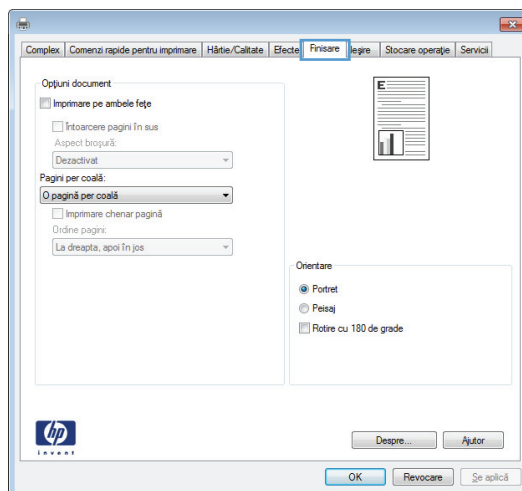
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



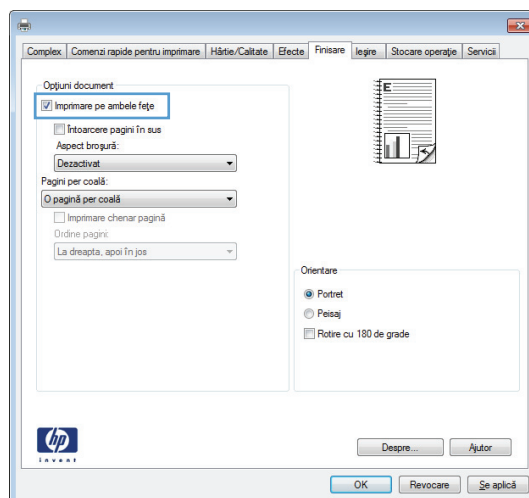
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



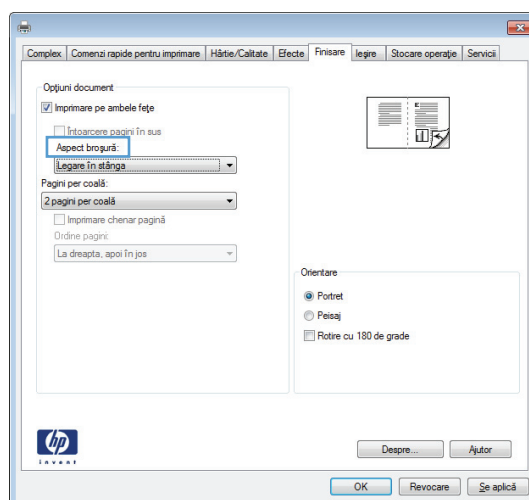
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe**.



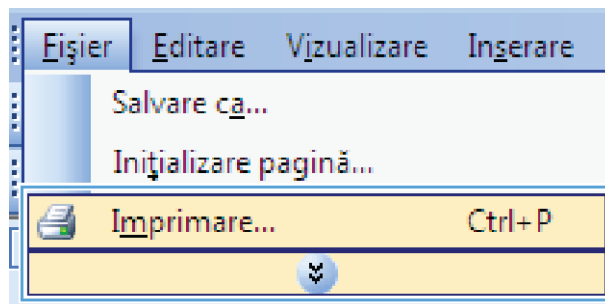
5. În lista verticală **Aspect broșură**, faceți clic pe opțiunea **Legare la stânga** sau **Legare la dreapta**. Opțiunea **Pagini per coală** se modifică automat în **2 pagini per coală**.



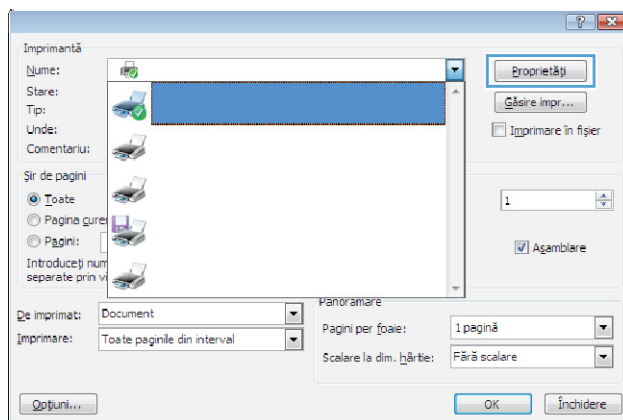
Selectarea opțiunilor de ieșire cu Windows (numai modelele fsm)

Selectarea unui sertar de ieșire cu Windows

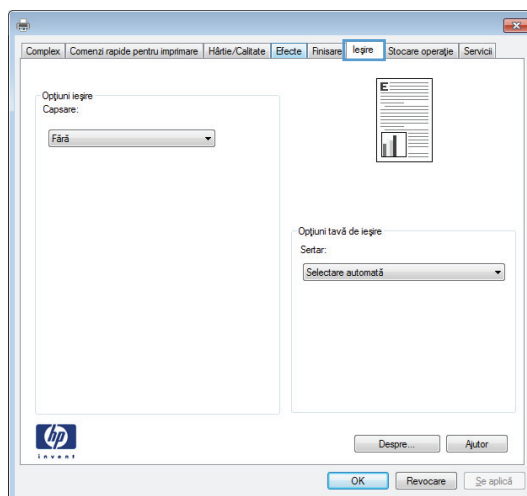
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



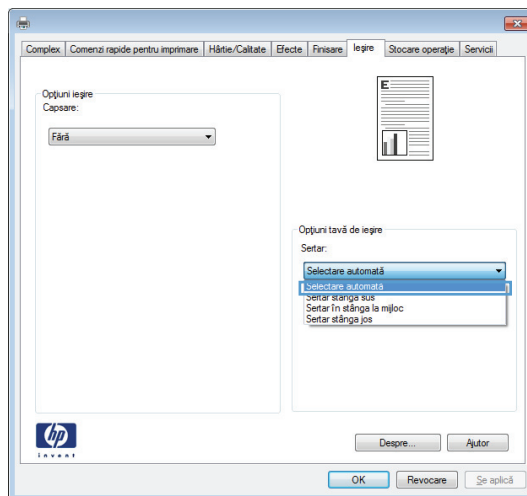
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Ieșire**.

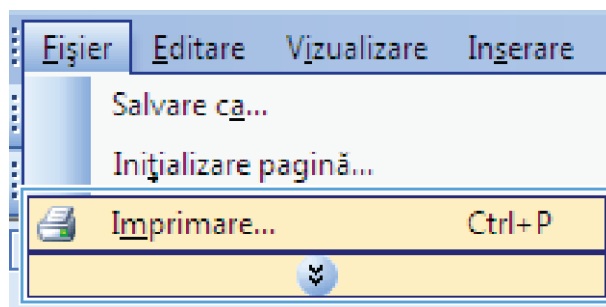


4. În zona **Opțiuni sertar de ieșire**, selectați un sertar din lista verticală **Sertar**.

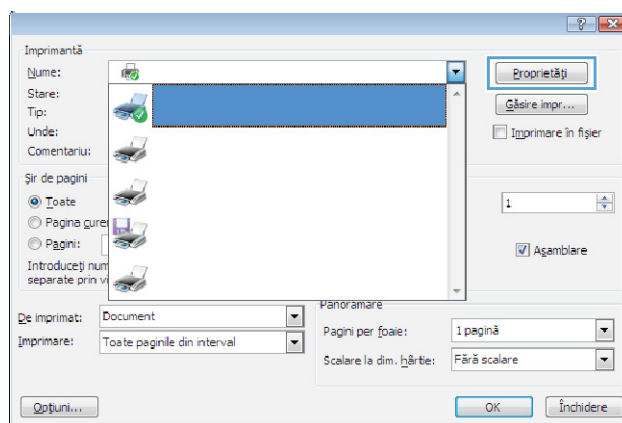


Selectarea opțiunilor de capse cu Windows

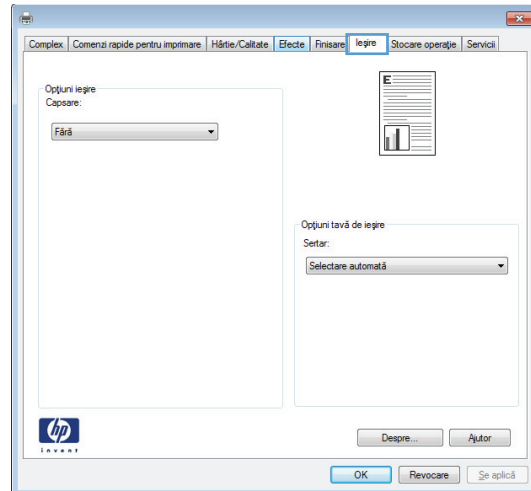
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



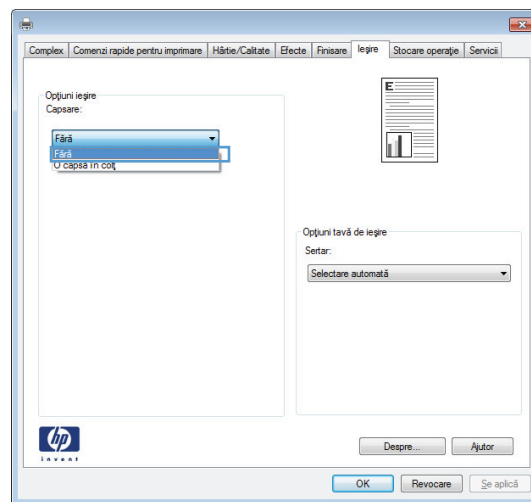
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **ieșire**.



4. În zona **Opțiuni ieșire**, selectați o opțiune din lista verticală **Capsator**.



Utilizarea funcțiilor de stocare a operațiilor cu Windows

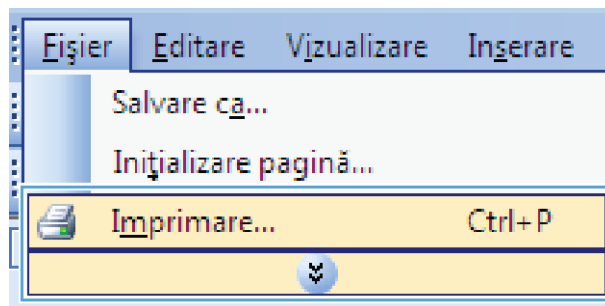
Pentru operațiile de imprimare sunt disponibile următoarele funcții de stocare a operațiilor:

- **Verificare și păstrare:** Această funcție oferă o modalitate rapidă de a imprima și verifica un singur exemplar al unei operații, după care să imprimați exemplare suplimentare.
- **Operație personală:** Atunci când trimiteți o operație la produs, operația nu se imprimă până când nu solicitați această acțiune de la panoul de control al produsului. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control.
- **Copiere rapidă:** Dacă pe produs este instalat hard diskul opțional, puteți imprima numărul solicitat de exemplare ale unei operații și apoi puteți stoca o copie a operației pe hard diskul opțional. Stocarea operației vă permite să imprimați ulterior exemplare suplimentare ale acesteia.
- **Operație stocată:** Dacă pe produs este instalat hard diskul opțional, puteți stoca operații de imprimare precum formulare de personal, fișe de pontaj sau calendare în produs și puteți permite altor utilizatori să imprime oricând operațiile. Operațiile stocate pot fi protejate printr-un PIN.

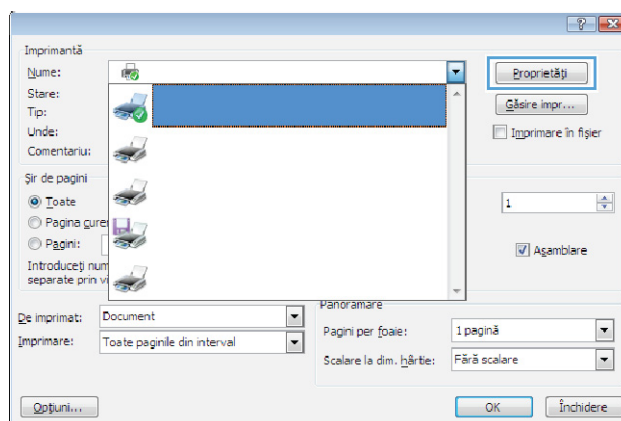
ATENȚIE: Dacă opriți produsul, toate tipurile de **Copiere rapidă, Verificare și păstrare și Operație personală** ale operațiilor stocate sunt șterse. Pentru a stoca permanent operația și a împiedica ștergerea acesteia de către produs când este necesar spațiu pentru alte activități, selectați opțiunea **Operație stocată** din driver.

Crearea unei operații stocate cu Windows

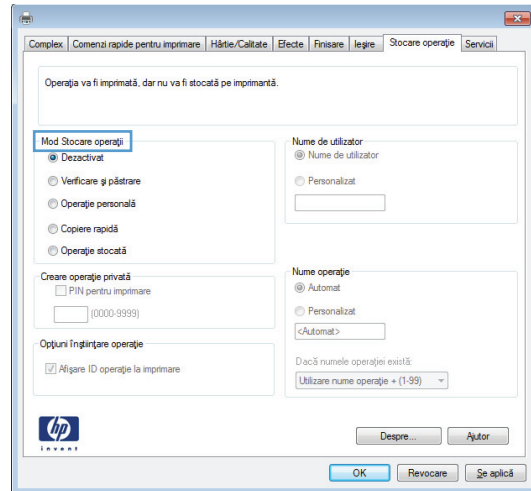
1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.



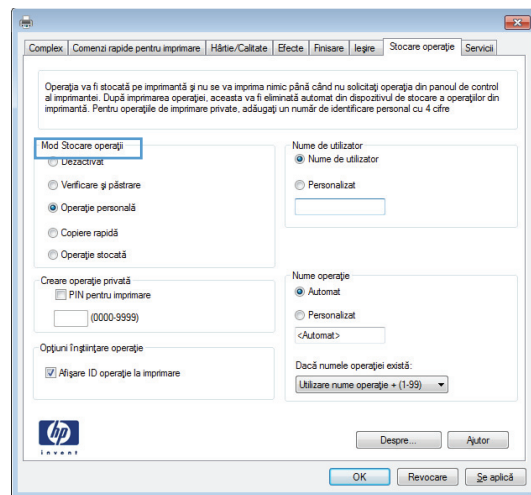
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.



4. Selectați o opțiune pentru **Mod Stocare operații**.



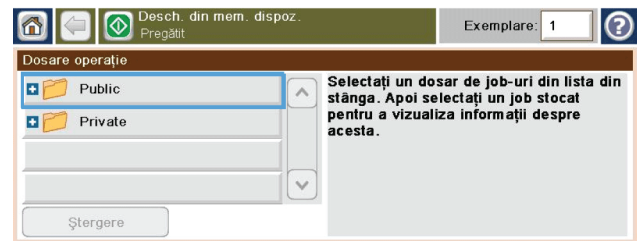
Imprimarea unei operații stocate

Utilizați procedura următoare pentru a imprima o lucrare care este stocată în memoria produsului.

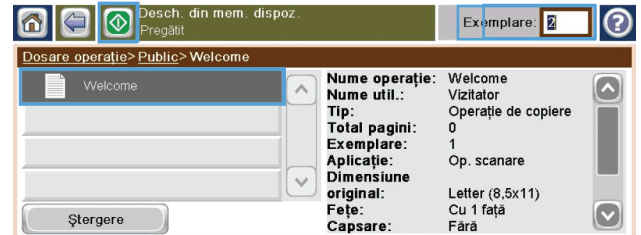
1. În ecranul principal, atingeți butonul **Deschidere din memorie dispozitiv**.



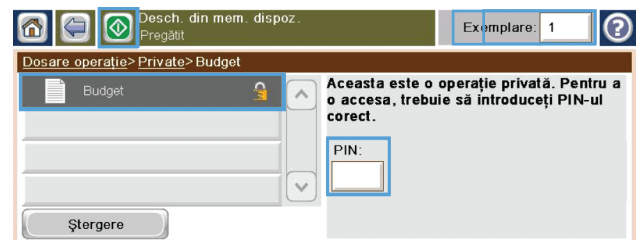
2. Selectați numele folderului în care este stocată lucrarea.



3. Selectați numele lucrării, ajustați numărul de copii, apoi atingeți butonul Start pentru a imprima lucrarea.



4. Dacă lucrarea este blocată, introduceți numărul PIN în câmpul PIN, ajustați numărul de copii, apoi atingeți butonul Start pentru a imprima lucrarea.



Ștergerea unei operații stocate cu Windows

Când trimiteți o lucrare stocată către memoria produsului, produsul suprascrive orice lucrare anterioară cu același nume de utilizator și de lucrare. Dacă o lucrare nu este deja stocată sub același nume de utilizator și de operație, iar produsul are nevoie de spațiu suplimentar, produsul poate șterge alte operații stocate, începând cu cea mai veche. Puteți modifica numărul de lucrări care pot fi stocate, din meniul [Setări generale](#) din panoul de control al produsului.

Utilizați această procedură pentru a șterge o lucrare care este stocată în memoria produsului.

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Deschidere din memorie dispozitiv](#).
2. Selectați numele folderului unde este stocată lucrarea.
3. Selectați numele lucrării, apoi atingeți butonul [Ștergere](#).
4. Dacă lucrarea este blocată, introduceți PIN-ul în câmpul [PIN](#), apoi atingeți butonul [Ștergere](#).


Setarea opțiunilor de stocare a operațiilor cu Windows

Imprimarea unui exemplar pentru verificare înainte de a imprima toate exemplarele

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.


3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. În zona **Mod Stocare operații**, faceți clic pe opțiunea **Verificare și păstrare**.

Stocarea temporară a unei lucrări private în produs și imprimarea acesteia mai târziu

 **NOTĂ:** Produsul șterge operația după ce o imprimați.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. În zona **Mod Stocare operații**, faceți clic pe opțiunea **Operație personală**.
5. Opțional: În zona **Creare operație privată**, faceți clic pe opțiunea **PIN pentru imprimare** și introduceți un număr de identificare personală (PIN) din 4 cifre.
6. Imprimați operația oricând doriți de la panoul de control al produsului.

Stocarea temporară a unei operații în produs


 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă dacă hard diskul opțional este instalat în produs.

NOTĂ: Produsul stochează operația până când îl opriți.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. În zona **Mod Stocare operații**, faceți clic pe opțiunea **Copiere rapidă**.


Numărul solicitat de exemplare sunt imprimate imediat și puteți imprima mai multe exemplare de la panoul de control al produsului.

Stocarea permanentă a unei operații în produs


 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă dacă hard diskul opțional este instalat în produs.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. În zona **Mod Stocare operații**, faceți clic pe opțiunea **Operație stocată**.


Setarea unei operații stocate permanent ca privată astfel încât oricine încearcă să o imprime să trebuiască să introducă un PIN

 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă dacă hard diskul opțional este instalat în produs.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. În zona **Mod Stocare operații**, faceți clic pe opțiunea **Operație stocată** sau opțiunea **Operație personală**.
5. În zona **Creare operație privată**, faceți clic pe opțiunea **PIN pentru imprimare** și introduceți un număr de identificare personală (PIN) din 4 cifre.

 **NOTĂ:** Pentru a imprima sau a șterge o operație, trebuie să furnizați codul PIN la panoul de control al produsului.

Primirea înștiințării când cineva imprimă o operație stocată

 **NOTĂ:** Doar persoana care a creat operația stocată primește înștiințarea. Nu primiți o înștiințare când cineva imprimă o operație stocată creată de altă persoană.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. Selectați modul dorit pentru stocarea operațiilor.
5. În zona **Opțiuni înștiințare operație**, faceți clic pe opțiunea **Afișare ID operație la imprimare**.

Setarea numelui de utilizator pentru o operație stocată

Urmați această procedură pentru a schimba numele de utilizator pentru o operație stocată.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. Selectați modul dorit pentru stocarea operațiilor.
5. În zona **Nume de utilizator**, faceți clic pe opțiunea **Nume de utilizator** pentru a utiliza numele prestabilit de utilizator Windows. Pentru a furniza un alt nume, faceți clic pe opțiunea **Particularizată** și introduceți un nume.

Specificarea unui nume pentru operația stocată

Urmați această procedură pentru a schimba numele prestabilit pentru o operație stocată.

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.
4. Selectați modul dorit pentru stocarea operațiilor.
5. Pentru a genera automat numele operației asociat cu documentul stocat, în zona **Nume operație**, faceți clic pe opțiunea **Automat**. Driverul utilizează numele de fișier al documentului dacă este disponibil. Dacă documentul nu are un nume de fișier, driverul utilizează numele programului software sau un marcaj de oră pentru numele operației.

Pentru a specifica un nume de operație, faceți clic pe opțiunea **Particularizată** și introduceți numele.

6. Selectați o opțiune din lista derulantă **Dacă numele operației există**.
 - Selectați opțiunea **Utilizare nume operație + (1-99)** pentru a adăuga un număr la sfârșitul numelui existent.
 - Selectați opțiunea **Înlocuire fișier existent** pentru a suprascrie o operație care are deja acest nume.

Imprimarea operațiilor speciale cu Windows

Setarea alinierii duplex

Pentru documente imprimate pe ambele fețe, precum broșurile, setați înregistrarea pentru tavă înainte de a imprima, pentru a asigura alinierea celor două fețe ale paginii.

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - a. [Setări generale](#)
 - b. [Calitate imprimare](#)
 - c. [Înregistrare imagine](#)
 - d. [Ajustare tava <X>](#)
3. Atingeți setarea [Imprimare pagină de test](#), apoi atingeți butonul **OK**.
4. Urmați instrucțiunile din pagina de test pentru a finaliza ajustarea.

Imprimarea direct de pe un dispozitiv USB

Acest produs are opțiunea de imprimare direct de pe un dispozitiv USB, astfel încât să puteți imprima rapid fișiere, fără să fie nevoie să le trimiteți de pe un computer. Produsul acceptă accesorii USB standard în portul USB din parte din față a acestuia. Puteți imprima următoarele tipuri de fișiere:

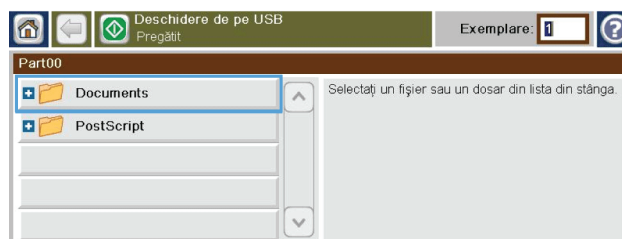
- .PDF
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

1. Introduceți accesoriul USB în portul USB din partea frontală a produsului.

NOTĂ: Poate fi necesar să îndepărtați capacul portului USB



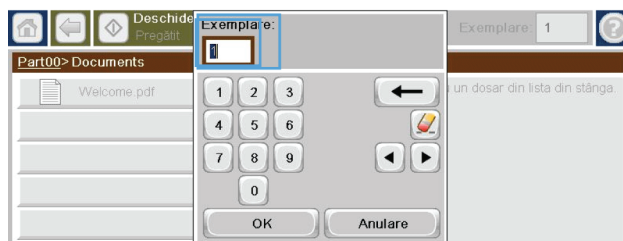
2. Se deschide ecranul **Deschidere de pe USB**. Selectați un dosar din lista aflată în partea stângă a ecranului.



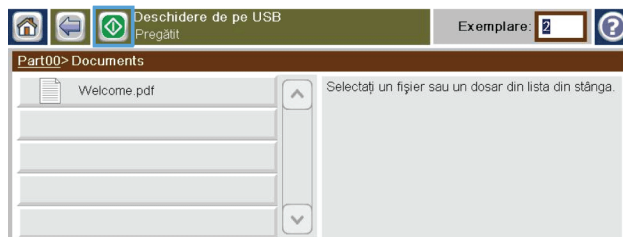
3. Selectați numele documentului pe care doriți să îl imprimați.



4. Dacă este necesar să ajustați numărul de copii, atingeți câmpul **Exemplare**, apoi utilizați tastatura pentru a selecta numărul de copii.



5. Atingeți butonul Start  pentru a imprima documentul.



9 Copierea

- [Utilizarea funcțiilor de copiere](#)
- [Setări de copiere](#)
- [Copierea unei cărți](#)
- [Copierea unei fotografii](#)
- [Crearea unei lucrări de copiere stocate](#)
- [Copierea originalelor de dimensiuni combinate](#)
- [Copierea față-verso \(duplex\)](#)
- [Utilizarea modului Job Build \(Generare lucrare\)](#)

Utilizarea funcțiilor de copiere

Copiere

Utilizați geamul scannerului pentru a face până la 9999 de copii după originale mici pe hârtie ușoară (sub 60 g/m² sau 16 lb) sau pe hârtie grea (peste 105 g/m² sau 28 lb). În acest fel se pot copia chitanțe, decupaje din ziar, fotografii, documente vechi, documente uzate și cărți.


Utilizați alimentatorul de documente pentru a face până la 9999 de exemplare ale unui document de până la 50 de pagini (în funcție de grosimea paginilor).

1. Pentru a copia de pe geamul scannerului, așezați documentul original pe geam, cu fața în jos. Aliniați colțul originalului cu colțul din stânga-sus al geamului.




2. Pentru a copia de la alimentatorul de documente, așezați documentul în alimentatorul de documente, având paginile cu fața în sus.



3. Pentru a face copii utilizând opțiunile implicite de copiere, utilizați tastatura de la panoul de control pentru a selecta numărul de copii și atingeți butonul Start .

Anularea unei operații de copiere

1. Apăsați butonul Stop  de pe panoul de control, apoi atingeți numele lucrării.
2. Apăsați butonul **Revocare operație**, apoi butonul **OK**.

Micșorarea sau mărirea imaginii copiate

1. În ecranul principal, atingeți butonul **Copiere**.

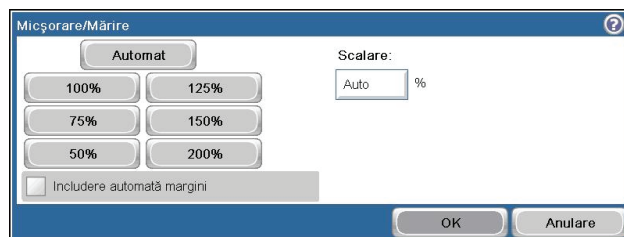


2. Atingeți butonul **Micșorare/Mărire**.




3. Selectați unul din procentele predefinite sau atingeți câmpul **Scalare** și introduceți un procent între 25 și 400. Atingeți butonul **OK**. De asemenea, puteți selecta aceste opțiuni:

- **Auto**: Produsul scalează automat imaginea pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei din tavă.
- **Includere automată margini**: Produsul reduce ușor imaginea pentru a încadra întreaga imagine scanată în zona imprimabilă de pe pagină.



NOTĂ: Pentru a reduce imaginea, selectați un procentaj de scalare mai mic de 100. Pentru a mări imaginea, selectați un procentaj de scalare mai mare de 100.

4. Atingeți butonul **Start** .



Colaționarea unei lucrări de copiere

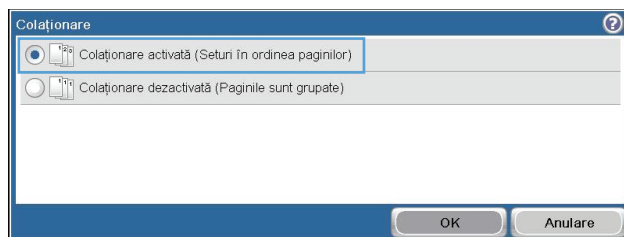
1. În ecranul principal, atingeți butonul **Copiere**.



2. Atingeți butonul **Colaționare** sau butonul **Capsare/Colaționare**.



3. Atingeți opțiunea **Colaționare activată (ordonare pagini)**.



4. Atingeți butonul **Start**.



Setări de copiere

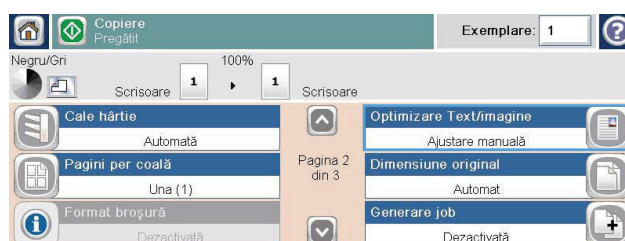
Modificarea calității copierii

Optimizarea imaginii copiate pentru text sau imagini

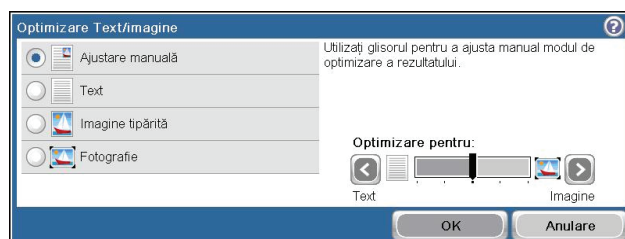
1. În ecranul principal, atingeți butonul **Copiere**.



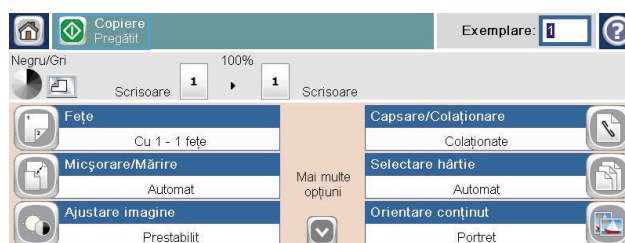
2. Atingeți butonul **Mai multe opțiuni**, apoi butonul **Optimizare text/imagini**.



3. Selectați una dintre opțiunile predefinite sau atingeți butonul **Reglare manuală**, apoi ajustați cursorul în zona **Optimizare pentru**. Atingeți butonul **OK**.



4. Atingeți butonul **Start**.



Verificați dacă pe geamul scannerului există praf sau murdărie

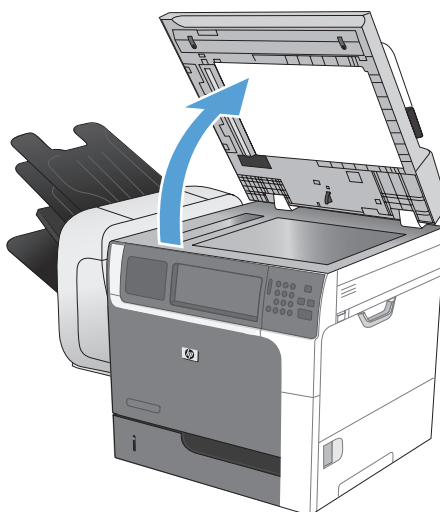
NOTĂ: Dacă apar dungii sau alte defecte numai pe copii efectuate prin utilizarea alimentatorului de documente, curățați banda scannerului cu o cârpă moale sau cu un burete umezite în prealabil cu o soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri. Banda scannerului este plasată de-a lungul părții laterale din stânga a geamului scannerului. Nu este necesar să curățați întregul geam al scannerului.

În timp, pe geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului se poate colecta murdărie, lucru care poate să afecteze funcționarea optimă. Pentru a curăța geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului, respectați următoarea procedură.

1. Utilizați comutatorul de alimentare pentru a opri produsul, apoi scoateți cablul de alimentare din priză.



2. Deschideți capacul scannerului.



3. Curățați geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului cu o cârpă moale sau cu un burete care au fost umezite cu o soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri. Pentru a preveni apariția petelor, ștergeți geamul și contraplaca din plastic alb cu piele de căprioară sau cu un burete din celuloză.

ATENȚIE: Nu utilizați nicăieri la produs materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon; acestea pot să deterioreze produsul. Nu așezați lichide direct pe geam sau pe placă. Este posibil să se infiltreze și să deterioreze produsul.

NOTĂ: Curățați cu atenție mica bandă de geam din partea stângă a geamului scannerului. Urmele mici de pe acest geam pot avea drept rezultat dungi pe copiile realizate din alimentatorul de documente.

4. Conectați produsul la priză, apoi utilizați comutatorul de alimentare pentru a-l porni.



Reglarea luminozității/obscurității copiei

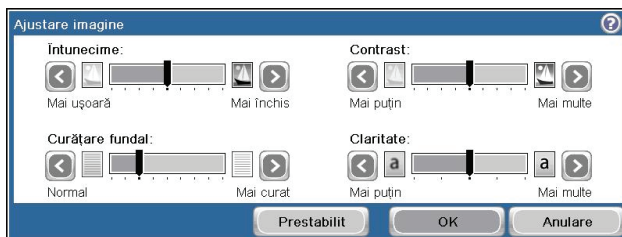
1. În ecranul principal, atingeți butonul **Copiere**.




2. Atingeți butonul **Reglare imagine**.



3. Reglați cursorarele pentru a seta nivelurile pentru **Întunecare**, pentru **Contrast**, pentru **Claritate** și pentru **Curățare fundal**. Atingeți butonul **OK**.




4. Atingeți butonul **Start** .



Definirea setărilor de copiere particularizate

Puteți utiliza meniul **Administrare** pentru a stabili setările implicite care se aplică tuturor operațiilor de copiere. Dacă este necesar, aveți posibilitatea să ignorați majoritatea setărilor pentru o operație individuală. După finalizarea operației, produsul revine la setările prestabilite.

1. Din ecranul Început, derulați până la meniul **Administrare** și selectați-l.
2. Deschideți meniul **Setări de copiere**.
3. Sunt disponibile câteva opțiuni. Aveți posibilitatea să configurați valori implicite pentru toate opțiunile sau pentru unele opțiuni.

 **NOTĂ:** Pentru a afla informații despre fiecare opțiune de meniu, atingeți butonul **Ajutor** (?) din colțul din dreapta-sus al ecranului pentru opțiunea respectivă.

Setarea dimensiunii și tipului de hârtie pentru copierea pe hârtie specială

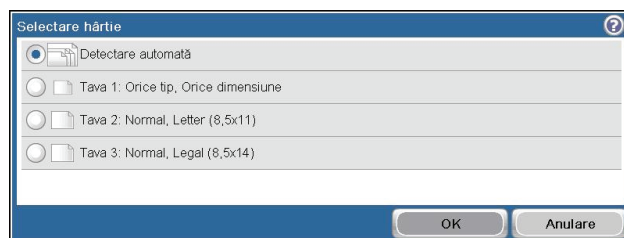
1. În ecranul principal, atingeți butonul **Copiere**.



2. Atingeți butonul **Selectare hârtie**.



3. Selectați tava în care să găsește hârtia pe care doriți să o utilizați, apoi atingeți butonul **OK**.




Restaurarea setărilor de copiere implicite

1. Din ecranul principal, deschideți următoarele meniuri:
 - [Administrare](#)
 - [Setări generale](#)
 - [Restabilire setări din fabrică](#)
2. Selectați caseta [Copiere](#), apoi atingeți butonul [Resetare](#).

Copierea unei cărți

1. Ridicați capacul și așezați cartea pe geamul scannerului, cu colțul din stânga-sus al cărții în colțul din stânga-sus al geamului scannerului.



2. Închideți cu grijă capacul.
3. Pe panoul de control, apăsați butonul **Copiere**.
4. Atingeți butonul Start .
5. Repetați acești pași pentru fiecare pagină pe care doriți să o copiați.




NOTĂ: Acest produs nu are capacitatea de a face distincție între paginile din stânga și cele din dreapta. Asamblați cu atenție paginile copiate.

Copierea unei fotografii

 **NOTĂ:** Copierea fotografiilor de pe geamul scannerului.

1. Ridicați capacul și plasați fotografia pe geamul scannerului, cu marginea imaginii în jos și colțul din stânga-sus al fotografiei în colțul din stânga-sus al geamului scannerului.



2. Închideți capacul cu grijă.
3. Pe panoul de control, apăsați butonul **Copiere**.
4. Apăsați butonul **Optimizare text/imagine** și selectați butonul **Fotografie**.
5. Atingeți butonul Start .


Crearea unei lucrări de copiere stocate

Utilizați această procedură pentru a scana un document și a-l salva în produs astfel încât să puteți în orice moment să imprimați copii.

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.
2. În ecranul principal, atingeți butonul [Salvare în memorie dispozitiv](#).



NOTĂ: Dacă vi se solicită, tastați numele de utilizator și parola.

3. Selectați un folder existent sau atingeți butonul [Folder nou](#) pentru a crea un folder.
4. Tastați numele pentru fișier în câmpul de text [Nume fișier](#), apoi selectați tipul de fișier din lista verticală [Tip fișier](#).
5. Pentru a configura setările pentru document, atingeți butonul [Mai multe opțiuni](#).
6. Atingeți butonul Start  pentru a salva fișierul.


Copierea originalelor de dimensiuni combinate

Puteți să copiați documente originale care sunt imprimate pe dimensiuni diferite de hârtie atât timp cât foile de hârtie au o dimensiune comună. De exemplu, puteți să combinați dimensiunile Letter și Legal.

1. Așezați colile din documentul original astfel încât acestea să aibă aceeași lățime.
2. Plasați colile cu fața în sus în alimentatorul de documente și reglați ambele ghidaje pentru hârtie la dimensiunea documentului.



3. Pe panoul de control, apăsați butonul **Copiere**.
4. Apăsați butonul **Dimensiune original**.

 **NOTĂ:** Dacă această opțiune nu se află pe primul ecran, apăsați butonul **Mai multe opțiuni** până când apare opțiunea.

5. Selectați butonul **Letter/Legal combinat**, apoi butonul **OK**.
6. Atingeți butonul **Start** .

Copierea față-verso (duplex)

1. Încărcați documentele originale în alimentatorul de documente, cu prima pagină orientată în sus și cu partea de sus a paginii spre înainte.



2. Pe panoul de control, atingeți butonul **Copiere**.



3. Atingeți butonul **Fețe**.




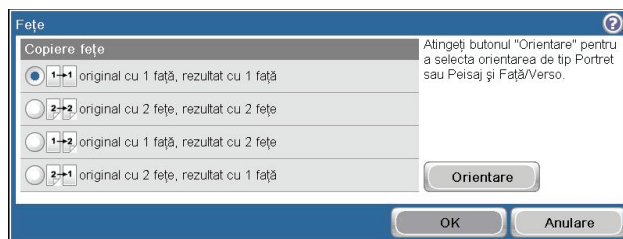
4. Pentru a realiza o copie față-verso după un original cu o singură față, atingeți butonul **Original cu 1 față, ieșire cu 2 fețe**.

Pentru a realiza o copie față-verso după un original față-verso, atingeți butonul **Original cu 2 fețe, ieșire cu 2 fețe**.

Pentru a realiza o copie cu o singură față după un original față-verso, atingeți butonul **Original cu 2 fețe, ieșire cu 1 față**.


Atingeți butonul **OK**.

5. Atingeți butonul **Start** .



Utilizarea modului Job Build (Generare lucrare)

Utilizați caracteristica [Generare lucrare](#) pentru a combina mai multe seturi de documente originale într-o lucrare de copiere. De asemenea, utilizați această caracteristică pentru a copia un document original care are mai multe pagini decât poate accepta alimentatorul de documente la un moment dat.

1. Încărcați documentul original cu fața în sus în alimentatorul pentru documente sau cu fața în jos pe geamul scannerului.
2. Pe panoul de control, apăsați butonul [Copiere](#).
3. Derulați până la butonul [Generare lucrare](#) și apăsați pe acesta.
4. Apăsați butonul [Generare lucrare activată](#).
5. Apăsați butonul [OK](#).
6. Dacă este necesar, selectați opțiunile de copiere dorite.
7. Atingeți butonul Start . După scanarea fiecărei pagini, panoul de control vă solicită alte pagini.
8. Dacă operația conține mai multe pagini, încărcați pagina următoare, apoi apăsați butonul [Scanare](#).

Produsul salvează temporar toate imaginile scanate. Apăsați butonul [Finalizare](#) pentru a termina imprimarea exemplarelor.

10 Scanarea și trimiterea documentelor


- [Configurarea caracteristicilor de scanare/trimitere](#)
- [Utilizarea funcțiilor de scanare/trimitere](#)
- [Trimiterea unui document scanat](#)

Configurarea caracteristicilor de scanare/trimitere

Produsul oferă următoarele caracteristici de scanare și trimitere:


- Scanarea și salvarea fișierelor într-un folder din rețea.
- Scanarea și salvarea fișierelor pe unitatea de disc a produsului.
- Scanarea și salvarea fișierelor pe o unitate flash USB.
- Scanarea și trimiterea documentelor către una sau mai multe adrese de e-mail.

Unele caracteristici de scanare și trimitere nu sunt disponibile de la panoul de control al produsului până când nu utilizați serverul Web încorporat HP pentru a le activa.

 **NOTĂ:** Pentru a găsi informații detaliate despre utilizarea serverului Web încorporat HP, faceți clic pe legătura **Ajutor** din colțul din dreapta-sus a fiecărei pagini a serverului Web încorporat HP.

1. Deschideți o pagină Web și introduceți adresa IP a produsului în linia de adresă.
2. Când se deschide serverul Web încorporat HP, faceți clic pe fila **Scanare/Trimitere digitală**.
3. Dacă nu ați utilizat anterior Expertul HP de configurare Scanare către e-mail pentru a configura caracteristica **E-mail**, puteți să o activați utilizând serverul Web încorporat HP.

- a. Faceți clic pe legătura **Configurare e-mail**.
- b. Selectați caseta **E-mail** pentru a activa această caracteristică.
- c. Selectați serverul de poșta de ieșire ce urmează a fi utilizat sau faceți clic pe butonul **Adăugare** pentru a adăuga în listă un nou server.

 **NOTĂ:** Dacă nu știți numele serverului de poșta, de regulă îl găsiți deschizând programul de e-mail și examinând setările configurației de ieșire pentru poșta.

- d. În zona **Adresă mesaj**, configurați setarea implicită pentru adresa De la.
 - e. Configurarea celorlalte opțiuni este opțională.
 - f. Când ați terminat, faceți clic pe butonul **Salvare setări**.
4. Activați caracteristica **Salvare în folder de rețea**.
 - a. Faceți clic pe legătura **Configurare Salvare în dosar din rețea**.
 - b. Selectați caseta **Salvare în folder de rețea** pentru a activa această caracteristică.
 - c. În zona **Seturi rapide**, faceți clic pe butonul **Adăugare**.
 - d. Pe ecranul următor, furnizați un nume și o descriere pentru setul rapid și specificați locul unde doriți să apară setul rapid pe panoul de control. Faceți clic pe butonul **Următorul**.
 - e. Pe ecranul următor, selectați tipul de folder de utilizat pentru setul rapid, apoi faceți clic pe butonul **Următorul**.

- f.** Continuați cu restul de ecrane și selectați opțiunile implicite pe care doriți să le aplicați setului rapid.
 - g.** Pe ecranul **Sumar**, revizuiți setările și faceți clic pe butonul **Finalizare**.
- 5.** Activați caracteristica [Salvare pe USB](#).
- a.** Faceți clic pe legătura **Configurare Salvare pe USB**.
 - b.** Selectați caseta **Activare salvare pe USB**.
 - c.** Faceți clic pe butonul **Aplicare** din partea inferioară a paginii.

Utilizarea funcțiilor de scanare/trimitere

Conectare

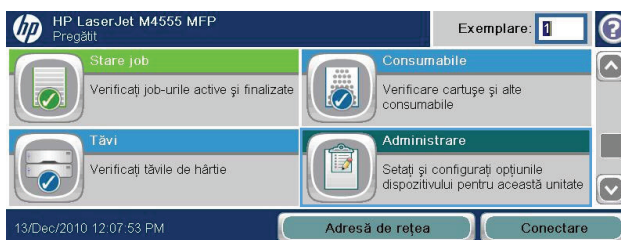
Unele caracteristici de la panoul de control al produsului pot fi securizate astfel încât să nu poată fi utilizate de persoane neautorizate. Când o caracteristică este securizată, produsul vă solicită să vă conectați înainte de a o putea utiliza. De asemenea, puteți să vă conectați fără a aștepta solicitarea atingând butonul **Conectare** din ecranul principal.

De regulă, utilizați același nume de utilizator și aceeași parolă pentru a vă conecta la computer în rețea. Consultați administratorul rețelei pentru acest produs dacă aveți întrebări privind acreditările pe care să le utilizați.

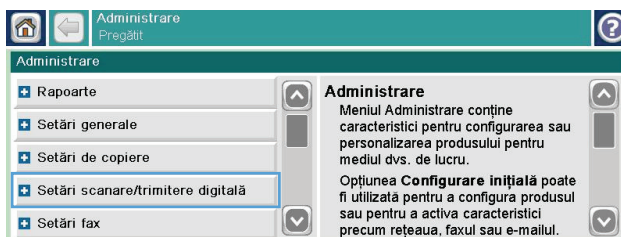
După ce v-ați conectat la produs, pe panoul de control apare butonul **Deconectare**. Pentru a menține securitatea pentru produs, atingeți butonul **Deconectare** după ce ați terminat cu utilizarea produsului.

Modificarea setărilor implicite de scanare/trimitere de la panoul de control al produsului

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.



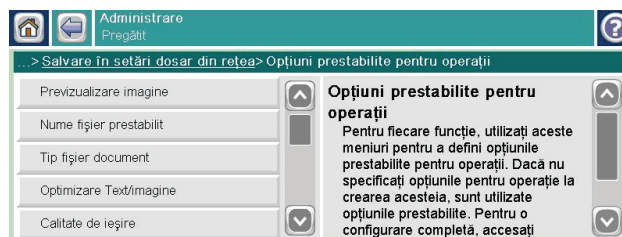
2. Deschideți meniul **Setări scanare/trimitere digitală**.



3. Selectați categoria setărilor de scanare și trimitere pe care doriți să le configurați.



4. Deschideți meniul **Opțiuni implicite lucrare** și configurați opțiunile. Atingeți butonul **OK** pentru a salva setările.




Trimiterea unui document scanat

Trimiterea unui document scanat într-un folder de rețea

Produsul poate scana un fișier și îl poate salva într-un dosar din rețea. Următoarele sisteme de operare acceptă această caracteristică:

- Windows Server 2003 pe 64 de biți
- Windows Server 2008 pe 64 de biți
- Windows XP pe 64 de biți
- Windows Vista pe 64 de biți
- Windows 7 pe 64 de biți
- Novell v5.1 și ulterior (acces numai la folderele [Seturi rapide](#))

 **NOTĂ:** Poate fi necesar să vă conectați la produs pentru a utiliza această caracteristică.

Administratorul de sistem poate să utilizeze serverul Web încorporat HP pentru a configura foldere predefinite [Seturi rapide](#) sau puteți furniza dvs. calea către alt folder de rețea.

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.

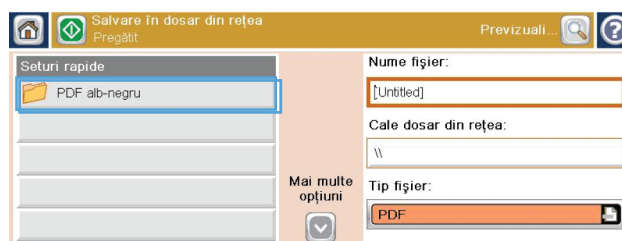


2. În ecranul principal, atingeți butonul [Salvare în folder de rețea](#).

NOTĂ: Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.



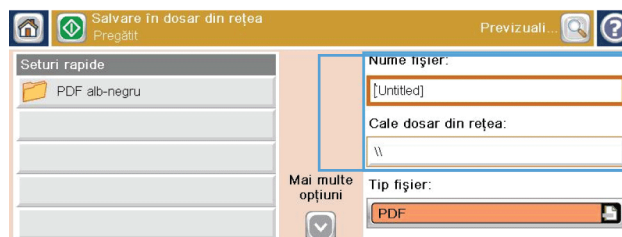
3. Pentru a utiliza una din setările de lucrare prestabilite, selectați unul dintre elementele din lista **Seturi rapide**.



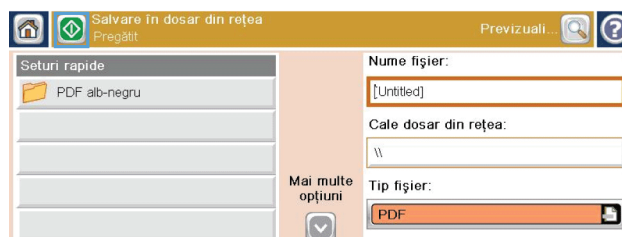
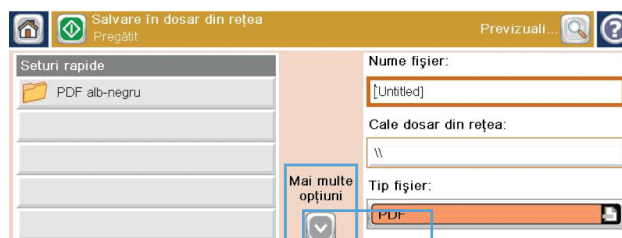
4. Pentru a configura o nouă lucrare, tastezi numele pentru fișier în câmpul de text **Nume fișier** și tastezi calea pentru folderul de rețea în câmpul **Cale folder de rețea**. Utilizați acest format pentru cale:

\\cale\cale

5. Pentru a configura setările pentru document, atingeți butonul **Mai multe opțiuni**.



6. Atingeți butonul Start  pentru a salva fișierul.



Trimiterea unui document scanat către un folder din memoria produsului

Utilizați această procedură pentru a scana un document și a-l salva pe produs, astfel încât să puteți imprima oricând copii.

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.

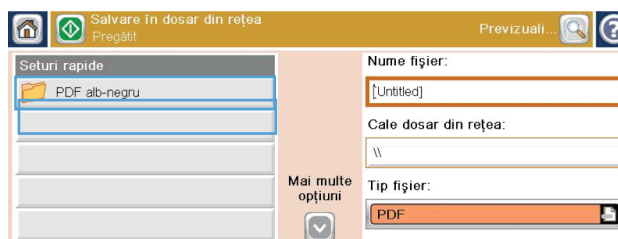


2. În ecranul principal, atingeți butonul **Salvare în memorie dispozitiv**.

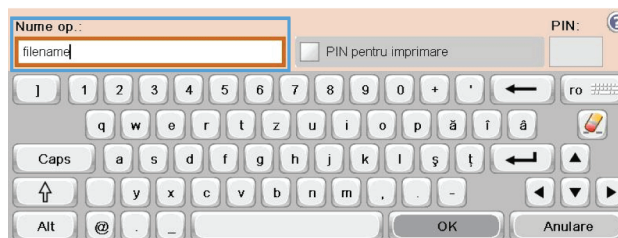
NOTĂ: Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.



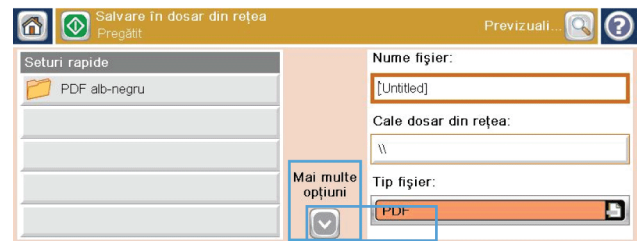
3. Selectați un folder existent sau atingeți butonul **Folder nou** pentru a crea un folder.



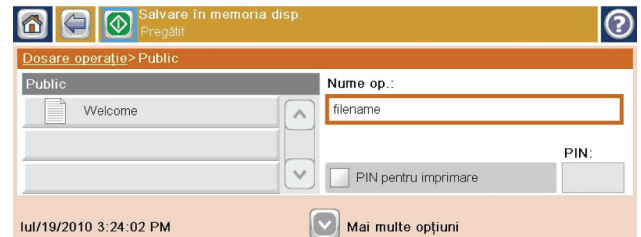
4. Introduceți numele pentru fișier în câmpul de text **Nume fișier**.



5. Pentru a configura setările pentru document, atingeți butonul **Mai multe opțiuni**.




6. Atingeți butonul Start  pentru a salva fișierul.



Trimiterea unui document scanat către o unitate flash USB

Produsul poate scana un fișier și îl poate salva într-o unitate flash USB.

 **NOTĂ:** Poate fi necesar să vă conectați la produs pentru a utiliza această caracteristică.

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.



2. În ecranul principal, atingeți butonul **Salvare pe USB**.

NOTĂ: Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.

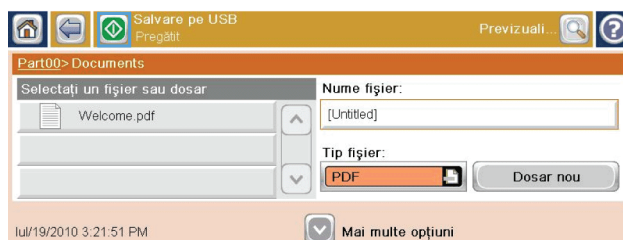
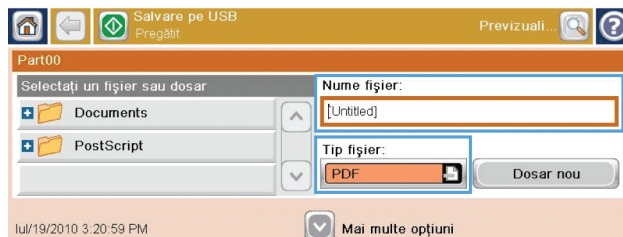
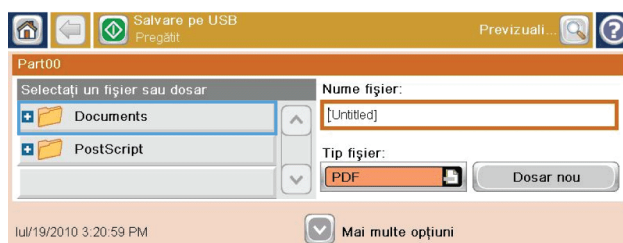


3. Selectați unul din dosarele din listă sau atingeți butonul **Folder nou** pentru a crea un folder pe unitatea flash USB.

4. Introduceți numele pentru fișier în câmpul de text **Nume fișier** și selectați tipul de fișier din lista derulantă **Tip fișier**.

5. Pentru a configura setările pentru document, atingeți butonul **Mai multe opțiuni**.

6. Atingeți butonul Start  pentru a salva fișierul.



Trimiterea către e-mail

Caracteristica pentru e-mail a echipamentului oferă următoarele beneficii:

- Trimite documentele către una sau mai multe adrese de e-mail.
- Livrează fișiere în alb-negru sau color.
- Puteți să trimiteți fișiere în diverse formate de fișier pe care destinatarul le poate manipula.

Pentru a putea folosi funcția de e-mail, echipamentul trebuie să fie conectat la o rețea locală SMTP validă care acces la Internet.

Protocoale acceptate


Produsul acceptă protocoalele SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) și LDAP (Lightweight Directory Access Protocol).

SMTP

- SMTP este un set de reguli care definesc interacțiunile dintre programele care trimit și primesc mesaje de e-mail. Pentru ca produsul să trimită documente către e-mail, trebuie să fie conectat la o rețea LAN care are acces la un server de e-mail care acceptă SMTP.
- Dacă utilizați o conexiune LAN, contactați administratorul de sistem pentru a obține adresa IP sau numele de gazdă pentru serverul SMTP. Dacă vă conectați printr-o conexiune DSL sau prin cablu, contactați furnizorul de servicii Internet pentru a obține adresa IP a serverului SMTP.


LDAP

- Protocolul LDAP este utilizat pentru accesarea unei baze de date. Când produsul utilizează LDAP, acesta caută într-o listă globală de adrese de e-mail. În momentul în care începeți să introduceți adresa de e-mail, LDAP apelează la o funcție de autocompletare care oferă o listă de adrese e-mail care se potrivesc cu caracterele introduse. Pe măsură de tastați caractere suplimentare, lista de adrese de e-mail corespondente se restrânge.
- Acest produs acceptă standardul LDAP, dar conectarea la un server LDAP nu este necesară pentru ca produsul să poată trimite e-mailuri.

 **NOTĂ:** Dacă este necesar să schimbați setările LDAP, trebuie să le schimbați utilizând serverul Web încorporat HP.

Configurarea setărilor serverului de e-mail

Înainte de a putea trimite un document prin e-mail, trebuie să configurați echipamentul.

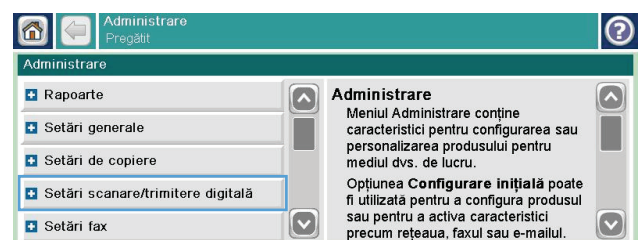
 **NOTĂ:** Instrucțiunile care urmează sunt pentru configurarea produsului utilizând panoul de control. De asemenea, puteți să efectuați aceste proceduri utilizând serverul Web încorporat HP. Utilizarea meniului [Asistent de configurare e-mail](#) este cea mai simplă modalitate de a configura setările de e-mail.

NOTĂ: Pictograma e-mail nu apare pe panoul de control dacă funcția e-mail nu este configurată.

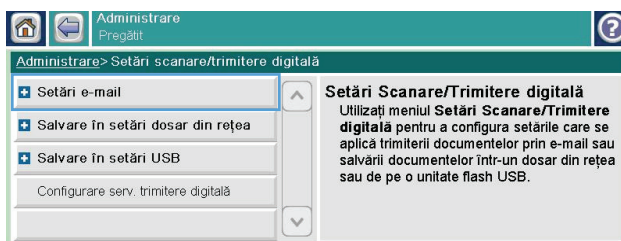
1. Din ecranul principal, derulați și atingeți meniul [Administrare](#).



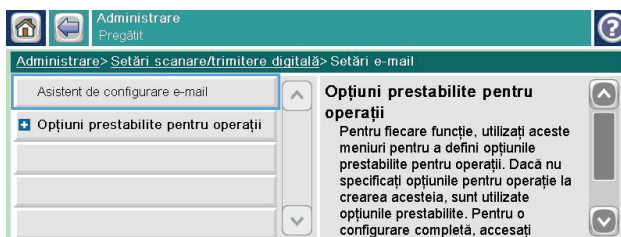
2. Deschideți meniul [Setări scanare/trimitere digitală](#).



3. Deschideți meniul **Setări de e-mail**.



4. Deschideți meniul **Asistent de configurare e-mail** și urmați instrucțiunile de pe ecran.



Trimiterea unui document scanat către una sau mai multe adrese de e-mail

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.



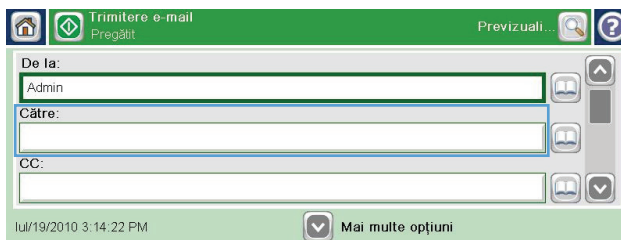
2. În ecranul principal, atingeți butonul **E-mail**.

NOTĂ: Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.



3. Atingeți caseta de text din dreptul unui câmp pentru a deschide o tastatură.

NOTĂ: Dacă sunteți conectat la produs, este posibil ca în câmpul **De la** să apară numele dvs. de utilizator sau alte informații implicite. Dacă se întâmplă acest lucru, s-ar putea să nu aveți posibilitatea să schimbați aceste informații.

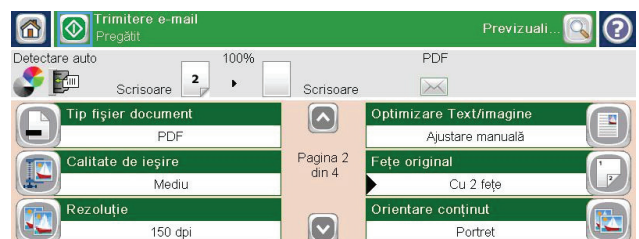
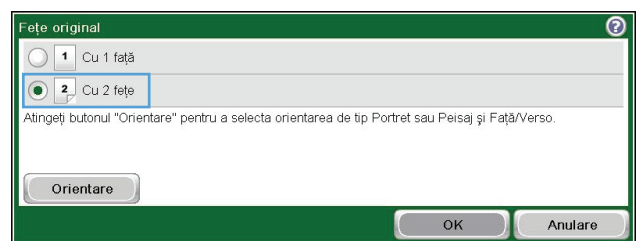
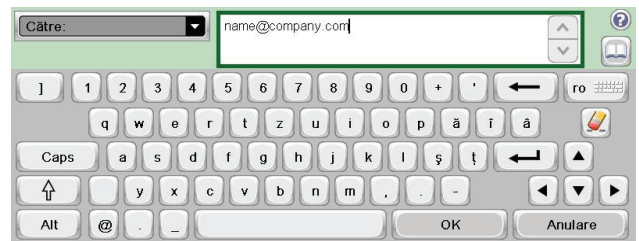


4. Introduceți informațiile corespunzătoare pentru câmp. Pentru a trimite către mai multe adrese, separați adresele prin caracterul punct și virgulă sau atingeți butonul Enter de pe tastatura ecranului senzitiv după introducerea fiecărei adrese.

5. Pentru a modifica setările pentru document, atingeți butonul [Mai multe opțiuni](#).

6. Dacă trimiteți un document față-verso, selectați meniul [Fețe original](#) și selectați opțiunea [Față-verso](#).

7. Atingeți butonul Start  pentru a începe să trimiteți.



Utilizarea agendei de adrese

Prin utilizarea agendei de adrese, puteți să trimiteți mesaje de e-mail către o listă de destinatari. În funcție de modul în care este configurat produsul, puteți să aveți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni de vizualizare a agendei de adrese.

- **Toate contactele:** Listează toate contactele care sunt disponibile pentru dvs.
- **Contacte personale:** Listează toate contactele care sunt asociate cu numele dvs. de utilizator. Aceste contacte nu sunt vizibile pentru alte persoane care utilizează produsul.


 **NOTĂ:** Pentru a vizualiza lista [Contacte personale](#), trebuie să fiți conectat la produs.

- **Contacte locale:** Listează toate contactele care sunt stocate în memoria produsului. Aceste contacte sunt vizibile pentru toate persoanele care utilizează produsul.

Adăugarea contactelor la agenda de adrese de la panoul de control al produsului

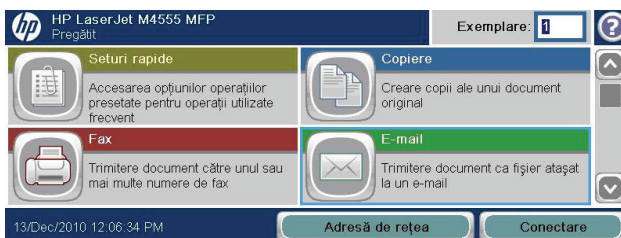
Dacă sunteți conectat la produs, contactele pe care le adăugați la agenda de adrese nu vor fi vizibile pentru alte persoane care utilizează produsul.

Dacă nu sunteți conectat la produs, contactele pe care le adăugați la agenda de adrese vor fi vizibile pentru toate persoanele care utilizează produsul.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să utilizați serverul Web încorporat HP (EWS – Embedded Web Server) pentru a crea și gestiona agenda de adrese.


1. În ecranul principal, atingeți butonul **E-mail**.

NOTĂ: Dacă vi se solicită, tastați numele de utilizator și parola.



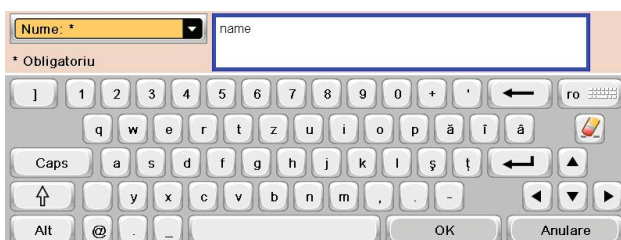
2. Atingeți butonul agendei de adrese  care este lângă câmpul **Către** pentru a deschide ecranul **Agendă de adrese**.



3. Atingeți butonul pentru adăugarea de contacte  care se află în colțul din stânga-jos al ecranului.

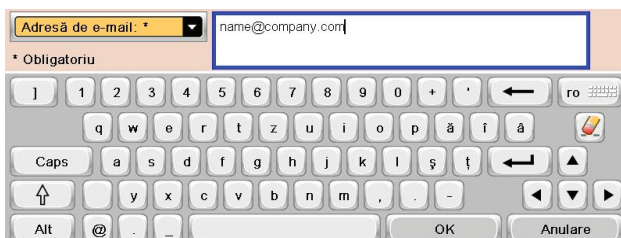


4. În câmpul de text **Nume**, tastați numele contactului.



5. Din lista verticală, selectați opțiunea **Adresă de e-mail**, apoi tastați adresa de e-mail a contactului.

Atingeți butonul **OK** pentru a adăuga contactul la listă.



Trimiterea unui document către e-mail prin utilizarea agendei de adrese

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul de documente.



2. În ecranul principal, atingeți butonul **E-mail**.

NOTĂ: Dacă vi se solicită, tastați numele de utilizator și parola.



3. Atingeți butonul agendei de adrese  care este lângă câmpul **Către** pentru a deschide ecranul **Agendă de adrese**.



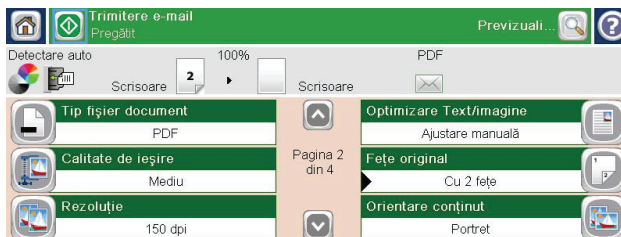
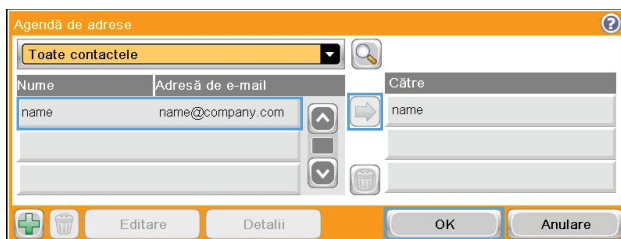
4. Din lista verticală, selectați vizualizarea pe care doriți să o utilizați pentru agenda de adrese.



5. Selectați un nume din lista de contacte, apoi atingeți butonul săgeată la dreapta ➡ pentru a adăuga numele la lista de destinatari.

Repetăți acest pas pentru fiecare destinatar, apoi atingeți butonul **OK**.

6. Pentru a începe trimiterea, atingeți butonul **Start** ▶.



11 Fax

- [Configurarea faxului](#)
- [Configurarea setărilor de fax](#)
- [Utilizarea faxului](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de fax](#)

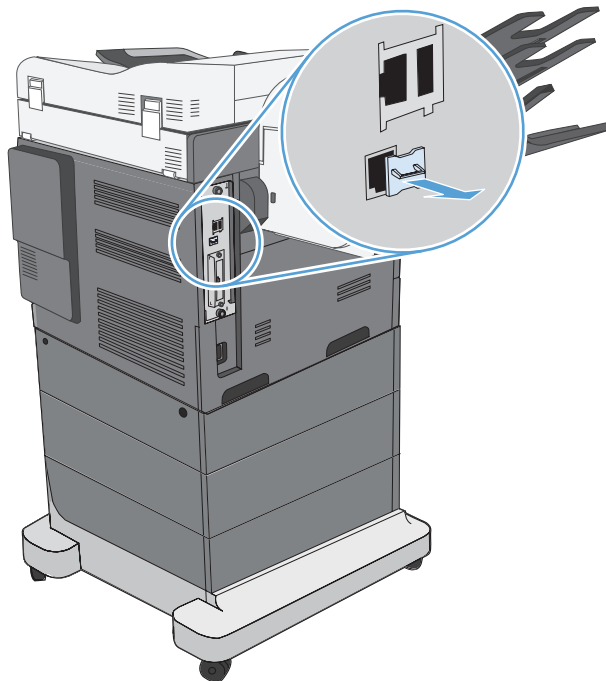
Configurarea faxului

Introducere

Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet activează echipamentul HP multifuncțional (MFP) pentru a funcționa ca un aparat de fax analogic de sine stătător. Pentru informații suplimentare, consultați www.hp.com/go/ljanalogfaxaccessory500_manuals.

NOTĂ: De asemenea, în plus față de caracteristica de fax analogic, produsul acceptă faxuri prin rețeaua LAN și prin Internet. La un moment dat poate să fie activată o singură metodă pentru fax.

NOTĂ: Dacă produsul a venit cu accesoriul de fax instalat, îndepărtați capacul de conexiune al faxului, conectați cablul telefonic și efectuați configurația inițială pentru fax. Capacul de conexiune pentru fax este situat pe conectorul telefonic de pe panoul posterior al formatorului.



Caracteristicile produsului Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet

Caracteristici pentru trimiterea faxurilor

- Apelări rapide
- Agendă fax
- Opțiuni de reglare a rezoluției și a imaginilor
- Coduri de taxare

Caracteristici pentru primirea faxurilor	<ul style="list-style-type: none"> • Marcare faxuri primite • Blocare faxuri de intrare • Interogare fax • Număr reglabil de apelări până la răspuns
Caracteristici avansate pentru comunicații prin fax	<ul style="list-style-type: none"> • Notificare despre starea faxului • Comprimare JBIG • Corectare erori • Arhivarea faxurilor
Configurarea de la distanță a faxului	<ul style="list-style-type: none"> • Server Web încorporat • HP Web Jetadmin • Software HP MFP Digital Sending
Caracteristici de securitate	<ul style="list-style-type: none"> • Programarea imprimării faxurilor

Verificarea funcționării faxului


Când accesoriul de fax este instalat și funcționează corect, pe panoul de control al produsului se afișează pictograma de fax. Dacă accesoriul de fax tocmai a fost instalat dar nu a fost configurat, pictograma de fax apare estompată. Dacă survine această situație, utilizați instrucțiunile din continuare pentru a configura accesoriul de fax.

Setări de fax obligatorii

După ce ați instalat accesoriul de fax, este necesar să configurați anumite setări înainte de a fi posibilă utilizarea accesoriului. Dacă aceste setări nu sunt configurate, pictograma fax este marcată cu gri. Aceste setări includ:

- Țara/Regiunea
- Dată/Oră
- Nume companie
- Număr fax
- Prefix apelare (opțional)

Aceste informații sunt utilizate în antetul de fax, care se imprimă pe toate faxurile trimise.

 **NOTĂ:** Când este instalat prima dată, accesoriul de fax poate să citească unele dintre aceste setări de la produs; de aceea, este posibil să fie deja setată o valoare. Trebuie să controlați valorile pentru a verifica dacă sunt setate și corecte.

NOTĂ: În S.U.A. și în multe alte țări/regiuni, setarea datei, orei, țării/regiunii, numărului de telefon și a numelui firmei reprezintă cerințe legale pentru trimiterea unui fax.

Expert configurare fax

Expertul de configurare a faxului vă ghidează printr-o procedură pas cu pas de configurare a setărilor de fax necesare pentru a utiliza caracteristica de fax. Dacă setările nu sunt configurate, caracteristica de fax este dezactivată.

La prima pornire a produsului având instalat un accesoriu de fax, accesați Expert configurare fax prin urmarea acestor pași:

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Configurare inițială](#).
2. Atingeți meniul [Expert configurare fax](#).
3. Uurmați pașii din expertul de configurare a faxului pentru a configura setările necesare.
4. După finalizarea expertului de configurare a faxului, pe ecranul principal apare opțiunea de ascundere a butonului [Configurare inițială](#).

Accesați expertul de configurare a faxului *după* configurarea inițială prin intermediul panoului de control, urmând acești pași:


1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Expert configurare fax](#)

Uurmați acești pași pentru a configura setările de fax necesare cu ajutorul expertului de configurare a faxului:

1. Atingeți țara/regiunea corespunzătoare în primul ecran al expertului de configurare a faxului, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
2. Atingeți casetele pentru dată și oră pentru a introduce data/ora, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
3. Atingeți casetele [Nume companie](#) și [Număr fax](#) pentru a introduce numele firmei și numărul de fax, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
4. Atingeți caseta [Prefix apelare](#) pentru a introduce prefixul de apelare, dacă este necesar, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
5. Confirmați setările de configurare a faxului din ecranul final al expertului de configurare a faxului. Atingeți butonul [Finalizare](#) pentru a finaliza expertul de configurare a faxului.

-sau-

Atingeți butonul [Înapoi](#) pentru a reveni la ecranele anterioare ale expertului de configurare a faxului și a efectua modificări ale configurației introduse.

 **NOTĂ:** Setările configurate utilizând expertul de configurare a faxului de la panoul de control ignoră orice setări efectuate în serverul Web încorporat.

NOTĂ: Dacă setările meniului [Configurare fax](#) nu apar în lista de meniuri, poate fi necesară activarea rețelei LAN sau a faxului prin Internet. Când rețeaua LAN sau faxul prin Internet sunt activate, accesoriul de fax analogic este dezactivat și meniul de fax nu se afișează. La un moment dat poate să fie activată o singură caracteristică de fax: fax prin rețeaua LAN, fax analogic sau fax prin Internet. Pentru fiecare caracteristică de fax, este afișată pictograma de fax. Dacă doriți să utilizați faxul analogic atunci când este activat faxul prin LAN, utilizați utilitarul Configurație software trimitere digitală MFP HP sau serverul Web încorporat al produsului pentru a dezactiva faxul prin LAN.

Setarea sau verificarea datei și orei

Setarea de dată și oră pentru accesoriul de fax are aceeași valoare cu setarea de dată și oră a produsului. Aceste informații pot fi introduse prin utilizarea Expertului configurare fax sau prin urmarea acestor pași:

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări generale](#)
 - [Setări dată/oră](#)
 - [Dată/Oră](#)
3. Atingeți setarea corectă [Fus orar](#) pentru localizare.
4. Atingeți meniul vertical [Lună](#) și selectați o lună.
5. Atingeți casetele din dreptul meniului vertical [Dată](#) pentru a introduce de la tastatură ziua și anul.
6. Atingeți casetele de sub antetul [Oră](#) pentru a introduce de la tastatură ora și minutele, apoi atingeți butonul [AM](#) sau [PM](#).
7. Dacă este necesar, atingeți caracteristica [Ajustare pentru ora de vară locală](#).
8. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva setările.

Setarea sau verificarea formatului de dată/oră

Setarea de format pentru dată și oră pentru accesoriul de fax are același format cu setarea de dată și oră a produsului. Aceste informații pot fi introduse prin utilizarea Expertului configurare fax sau prin urmarea acestor pași:

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări generale](#)
 - [Setări dată/oră](#)
 - [Format dată/oră](#)

3. Atingeți o opțiune [Format dată](#).
4. Atingeți o opțiune [Format oră](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva setările.

Configurarea setărilor de fax


Configurarea faxului de la distanță

În afară de utilizarea panoului de control al produsului, puteți configura accesoriul de fax de la distanță, utilizând diverse instrumente software. Deoarece produsul conține un server Web încorporat (EWS), puteți configura accesoriul de fax prin Web, utilizând un browser Web sau HP Web Jetadmin (WJA). În plus, puteți configura accesoriul de fax prin rețea, cu un computer conectat la rețea, utilizând utilitarul de configurare HP MFP Digital Sending Software (DSS). Aceste instrumente asigură accesul la majoritatea setărilor de configurare a accesoriului de fax, disponibile din meniul de fax al produsului.

Browserul Web

Produsul conține un server Web încorporat (EWS). EWS vă permite să utilizați un browser Web pentru a accesa și a seta setările de fax analogic.

1. Introduceți adresa IP a produsului în bara de adrese URL din browser și apăsați **Enter** pentru a deschide ecranul de configurare EWS a echipamentului. Pentru a obține adresa IP a produsului, imprimați o pagină de configurare a produsului.

 **NOTĂ:** Dacă a fost utilizat utilitarul de configurare DSS, apare un mesaj pe EWS, indicând că DSS este în regim de control. Singura cale de a schimba setările este de a utiliza DSS.

2. Faceți clic pe fila **Fax**. Se afișează ecranul **Fax Send Setup** (Configurare trimitere fax).
3. În ecranul **Configurare trimitere fax**, faceți clic pe **Activare Trimitere fax** pentru a activa faxul. Efectuați orice modificări ale setărilor pentru lucrările uzuale și ale setărilor specifice pentru tipul de fax care se utilizează, apoi faceți clic pe butonul **Apply** (Aplicare) pentru a accepta setările.

HP Web Jetadmin

Pentru a accesa setările de fax analogic pentru produs utilizând HP Web Jetadmin, efectuați pașii următori. Pentru informații detaliate despre HP Web Jetadmin, consultați **HP Web Jetadmin Reference Manual** (Manual de referință HP Web Jetadmin).

1. Porniți HP Web Jetadmin.
2. În caseta text **At a Glance** (Dintr-o privire), introduceți adresa IP a produsului în caseta text **Quick Device Find** (Găsire rapidă dispozitiv), apoi faceți clic pe butonul **Go** (Salt) pentru a vedea starea dispozitivului în panoul din dreapta. Selectați **Digital Sending and Fax** (Trimitere digitală și fax) din meniul vertical de stare din acest panou.
3. Configurați opțiunile din secțiunile **Fax Settings** (Setări fax) sau **Advanced Fax Settings** (Setări complexe fax). Pentru informații despre o anumită setare, selectați ajutorul contextual din dreptul setării.
4. După ce ați efectuat modificări asupra setărilor, faceți clic pe butonul **Apply** (Aplicare) pentru a accepta setările.

În afară de configurarea unui singur produs, aveți și posibilitatea de a efectua configurări pentru mai multe dispozitive. Modul cu mai multe dispozitive configurează mai multe produse simultan. Pentru

informații despre această caracteristică, consultați **Web Jetadmin User Guide** (Ghidul utilizatorului Web Jetadmin) disponibil din fila **Self Help and Documentation** (Ajutor personal și documentație) de la www.hp.com/go/webjetadmin.

HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (Utilitar de configurare a software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP)

Pentru a accesa setările de fax analogic pentru echipamentul MFP utilizând utilitarul de configurare DSS, efectuați următorii pași.

1. Porniți utilitarul (pe computer sau server) pentru a deschide ecranul principal.
2. Selectați produsul și faceți clic pe butonul **Configure MFP** (Configurare MFP) din ecranul principal, apoi faceți clic pe fila Send to Fax (Trimitere la fax) pentru a deschide ecranul Fax Settings (Setări fax).
3. Pentru a activa capacitățile de fax ale produsului, selectați opțiunea **Enable Fax Send** (Activare trimitere fax). Pentru a accesa setările de fax analogic, selectați **Internal Modem** (Modem intern) din lista verticală **Fax Send Method** (Metodă trimitere fax). În fila **Common Job Settings** (Setări lucrări uzuale), efectuați orice modificări ale setărilor, apoi faceți clic pe butonul **Apply** (Aplicare) pentru a accepta setările. Selectați fila **Internal Modem** (Modem intern) pentru a seta alte setări de fax.

În afară de configurarea unui singur produs, aveți și posibilitatea de a configura mai multe dispozitive. Pentru mai multe informații despre HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (Utilitar de configurare a software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP), consultați **HP MFP Digital Sending Software User Guide** (Ghidul utilizatorului software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP) sau **HP MFP Digital Sending Software Support Guide** (Ghid de asistență pentru software de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP).



NOTĂ: În funcție de capacitățile și setările metodei de fax, este posibil ca unele dintre aceste opțiuni să nu fie disponibile sau configurabile.

Setările pentru trimiterea faxurilor

Configurarea trimiterii de faxuri

Utilizați meniul **Configurare trimitere fax** pentru a configura următoarele caracteristici:

- Expert configurare fax
- Fax Dialing Settings (Setări de apelare prin fax)
- General Fax Send Settings (Setări generale trimitere fax)
- Coduri de facturare

Expert configurare fax

Expertul de configurare a faxului vă ghidează printr-o procedură pas cu pas de configurare a setărilor de fax necesare pentru a utiliza caracteristica de fax. Dacă setările nu sunt configurate, caracteristica de fax este dezactivată.

Când porniți produsul pentru prima dată cu un accesoriu de fax instalat, accesați expertul de configurare a faxului urmând acești pași:

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Configurare inițială](#).
2. Atingeți meniul [Expert configurare fax](#).
3. Uurmați pașii din expertul de configurare a faxului pentru a configura setările necesare.
4. După finalizarea expertului de configurare a faxului, pe ecranul principal apare opțiunea de ascundere a butonului [Configurare inițială](#).

Accesați expertul de configurare a faxului *după* configurarea inițială prin intermediul panoului de control, urmând acești pași:


1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Expert configurare fax](#)

Urmați acești pași pentru a configura setările de fax necesare cu ajutorul expertului de configurare a faxului:

1. Atingeți țara/regiunea corespunzătoare în primul ecran al expertului de configurare a faxului, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
2. Atingeți casetele pentru dată și oră pentru a introduce data/ora, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
3. Atingeți casetele [Nume companie](#) și [Număr fax](#) pentru a introduce numele firmei și numărul de fax, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
4. Atingeți caseta [Prefix apelare](#) pentru a introduce prefixul de apelare, dacă este necesar, apoi atingeți butonul [Următorul](#).
5. Confirmați setările de configurare a faxului din ecranul final al expertului de configurare a faxului. Atingeți butonul [Finalizare](#) pentru a finaliza expertul de configurare a faxului.

-sau-

Atingeți butonul [Înapoi](#) pentru a reveni la ecranele anterioare ale expertului de configurare a faxului și a efectua modificări ale configurației introduse.

 **NOTĂ:** Setările configurate utilizând expertul de configurare a faxului de la panoul de control ignoră orice setări efectuate în serverul Web încorporat.

NOTĂ: Dacă setările din meniul [Configurare fax](#) nu apar în lista de meniu, este posibil să fie activată opțiunea LAN fax. Când este activată opțiunea de fax prin rețea LAN, accesoriul de fax analogic este dezactivat și meniul de fax nu se afișează. La un moment dat poate să fie activată o singură caracteristică de fax: fax prin rețeaua LAN, fax analogic sau fax prin Internet. Pentru fiecare caracteristică de fax, este afișată pictograma de fax. Dacă doriți să utilizați faxul analogic când este activată caracteristica de fax prin rețeaua LAN, utilizați HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility (Utilitar de configurare a software-ului de trimitere digitală de la HP MFP) pentru a dezactiva caracteristica de fax prin rețeaua LAN.

Setări de apelare prin fax

Setarea volumului sunetelor pentru fax

Utilizați setarea [Volum apelare fax](#) pentru a controla nivelul volumului de apelare al produsului când se trimit faxuri.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți meniul vertical [Volum apelare fax](#) și selectați una din următoarele setări:
 - [Oprit](#)
 - [Scăzut \(implicit\)](#)
 - [Ridicat](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva setarea de volum pentru fax.

Setarea modului de apelare

Setările modului de apelare stabilesc tipul de apelare care este utilizat: fie ton (telefoane cu ton de atingere), fie puls (telefoane cu disc).

Pentru a seta modul de apelare, efectuați pașii de mai jos.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)

3. Atingeți meniul vertical [Mod de apelare](#) și selectați opțiunea [Ton](#) (implicit) sau opțiunea [Puls](#) pentru a seta modul de apelare pentru fax.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).


Setarea vitezei de trimitere a faxurilor

Setarea Viteză trimitere fax setează viteza modemului (măsurată în biți pe secundă) pentru modemul de fax analogic pe timpul trimiterii unui fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți meniul vertical din antetul [Viteză trimitere fax](#), apoi atingeți una dintre următoarele opțiuni:
 - [Ridicată](#) (implicit) — 33600 bps (biți pe secundă)
 - [Mediu](#) — 14400 bps
 - [Redusă](#) — 9600 bps
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea intervalului de reapelare

Setarea intervalului de reapelare selectează numărul de minute dintre reîncercări, dacă sună ocupat sau nu se răspunde la apel.

 **NOTĂ:** Este posibil să observați un mesaj de reapelare pe panoul de control când atât setarea **Redial-on-Busy** (Reapelare când sună ocupat) cât și setarea **Redial-on-No-Answer** (Reapelare când nu răspunde) sunt setate ca dezactivate. Această situație apare când accesoriul de fax apelează un număr, stabilește o conexiune, apoi pierde conexiunea. Ca rezultat al acestei condiții de eroare, accesoriul de fax efectuează două încercări automate de reapelare, indiferent de setările de reapelare (prima la 26.400 bps și, dacă aceasta nu reușește, cea de-a doua la 14.400 bps). În timpul acestei operații de reapelare, apare un mesaj pe panoul de control pentru a indica faptul că o reapelare este în curs.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)

- [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți caseta text [Interval de reapelare](#) pentru a afișa tastatura.
 4. Introduceți valoarea (1-5, implicit este 5) și atingeți butonul [OK](#).
 5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea reapelării în caz de eroare

Caracteristica [Reapelare la eroare](#) setează numărul de reapelări ale unui număr de fax atunci când survine o eroare în timpul transmiterii unui fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți caseta [Reapelare la eroare](#) pentru a deschide tastatura.
4. Introduceți o valoare (0-9, implicit este 2) și atingeți butonul [OK](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea reapelării la ton de ocupat

Setarea reapelării la ton de ocupat stabilește de câte ori (de la 0 la 9) accesoriul de fax reapelează un număr, când numărul este ocupat. Intervalul dintre reîncercări este stabilit de setarea [Interval de reapelare](#).

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți caseta text [Reapelare la ocupat](#) pentru a afișa tastatura.
4. Introduceți o valoare (0-9, implicit este 3) și atingeți butonul [OK](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea reapelării pentru cazul când nu se răspunde

Setarea reapelării când nu se răspunde la apel stabilește de câte ori accesoriul de fax reapelează un număr când nu se răspunde la apel. Numărul de reîncercări este fie de la 0 la 1 (utilizat în S.U.A.), fie de la 0 la 2, în funcție de setarea de țară/regiune. Intervalul dintre reîncercări este stabilit de setarea intervalului de reapelare.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți caseta text [Reapelare dacă nu răspunde](#) pentru a afișa tastatura.
4. Introduceți o valoare (0-2, implicit este 0) și atingeți butonul [OK](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea detectării tonului de apelare

Setarea detectării tonului de apelare stabilește dacă faxul verifică tonul de apelare înainte de a trimite un fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți setarea [Detectare ton de apel](#); apare o bifă lângă setarea [Detectare ton de apel](#) când o selectați. Setarea implicită este debifat (dezactivat).
4. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a activa detecția tonului de apel.

Setarea unui prefix de apelare (dacă este necesar)

Setarea prefixului de apelare vă permite să introduceți un număr de prefix (precum un „9” pentru a accesa o linie din exterior) când apeleți. Numărul de prefix este adăugat automat la toate numerele de telefon atunci când le apeleți.



NOTĂ: Poate fi necesară o pauză între prefix și numărul de telefon. Pentru a insera o pauză de 2 secunde, introduceți o virgulă (,), un diez (#) sau un „P”. Pentru a adăuga un număr de extensie, utilizați „X”.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări de apelare prin fax](#)
3. Atingeți caseta text [Prefix apelare](#) pentru a afișa tastatura.
4. Tastați numărul prefixului de apelare de la tastatură, apoi atingeți butonul [OK](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setări generale trimitere faxuri

Utilizați meniul [Setări generale trimitere fax](#) pentru a configura următoarele caracteristici:

- Confirmare număr de fax
- Trimitere fax de la PC
- Antet fax
- Compresie JBIG
- Mod de corectare a erorilor


Activarea opțiunii Fax Number Confirmation (Confirmare număr de fax)

Când este activată confirmarea numărului de fax, trebuie să introduceți de două ori numărul de fax pentru a vă asigura că a fost introdus corect. Setarea implicită pentru această caracteristică este [Dezactivat](#).

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări generale trimitere fax](#)
3. Atingeți caseta [Confirmare număr de fax](#) pentru a activa confirmarea numărului de fax.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Activarea trimiterii de faxuri de la PC

Utilizați caracteristica de trimitere a faxurilor de la PC pentru a trimite faxuri de la un PC. Această caracteristică este activată în mod implicit. Dacă această caracteristică este dezactivată, utilizați pașii următori pentru a o activa:

 **NOTĂ:** Pe computerul de la care se vor trimite faxuri trebuie să fie instalat driverul pentru trimitere faxuri de la PC.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări generale trimitere fax](#)
3. Atingeți caseta [Trimitere fax de la PC](#).
4. Atingeți butonul [Salvare](#).


Antetul de fax

Utilizați caracteristica de antet pentru fax pentru a controla dacă antetul este adăugat în partea de sus și conținutul este deplasat în jos, sau dacă antetul este suprapus pe partea de sus a imaginii faxului.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări generale trimitere fax](#)
3. Atingeți opțiunea [Adăugare la început](#) (implicit) sau [Mască](#) din secțiunea [Antet fax](#) pentru a orienta antetul faxului.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea modului de comprimare JBIG

Activarea comprimării JBIG poate reduce cheltuielile cu apelurile telefonice, reducând timpul de transmisie a faxului și, de aceea, este setarea preferată. Totuși, JBIG poate cauza probleme de compatibilitate când se comunică cu unele echipamente de fax de generație mai veche, în acest caz fiind necesară dezactivarea acestui mod.

 **NOTĂ:** Comprimarea JBIG lucrează numai în cazul în care atât echipamentul care trimite cât și cel care primește au comprimare JBIG.

Pentru a activa sau a dezactiva comprimarea JBIG, efectuați pașii următori.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări generale trimitere fax](#)
3. Atingeți caracteristica [Compresie JBIG](#) (implicit) pentru a activa compresia JBIG.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea modului de corectare a erorilor

În mod normal, accesoriul de fax monitorizează semnalele de pe linia telefonică în timp ce trimite sau primește un fax. Dacă accesoriul de fax detectează o eroare în timpul transmisiei și este activată setarea de corectare a erorilor, accesoriul de fax poate solicita ca porțiunea cu erori a faxului să fie trimisă din nou.

Modul de corectare a erorilor este activat implicit. Dezactivați corectarea erorilor numai dacă aveți probleme la trimiterea sau primirea unui fax și dacă sunteți dispus să acceptați erorile în transmisie și o reducere probabilă a calității imaginii. Dezactivarea setării poate fi utilă când încercați să trimiteți un fax peste hotare sau să primiți un fax de peste hotare sau când utilizați o conexiune telefonică prin satelit.



NOTĂ: Este posibil ca unii furnizori VOIP să sugereze dezactivarea modului de corectare a erorilor. Oricum, de regulă această opțiune nu este necesară.

Dacă modul de corectare a erorilor este dezactivat, urmați acești pași pentru a-l activa:


1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#)
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Setări generale trimitere fax](#)
3. Atingeți caseta [Mod de corectare a erorilor](#) pentru a activa modul de corectare a erorilor, dacă este dezactivat (debifat).
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea codurilor de taxare

Setarea codurilor de taxare, când este activată, solicită ca utilizatorul să introducă un număr atunci când trimite un fax. Acest număr este plasat în raportul codurilor de taxare. Pentru a vizualiza raportul codurilor de taxare, fie imprimați raportul, fie interogați-l utilizând o aplicație.

Codurile de facturare sunt dezactivate în mod implicit. Urmăți acești pași pentru a activa codurile de facturare:

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Configurare trimitere fax](#)
 - [Coduri de facturare](#)
3. Atingeți caracteristica [Activare coduri de facturare](#) pentru a activa codurile de facturare.

 **NOTĂ:** Pentru a dezactiva codurile de facturare, deselectați caracteristica [Activare coduri de facturare](#), atingeți butonul [Salvare](#), apoi treceți peste pașii rămași.

Pentru a le permite utilizatorilor să editeze coduri de facturare, atingeți caracteristica [Se permite editarea de către utilizatori a codurilor de facturare](#).


4. Atingeți caseta text [Cod facturare implicit](#) pentru a deschide tastatura.
5. Introduceți codul de facturare, apoi atingeți butonul [OK](#).
6. Atingeți caseta text [Lungime minimă](#) pentru a deschide tastatura.
7. Tastați numărul minim de cifre pe care doriți să le conțină codul de facturare, apoi atingeți butonul [OK](#).
8. Atingeți butonul [Salvare](#).

Opțiuni implicite pentru lucrări

Următoarele opțiuni implicite pentru lucrări sunt disponibile pentru configurare:

- Previzualizare imagine
- Rezoluție
- Original Sides (Fete original)
- Notification (Notificare)
- Orientare conținut
- Dimensiune original
- Reglare imagine

- Optimizare text/imagi
- Generare lucrări
- Blank Page Suppression (Suprimare pagini goale)


 **NOTĂ:** Setările de opțiuni pentru lucrări implicite sunt partajate pentru toate metodele de fax: analogic, LAN și Internet.

Previzualizare imagine

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Previzualizare imagine](#)
3. Sunt disponibile următoarele opțiuni:
 - [Dezactivare examinare](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea rezoluției pentru faxurile trimise

Setările de rezoluție pentru faxurile trimise determină rezoluția maximă acceptată de faxul destinație. Accesoriul de fax utilizează cea mai înaltă rezoluție posibilă (limitată de această setare) și rezoluția maximă a faxului destinație.

 **NOTĂ:** Faxurile mai mari de 21,25 cm (8,5 inchi) sunt trimise automat utilizând o rezoluție standard sau fină, pentru a reduce timpul de utilizare a telefonului.

NOTĂ: Setarea implicită pentru rezoluție este cu mai puține puncte per inch (dpi) decât setările de rezoluție implicite pentru modelele anterioare ale produsului. De exemplu, modelele anterioare ale produsului au rezoluția implicită setată pe Fină (200 x 200 dpi).

NOTĂ: Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât este necesar un timp de transmisie mai lung.

NOTĂ: Setările pentru rezoluție din setările LAN fax diferă de la un furnizor la altul și pot fi altele decât setările prezentate mai jos.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)

- [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Rezoluție](#)
3. Atingeți una dintre următoarele setări pentru rezoluție:
 - [Standard \(100 x 200 dpi\)](#) (implicit)
 - [Fină \(200 x 200 dpi\)](#)
 - [Superfină \(300 x 300 dpi\)](#)
 4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Fețe original

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Fețe original](#)
3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [față](#) (implicit)
 - [Față-verso](#)
4. Atingeți butonul [Orientare](#) pentru a seta orientarea paginii.
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Notification (Notificare)

Setarea Notification (Notificare) selectează momentul și modul în care sunteți notificat despre starea unui fax trimis. Această setare se aplică numai pentru faxul curent. Pentru a modifica setarea definitiv, modificați setarea implicită.

1. În ecranul principal, atingeți meniul [Fax](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Înștiințare](#)

3. Atingeți una dintre următoarele setări de notificare:
 - Fără notificări (implicit)
 - Notificare la finalizarea lucrării
 - Notificare numai dacă lucrarea eșuează
4. Atingeți opțiunea **Imprimare** pentru a primi o notificare imprimată sau atingeți opțiunea **E-mail** pentru a primi o notificare prin e-mail.
5. Dacă ați selectat opțiunea **Imprimare**, atingeți butonul **Salvare** pentru a finaliza configurarea pentru notificare.

-sau-

Dacă ați selectat opțiunea **E-mail**, utilizați tastatura pentru a introduce o adresă de e-mail. Atingeți apoi butonul **OK** pentru a finaliza configurarea pentru notificare.

6. Atingeți caseta **Includere miniatură** pentru a include o imagine în miniatură în notificări.

Orientare conținut

Utilizați caracteristica de orientare a conținutului pentru a seta orientarea în pagină a conținutului faxului. Pentru documentele cu o singură față, alegeți **Portret** (latura scurtă deasupra, setare implicită) sau **Peisaj** (latura lungă deasupra). Pentru documentele cu două fețe, alegeți **Stil legat** (latura scurtă deasupra) sau **Stil pagină întoarsă** (latura lungă deasupra).

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Setări fax
 - Setări pt. trimitere faxuri
 - Opțiuni implicite lucrare
 - Orientare conținut
3. Atingeți **Portret** (implicit) sau **Peisaj** pentru paginile **0 față**.
4. Atingeți **Stil carte** sau **Stil inversat** pentru paginile **Față-verso**.
5. Atingeți butonul **Salvare**.

Dimensiune original

Utilizați caracteristica de dimensiune a originalului pentru a potrivi conținutul faxului cu dimensiunea documentului original.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).

2. Deschideți următoarele meniuri:

- [Setări fax](#)
- [Setări pt. trimitere faxuri](#)
- [Opțiuni implicite lucrare](#)
- [Dimensiune original](#)

3. Atingeți una din următoarele opțiuni:

- [Detectare automată \(implicit\)](#)
- [Letter \(8,5x11\)](#)
- [Letter/Legal combinat](#)
- [Legal \(8,5 x 14\)](#)
- [Executive \(7,25 x 10,5\)](#)
- [Statement \(8,5 x 5,5\)](#)
- [Legal \(8,5 x 13\)](#)
- [A4 \(210 x 297 mm\)](#)
- [A5 \(148 x 210 mm\)](#)
- [B5 \(257 x 182 mm\)](#)
- [16k \(197 x 273 mm\)](#)
- [DPostcard JIS \(148 x 200 mm\)](#)

4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Reglare imagine

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).

2. Deschideți următoarele meniuri:

- [Setări fax](#)
- [Setări pt. trimitere faxuri](#)
- [Opțiuni implicite lucrare](#)
- [Reglare imagine](#)

3. Atingeți butoanele [Mai deschis](#) sau [Mai închis](#) pentru a regla setarea [Întunecare](#).
4. Atingeți butoanele [Mai puțin](#) sau [Mai mult](#) pentru a regla setările [Contrast](#), [Curățare fundal](#) sau [Claritate](#).
5. Atingeți butonul [Salvare](#).



NOTĂ: Atingeți butonul [Prestabilit](#) pentru a reseta claritatea la setarea din fabrică.

Optimizare text/imagine

Utilizați caracteristica Optimizare text/imagine pentru ca faxul rezultat să corespundă cel mai bine cu originalul. Trimiterea de grafice și de fotografii în modul text are ca rezultat o calitate mai slabă a imaginii.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Optimizare text/imagine](#)
3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [Reglare manuală \(implicit\)](#)
 - [Text](#)
 - [Imagine imprimată](#)
 - [Fotografie](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Generare lucrări

Utilizați caracteristica de generare a lucrărilor pentru a combina mai multe originale într-o singură lucrare de fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Generare lucrare](#)

3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [Generare lucrare dezactivată](#) (implicit)
 - [Generare lucrare activată](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Suprimare pagini goale

Utilizați caracteristica de suprimare a paginilor goale pentru a împiedica imprimarea paginilor goale dintr-un fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. trimitere faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Suprimare pagini goale](#)
3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [Dezactivat](#) (implicit)
 - [Activat](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setări pentru primirea faxurilor

Configurare primire faxuri


Setarea volumului soneriei

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Configurare primire fax](#)

3. Atingeți meniul vertical **Volu** **sonerie**, apoi selectați una dintre următoarele setări pentru volumul soneriei:
 - **Oprit**
 - **Scăzut** (implicit)
 - **Ridicat**
4. Atingeți butonul **Salvare** pentru a salva setarea de volum pentru sonerie.

Setarea numărului de apelări până la răspuns

Accesorii de fax va răspunde la apel după ce telefonul sună de un număr de ori, stabilit prin setarea numărului de apelări până la răspuns.

 **NOTĂ:** Intervalul implicit pentru numărul de apelări până la răspuns este specific țării/regiunii. Intervalul posibil pentru numărul de apelări până la răspuns este limitat în funcție de țară/regiune.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Setări fax**
 - **Setări pt. primire faxuri**
 - **Configurare primire fax**
3. Atingeți meniul vertical **Apeluri de răspuns**, apoi atingeți numărul de semnale de apel (1–5, implicit este 1).
4. Atingeți butonul **Salvare**.

Setarea vitezei de primire a faxurilor

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Setări fax**
 - **Setări pt. primire faxuri**
 - **Configurare primire fax**
3. Atingeți una dintre următoarele opțiuni din meniul vertical **Viteză primire fax**:
 - **Ridicată** (implicit) — v.34/max 33.600 bps
 - **Mediu** (implicit) — v.17/max 14.600 bps
 - **Redusă** (implicit) — v.29/max 9600 bps
4. Atingeți butonul **Salvare**.


Setarea intervalului între sonerii

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Configurare primire fax](#)
3. Atingeți caseta de sub antetul [Interval de apel](#) pentru a deschide tastatura.
4. Introduceți de la tastatură o valoare pentru intervalul între sonerii, apoi atingeți butonul [OK](#). Setarea implicită pentru intervalul între sonerii este 600.
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea frecvenței soneriilor


1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Configurare primire fax](#)
3. Atingeți caseta de sub antetul [Frecvență de apel](#) pentru a deschide tastatura.
4. Introduceți de la tastatură o valoare pentru frecvența soneriilor, apoi atingeți butonul [OK](#). Setarea implicită pentru frecvența soneriilor este 68 hz.
5. Atingeți butonul [Salvare](#).

Activarea sau dezactivarea programării pentru imprimarea faxurilor

 **NOTĂ:** Înainte de a activa o programare de imprimare a faxurilor, trebuie să creați o programare.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Program imprimare faxuri](#)
3. Atingeți opțiunea [Utilizare program de imprimare faxuri](#).
4. Atingeți butonul [Program](#).

5. Atingeți [Mod imprimare fax](#).
6. Atingeți semnul plus verde pentru a deschide ecranul [Programare eveniment de fax săptămânal](#).
7. Selectați o opțiune de sub antetul [Tip eveniment](#):
 - [Imprimare faxuri primite](#)
 - [Stocare faxuri primite](#)
8. Atingeți câmpurile [Oră](#) pentru a deschide tastatura, apoi introduceți valorile pentru ora și minutul la care faxurile primite se vor imprima sau se vor stoca.
9. Atingeți butoanele [Zile eveniment](#) pentru zilele de aplicat la programarea imprimării faxurilor.
10. Atingeți butonul [OK](#).
11. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva programarea imprimării faxurilor.
12. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a activa programarea imprimării faxurilor.


 **NOTĂ:** Se poate aplica o singură programare a imprimării faxurilor pe zi.

Blocare faxuri de intrare

Utilizați setarea listei de blocare a faxurilor pentru a crea o listă a numerelor de telefon blocate. Când un fax este primit de la un număr de telefon blocat, faxul nu este imprimat și este șters imediat din memorie.

Crearea unei liste de faxuri blocate

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Numere de fax blocate](#)
3. Atingeți caseta text [Număr fax de blocat](#) pentru a afișa tastatura.
4. Tastați un număr, apoi atingeți butonul [OK](#).
5. Atingeți săgeata verde pentru a muta numărul în lista [Numere de fax blocate](#).

 **NOTĂ:** Pentru a adăuga alte numere de fax blocate, repetați pașii de la 3 la 5.

6. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva lista de numere de fax blocate.

Ștergerea numerelor din lista de faxuri blocate

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Numere de fax blocate](#)
3. Atingeți numărul care trebuie șters din lista [Numere de fax blocate](#), atingeți butonul [Ștergere](#), apoi atingeți butonul [Salvare](#).
4. Atingeți butonul [OK](#) pentru a confirma ștergerea numărului.
5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a șterge mai multe numere din lista [Numere de fax blocate](#) sau atingeți butonul [Ștergere toate](#), apoi atingeți butonul [Salvare](#) pentru a șterge toate numerele din lista [Numere de fax blocate](#).

Inițierea primirii prin interogare

Unele aparate de fax pot păstra un fax până când un alt aparat de fax solicită trimiterea faxului. Când un produs interoghează un alt aparat de fax care păstrează un fax și solicită trimiterea faxului către produs, această operație este cunoscută ca primire prin interogare.

1. De la panoul de control, atingeți pictograma [Fax](#) pentru a afișa ecranul Fax.
2. Atingeți [Mai multe opțiuni](#) pentru a afișa ecranul de opțiuni.
3. Defilați până la pagina 3.
4. Atingeți [Invitație de trimitere fax](#) pentru a afișa ecranul Interogare fax.
5. Atingeți caseta text pentru a afișa tastatura.
6. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de la care primiți cu interogare, apoi atingeți [Pornire](#).
7. Se apelează numărul introdus. Dacă pe aparatul de fax apelat este în păstrare un fax stocat, faxul respectiv este transmis către produs și este imprimat. Dacă nu există niciun fax în păstrare, se afișează un mesaj **No Fax is Available** (Niciun fax disponibil). Dacă aparatul de fax nu acceptă caracteristica de interogare, se afișează un mesaj de eroare **Reapelare nevalidă**.

Opțiuni implicite pentru lucrări

Următoarele opțiuni implicite pentru lucrări sunt disponibile pentru configurare:

- Notificatiion (Notificare)
- Marcare faxuri primite
- Încadrare în pagină
- Selectare hârtie

- Output Bin (Sertar de ieșire)
- Fețe



NOTĂ: Setările de opțiuni pentru lucrări implicite sunt partajate pentru toate metodele de fax: analogic, LAN și Internet.

Notification (Notificare)

Această setare controlează momentul în care se imprimă raportul apelurilor de fax pentru faxurile primite.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Setări fax**
 - **Setări pt. primire faxuri**
 - **Opțiuni implicite lucrare**
 - **Înștiințare**
3. Atingeți una dintre următoarele setări de notificare:
 - **Fără notificări (implicit)**
 - **Notificare la finalizarea lucrării**
 - **Notificare numai dacă lucrarea eșuează**
4. Atingeți opțiunea **Imprimare** pentru a primi o notificare imprimată sau atingeți opțiunea **E-mail** pentru a primi o notificare prin e-mail.
5. Dacă ați selectat opțiunea **Imprimare**, atingeți butonul **Salvare** pentru a finaliza configurarea pentru notificare.
-sau-
Dacă ați selectat opțiunea **E-mail**, utilizați tastatura pentru a introduce o adresă de e-mail. Atingeți apoi butonul **Salvare** pentru a finaliza configurarea pentru notificare.
6. Atingeți caseta **Includere miniatură** pentru a include o imagine în miniatură în notificări.

Marcarea faxurilor primite (faxuri de intrare)

Setarea marcării faxurilor primite activează sau dezactivează marcarea faxurilor la intrare. Prin marcarea se imprimă data, ora, numărul de telefon și numărul de pagină pe fiecare pagină de intrare.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Marcare faxuri primite](#)
3. Atingeți opțiunea [Dezactivat](#) (implicit) pentru a dezactiva marcarea sau atingeți opțiunea [Activat](#) pentru a activa marcarea.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea potrivirii în pagină

Când selectați o dimensiune de pagină pentru a imprima un fax, produsul determină cea mai apropiată dimensiune de pagină dintre dimensiunile disponibile în produs, care se potrivește cu dimensiunea dorită. Dacă este activată setarea de potrivire în pagină și imaginea primită este mai mare decât dimensiunea paginii, produsul încearcă să reducă imaginea la scară, pentru a o potrivi în pagină. Dacă setarea este dezactivată, o imagine de intrare mai mare decât pagina se scindează pe mai multe pagini.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Încadrare în pagină](#)
3. Atingeți opțiunea [Activat](#) (implicit) pentru a activa potrivirea în pagină sau atingeți opțiunea [Dezactivat](#) pentru a dezactiva potrivirea în pagină.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea selecției pentru hârtie

Utilizați caracteristica de selecție a hârtiei pentru a specifica tava din care se încarcă hârtia pentru fax.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Selectare hârtie](#)
3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [Automat \(implicit\)](#)
 - [Tava 1](#)
 - [Tava 2](#)
 - [Tava 3](#)
 - [Tava 4](#)
 - [Tava 5](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea coșului de evacuare

Utilizați funcția de sertar de ieșire pentru a stabili care sertar de ieșire se va utiliza pentru scoaterea faxurilor.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Sertar de ieșire](#)
3. Atingeți coșul care va fi utilizat pentru faxurile primite.
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea fețelor

Utilizați caracteristica Fețe pentru a specifica dacă faxurile ies cu o singură față sau cu două fețe.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Fețe](#)
3. Atingeți una din următoarele opțiuni:
 - [O față \(implicit\)](#)
 - [Față-verso](#)
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Setarea tăvii pentru hârtie

Setarea tăvii pentru hârtie selectează tava pentru hârtie a produsului din care se extrage hârtia pentru imprimarea faxurilor.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Setări pt. primire faxuri](#)
 - [Opțiuni implicite lucrare](#)
 - [Selectare hârtie](#)
3. Atingeți numele tăvii de utilizat pentru faxurile primite.
4. Atingeți butonul [Salvare](#) pentru a salva valoarea selectată pentru tava pentru hârtie.

Activarea redirecționării faxurilor

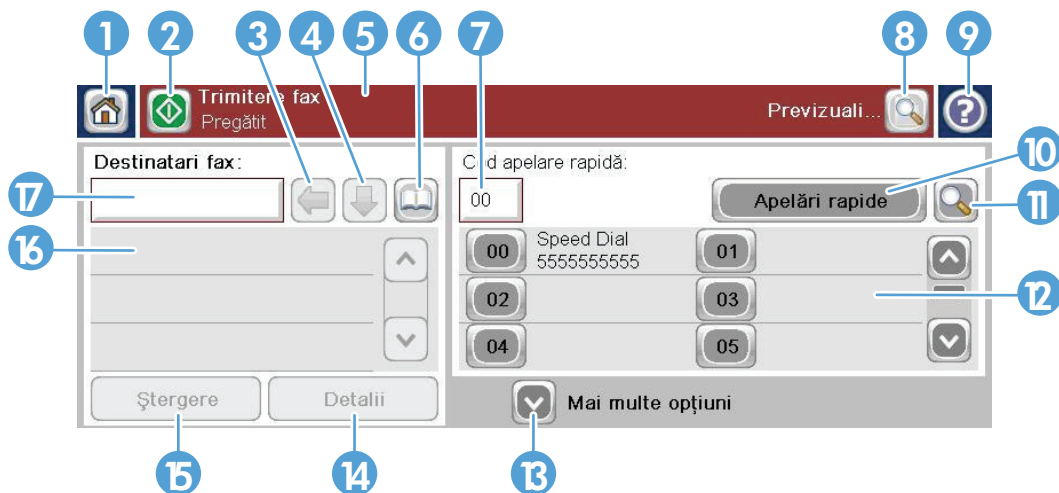
1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Arhivă fax și redirecționare](#)
3. Atingeți caseta [Activare redirecționare fax](#).

4. Atingeți una dintre următoarele opțiuni din meniul vertical **Tipul lucrării de fax de redirecționat**:
 - **Trimitere și primire**
 - **Numai trimitere**
 - **Numai primire (implicit)**
5. Atingeți caseta text **Număr de redirecționare fax** pentru a deschide tastatura.
6. Tastați numărul către care vor fi redirecționate faxurile, apoi atingeți butonul **OK**.
7. Atingeți butonul **Salvare**.

Utilizarea faxului


Ecranul cu caracteristici de fax

Ecranul cu caracteristici de fax se utilizează pentru a trimite faxuri. Pentru a accesa acest ecran, apăsați pictograma Fax afișată pe ecranul de reședință al panoului de control.



1	Tasta Pg. de reședință – atingeți pentru a reveni la ecranul principal
2	Trimitere fax – atingeți pentru a trimite faxul către destinatari
3	Backspace/Ștergere număr
4	Introducere număr în lista de destinatari
5	Bara mesajelor de stare
6	Accesul la agenda de fax
7	Căutare apelare rapidă după număr
8	Previzualizare imagine
9	Ajutor – atingeți pentru a afișa selecții din ajutor
10	Apelare rapidă – tasta Editare
11	Apelare rapidă – Căutare după nume
12	Listă apeluri rapide (defilați pentru a afișa alte intrări)
13	Mai multe opțiuni – atingeți pentru a vizualiza sau seta alte opțiuni de trimitere a faxurilor.
14	Apăsați pentru detalii despre destinatarul selectat
15	Apăsați pentru ștergerea destinatarului selectat din listă
16	Destinatari fax
17	Număr fax – atingeți pentru tastatură sau introduceți de la tastatura panoului de control ¹

¹ Când este atinsă opțiunea **Număr fax**, este afișat un pop-up care include butonul **PIN** pentru adăugarea de paranteze speciale ([]) pentru a ascunde un cod PIN și un buton **Pauză** pentru a insera o virgulă pentru o pauză de două secunde.

 **NOTĂ:** Codul PIN este pentru numere de cartele telefonice, nu pentru securitatea documentelor transmise prin fax.




Bara mesajelor de stare

În timp ce trimiteți sau primiți faxuri, în bara de stare amplasată deasupra unor ecrane sensitive se afișează informații de stare. Starea include informații precum: **Ready** (Gata), **Receiving call** (Primire apel), **Page sent** (Pagină trimisă) etc.

Trimiterea unui fax

Pentru a trimite un fax se pot utiliza trei metode de bază pentru introducerea numerelor:

- Introducere manuală a numerelor.
- Introducerea numerelor utilizând apelarea rapidă.
- Introduceți numere utilizând agenda de fax.

 **NOTĂ:** Pentru informații online despre trimiterea unui fax, atingeți ? de pe ecran pentru a accesa meniul de ajutor, apoi atingeți meniul **Fax** din lista subiectelor de ajutor.

Caractere permise în numere de fax

- Cifre (0–9)
- #
- *
- ,
- spații
- []
- ()

- -
- +
- X
- P

Când introduceți un număr de telefon de la tastatura numerică, includeți pauze sau alte numere precum prefixe zonale, coduri de acces pentru numere din afara unui sistem PBX (de regulă 9 sau 0) sau un prefix interurban. Se poate include o pauză de două secunde, introducând o virgulă (,). Dacă la setarea prefixului de fax s-a stabilit să se includă automat prefixul de apelare, nu va mai fi necesar să îl introduceți.

NOTĂ: Când se trimite un fax, acesta este mai întâi scanat și stocat în memorie. După stocarea întregului document, este trimis, apoi este șters din memorie. Faxurile a căror trimitere nu reușește deoarece numărul este ocupat sau nu răspunde se șterg din memorie. În cazul în care sunt setate caracteristicile **Reapelare la ocupat** sau **Reapelare dacă nu răspunde**, faxul nu va fi șters până când nu eșuează toate reîncercările sau până când faxul nu este trimis cu succes.

Trimiterea unui fax prin introducerea manuală a numerelor

1. Așezați documentul în alimentatorul automat pentru documente (ADF) sau pe geamul scannerului.



2. În ecranul principal, atingeți butonul **Fax**. Este posibil să vi se solicite să introduceți un nume de utilizator și o parolă.



3. Atingeți butonul **Mai multe opțiuni**. Verificați dacă setările corespund cu cele ale originalului. Când ați finalizat toate setările, atingeți săgeata în sus pentru a derula la ecranul principal **Fax**.



4. Atingeți caseta **Număr fax** pentru a deschide tastatura.



5. Utilizând tastatura, introduceți un număr de telefon, apoi atingeți butonul **OK**.



6. Atingeți pictograma **Pornire** pentru a trimite faxul. Puteți să atingeți pictograma **Pornire** de pe ecranul senzitiv sau să apăsați butonul verde **Pornire** de pe panoul de control.




Trimiterea unui fax prin apelare rapidă

 **NOTĂ:** Înainte de a trimite un fax prin apelare rapidă, trebuie să creați o apelare rapidă.

1. Așezați documentul în alimentatorul de documente sau pe geamul scannerului.
2. În ecranul principal, atingeți butonul **Fax**.
3. Atingeți un număr **Apelare rapidă** pentru numele de apelare rapidă pe care doriți să-l utilizați, apoi atingeți butonul **OK**. Numele de apelare rapidă va apărea în secțiunea **Număr fax** a ecranului **Fax**.
4. Atingeți butonul **Pornire** pentru a trimite faxul. Puteți să atingeți butonul **Pornire** de pe ecranul senzitiv sau să apăsați butonul verde **Pornire** de pe panoul de control.

Căutarea unei liste de apelare rapidă după nume

Utilizați această caracteristică pentru a căuta după nume o apelare rapidă existentă.

 **NOTĂ:** Dacă nu știți numele exact al apelării rapide, tastați o literă pentru a selecta orice porțiune din listă. De exemplu, pentru a vizualiza numele apelărilor rapide care încep cu litera N, tastați litera N. Dacă nu există intrări corespondente, va apare un mesaj înainte de a se afișa intrarea cea mai apropiată de litera N.

1. În ecranul principal, atingeți butonul **Fax**.



2. Atingeți butonul **Căutare apelări rapide**. Acest buton arată ca o lupă și este situat în dreapta butonului **Apelare rapidă**.



3. Tastați primele litere ale numelui de apelare rapidă de căutat. Pe măsură ce sunt găsite corespondențe, este completată lista din partea superioară a ecranului. Dacă este necesar, derulați pentru a vedea toate intrările sau tastați mai multe litere pentru a restrânge căutarea.



4. Selectați din listă numele corespunzător și atingeți butonul **OK**. Lista de apelare rapidă din ecranul principal pentru fax afișează intrarea selectată din cadrul listei de numere.
5. Atingeți un număr de apelare rapidă pentru a-l adăuga la lista de destinatari.
6. Selectați sau căutați nume suplimentare dacă este necesar.

Activarea corespondenței pentru apelarea rapidă

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Administrare**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Setări fax**
 - **Setări pt. trimitere faxuri**
 - **Configurare trimitere fax**
 - **Setări generale trimitere fax**

3. Atingeți meniul [Corelare apelare rapidă număr de fax](#), apoi atingeți opțiunea [Activare](#).
4. Atingeți butonul [Salvare](#).

Trimiterea unui fax prin utilizarea numerelor din agenda de fax

Caracteristica de agendă de fax vă permite să stocați numere de fax în produs.

De asemenea, la produs poate fi activată lista de contacte Microsoft® Exchange pentru a apărea în agenda de fax.

1. În panoul de control, atingeți pictograma [Fax](#) pentru a afișa ecranul [Fax](#).
2. Atingeți pictograma [Agendă de adrese](#) pentru a afișa ecranul [Agendă de adrese](#).
3. Selectați din meniul vertical o sursă pentru agenda de fax.
4. Atingeți numele pentru a le evidenția, apoi atingeți pictograma săgeată la dreapta pentru a muta numele evidențiate în secțiunea [Destinatari fax](#).
5. Atingeți butonul [OK](#) pentru a reveni la ecranul [Fax](#).
6. Atingeți butonul [Pornire](#) pentru a trimite faxul. Puteți să atingeți butonul [Pornire](#) de pe ecranul senzitiv sau să apăsați butonul verde [Pornire](#) de pe panoul de control.

Căutare agendă de fax

Utilizați caracteristica de căutare în agenda de fax pentru a finaliza căutarea unui nume în agenda de fax.

1. Atingeți pictograma [Fax](#) din ecranul principal.
2. Atingeți pictograma de agendă de fax (situată în dreapta casetei cu destinatarii pentru fax).
3. Selectați opțiunea [Toate contactele](#) sau [Contacte locale](#) din meniul vertical din partea superioară a ecranului agendei de fax.
4. Atingeți pictograma [Căutare](#) (lupa) de lângă meniul vertical.
5. La tastatură, tastați prima literă sau primele litere din nume; pe măsură ce sunt tastate litere, apar destinatarii corespunzători. Tastați mai multe litere pentru a rafina mai mult căutarea. Selectați din numele găsite din partea superioară a ecranului, apoi atingeți [OK](#). Ecranul revine la agenda de fax.
6. Atingeți săgeata spre dreapta pentru a introduce numele selectat în lista de destinatari ai faxului.
7. Atingeți butonul [OK](#) pentru a reveni la ecranul lucrării de trimitere fax.



NOTĂ: Pentru a face importul sau exportul agendei locale de fax din/către EWS (Embedded Web Server – Server Web încorporat), consultați documentația EWS.

Revocarea unui fax

Revocarea transmisiei de fax curente

- ▲ Atingeți butonul **Revocare operație** din ecranul **Status** (Stare) al faxului.

-sau-


Pe panoul de control, apăsați butonul **Oprire**.

Atingeți butonul **OK** când mesajul **Job has been aborted** (Lucrarea a fost abandonată) apare pe ecran.

Atingeți butonul **OK** pentru a finaliza revocarea lucrării de fax și a reveni la ecranul Fax.

Revocarea faxurilor în așteptare

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Stare lucrare**.
2. Atingeți lucrarea de fax de revocat din ecranul **Stare lucrare**.
3. Atingeți butonul **Revocare operație**.
4. Atingeți butonul **Da** de pe ecran când mesajul **Are you sure you want to cancel this job?** (Sigur revocați această lucrare?) apare pe ecran.

 **NOTĂ:** Operația de revocare poate să dureze 30 de secunde până la finalizare.

Primirea faxurilor

Când accesoriul de fax primește faxuri, le stochează în memorie înainte de imprimare. După stocarea întregului fax, este imprimat, apoi este șters din memorie. Faxurile sunt imprimate când sunt primite dacă nu este activată opțiunea de imprimare programată a faxurilor. Dacă opțiunea de imprimare programată a faxurilor este activată, toate faxurile primite sunt stocate în memorie și nu sunt imprimate. Când opțiunea de imprimare programată a faxurilor este dezactivată, sunt imprimate toate faxurile stocate.

Puteți să modificați setările implicite de primire a faxurilor, pentru a modifica modalitatea de primire a faxurilor. Aceste setări includ următoarele opțiuni:

- Selectarea numărului de apelări până la răspuns
- Imprimarea datei, a orei și a numerelor de pagină pe faxuri (supraimprimare)
- Selectarea tăvii de alimentare cu hârtie și a coșului de destinație
- Redirecționarea faxurilor către alt număr
- Blocarea faxurilor de la anumite numere
- Programarea imprimării faxurilor (blocarea memoriei)
- Setări pentru notificări

Crearea sau ștergerea listelor de apelare rapidă

Apelarea rapidă vă permite să asociați un nume de apelare rapidă unui singur număr sau unui grup de numere și să trimiteți ulterior un fax către numerele respective selectând numele de apelare rapidă.

Crearea unei liste de apelare rapidă

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Fax**.



2. Atingeți butonul **Apelări rapide** pentru a afișa ecranul **Apelare rapidă**.



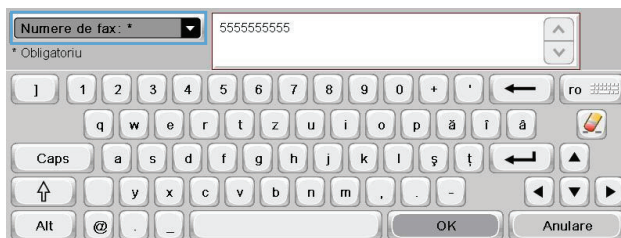
3. Atingeți un **Număr apelare rapidă**.



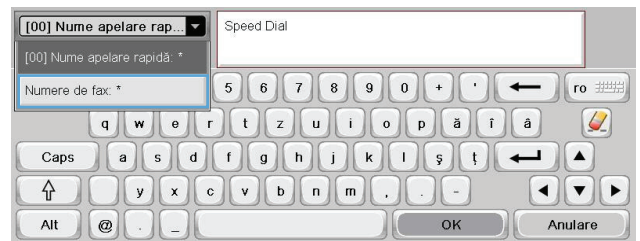
4. Atingeți caseta **Nume apelare rapidă** pentru a afișa tastatura.




5. Introduceți un nume pentru apelarea rapidă.
6. Atingeți săgeata în jos de la caseta **Nume apelare rapidă** pentru a deschide meniul vertical.



7. Atingeți opțiunea **Număr fax**.

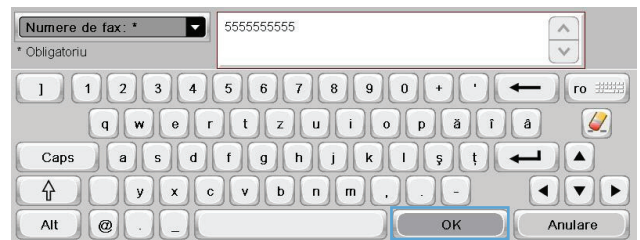


8. Tastați un număr de fax pentru **Nume apelare rapidă**.

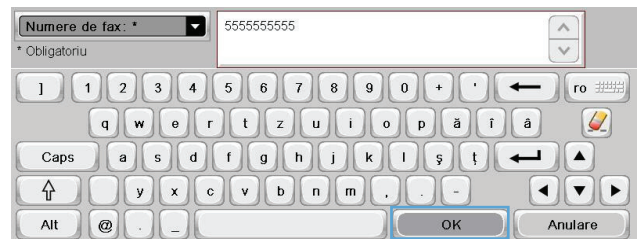
NOTĂ: Pentru a introduce numere suplimentare de fax pentru un nume de apelare rapidă, atingeți ecranul în dreapta ultimei cifre a numărului de fax introdus anterior. Când apare cursorul, atingeți tasta enter  pentru a deplasa cursorul pe linia următoare. Repetați acest pas pentru a introduce toate numerele pentru numele de apelare rapidă.



9. Atingeți butonul **OK**. Numele și numărul (sau numerele) de fax vor apărea lângă **Număr apelare rapidă**.



10. Când ați terminat, apăsați **OK** pentru a reveni la ecranul **Fax**.



Ștergerea unei liste de apelare rapidă

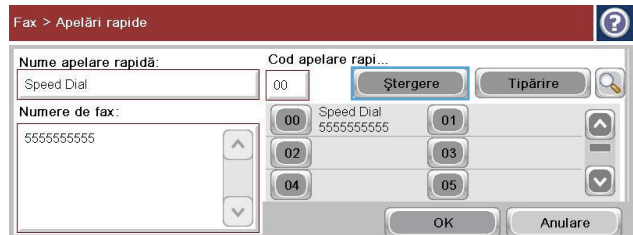
1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Fax**.



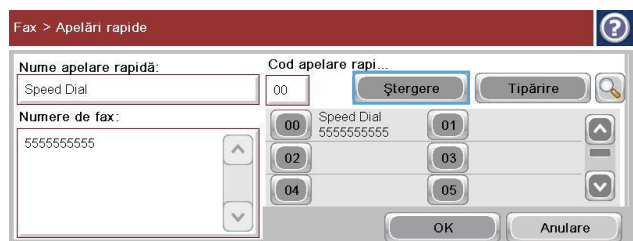
2. Atingeți butonul **Apelări rapide** pentru a afișa ecranul **Apelare rapidă**.



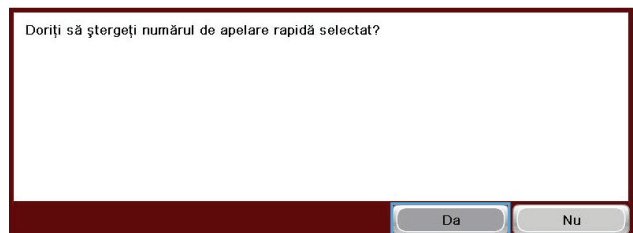
3. Atingeți un număr **Apelări rapide** din lista care urmează să fie ștersă.



4. Atingeți butonul **Ștergere**.

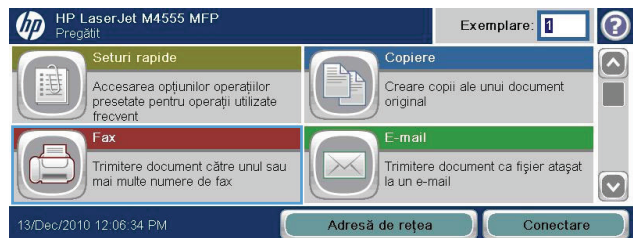


5. Atingeți butonul **Da** pentru a confirma ștergerea listei de apelare rapidă și a reveni la ecranul **Fax**.



Ștergerea unui singur număr din lista de apelare rapidă

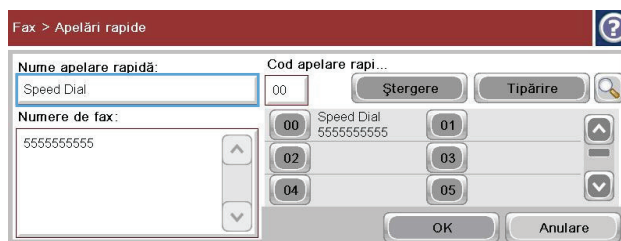
1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Fax**.



2. Atingeți butonul **Apelări rapide** pentru a afișa ecranul **Apelare rapidă**.



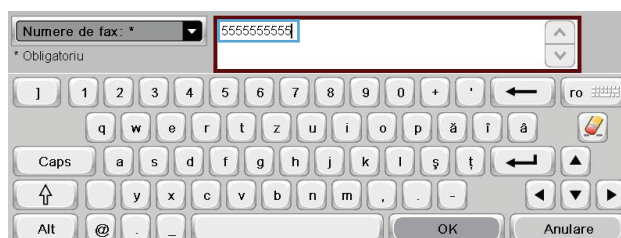
3. Atingeți numărul **Apelare rapidă** din listă pentru a deschide tastatura.



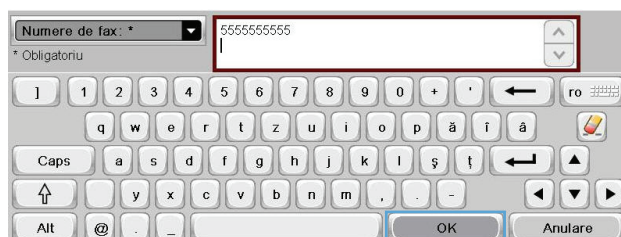
4. Atingeți săgeata în jos din caseta **Nume apelare rapidă** pentru a deschide meniul vertical, apoi atingeți opțiunea **Numere fax**.



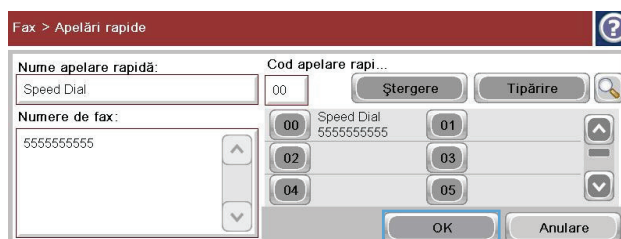
5. Defilați prin lista de numere de fax și atingeți ecranul în dreapta ultimei cifre a numărului de fax care urmează să fie șters. Utilizați tasta backspace (înapoi) pentru a șterge numărul de fax.



6. Atingeți butonul **OK** pentru a reveni la ecranul **Apelări rapide**.



7. Atingeți butonul **OK** pentru a reveni la ecranul **Fax**.



Adăugarea unui număr la o listă existentă de apelare rapidă

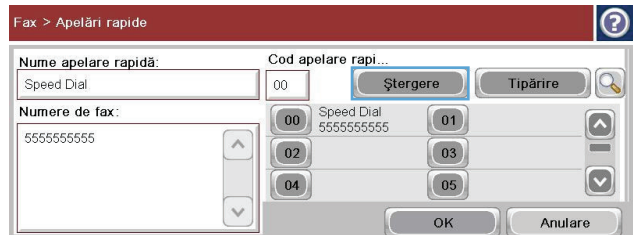
1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Fax**.



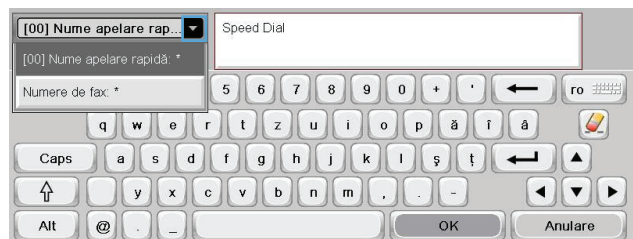
2. Atingeți butonul **Apelări rapide** pentru a afișa ecranul **Apelare rapidă**.



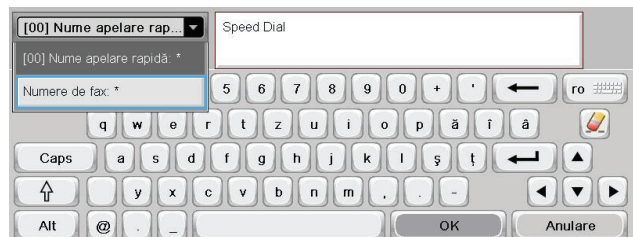
3. Atingeți un număr **Apelare rapidă** din lista de editat.



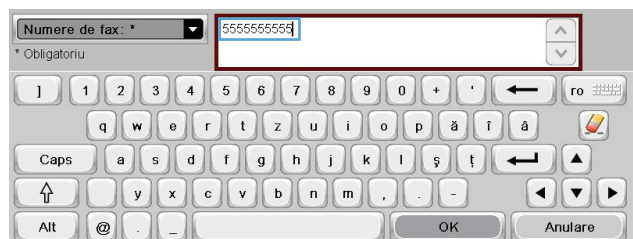
4. Atingeți săgeata în jos de la caseta **Nume apelare rapidă** pentru a deschide meniul vertical.



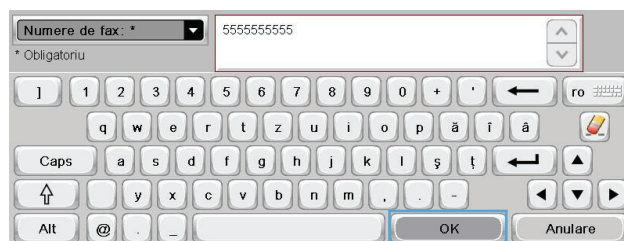
5. Atingeți elementul **Numere fax**.



6. Pentru a introduce un număr de fax pentru un nume de apelare rapidă, atingeți ecranul în dreapta ultimei cifre a ultimului număr de fax din listă. Când apare cursorul, atingeți tasta enter ← pentru a deplasa cursorul pe linia următoare și a tasta apoi numărul de fax.



7. Atingeți butonul **OK** pentru a reveni la ecranul **Apelări rapide**.



8. Atingeți butonul **OK** pentru a reveni la ecranul **Fax**.




Apeluri vocale și reîncercări

Raport apeluri de fax

Un raport de apeluri de fax este imprimat când caracteristica de înștiințare a fost activată din meniul Opțiuni prestabilite pentru operații sau din meniul Mai multe opțiuni.

Când toate încercările de fax au fost epuizate, se va imprima un raport de apeluri de fax pentru o trimitere de fax. Acesta prezintă ID-ul jurnalului lucrărilor de fax. Rezultatul ultimei încercări este imprimat pe raportul de apeluri de fax.

Un raport de apeluri de fax nu face imprimări pentru apeluri vocale.

 **NOTĂ:** Un raport de apeluri de fax generează numai numere de lucrări pentru încercările finale. Dacă unul din aceste rapoarte este imprimat manual din meniu și ultimul apel nu a fost nici încercarea finală, nici apel vocal, numărul lucrării va fi zero.

Jurnalul activităților de fax

Apelurile vocale nu sunt incluse în mod implicit în jurnalul activităților de fax. În jurnalul activităților de fax este listată numai ultima încercare, după ce au fost utilizate toate reapelările sau după ce faxul a fost transmis cu succes.

Raport T.30

Apelurile vocale nu determină imprimarea unui raport T.30. Toate reîncercările determină imprimarea unui raport T.30.

Imprimarea faxurilor stocate

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul **Deschidere din memorie dispozitiv**.
2. Atingeți meniul **Faxuri stocate**.


3. În lista [Faxuri stocate](#), atingeți faxul pe care doriți să-l imprimați.
4. Atingeți pictograma [Pornire](#) pentru a imprima faxul. Puteți să atingeți pictograma [Pornire](#) de pe ecranul senzitiv sau să apăsați butonul verde [Pornire](#) de pe panoul de control.

Programarea imprimării faxurilor (blocarea memoriei)

Utilizați caracteristica de programare a faxurilor pentru a specifica momentul în care se vor imprima faxurile. Pot fi selectate următoarele moduri de imprimare a faxurilor:

- [Se stochează toate faxurile primite](#)
- [Se tipăresc toate faxurile primite](#)
- [Utilizare program de imprimare faxuri](#)


Dacă este selectată caracteristica [Se stochează toate faxurile primite](#), toate faxurile care se primesc vor fi stocate în memorie și nu vor fi imprimate. Este posibilă accesarea lucrărilor de fax stocate în memorie prin meniul [Deschidere din memorie dispozitiv](#). Cu ajutorul acestui meniu se pot imprima sau șterge lucrări de imprimare care sunt stocate în memorie. Pentru informații suplimentare despre această caracteristică, consultați descrierea meniului Retrieve Job (Preluare lucrare) din ghidul utilizatorului produsului.

 **NOTĂ:** Faxurile stocate preluate pot fi accesate intrând în meniul [Imprimare fax](#) și schimbând modul în [Se tipăresc toate faxurile primite](#).

Dacă este selectat modul [Se tipăresc toate faxurile primite](#), vor fi imprimate toate faxurile primite. Se vor imprima, de asemenea, toate faxurile stocate în memorie.

Dacă este selectat modul [Utilizare program de imprimare faxuri](#), faxurile vor fi imprimate numai conform programării de imprimare a faxurilor. Programarea imprimării faxurilor poate fi setată să blocheze faxurile pentru o zi întreagă (24 de ore) sau pentru o perioadă de timp din timpul zilei. Se poate seta o singură perioadă de blocare, dar aceasta se poate aplica la orice număr de zile. Perioada de blocare se configurează sub meniul [Program imprimare faxuri](#).

Adăugarea unui singur tip de eveniment în programare poate să determine produsul să se comporte ca **Store All Received Faxes** (Stocarea tuturor faxurilor primite) sau **Print All Received Faxes** (Imprimarea tuturor faxurilor primite) pe tipul de eveniment unic adăugat, adică Single Store Event (Eveniment singular stocare) poate cauza **Store All Received Faxes** (Stocarea tuturor faxurilor primite), iar Single Print Event (Eveniment singular imprimare) poate cauza **Print All Received Faxes** (Imprimarea tuturor faxurilor primite).

 **NOTĂ:** La sfârșitul perioadei de blocare, toate faxurile care au fost primite și stocate în acest timp vor fi imprimate automat.

Utilizarea faxului în rețele VoIP

Tehnologia VoIP transformă semnalul telefonic analogic în biți digitali. Aceștia sunt apoi asamblați în pachete care călătoresc pe Internet. Pachetele sunt transformate și transmise înapoi sub formă de semnale analogice la destinație sau în apropierea destinației.

Transmiterea informațiilor pe Internet se realizează digital și nu analogic. În consecință, există diferite restricții la transmisiile fax, care pot necesita setări de fax diferite față de rețeaua analogică de

telefonie publică pe linie comutată (PSTN). Faxul depinde foarte mult de sincronizare și de calitatea semnalului, astfel încât o transmisie de fax este mai sensibilă pentru un mediu VoIP.

În continuare sunt prezentate modificările sugerate pentru setările de la Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet când acesta este conectat la un serviciu VoIP:

- Începeți cu faxul setat în modul V.34 (Fast) (Rapid) și având activat Error Correction Mode (Mod corectare erori – ECM). Protocolul V.34 gestionează orice modificări ale vitezei de transmisie necesare pentru adaptarea la rețelele VoIP.
- Dacă apar erori sau reîncercări numeroase atunci când unitatea este setată pe modul V.34, dezactivați modul V.34 și setați viteza pe Medium (Mediu) (14.400 bps).
- Dacă erorile și reîncercările persistă, setați o viteză mai mică pentru fax deoarece unele sisteme VoIP nu pot să manevreze vitezele mai mari de transmisie asociate cu faxul. Setați Maximum Baud Rate (Rata maximă în bauzi) pe 9.600 bps (Slow) (Lent).
- În cazuri rare, dacă erorile persistă, dezactivați modul ECM de la produs. Calitatea imaginii poate scădea. Înainte de a utiliza această setare, asigurați-vă că este acceptabilă calitatea imaginii când modul ECM este dezactivat.
- Dacă modificările de setări anterioare nu au îmbunătățit funcționalitatea faxului pentru transmisii VoIP, contactați furnizorul de servicii VoIP pentru asistență.

Rezolvarea problemelor legate de fax


Faxul este configurat corect?

Pentru identificarea cauzelor oricăror probleme întâlnite legate de fax, utilizați următoarea listă de verificare:


- **Utilizați cablul telefonic furnizat împreună cu accesoriul de fax?** Acest accesoriu de fax a fost testat cu cablul telefonic furnizat pentru a corespunde cu specificațiile RJ11 și cu specificațiile funcționale. Nu îl înlocuiți cu alt cablu telefonic; pentru accesoriul de fax analogic este necesar un cablu telefonic analogic. De asemenea este necesară o conexiune telefonică analogică.
- **Conectorul pentru linia de fax/telefon este poziționat în priză accesoriului de fax?** Asigurați-vă că mufa de telefon este poziționată bine în priză. Trebuie să introduceți conectorul în priză până când face un „clic”.
- **Priza telefonică de perete funcționează corect?** Verificați dacă există ton, atașând un telefon la priza de perete. Auziți tonul și reușiți să apelați un număr de telefon?

Ce tip de linie telefonică utilizați?

- **Linie dedicată:** Un număr de fax/telefon standard, alocat pentru a primi și a trimite faxuri.

 **NOTĂ:** Linia telefonică trebuie să fie numai pentru utilizare cu faxul și să nu fie partajată cu alte tipuri de dispozitive telefonice. Printre exemple se numără sistemele de alarmă care utilizează linia telefonică pentru notificări către companiile de monitorizare.

- **Sistem PBX:** Un sistem telefonic pentru instituții. Telefoanele casnice standard și accesoriul de fax utilizează un semnal telefonic analogic. Unele sisteme PBX sunt digitale și este posibil să nu fie compatibile cu accesoriul de fax. Trebuie să aveți acces la o linie telefonică analogică standard pentru a putea trimite și primi faxuri.
- **Linii în serie:** O caracteristică a sistemelor telefonice în care un apel nou „se mută” la următoarea linie disponibilă atunci când prima linie care primește apelul este ocupată. Încercați să atașați accesoriul de fax la prima linie telefonică. Accesoriul de fax va răspunde la telefon după ce sună de un număr de ori stabilit prin setarea numărului de apeluri până la răspuns.

 **NOTĂ:** Linii în serie pot provoca probleme legate de capacitatea accesoriului de fax de a primi faxuri. Nu se recomandă să utilizați linii în serie cu acest produs.

Utilizați un dispozitiv de protecție la supratensiune?

Puteți să utilizați un dispozitiv de protecție la supratensiune între mufa de perete și accesoriul de fax, pentru a proteja accesoriul împotriva curentului electric care circulă prin liniile telefonice. Aceste dispozitive pot să provoace unele probleme de comunicare cu faxul, prin degradarea calității semnalului telefonic. Dacă aveți probleme cu trimiterea sau primirea faxurilor și utilizați un astfel de dispozitiv, conectați accesoriul de fax direct la priza telefonică de perete, pentru a determina dacă problema provine de la dispozitivul de protecție la supratensiune.

Utilizați un serviciu de mesagerie vocală al unei companii de telefonie sau un robot telefonic?

Dacă setarea numărului de apeluri până la răspuns a serviciului de mesagerie este mai mică decât cea a accesoriului de fax, serviciul de mesagerie va răspunde apelului, iar accesoriul de fax nu va putea să primească faxuri. Dacă setarea numărului de apeluri până la răspuns a accesoriului de fax este mai mică decât cea a serviciului de mesagerie, accesoriul de fax va răspunde la toate apelurile și nici un apel nu va fi redirecționat către serviciul de mesagerie.


Linia dvs. telefonică are o caracteristică de apel în așteptare?

Dacă linia telefonică a faxului are o caracteristică de apel în așteptare activată, o notificare de apel în așteptare poate să întrerupă un apel de fax în desfășurare, ceea ce cauzează o eroare de comunicație. Asigurați-vă că la linia telefonică a faxului nu este activă o caracteristică de apel în așteptare.

Verificarea stării accesoriului de fax

Dacă accesoriul de fax analogic pare să nu funcționeze, imprimați un raport [Pagină de configurare](#) pentru verificarea stării.

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Rapoarte](#)
 - [Pagini de configurare/de stare](#)
 - [Pagină de configurare](#)
3. Atingeți butonul [Imprimare](#) pentru a imprima raportul sau atingeți butonul [Vizualizare](#) pentru a vizualiza raportul pe ecran. Raportul cuprinde câteva pagini.

 **NOTĂ:** Adresa IP sau numele de gazdă al produsului sunt listate pe pagina Jetdirect.

În pagina accesoriului de fax de pe pagina de configurare, sub antetul de informații despre hardware, verificați starea modemului. Tabelul următor prezintă identificarea condițiilor de stare și soluțiile posibile.

Operational/Enabled (Funcțional/Activat) ¹	Accesoriul de fax analogic este instalat și pregătit.
Operational/Disabled (Funcțional/Dezactivat) ¹	Accesoriul de fax este instalat și operațional, dar utilitarul Trimitere digitală HP fie a dezactivat caracteristica de fax a produsului, fie a activat caracteristica de fax prin LAN. Când este activată caracteristica LAN fax, caracteristica de fax analogic este dezactivată. La un moment dat poate să fie activată o singură caracteristică de fax: fax prin rețeaua LAN sau fax analogic.
Non-Operational / Enabled/Disabled (Nefuncțional/Activat/Dezactivat) ¹	A fost identificată o eroare de firmware. Firmware-ul trebuie actualizat.

Damaged / Enabled/Disabled (Defect/Activat/Dezactivat) ¹	Accesorii de fax este defect; re pozi ționați placa accesorii de fax și aveți grijă să nu existe pini îndo iți. Dacă starea DAMAGED (Defect) persistă, înlocuiți placa accesorii de fax analogic.
---	---

¹ ENABLED (Activat) indică faptul că accesorii de fax analogic este activat și pornit; DISABLED (Dezactivat) indică faptul că este activată caracteristica LAN fax (faxul analogic este oprit).

Caracteristica de fax nu func ționează

Accesorii de fax este instalat, dar pictograma nu apare pe ecranul principal al produsului.

Cauză	Soluție
Utilitarul HP MFP Digital Sending Software Configuration (Configurare a software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP) a dezactivat caracteristica de fax analogic.	Utilizați utilitarul HP MFP Digital Sending Software Configuration (Configurare a software-ului de trimitere digitală de la echipamentul HP MFP) pentru a activa caracteristica de fax analogic.
Accesorii nu func ționează corect.	Verificați starea accesorii de fax. Dacă starea este NON-OPERATIONAL (Neopera țional), este posibil să fie necesar să instalați un firmware nou. Dacă starea este DAMAGED (Defect) imediat după instalarea plăcii, încercați să re pozi ționați placa având grijă să nu existe pini îndo iți. Dacă starea este DAMAGED (Defect) și placa este instalată corect, este posibil să fie necesară înlocuirea plăcii.
Placa formatorului este defectă.	Contactați reprezentantul de service HP pentru service.

Produsul nu afișează meniurile de fax.

Cauză	Soluție
Caracteristica LAN fax este activată.	Func ționarea este normală. Când software-ul HP Digital Sending (Trimitere digitală HP) activează caracteristica LAN fax, faxul analogic este dezactivat, iar meniul de fax, care se utilizează numai pentru fax analogic, nu se deschide.

Probleme generale de fax

Problemă	Cauză	Soluția
Trimiterea faxului nu a reușit.	Este activată caracteristica JBIG, iar aparatul de fax receptor nu este dotat cu caracteristica JBIG.	Dezactivați caracteristica JBIG.
Pe bara mesajelor de stare apare mesajul „Out of Memory” (Memorie insuficientă).	Discul de stocare al produsului este plin.	Ștergeți unele fișiere de pe disc, consultați ghidul utilizatorului produsului pentru informații despre gestionarea discului.

Problemă	Cauză	Soluția
Calitatea imprimării unei fotografii este slabă sau fotografia se imprimă ca o casetă gri.	Setare greșită a modului Page Content (Conținut pagină).	Încercați să setați opțiunea Optimizare text/imagini pe Fotografie .
Deși ați apăsat butonul de revocare de la tastatura produsului pentru a anula transmisia unui fax, faxul a fost trimis.	Revocarea se realizează după ce se efectuează o selecție în meniul de revocare (afișat după apăsarea butonului roșu Oprire) și se confirmă cu OK .	Revocați faxurile utilizând meniul de fax.
Nu apare niciun buton pentru agenda de fax.	Caracteristica de agendă de fax nu a fost activată.	Utilizați utilitarul Configurație software trimitere digitală MFP HP pentru a activa caracteristica de agendă de fax.
Nu se găsesc setările Fax în HP Web Jetadmin.	Setările Fax din HP Web Jetadmin se află sub meniul vertical al paginii de stare a dispozitivului.	Selecționați Trimitere digitală și fax din meniul vertical.
Antetul se adaugă în partea superioară a paginii, deși suprapunerea este activată.	Faxul adaugă antetul suprapus în partea superioară a paginii, deși suprapunerea este activată, atunci când faxul este redirecționat.	Funcționarea este normală.
În caseta cu destinatari există un amestec de nume și numere.	Este normal să apară atât nume cât și numere, în funcție de locul din care provin: nume listate în agenda de fax și numere listate în toate celelalte baze de date.	În mod normal, nu este necesară nici o acțiune.
Un fax de o singură pagină se imprimă pe două pagini.	S-a adăugat antetul de fax în partea superioară a paginii, împingând textul și pe a doua pagină.	Dacă doriți ca un fax de o pagină să se imprime pe o singură pagină, setați modul suprapus pentru antet sau ajustați setarea de încadrare în pagină.
Alimentarea documentului se oprește la mijlocul faxului.	Este posibil să existe un blocaj în ADF.	Dacă există un blocaj, consultați ghidul utilizatorului produsului pentru instrucțiuni despre eliminarea blocajelor.
Volumul sunetelor produse de accesoriul de fax este prea mare sau prea mic.	Trebuie să reglați setarea de volum.	

Probleme la primirea faxurilor

Apelurilor de fax primite nu li se răspunde de către accesoriul de fax (fax nedetectat).

Cauză	Soluție
Este posibil ca numărul de apelări până la răspuns să nu fie setat corect.	Verificați setarea numărului de apelări până la răspuns.
Cablul telefonic nu este conectat corect sau nu funcționează.	Verificați instalarea. Asigurați-vă că utilizați cablul telefonic furnizat împreună cu accesoriul de fax.

Apelurilor de fax primite nu li se răspunde de către accesoriul de fax (fax nedetectat).

Cauză	Soluție
Este posibil ca linia telefonică să nu funcționeze.	Deconectați accesoriul de fax de la priza telefonică și conectați un telefon. Încercați să apălați un număr de telefon pentru a vă asigura că linia funcționează.
Este posibil ca un serviciu de mesagerie vocală să interfereze cu capacitatea accesoriului de fax de a răspunde la apeluri.	Efectuați una din următoarele acțiuni: <ul style="list-style-type: none">• Întrerupeți serviciul de mesagerie.• Obțineți o linie telefonică dedicată pentru apeluri de fax.• Micșorați numărul de apelări până la răspuns pentru accesoriul de fax, astfel încât să fie mai mic decât cel setat pentru căsuța vocală.

Faxurile se transmit sau se primesc foarte lent.

Cauză	Soluție
Este posibil să trimiteți sau să primiți un fax foarte complex, cum ar fi unul cu multe elemente grafice.	Trimiterea sau primirea faxurilor complexe durează mai mult.
Este posibil ca aparatul de fax receptor să aibă o viteză mică a modemului.	Accesoriul de fax trimite faxul numai la viteza cea mai mare permisă de modemul aparatului de fax receptor.
Rezoluția la care este trimis sau primit faxul este foarte mare. O rezoluție ridicată determină o calitate mai mare a imaginii, dar necesită un timp de transmisie mai mare.	Dacă primiți faxul, apălați expeditorul și solicitați-i să micșoreze rezoluția și să retrimită faxul. Dacă trimiteți, micșorați rezoluția și modificați opțiunea Optimizare text/ imagine .
Dacă există o conexiune telefonică slabă, accesoriul de fax și faxul receptor încetinesc transmisia, pentru a compensa erorile.	Anulați și retrimiteți faxul. Solicitați companiei telefonice să verifice linia.

Faxurile nu se imprimă pe produs.

Cauză	Soluție
Tava de alimentare cu suporturi de imprimare este goală.	Încărcați suporturi de imprimare. Toate faxurile primite în timp ce tava de alimentare este goală sunt memorate și se vor imprima după reumplerea tăvii.
Opțiunea Schedule Printing of Faxes (Programare imprimare faxuri) este setată.	Dacă este activată opțiunea de imprimare programată a faxurilor, faxurile nu vor fi imprimate până când nu este dezactivată.
Produsul mai are toner puțin sau deloc.	Produsul se oprește din imprimare imediat ce are toner puțin sau nu mai are toner. Toate faxurile primite sunt stocate în memorie și se vor imprima după înlocuirea tonerului. Pentru alte probleme de imprimare cu produsul, consultați ghidul utilizatorului produsului.

Faxurile nu se imprimă pe produs.

Cauză	Soluție
Apelul primit poate să fie un mesaj vocal.	Apelurile de mesagerie vocală primite apar de obicei în raportul apelurilor ca o Eroare de comunicații (17) . Deoarece acestea sunt mesaje vocale și nu reprezintă o eroare de fax, nu este necesară nicio acțiune. Asigurați-vă că pentru aceste apeluri aveți un număr de mesagerie vocală care este diferit de numărul de fax.
Faxul primit s-a întrerupt.	Verificați dacă linia telefonică a faxului nu este activă o caracteristică de apel în așteptare. O notificare de apel în așteptare poate să întrerupă un apel de fax în desfășurare, ceea ce cauzează o eroare de comunicație.
Caracteristica Program imprimare faxuri este setată pe Faxurile se stochează întotdeauna .	Schimbați setarea Program imprimare faxuri pe Faxurile se imprimă întotdeauna .

Probleme la trimiterea faxurilor

Problemă	Cauză	Soluție
Faxurile eșuează în timpul trimiterii.	Este posibil ca aparatul de fax către care trimiteți să nu funcționeze corect.	Încercați să trimiteți către un alt aparat de fax.
	Este posibil ca linia telefonică să nu funcționeze.	Deconectați accesoriul de fax de la priza telefonică și conectați un telefon. Încercați să apelați un număr de telefon pentru a vă asigura că linia funcționează.
	Este posibil ca linia telefonică să aibă zgomot sau să fie de calitate slabă.	Încercați să utilizați o rată de transfer mai mică pentru a îmbunătăți fiabilitatea transmisiei. Consultați informațiile despre setarea unei rate de transfer maxime.
	Este posibil să fie activă o caracteristică de apel în așteptare.	Verificați dacă linia telefonică a faxului nu este activă o caracteristică de apel în așteptare. O notificare de apel în așteptare poate să întrerupă un apel de fax în desfășurare, ceea ce cauzează o eroare de comunicație.
Accesorii de fax primește faxuri, dar nu trimite.	Dacă accesoriul de fax este cuplat la un sistem PBX, este posibil ca sistemul PBX să genereze un ton de apelare pe care accesoriul de fax nu îl poate detecta.	Dezactivați setarea de detectare a tonului de apelare.
	Este posibil să existe o conexiune telefonică slabă.	Încercați mai târziu.
	Este posibil ca aparatul de fax către care trimiteți să nu funcționeze corect.	Încercați să trimiteți către un alt aparat de fax.

Problemă	Cauză	Soluție
	Este posibil ca linia telefonică să nu funcționeze.	Deconectați accesoriul de fax de la priza telefonică și conectați un telefon. Încercați să apelați un număr de telefon pentru a vă asigura că linia funcționează.
Apelurile pentru faxul trimis continuă.	Accesoriul de fax reapelează automat un număr de fax când este activată una dintre opțiunile Redial on Busy (Reapelare când sună ocupat) sau Redial On No Answer (Reapelare când nu răspunde).	Acest mod de funcționare este normal. Dacă nu doriți să se încerce din nou trimiterea faxului, setați opțiunea Redial on Busy (Reapelare când sună ocupat) pe 0 și setați opțiunea Redial On No Answer (Reapelare când nu răspunde) pe 0.
Faxurile pe care le trimiteți nu ajung la aparatul de fax receptor.	Este posibil ca aparatul de fax receptor să fie oprit sau să aibă o condiție de eroare, cum ar fi lipsa hârtiei.	Apelați-l pe destinatar pentru a vă asigura că aparatul de fax este pornit și pregătit să primească faxuri.
	Este posibil ca un fax să se afle în memorie deoarece așteaptă să se formeze din nou un număr ocupat sau să se trimită lucrări anterioare.	Dacă o lucrare de fax este stocată în memorie pentru oricare dintre aceste motive, în jurnalul de faxuri va apărea o intrare pentru lucrarea respectivă. Imprimați jurnalul activităților de fax și verificați în coloana Result (Rezultat) lucrările desemnate ca Pending (În așteptare).

Coduri de eroare

Dacă survine o problemă la fax care împiedică sau întrerupe trimiterea sau primirea unui fax, este generat un cod de eroare care va ajuta la determinarea cauzei problemei. Codurile de eroare apar în jurnalul de activitate al faxului, în raportul apelurilor de fax și în Urmărire protocol T.30. Imprimați unul din aceste trei rapoarte pentru a obține codul de eroare. O descriere detaliată a codurilor de eroare și acțiunile corespunzătoare pot fi găsite la www.hp.com căutând Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet.

Mesaje de eroare fax

Când se trimite sau se primește un fax analogic la un produs HP LaserJet, erorile care apar în timpul procesului de transmisie a faxului se afișează pe panoul de control al produsului și se introduc în rapoartele de fax. Erorile de fax pot apărea din mai multe motive și deseori se datorează întreruperilor sau zgomotelor din conexiunea telefonică. Orice eroare care apare în timpul procesului de fax, indiferent de unde provine, va fi afișată de produs.

Dacă procesul de fax este întrerupt sau survine o eroare în timpul transmisiei sau recepției unui fax, subsistemul de fax al produsului generează o descriere de stare/eroare, compusă din două părți. Faxurile normale sau reușite generează și ele mesaje care indică succesul transmisiei. Informațiile din mesaje conțin un text descriptiv și un cod numeric (câteva mesaje nu includ coduri numerice). Numai partea de text din mesaj va fi afișată pe panoul de control al produsului; totuși, atât mesajul de text cât și codul numeric vor fi listate în jurnalul de activitate a faxului, în raportul apelurilor de fax și în raportul de urmărire T.30 pentru fax (aceste rapoarte de fax pot fi imprimate individual de la panoul de control al produsului – sub meniurile [Administrare > Rapoarte > Rapoarte fax](#) și [Administrare > Depanare >](#)

[Fax > Urmărire T.30 fax](#)). Codul numeric este afișat în rapoarte între paranteze, după partea de text din mesaj. De exemplu, dacă apare o eroare de comunicație, pe ecranul panoului de control se afișează **Fax eșuat: Eroare de comunicații**. Aceeași eroare se va afișa în câmpul Result (Rezultat) din raportul activităților de fax sub forma **Communication Error (17)** (Eroare de comunicație (17)). Pentru acest exemplu, codul numeric asociat cu eroarea de comunicație este „17”.

Codul numeric este generat de modemul de fax. De obicei, un cod numeric (0) indică un răspuns normal al modemului. Unele mesaje afișează întotdeauna un cod numeric (0), în timp ce alte mesaje pot avea un interval de coduri numerice, în funcție de circumstanțe, iar un număr redus de mesaje nu au niciun cod numeric. De obicei, un cod numeric (0) indică faptul că o eroare nu a fost asociată cu modemul de fax, dar a survenit în altă parte a subsistemului de fax sau în alt subsistem al produsului, precum subsistemul de imprimare. Codurile de eroare diferite de zero oferă detalii suplimentare despre anumite acțiuni sau procese pe care le execută modemul și nu indică neapărat că ar fi vreo problemă la modem.

În tabelele care urmează, sunt date mesaje de fax cu cele mai comune coduri numerice împreună cu acțiunile corective recomandate. De asemenea, în tabele sunt incluse câteva mesaje care sunt normale sau indică un eveniment normal. De exemplu, dacă nu s-a putut trimite un fax către un număr ocupat, va fi afișat un mesaj **Eșec - Ocupat**. Nu există nicio problemă la subsistemul faxului; mesajul indică faptul că faxul nu a fost finalizat datorită unui număr telefonic ocupat la terminarea primirii.

Mesaje de eroare persistente cu alte coduri decât cele listate în acest material necesită asistență sau asistență pentru clienți. O listare mai detaliată a celui mai recent apel de fax poate fi imprimată înainte de a contacta asistența pentru clienți pentru a vă ajuta la rezolvarea problemei. Listarea detaliată a faxurilor este denumită urmărire T.30 pentru fax și se poate imprima pentru ultimul fax sau se poate seta pentru imprimare oricând survine o eroare de fax. Pentru a imprima sau configura urmărirea T.30 pentru fax, atingeți [Administrare](#), [Depanare](#), apoi [Urmărire T.30 fax](#). Puteți apoi să imprimați raportul pentru ultimul fax sau să configurați momentul imprimării urmării T.30.

Mesaje referitoare la trimiterea faxurilor

Tabelul 11-1 Mesaje referitoare la trimiterea faxurilor

Mesaj	Nr. eroare	Descriere	Acțiuni
Anulat	0	Faxul a fost revocat de utilizator de la panoul de control al produsului.	Fără.
Cu succes	nu este cazul	Fax trimis cu succes.	Fără.
Eșec - Ocupat	0	Faxul receptor este ocupat.	Faxul va fi reîncercat automat (dacă este configurat); în caz contrar, încercați retrimiteră faxului mai târziu.
Nu răspunde	0	Faxul receptor nu răspunde la apel.	Faxul receptor poate fi deconectat sau oprit; contactați destinatarul pentru a verifica aparatul de fax. Încercați retrimiteră.
Eroare de comprimare	Oricare	Faxul poate fi corupt sau nu a fost trimis.	Încercați retrimiteră faxului.
Fără ton	0	Nu s-a detectat niciun ton de apel când s-a trimis faxul.	Verificați dacă linia telefonică este activă; setați faxul expeditor pe „not” pentru a detecta un ton de apel.
Eșec modem	Oricare	Răspuns neașteptat sau eronat de la modemul intern de fax către produs.	Încercați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service. NOTĂ: Acest lucru nu indică neapărat că hardware-ul de modem este defect.
Eroare de comunicații	17 sau 36	S-a pierdut conexiunea telefonică între expeditor și destinatar. Acest lucru se poate datora apelurilor vocale.	Încercați retrimiteră faxului.
Eroare de comunicații	Oricare în afară de 17 sau 36	Problemă generală de comunicație: transmisia de fax s-a întrerupt sau nu s-a efectuat conform așteptărilor.	Încercați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eșec spațiu	0	Imposibil de citit sau de scris pe disc fișierul imagine de fax; discul produsului poate fi corupt sau nu are spațiu suficient disponibil.	Încercați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eșec pagină	0	Lățimea paginii este incompatibilă sau pagina a avut prea multe linii eronate.	Încercați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.

Tabelul 11-1 Mesaje referitoare la trimiterea faxurilor (Continuare)

Mesaj	Nr. eroare	Descriere	Acțiuni
Eroare de memorie	0	Memorie RAM insuficientă la produs.	Dacă eroarea persistă, poate fi necesar să adăugați memorie RAM la produs.
Eșec operație	Oricare	Deficiență la fax; lucrarea de fax nu s-a finalizat.	Încercați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Cădere de curent	0	În timpul transmisiei faxului a survenit o pană de curent la produsul de trimitere a faxurilor.	Încercați retrimiteră faxului.
Nu s-a detectat niciun fax	17 sau 36	La destinatar nu a fost detectat niciun aparat de fax. Acest lucru se poate datora apelurilor vocale.	Verificați numărul de fax sau contactați destinatarul pentru a verifica dacă aparatul de fax este pornit și conectat; apoi încercați retrimiteră faxului.

Mesaje referitoare la primirea faxurilor

Tabelul 11-2 Mesaje referitoare la primirea faxurilor

Mesaj	Nr. eroare	Descriere	Acțiuni
Cu succes	nu este cazul	Fax primit cu succes.	Fără.
Blocat	nu este cazul	Recepția faxului a fost blocată de aparatul de fax destinat prin utilizarea funcției de blocare a numerelor.	Fără.
Eșec modem	Oricare	Răspuns neașteptat sau eronat de la modemul intern către produs – de exemplu, încercă să trimită un fax chiar în momentul în care sosește un alt fax.	Solicitați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eroare de comunicații	17, 36	S-a pierdut sau s-a întrerupt conexiunea telefonică între expeditor și destinat.	Rugați expeditorul să retrimită faxul (dacă aparatul expeditor nu reîncearcă automat).
Eroare de comunicații	Oricare în afară de 17 sau 36	Problemă generală de comunicație: transmisia de fax s-a întrerupt sau nu s-a efectuat conform așteptărilor.	Solicitați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eșec spațiu	0	Imposibil de citit sau de scris pe disc fișierul imagine; discul produsului poate fi corupt sau nu are spațiu disponibil.	Solicitați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eșec pagină	0	Lățimea paginii este incompatibilă sau pagina a avut prea multe linii eronate.	Solicitați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Eroare de memorie	0	Memorie RAM insuficientă la produs.	Dacă eroarea persistă, poate fi necesar să adăugați la produs memorie RAM suplimentară.
Eroare de comprimare	0	Fax corupt – fișierul imagine primit nu poate fi decodat.	Solicitați retrimiteră faxului; activați ECM (Error Correction Mode (Mod corectare erori)) dacă nu este deja activat.
Eșec la imprimare	0	Fax corupt – fișierul imagine primit nu poate fi decodat.	Solicitați retrimiteră faxului; activați ECM (Error Correction Mode (Mod corectare erori)) dacă nu este deja activat.

Tabelul 11-2 Mesaje referitoare la primirea faxurilor (Continuare)

Mesaj	Nr. eroare	Descriere	Ațiuni
Reapelare nevalidă	0	Caracteristica de interogare fax a încercat să preia un fax de la alt aparat, dar nu era disponibil niciun fax.	Contactați administratorul faxului care a fost interogată și verificați dacă este disponibil un fax, apoi reîncercați.
Eșec operație	Oricare	Deficiență la fax; aici sunt incluse toate deficiențele nespecifice.	Solicitați retrimiteră faxului; dacă eroarea persistă, apălați la service.
Cădere de curent	0	S-a întrerupt alimentarea în timpul recepției faxului.	Solicitați expeditorului să retrimită faxul.
Nu s-a detectat niciun fax	17, 36	Un apel vocal a fost făcut către fax.	Fără

Rapoarte de fax

În secțiunile următoare sunt listate rapoartele de fax disponibile pentru acest produs. Aceste rapoarte pot fi imprimate sau pot fi vizualizate pe panoul de control al produsului.

La acest produs sunt disponibile următoarele rapoarte de fax.

- Jurnal de activitate al faxului
- Raport coduri de facturare
- Listă de faxuri blocate
- Listă de apelare rapidă
- Raport apel de fax

Utilizați pașii următori pentru a imprima sau a vizualiza un raport de fax:

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Rapoarte](#)
 - [Rapoarte fax](#)
3. Atingeți jurnalul sau raportul pentru a le imprima sau vizualiza.
4. Apăsați butonul [Imprimare](#) sau [Vizualizare](#).

Jurnalul activităților de fax

Jurnalul activităților de fax include informațiile următoare.

- Informațiile antetului de fax configurate la produs.
- Numărul de lucrare al fiecărei lucrări de fax.
- Data și ora tuturor faxurilor primite, trimise sau cu trimitere nereușită.
- Tipul lucrării de fax: trimitere sau primire.
- Identificare (număr de telefon, dacă este disponibil)
- Durată (timp conectat)
- Număr de pagini
- Rezultat (trimis cu succes, în așteptare sau cu trimitere nereușită, fiind incluse tipul și codul erorii)

Baza de date stochează cele mai recente 500 de intrări de fax (faxurile mai vechi se șterg din jurnal). Se consideră intrare în baza de date a faxurilor orice sesiune de fax. De exemplu, o sesiune de fax poate fi un fax trimis, un fax primit sau un upgrade de firmware. În funcție de volumul activității, este posibil să fie mai puțin de 500 de înregistrări în raport (dacă nu ați trimis 500 de faxuri fără să primiți nici un fax sau altceva legat de altă activitate).

Dacă doriți să utilizați jurnalul în scopul păstrării înregistrărilor, trebuie să imprimați periodic jurnalul (cel puțin o dată la fiecare 500 de faxuri), pentru ca apoi să îl goliți.

Raport coduri de taxare

Raportul codurilor de taxare este o listă a celor mai recente 500 de faxuri trimise cu succes, listate în ordinea codurilor de taxare. În acest raport sunt furnizate următoarele informații.

- Numărul codului de taxare
- Data și ora tuturor faxurilor trimise cu succes
- Număr de identificare
- Durată (timp conectat)
- Număr de pagini trimise
- Rezultat (succes)

Baza de date stochează cele mai recente 500 de faxuri (faxurile mai vechi se șterg din baza de date). Dacă doriți să utilizați raportul în scopul păstrării înregistrărilor, trebuie să imprimați periodic raportul (cel puțin o dată la fiecare 500 de faxuri), pentru ca apoi să îl goliți.

Raport listă de faxuri blocate

Raportul pentru lista de faxuri blocate conține lista de numere de fax de la care produsul a fost configurat să nu primească faxuri.

Raport listă de apelări rapide

În raportul listă de apelări rapide sunt listate numerele de fax asociate numelor de apelare rapidă.

Raport apeluri de fax

Raportul de apeluri de fax este un raport scurt care indică starea ultimului fax care a fost trimis sau primit.

Golirea jurnalul activităților de fax

Pentru a goli jurnalul activităților de fax, efectuați pașii următori.

1. Pe panoul de control, atingeți pictograma [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări fax](#)
 - [Golire jurnal de activitate fax](#)
3. Atingeți butonul [Golire](#) pentru a goli jurnalul activităților de fax.

Setările de service

Aceste elemente din meniurile panoului de control vă pot fi utile la depanare, dacă nu reușesc acțiunile corective întreprinse conform secțiunii Coduri de eroare. Ele sunt destinate a fi utilizate atunci când sunteți asistat de un reprezentant de service HP.

Setările din meniul Depanare

Deschideți meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Depanare](#).

Setările meniului Depanare	<p>T.30 Trace (Urmărire T.30): Urmărire T.30 este un raport imprimat care realizează o înregistrare a tuturor comunicațiilor dintre aparatele de fax expeditor și destinatar pentru ultima transmisie sau recepție de fax. Raportul are multe detalii tehnice care de obicei depășesc cerințele celor mai mulți utilizatori. Totuși, raportul conține coduri detaliate de eroare și alte informații care pot să fie utile la depanarea unei anumite probleme referitoare la trimiterea sau primirea unui FAX. Conținutul raportului poate fi solicitat de un reprezentant de service HP atunci când încearcă să determine cauza unei probleme și îl va ajuta să determine acțiunea corespunzătoare.</p>
	<p>Transmit Signal Loss (Pierdere semnal transmisie): Această selecție compensează pierderea de semnal prin linia telefonică. Nu este recomandată modificarea acestei setări dacă acest lucru nu este solicitat de un reprezentant de service HP, deoarece poate să determine nefuncționalitatea faxului.</p>

V34: Această setare are două valori (Normal și Off (Oprit)) care controlează rata de transfer a modemului. Setarea Normal permite modemului să selecteze (să negocieze cu celălalt modem) una dintre ratele de transfer acceptate, de până la 33.600 bps. Setarea Off (Oprit) setează rata de transfer pe 14.400 bps. Această setare rămâne în vigoare până când este modificată.

Speaker Mode (Mod difuzor): Această setare de serviciu are două moduri, Normal și Diagnostic. În modul Normal, difuzorul modemului este activat pe parcursul apelării prin conexiunea inițială, apoi este dezactivat. Pentru modul Diagnostic, difuzorul este activat și rămâne pornit pentru toate comunicațiile de fax până când setarea este readusă pe Normal.

Setările din meniul Resets (Resetări)

Deschideți meniul [Administrare](#), apoi selectați meniul [Resetări](#).

Setările meniului [Resetări](#)

[Restore Factory Telecom Settings](#) (Restabilire setări telecomunicații din fabrică) sau [Restore Default Telecom Settings](#) (Restabilire setări telecomunicații implicite): Prin această selecție sunt restabilite câteva modificări de meniu la setările lor implicite. Acestea includ viteza maximă de transfer, durata pentru dezactivarea soneriei, V. 34, modul difuzor și pierderea de semnal a transmisiei.

Upgrade la firmware

Firmware-ul de la accesoriul de fax se poate actualiza. Actualizările de firmware de fax vor surveni ca parte a actualizării globale a firmware-ului aferent produsului. Pentru mai multe informații, consultați ghidul utilizatorului produsului.

12 Gestionare și întreținere

- [Imprimarea paginilor informative](#)
- [Utilizarea serverului Web încorporat HP](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [Funcțiile de securitate ale produsului](#)
- [Setări economice](#)
- [Instalarea echipamentelor I/O externe](#)
- [Curățarea produsului](#)
- [Versiuni actualizate ale produselor](#)

Imprimarea paginilor informative

Paginile informative furnizează detalii despre dispozitiv și despre configurația sa curentă. Utilizați procedura următoare pentru a imprima sau a vizualiza paginile informative:

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți meniul [Rapoarte](#).
3. Selectați numele raportului pe care doriți să-l examinați, apoi atingeți butonul [Imprimare](#) pentru a-l imprima sau atingeți butonul [Vizualizare](#) pentru a examina setările de pe afișajul panoului de control.




NOTĂ: Unele pagini nu au opțiunea [Vizualizare](#).

Primul nivel	Al doilea nivel	Descriere
Pagini de configurare/de stare	Hartă meniu administrare	Prezintă întreaga structură a meniului Administrare , astfel încât să puteți identifica modul de navigare către orice opțiune.
	Pagină cu setări curente	Prezintă setările produsului care pot fi configurate în prezent.
	Pagină de configurare	Prezintă setările produsului și accesoriile instalate.
	Stare consumabile	Prezintă cu aproximație durata de viață rămasă a consumabilelor; raportează statistici despre numărul total de pagini procesate, numărul de serie, numărul de pagini și informații despre întreținere. HP furnizează aproximații privind durata de viață rămasă a consumabilelor, pentru informarea clienților. Nivelurile rămase pentru consumabile pot să fie diferite față de aproximațiile furnizate, în funcție de tipurile de documente și de alți factori.
Rapoarte fax	Pagină de utilizare	Prezintă numărul tuturor dimensiunilor de pagini care au trecut prin produs, indică dacă au fost simplex, duplex, monocrome sau color și raportează numărul de pagini.
	Pagină director de fișiere	Prezintă numele fișierului și numele folderului pentru fișierele stocate în memoria produsului.
	Jurnal de activitate al faxului	Conține o listă de faxuri care au fost trimise sau primite de acest produs.
	Raport coduri de facturare	O listă a codurilor de facturare care au fost utilizate pentru faxurile trimise. Acest raport prezintă câte faxuri trimise au fost facturate pe fiecare cod.
	Listă de faxuri blocate	O listă cu numerele de telefon pentru care este blocată trimiterea faxurilor la acest produs.
Rapoarte apel de fax	Listă de apelare rapidă	Prezintă apelările rapide care au fost configurate pentru acest produs.
	Raport apel de fax	Un raport detaliat al ultimei operații de fax, fie trimis fie primit.

Primul nivel	Al doilea nivel	Descriere
Alte pagini	Listă de fonturi PCL	Imprimă fonturile PCL disponibile.
	Listă de fonturi PS	Imprimă fonturile PS disponibile.

Utilizarea serverului Web încorporat HP

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a vizualiza starea produsului, a configura setările de rețea ale produsului și pentru a administra funcțiile de imprimare de la computer în locul panoului de control. În continuare, sunt prezentate exemple de activități care pot fi efectuate utilizând serverul Web încorporat HP:

 **NOTĂ:** Când produsul este conectat direct la computer, utilizați software-ul HP Easy Printer Care pentru a vizualiza starea produsului în locul serverului Web încorporat HP.

- Vizualizarea informațiilor despre starea imprimantei.
- Determinarea duratei de viață rămase pentru toate consumabilele și comandarea altora noi.
- Vizualizarea și modificarea configurației tăvilor.
- Vizualizarea și modificarea configurației meniului de pe panoul de control al imprimantei.
- Vizualizarea și imprimarea paginilor interne.
- Primirea notificării despre evenimentele referitoare la imprimantă și la consumabile.
- Vizualizarea și modificarea configurației rețelei.

Pentru a utiliza serverul Web încorporat HP, trebuie să aveți fie Microsoft Internet Explorer 5.01 sau o versiune ulterioară, fie Netscape 6.2 sau o versiune ulterioară pentru Windows, Mac OS și Linux (numai Netscape). Pentru HP-UX 10 și HP-UX 11 este necesar Netscape Navigator 4.7. Serverul Web încorporat HP funcționează atunci când imprimanta este conectată la o rețea bazată pe IP. Serverul Web încorporat HP nu acceptă conexiunile imprimantei bazate pe IPX. Nu este necesar să aveți acces la Internet pentru a deschide și utiliza serverul Web încorporat HP.

Când imprimanta este conectată la rețea, serverul Web încorporat HP este disponibil automat.

Deschiderea serverului HP Embedded Web Server utilizând o conexiune de rețea

1. Identificați adresa IP sau numele de gazdă al produsului:
 - a. Din ecranul de reședință al panoului de control al produsului, atingeți butonul [Administrare](#).
 - b. Deschideți meniul [Rapoarte](#).
 - c. Deschideți meniul [Pagină de configurare](#) și apăsați butonul [Imprimare](#).
 - d. Găsiți adresa IP sau numele de gazdă pe pagina HP Jetdirect.
2. Într-un browser Web acceptat, introduceți adresa IP sau numele gazdei echipamentului în câmpul pentru adresă/URL.

Caracteristicile serverului Web încorporat HP

Fila Informații

Tabelul 12-1 Server Web încorporat HP, fila Informații

Meniu	Descriere
Stare dispozitiv	Afișează starea produsului și durata de viață rămasă a consumabilelor HP. În această pagină sunt indicate tipul și dimensiunea hârtiei din fiecare tavă. Pentru a modifica setările implicite, faceți clic pe legătura Modificare setări .
Jurnal de operații	Prezintă o listă a lucrărilor recente de imprimare sau copiere.
Pagină de configurare	Prezintă informațiile de pe pagina de configurare.
Pagină de stare a consumabilelor	Prezintă informațiile găsite pe pagina de stare a consumabilelor.
Pagină jurnal de evenimente	Prezintă lista tuturor evenimentelor și erorilor legate de produs. Utilizați legătura HP Instant Support (din zona Alte legături de pe toate paginile serverului Web încorporat HP) pentru a vă conecta la un set de pagini Web dinamice care vă vor ajuta să rezolvați problemele. Aceste pagini afișează și serviciile suplimentare disponibile pentru produs.
Pagină de utilizare	Prezintă un rezumat al numărului de pagini imprimate de produs, grupate după dimensiune, tip, hârtie și cale.
Informații dispozitiv	Prezintă numele de rețea al produsului, adresa și modelul. Pentru a particulariza aceste intrări, faceți clic pe meniul Informații dispozitiv de pe fila General .
Imprimare	Navigați la un fișier de pe computer sau din rețea și imprimați-l.
Rapoarte și pagini ce pot fi imprimate	Listează rapoartele și paginile interne pentru produs. Selectați unul sau mai multe elemente pentru imprimare sau vizualizare.

Fila General

Tabelul 12-2 Server Web încorporat HP, fila General

Meniu	Descriere
Particularizare panou de control	Configurați care caracteristici apar pe ecranul de reședință al panoului de control și ordinea în care apar.
Configurare seturi rapide	Configurați lucrările care sunt disponibile în zona Seturi rapide din ecranul de reședință al panoului de control al produsului.
Alerte	Configurați alertele prin e-mail pentru diverse evenimente legate de produs și de consumabile.
Meniul Administrare de la panoul de control	Afișează structura meniului Administrare de pe panoul de control. NOTĂ: Pe acest ecran puteți să configurați setările, dar serverul Web încorporat HP furnizează mai multe opțiuni de configurare avansată care sunt disponibile prin meniul Administrare .
AutoSend	Configurați produsul astfel încât să trimită automat e-mailuri despre configurația produsului și despre consumabile, la anumite adrese de e-mail.

Tabelul 12-2 Server Web încorporat HP, fila General (Continuare)

Meniu	Descriere
Instantaneu panou de control	Afișează o imagine a ecranului curent de pe afișajul panoului de control.
Editare alte legături	Adăugați sau particularizați o legătură la un alt site Web. Această legătură se află în zona Alte legături de pe toate paginile serverului Web încorporat HP.
Inform. de comandare	Introduceți informații specifice de comandare a consumabilelor, care urmează să fie afișate pe pagina de stare a consumabilelor. De exemplu, aceste informații pot să includă informații de contact sau URL-ul Web al companiei de la care ați achiziționat consumabilele.
Informații dispozitiv	Denumiți produsul și alocați un număr pentru acesta. Introduceți numele contactului principal care va primi informații despre produs.
Limbă	Setați limba în care produsul afișează informațiile legate de serverul Web încorporat HP.
Data și ora	Setați data și ora sau efectuați o sincronizare cu un server de timp din rețea.
Programare repaus	Setați sau editați ora de activare, ora de repaus și decalajul de repaus pentru produs. Puteți să setați o programare diferită pentru fiecare zi din săptămână și pentru sărbători.
Copiere de rezervă și restaurare	Creați un fișier copie de rezervă care conține datele despre produs și despre utilizator. Dacă este necesar, puteți să utilizați acest fișier pentru a restabili datele produsului.
Restabilire setări din fabrică	Restaurați setările produsului la setările implicite din fabrică.
Instalator de soluții	Instalați programe software de la terți care îmbunătățesc funcționalitatea produsului.
Actualizare firmware	Descărcați și instalați fișiere de upgrade pentru firmware-ul produsului.
Servicii de cote și statistici	Conectarea la un server de cote asigură faptul că fiecare persoană care utilizează produsul se încadrează într-un interval prestabilit de pagini imprimate sau scanate. Când este conectat, produsul interoghează serverul la începutul fiecărei lucrări pentru a se asigura că persoana respectivă are pagini disponibile.

Fila Copiere/Imprimare

Tabelul 12-3 Server Web încorporat HP, fila Copiere/Imprimare

Meniu	Descriere
Configurare Deschidere de pe USB	Activați sau dezactivați meniul Deschidere de pe USB de la panoul de control.
Gestionare lucrări stocate	Activați sau dezactivați posibilitatea de a stoca lucrări în memoria produsului și configurați opțiunile de stocare a lucrărilor.
Setări generale imprimare	Configurați setările prestabilite pentru lucrările de imprimare și aranjați ordinea în care apar opțiunile de imprimare pe afișajul panoului de control.
Setări de copiere	Configurați setările prestabilite pentru lucrările de copiere și aranjați ordinea în care apar opțiunile de copiere pe afișajul panoului de control.

Fila Scanare/Trimitere digitală

Tabloul 12-4 Server Web încorporat HP, fila Scanare/Trimitere digitală

Meniu	Descriere
Agendă de adrese	Adăugați pe rând adrese de e-mail în produs și editați adrese de e-mail salvate deja în produs. De asemenea, puteți să utilizați fila Import/Export pentru a încărca în produs o listă mare de adrese de e-mail utilizate frecvent, în loc să le adăugați pe rând.
Configurare e-mail	Configurați setările implicite de e-mail pentru trimitere digitală, inclusiv următoarele: <ul style="list-style-type: none">• Setări pentru serverul de e-mail de ieșire (SMTP)• Setări implicite pentru lucrări de seturi rapide de e-mail• Setări implicite pentru mesaje, precum adresa implicită „De la” și linia de subiect.• Setări pentru semnături digitale și criptare• Setări pentru notificări prin e-mail• Setări pentru conectare și permisiuni, individuale și de grup• Setări implicite de scanare pentru lucrări de e-mail• Setări implicite de fișiere pentru lucrări de e-mail
Configurare Salvare în dosar din rețea	Configurați setările folderului de rețea pentru trimitere digitală, inclusiv următoarele: <ul style="list-style-type: none">• Setări implicite pentru lucrări de seturi rapide salvate într-un folder de rețea• Setări pentru notificări• Setări de scanare implicite pentru lucrări salvate într-un folder de rețea• Setări de fișier implicite pentru lucrări salvate într-un folder de rețea
Configurare Salvare pe USB	Configurați setările USB pentru trimitere digitală, inclusiv următoarele: <ul style="list-style-type: none">• Setări implicite pentru lucrări de seturi rapide salvate pe o unitate flash USB• Setări pentru notificări• Setări de scanare implicite pentru lucrări salvate pe o unitate flash USB• Setări de fișier implicite pentru lucrări salvate pe o unitate flash USB
OXPd: Flux de lucru	Utilizați instrumente pentru fluxuri de lucru de la terți.
Configurare software trimitere digitală	Configurați setări referitoare la utilizarea software-ului opțional de trimitere digitală.

Fila Fax (doar la modelele fsm)

Tabelul 12-5 Server Web încorporat HP, fila Fax

Meniu	Descriere
Configurare trimitere fax	Configurați setările pentru trimiterea faxurilor, inclusiv următoarele: <ul style="list-style-type: none">• Setări implicite pentru faxuri trimise• Setări implicite pentru trimiterea faxurilor cu modemul de fax intern• Setări pentru utilizarea unui serviciu de fax de rețea LAN• Setări pentru utilizarea unui serviciu de fax de Internet
Apelări rapide	Gestionarea numerelor de apelare rapidă pentru faxuri. De asemenea, puteți să importați fișiere .CSV care conțin adrese de e-mail, numere de fax sau înregistrări de utilizatori, pentru a putea fi accesate de la acest produs. Puteți, de asemenea, să exportați e-mailuri, faxuri sau înregistrări ale utilizatorilor de pe produs într-un fișier de pe computerul dvs. Puteți utiliza apoi acest fișier ca o copie de siguranță a datelor sau pentru a importa înregistrările pe alt produs HP.
Configurare primire fax	Configurați opțiunile de imprimare implicite pentru faxurile de intrare și configurați o programare de imprimare pentru fax.
Arhivă fax și redirecționare	Activați sau dezactivați arhivarea și redirecționarea faxurilor și configurați setări elementare pentru fiecare. <ul style="list-style-type: none">• Arhivarea faxurilor este o metodă de a trimite la o adresă de e-mail câte o copie pentru toate faxurile primite și trimise.• Redirecționarea faxurilor este o metodă de redirecționare a faxurilor primite către alt dispozitiv de fax.
Jurnal de activitate al faxului	Conține o listă de faxuri care au fost trimise sau primite de acest produs.

Fila Depanare

Tabelul 12-6 Server Web încorporat HP, fila Depanare

Meniu	Descriere
Rapoarte și teste	Imprimați o diversitate de rapoarte care vă ajută să rezolvați problemele apărute la produs. Modificați viteza de fax și modul difuzor pentru fax în scop de diagnosticare.
Actualizare firmware	Descărcați și instalați fișiere de upgrade pentru firmware-ul produsului.
Restabilire setări din fabrică	Restaurați setările produsului la setările implicite din fabrică.
Preluare date de diagnosticare	Exportați fișiere care conțin informații despre produs pentru a le utiliza când solicitați asistență de la HP pentru rezolvarea problemelor.

Fila Securitate

Tabelul 12-7 Server Web încorporat HP, fila Securitate

Meniu	Descriere
Securitate generală	Configurați o parolă de administrator, astfel încât să puteți restricționa accesul la anumite caracteristici ale produsului. Activați sau dezactivați portul USB gazdă de la panoul de control sau portul de conectivitate USB de la formator pentru a imprima direct de la un computer.
Control acces	Configurați accesul la funcțiile produsului pentru anumite persoane sau grupuri. De asemenea, selectați metoda prin care persoanele individuale se conectează la produs.
Protejare date stocate	Configurați și gestionați unitatea de disc internă pentru produs. Pentru securitate maximă, acest produs include o unitate de disc criptată. Configurați setările pentru lucrările care sunt stocate pe unitatea de disc a produsului.
Management certificate	Instalați și gestionați certificatele de securitate pentru accesul la produs și la rețea.
Auto-testarea	Executați teste de integritate a datelor și codurilor pentru a verifica dacă funcționează corect caracteristicile de securitate ale produsului.


Fila Servicii Web HP

Utilizați fila **Servicii Web HP** pentru a modifica setările ePrint sau SIPS pentru produs când este conectat la o rețea.

Fila Rețea

Utilizați fila **Rețea** pentru a modifica setările de rețea ale produsului când acesta este conectat la o rețea bazată pe IP. Această filă nu apare dacă produsul este conectat la alte tipuri de rețele.

Lista Alte legături

 **NOTĂ:** Puteți să configurați care elemente apar în lista **Alte legături** utilizând meniul **Editare alte legături** de pe fila **General**. Următoarele elemente sunt legăturile implicate:

Tabelul 12-8 Server Web încorporat HP, lista Alte legături

Meniu	Descriere
HP Instant Support	Vă conectează la site-ul Web HP pentru a vă asista la găsirea de soluții la problemele produsului.
Achiziționare consumabile	Vă conectează la site-ul Web HP SureSupply, de unde puteți să primiți informații despre opțiunile de cumpărare a consumabilelor HP originale, precum cartușe și hârtie de imprimare.

Tabelul 12-8 Server Web încorporat HP, lista Alte legături (Continuare)

Meniu	Descriere
Asistență pentru produse	Vă conectează la site-ul de asistență pentru produsul dvs., unde puteți căuta subiecte de asistență generale.
Arată-mi cum	Vă conectează la informații care demonstrează activități specifice pentru produs, precum eliminarea blocajelor și imprimarea pe diferite tipuri de hârtie.

Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un soluție software bazată pe Web pentru instalarea, monitorizarea și depanarea de la distanță a perifericelor conectate la rețea. Gestionarea este proactivă, ceea ce permite administratorilor de rețea să rezolve problemele înainte ca utilizatorii să fie afectați. Descărcați acest software de gestionare îmbunătățită de la www.hp.com/go/webjetadmin.

Plug-in-urile pentru produs pot fi instalate în HP Web Jetadmin pentru a oferi asistență pentru opțiuni specifice ale produsului. Software-ul HP Web Jetadmin poate oferi înștiințări imediate ale noilor plug-in-uri disponibile. În pagina **Product Update** (Actualizare produs), urmați instrucțiunile pentru a vă conecta automat la site-ul Web HP și a instala cele mai recente plug-in-uri pentru produs.



NOTĂ: Browserele trebuie să aibă activat Java™. Navigarea de pe un Mac OS nu este acceptată.

Funcțiile de securitate ale produsului

Declarații de securitate

Imprimanta deține standarde de securitate și protocoale recomandate care vă ajută să mențineți imprimanta în siguranță, să protejați informații critice din rețea și să simplificați modul de monitorizare și întreținere a acesteia.

Pentru informații detaliate despre soluțiile HP de securizare a fotografiilor și a materialelor scrise, vizitați www.hp.com/go/secureprinting. Site-ul furnizează legături către documentație și întrebări frecvente legate de caracteristicile de securitate.

IP Security (Sistem de securitate pentru IP)

IP Security (IPsec) reprezintă un set de protocoale care controlează traficul de rețea de tip IP înspre și dinspre imprimantă. IPsec asigură funcția de autentificare gazdă cu gazdă, integritatea datelor și criptarea comunicațiilor în rețea.

Pentru produsele conectate la rețea și care dispun de un server de imprimare HP Jetdirect, puteți configura IPsec utilizând fila **Rețea** din serverul Web încorporat HP.

Securizarea serverului Web încorporat HP

Asociați o parolă de administrator pentru accesul la produs și la serverul Web încorporat HP, astfel utilizatorii neautorizați să nu poată modifica setările produsului.

1. Deschideți serverul Web încorporat HP introducând adresa IP în linia de adresă a browserului Web.
2. Faceți clic pe fila **Securitate**.
3. Deschideți meniul **Securitate generală**.
4. În câmpul **Nume utilizator**, tastați numele de asociat cu parola.
5. Introduceți parola nouă în caseta **Parolă nouă** și introduceți-o din nou în caseta **Verificare parolă**.



NOTĂ: Dacă modificați o parolă existentă, trebuie ca mai întâi să tastați parola existentă în câmpul **Parolă veche**.

6. Faceți clic pe butonul **Aplicare**. Rețineți parola și păstrați-o într-un loc sigur.

Suport pentru criptare: Hard diskuri criptate HP de înaltă performanță

Unele modele includ un hard disk criptat. Acest hard disk oferă o criptare pe bază de hardware, astfel încât puteți stoca, scana sau copia informații speciale, fără a afecta performanța produsului. Acest hard disk utilizează Standard avansat de criptare AES (Advanced Encryption Standard (AES)) și este dotat cu o funcție eficientă de economie de timp și funcționare robustă.

Utilizați meniul **Securitate** din serverul Web încorporat HP pentru a configura discul.

Pentru informații suplimentare despre hard diskul criptat, consultați *Ghidul pentru configurarea hard diskurilor securizate HP de înaltă performanță*.

1. Deplasați-vă la www.hp.com/support.
2. Introduceți Hard disk securizat în caseta de căutare și faceți clic pe butonul >>.
3. Faceți clic pe legătura **Unitate hard disk securizată HP de înaltă performanță**.
4. Faceți clic pe legătura **Manuale**.

Securizarea operațiilor stocate

Puteți proteja operațiile stocate în imprimantă asignând un cod PIN pentru acestea. Oricine dorește să tipărească aceste operații protejate, trebuie să introducă în prealabil codul PIN în panoul de control al imprimantei.

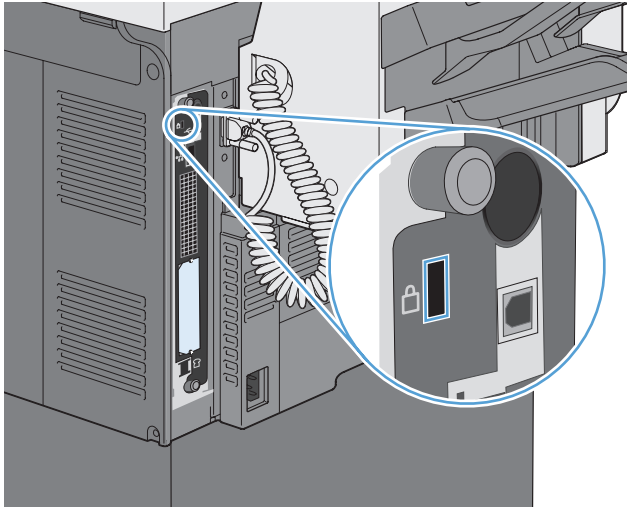
Blocarea meniurilor panoului de control

Puteți bloca diverse caracteristici de la panoul de control utilizând serverul Web încorporat HP.

1. Deschideți serverul Web încorporat HP introducând adresa IP în linia de adresă a browserului Web.
2. Faceți clic pe fila **Securitate**.
3. Deschideți meniul **Control acces**.
4. În zona **Politici de conectare și permisiuni**, selectați care tipuri de utilizatori au permisiuni pentru fiecare dintre caracteristici.
5. Faceți clic pe butonul **Aplicare**.

Blocarea formatorului

Zona formatorului, aflată în spatele produsului, are un slot pe care-l puteți utiliza pentru a atașa un cablu de securitate. Blocarea formatorului împiedică demontarea unor componente de valoare ale echipamentului.



Setări economice

Modurile de economisire a energiei

Utilizați caracteristica [Programare repaus](#) pentru a reduce consumul de energie când produsul este inactiv. Puteți să programați anumite momente din zi în care produsul să intre sau să iasă din repaus. Puteți să particularizați această programare pentru fiecare zi din săptămână sau pentru sărbători.

Utilizați caracteristica [Întârziere oprire](#) pentru a determina intrarea automată a produsului în modul de repaus după o perioadă predefinită de inactivitate.



NOTĂ: Aceste caracteristici nu afectează timpul de încălzire al produsului.

Setarea modului de hibernare

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - a. [Setări de afișare](#)
 - b. [Mod Repaus](#)
3. Selectați una din opțiunile următoare:
 - [Se utilizează întârziere la repaus](#): Activează caracteristica [Întârziere oprire](#).
 - [Se utilizează program de repaus](#): Activează caracteristica [Programare repaus](#).
 - [Echilibrare economie de energie/timp de așteptare](#): Această setare controlează durata în care cuptorul rămâne cald între lucrări pentru a optimiza performanțele și utilizarea energiei.

Setarea decalajului de hibernare


1. În ecranul principal, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți fiecare din următoarele meniuri:
 - a. [Setări generale](#)
 - b. [Setări de energie](#)
 - c. [Întârziere oprire](#)
3. Selectați perioada de timp corespunzătoare, apoi atingeți butonul [OK](#).

Setarea programării de repaus



NOTĂ: Trebuie să configurați setările de dată și oră înainte de a utiliza caracteristica [Programare repaus](#). Dacă ați configurat deja setările de dată și oră, puteți să ignorați pașii 2 și 3 din procedura următoare.

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți meniul [Setări generale](#), apoi deschideți meniul [Format dată/oră](#). Configurați setările următoare:
 - [Format dată](#)
 - [Format oră](#)
3. Deschideți meniul [Dată/Oră](#) și configurați setările următoare:
 - [Dată](#)
 - [Oră](#)
 - [Fus orar](#)

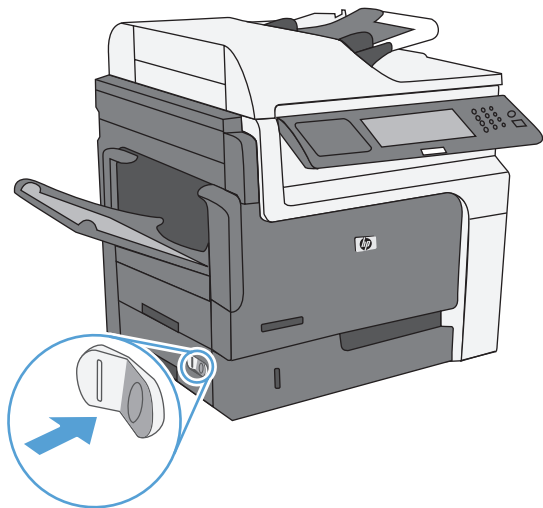
Dacă sunteți într-o zonă în care se utilizează ora de vară, selectați caseta [Ajustare pentru ora de vară locală](#).
4. Deschideți meniul [Setări de energie](#), apoi deschideți meniul [Programare repaus](#).
5. Atingeți butonul Adăugare , apoi selectați tipul de eveniment de programat: [Reluare](#) sau [Hibernare](#).
6. Configurați setările următoare:
 - [Oră eveniment](#)
 - [Zile eveniment](#)
 - [Descriere eveniment](#)
7. Deschideți meniul [Sărbători](#) pentru a stabili care sunt zilele libere pentru zona dvs.

Instalarea echipamentelor I/O externe


Acest produs este echipat cu un slot I/O (EIO) extern. Puteți instala un card suplimentar de server de imprimare HP Jetdirect sau o unitate de disc EIO externă în slotul EIO liber.

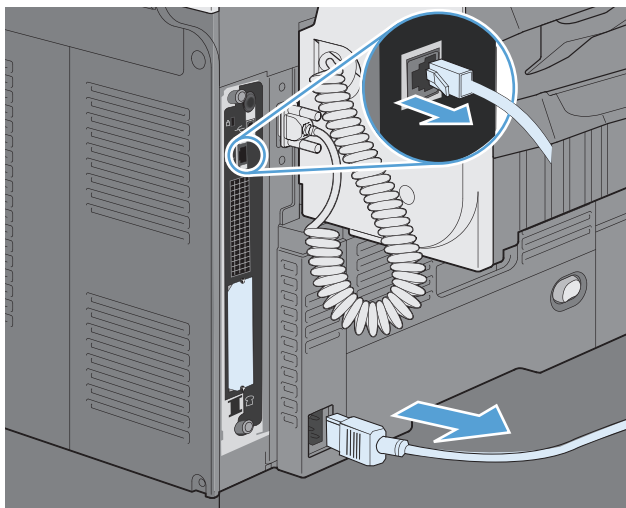
 **NOTĂ:** Acest exemplu ilustrează instalarea unui card de server de imprimare Jetdirect.

1. Opriți imprimanta.

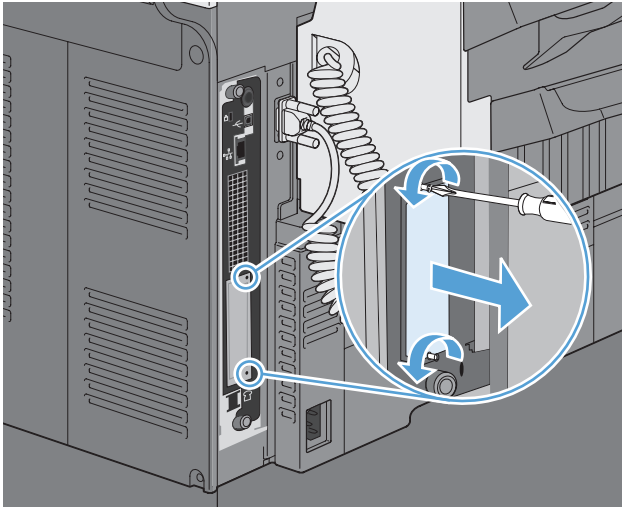


2. Deconectați toate cablurile de alimentare și de interfață.

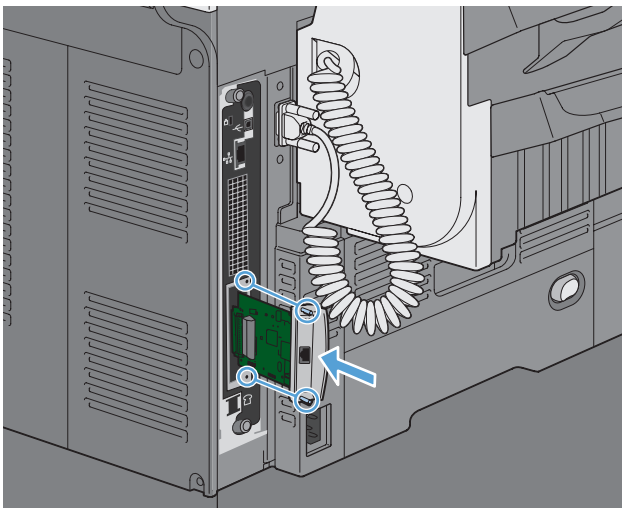
 **NOTĂ:** Este posibil ca în această ilustrație să nu figureze toate cablurile.



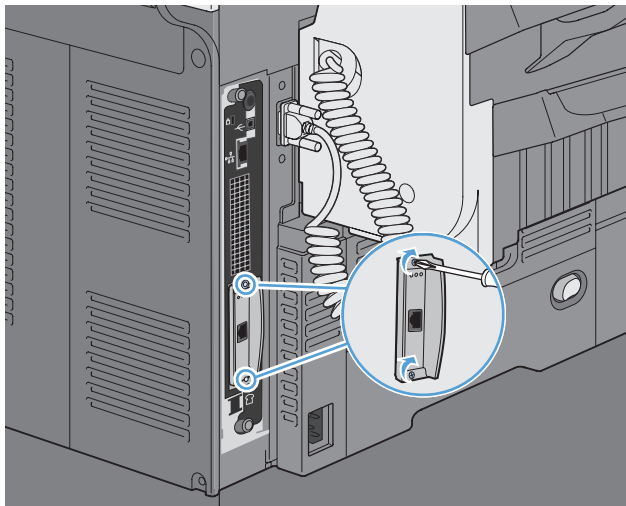
3. Slăbiți și scoateți cele două șuruburi de reținere care fixează capacul locașului EIO și îndepărtați capacul. Nu veți mai avea nevoie de șuruburi și de capac. Ele pot fi aruncate.



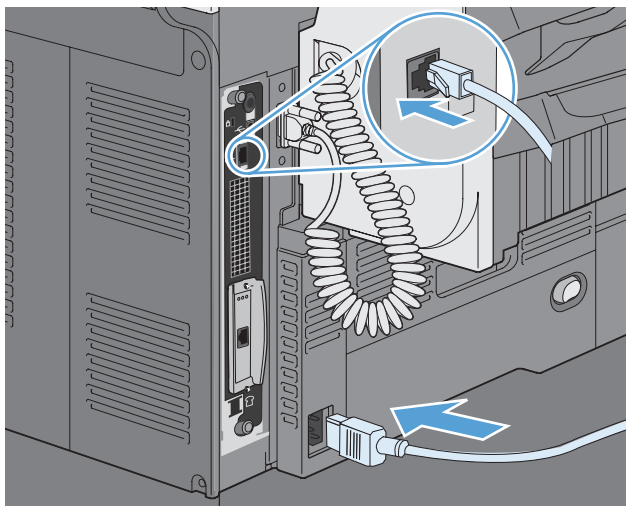
4. Inserați ferm placa de server de imprimare HP Jetdirect în locașul EIO.



5. Introduceți și strângeți șuruburile de fixare care au fost livrate cu placa de server de imprimare.



6. Reconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață și porniți echipamentul.



7. Imprimați o pagină de configurare. Ar trebui să imprimați și o pagină de configurare HP Jetdirect care conține configurația de rețea și informațiile de stare.

Dacă aceasta nu se imprimă, opriți echipamentul, demontați și remontați placa de server de imprimare pentru a vă asigura că este așezată complet în locaș.

8. Efectuați unul dintre acești pași:
- Alegeți port-ul corect. Consultați documentația computerului sau a sistemului de operare pentru instrucțiuni.
 - Reinstalați software-ul, alegând instalarea pentru rețea de această dată.


Curățarea produsului

Pentru a curăța exteriorul produsului, utilizați o cârpă moale, umezită în apă.

Curățarea traseului hârtiei

1. În ecranul principal, atingeți butonul **Întreținere dispozitiv**.
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Calibrare/Curățare**
 - **Pagină de curățare**
3. Atingeți butonul **Imprimare** pentru a imprima pagina.
4. Procesul de curățare poate dura câteva minute. După finalizare, aruncați pagina imprimată.

Curățarea geamului scannerului

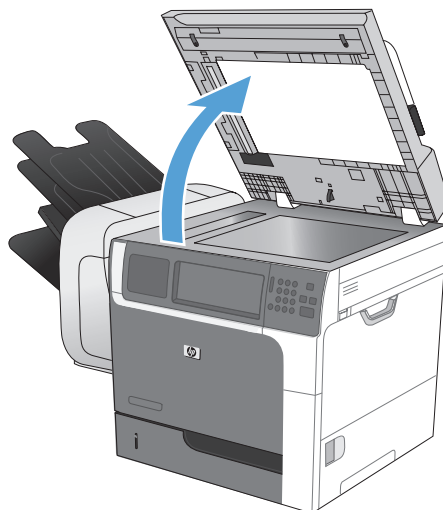
 **NOTĂ:** Dacă apar dungii sau alte defecte numai pe copii efectuate prin utilizarea alimentatorului de documente, curățați banda scannerului cu o cârpă moale sau cu un burete umezite în prealabil cu o soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri. Banda scannerului este plasată de-a lungul părții laterale din stânga a geamului scannerului. Nu este necesar să curățați întregul geam al scannerului.

În timp, pe geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului se poate colecta murdărie, lucru care poate să afecteze funcționarea optimă. Pentru a curăța geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului, respectați următoarea procedură.

1. Utilizați comutatorul de alimentare pentru a opri produsul, apoi scoateți cablul de alimentare din priză.



2. Deschideți capacul scannerului.



3. Curățați geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului cu o cârpă moale sau cu un burete care au fost umezite cu o soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri. Pentru a preveni apariția petelor, ștergeți geamul și contraplaca din plastic alb cu piele de căprioară sau cu un burete din celuloză.

ATENȚIE: Nu utilizați nicăieri la produs materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon; acestea pot să deterioreze produsul. Nu așezați lichide direct pe geam sau pe placă. Este posibil să se infiltreze și să deterioreze produsul.

NOTĂ: Curățați cu atenție mica bandă de geam din partea stângă a geamului scannerului. Urmele mici de pe acest geam pot avea drept rezultat dungă pe copiile realizate din alimentatorul de documente.

4. Conectați produsul la priză, apoi utilizați comutatorul de alimentare pentru a-l porni.



Versiuni actualizate ale produselor

Pentru a descărca cel mai recent upgrade de firmware pentru produs, accesați www.hp.com/go/ljm4555mfp_firmware.

13 Rezolvarea problemelor

- [Asistență](#)
- [Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor](#)
- [Restabilirea setărilor din fabrică](#)
- [Interpretarea mesajelor de pe panoul de control](#)
- [Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează](#)
- [Îmbunătățirea calității imprimării](#)
- [Produsul nu imprimă sau imprimă lent](#)
- [Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB](#)
- [Rezolvarea problemelor de conectivitate](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Mac](#)

Asistență

În plus față de informațiile din acest ghid, sunt disponibile alte surse care oferă informații utile.

Poster imprimabil pentru utilizarea panoului de control al produsului	Acest poster este disponibil pe CD-ul produsului. Se imprimă pe patru pagini pe care le puteți așeza lângă produs. Posterul conține informații despre utilizarea butoanelor și a altor caracteristici disponibile la panoul de control al produsului.
Subiecte de referință rapidă	Câteva subiecte de referință rapidă pentru acest produs sunt disponibile pe acest site Web: www.hp.com/support/ljm4555mfp Puteți să imprimați aceste subiecte și să le păstrați lângă produs. Acestea reprezintă o referință la îndemână pentru procedurile pe care le efectuați frecvent.
Ghid de referință rapidă	Acest ghid conține proceduri pentru funcțiile produsului utilizate în mod obișnuit. Ghidul este disponibil pe acest site Web: www.hp.com/support/ljm4555mfp Puteți să imprimați acest ghid și să-l păstrați lângă produs.
Asistență pe panoul de control	Panoul de control are un sistem de asistență încorporat care vă ghidează prin diverse activități, precum înlocuirea cartușului de imprimare și eliminarea blocajelor.

Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor

Urmați pașii de mai jos pentru a încerca să rezolvați o problemă apărută la imprimantă.

- 1.** Asigurați-vă că ledul Ready (Pregătit) al produsului este aprins. Dacă nici un led nu este aprins, urmați acești pași:
 - a.** Verificați conexiunile cablurilor de alimentare.
 - b.** Verificați dacă produsul este pornit.
 - c.** Asigurați-vă că tensiunea liniei de alimentare corespunde configurației de alimentare a echipamentului. (Consultați eticheta din interiorul produsului pentru cerințele de tensiune). Dacă utilizați un prelungitor a cărui tensiune nu se încadrează în specificații, conectați produsul direct la priza de perete. Dacă este deja conectat la priza de perete, încercați o priză diferită.
 - d.** Dacă niciuna dintre aceste măsuri nu restabilește alimentarea, contactați Asistența pentru clienți HP.
- 2.** Verificați cablarea.
 - a.** Verificați conexiunile cablurilor dintre produs și rețea/calculator. Asigurați-vă că utilizați o conexiune sigură.
 - b.** Asigurați-vă că nu cablul în sine este defect, prin utilizarea unui alt cablu, dacă este posibil.
 - c.** Verificați conexiunea de rețea.
- 3.** Panoul de control trebuie să indice starea Pregătit. Dacă apare un mesaj de eroare, rezolvați eroarea.
- 4.** Asigurați-vă că hârtia utilizată corespunde specificațiilor.
- 5.** Imprimați o pagină de configurare.
 - a.** Din ecranul principal de pe panoul de control al produsului, deschideți următoarele meniuri:
 - [Administrare](#)
 - [Rapoarte](#)
 - [Pagini de configurare/de stare](#)
 - [Pagină de configurare](#)
 - b.** Atingeți butonul [Imprimare](#).

Dacă paginile nu se imprimă, asigurați-vă că cel puțin o tavă conține hârtie.

Dacă pagina se blochează în produs, urmați instrucțiunile de pe panoul de control pentru a elimina blocajul.

6. Dacă pagina de configurare se imprimă, verificați următoarele elemente:
 - a. Dacă pagina nu se imprimă corect, există o problemă de hardware a produsului. Contactați serviciul de asistență clienți HP.
 - b. Dacă pagina se imprimă corect, atunci hardware-ul produsului funcționează. Există o problemă legată de calculatorul pe care îl utilizați, de driverul de imprimantă sau de program.
7. Selectați una din opțiunile următoare:

Windows: Faceți clic pe **Start**, pe **Setări**, apoi apăsați pe **Imprimante** sau pe **Imprimante și faxuri**. Faceți dublu clic pe numele produsului.

-sau-

Mac OS X: Deschideți **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantelor)** sau lista **Print & Fax** (Imprimare și fax) și faceți dublu clic pe bara produsului.
8. Verificați dacă ați instalat driverul de imprimantă pentru acest produs. Verificați programul pentru a vă asigura că utilizați driverul de imprimantă pentru acest produs. Driverul de imprimantă este pe CD-ul care este livrat împreună cu produsul. De asemenea, puteți să descărcați driverul de imprimantă de pe acest site Web: www.hp.com/support/ljm4555mfp.
9. Imprimați un document scurt dintr-un alt program care a funcționat corect în trecut. Dacă această procedură dă rezultate, problema se datorează programului pe care îl utilizați. Dacă această procedură nu dă rezultate (documentul nu se imprimă), efectuați acești pași:
 - a. Încercați să imprimați de pe un alt calculator care are software-ul produsului instalat.
 - b. Dacă ați conectat produsul la rețea, conectați-l direct la un calculator cu cablu USB. Redirecționați produsul la portul corect sau reinstalați software-ul, selectând noul tip de conexiune pe care doriți să îl utilizați.

Factorii care afectează performanța produsului

Mai mulți factori afectează durata de realizare a unei operații de imprimare:

- Viteza maximă a produsului, măsurată în pagini pe minut (ppm)
- Utilizarea unei hârtii speciale (cum ar fi foliile transparente, hârtia grea și hârtia cu dimensiune particularizată)
- Timpul de procesare și de descărcare al produsului
- Complexitatea și dimensiunea graficelor
- Viteza computerului pe care îl utilizați
- Conexiunea USB
- Configurația produsului I/O
- Sistemul de operare și configurația rețelei (dacă este cazul)
- Driverul de imprimantă pe care îl utilizați


Restabilirea setărilor din fabrică

1. Din ecranul principal, derulați și atingeți meniul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Setări generale](#)
 - [Restabilire setări din fabrică](#)
3. Selectați una sau mai multe categorii de setări din listă, apoi atingeți butonul [Resetare](#).

Interpretarea mesajelor de pe panoul de control


Tipurile de mesaje de pe panoul de control


Există patru tipuri de mesaje care pot apărea pe panoul de control și care indică starea imprimantei sau problemele legate de aceasta.

Tip mesaj	Descriere
Mesaje de stare	Mesajele de stare reflectă starea curentă a imprimantei. Acestea vă informează despre funcționarea normală a imprimantei și nu necesită nicio interacțiune pentru a fi anulate. Ele se schimbă odată cu schimbarea stării imprimantei. Când imprimanta este pregătită, nu este ocupată și nu are mesaje de avertizare în așteptare, dacă produsul este online este afișat mesajul de stare Gata .
Mesaje de avertisment	Mesajele de avertizare vă informează despre erorile de date și de imprimare. Aceste mesaje alternează în mod tipic cu Gata sau cu mesajele de stare și rămân până când atingeți butonul OK . Unele mesaje de avertizare sunt anulabile. Dacă meniul Avertismente ce pot fi șterse din meniul Setări de afișare este setat pe opțiunea Lucrare , următoarea lucrare de imprimare elimină aceste mesaje.
Mesaje de eroare	Mesajele de eroare indică necesitatea efectuării unei acțiuni, cum ar fi alimentarea cu hârtie sau îndepărtarea unui blocaj. Unele mesaje de eroare sunt auto-continuabile. Dacă meniul Evenimente care pot fi continuate din meniul Setări de afișare este setat pe opțiunea Continuare automată , produsul va continua să funcționeze normal după apariția timp de 10 secunde a unui mesaj de eroare auto-continuabil. NOTĂ: Prin apăsarea oricărui buton în timpul mesajului de 10 secunde referitor la continuarea automată, caracteristica de continuare automată este ignorată și funcția butonului are prioritate. De exemplu, prin apăsarea butonului Stop  imprimarea este întreruptă și apare opțiunea de anulare a lucrării de imprimare.
Mesaje de eroare critice	Mesajele de eroare critice vă informează despre o defectare a dispozitivului. Puteți să ștergeți unele dintre aceste mesaje prin oprirea și repornirea imprimantei. Aceste mesaje nu sunt afectate de setarea Continuare automată . Dacă o eroare critică persistă, este nevoie de service.

Mesajele afișate pe panoul de control

Produsul furnizează un sistem puternic de mesagerie la panoul de control. Atunci când pe panoul de control apare un mesaj, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a rezolva problema. Dacă produsul afișează un mesaj de „eroare” sau de „avertizare” și nu sunt indicați pașii în rezolvarea problemei, opriți produsul și porniți-l din nou. Dacă apar în continuare probleme la produs, contactați serviciul de asistență HP.

Pentru a afla informații suplimentare despre avertismentele care apar pe linia de stare, apăsați butonul de avertisment .

Pentru informații suplimentare despre o varietate de subiecte, apăsați butonul Ajutor  din colțul din dreapta-sus al ecranului început.

Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează

- [Produsul nu preia hârtie](#)
- [Produsul preia mai multe coli de hârtie](#)
- [Evitarea blocajelor de hârtie](#)
- [Eliminarea blocajelor](#)

Produsul nu preia hârtie

Dacă produsul nu preia hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Deschideți produsul și scoateți colile de hârtie blocate.
2. Încărcați tava cu dimensiunea corectă de hârtie pentru operația dvs.
3. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Ajustați ghidajele astfel încât acestea să atingă topul de hârtie fără a-l îndoii.
4. Verificați panoul de control al produsului pentru a vedea dacă produsul așteaptă să confirmați o solicitare de alimentare manuală cu hârtie. Încărcați hârtie și continuați.

Produsul preia mai multe coli de hârtie

Dacă produsul preia mai multe coli de hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Scoateți topul de hârtie din tavă și îndoiiți-l, rotiți-l la 180 de grade și întoarceți-l pe partea cealaltă. *Nu răsfoiți hârtia.* Puneți topul de hârtie din nou în tavă.
2. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
3. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Ajustați ghidajele astfel încât acestea să atingă topul de hârtie fără a-l îndoii.

Evitarea blocajelor de hârtie

Pentru a reduce numărul de blocaje de hârtie, încercați aceste soluții.

1. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
2. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
3. Nu utilizați hârtie pe care s-a imprimat sau copiat anterior.

4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Ajustați ghidajele astfel încât acestea să atingă topul de hârtie fără a-l îndoi.
6. Asigurați-vă că tava este introdusă complet în produs.
7. Dacă imprimați pe hârtie grea, în relief sau perforată, utilizați caracteristica de alimentare manuală și alimentați colile pe rând.

Eliminarea blocajelor

Locații ale blocajelor

Utilizați această ilustrație pentru a identifica locațiile blocajelor. În plus, pe panoul de control vor apărea instrucțiuni care să vă indice locația hârtiei blocate și modul de eliminare a blocajului.

 **NOTĂ:** Zonele interne ale produsului care pot necesita deschidere au mănere sau etichete verzi.


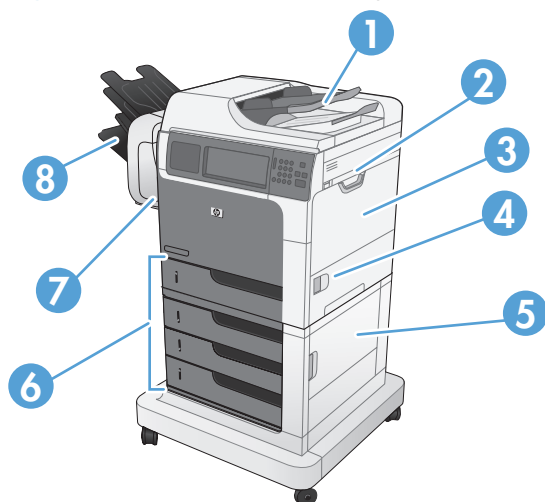
 **AVERTISMENT!** Pentru a evita electrocutarea, nu purtați coliere, lanțuri, brățări sau alte articole metalice atunci când lucrați în interiorul produsului.

Figura 13-1 Locații ale blocajelor

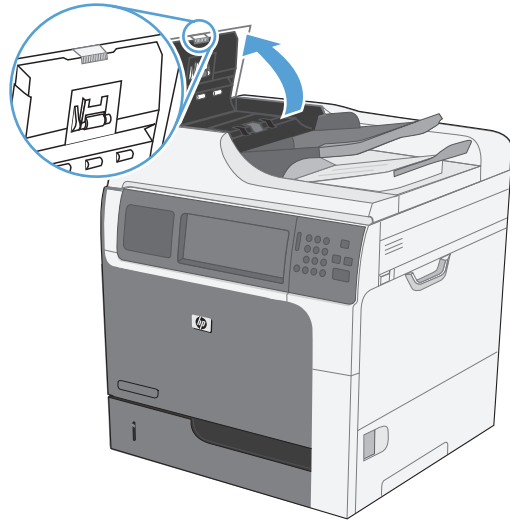


1	Alimentatorul de documente
2	Zona capacului superior
3	Zona tăvii 1
4	Ușa din dreapta
5	Ușa inferioară din dreapta
	NOTĂ: Pentru alimentatorul 1 x 500 de coli, utilizați această ușă pentru a accesa Tava 3. Pentru alimentatorul 3 x 500 de coli, utilizați această ușă pentru a accesa Tăvile 3,4 și 5.
6	Tava 2 și tăvile opționale 3, 4 și 5

7	Ușă capsator (pentru modele cu capsator/stivuator)
8	Sertare de ieșire (pentru modele cu capsator/stivuator)

Eliminarea blocajelor din alimentatorul de documente

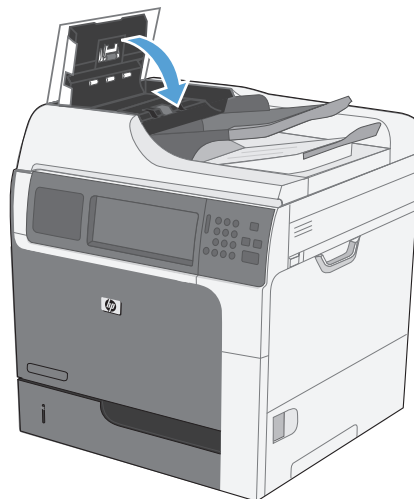
1. Deschideți capacul alimentatorului de documente.



2. Ridicați capacul pentru acces la blocaje și scoateți toată hârtia blocată.

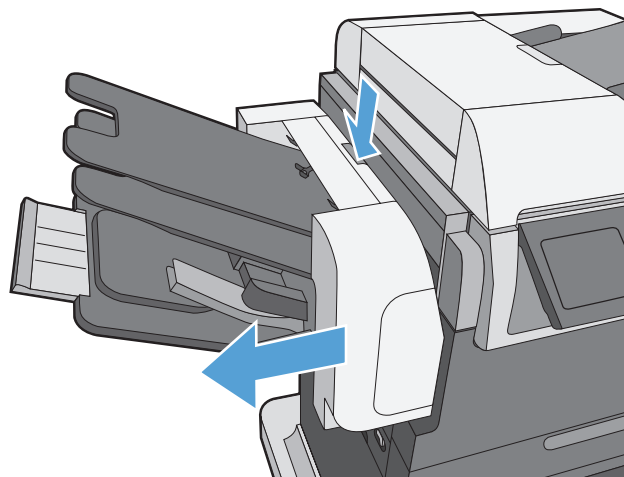


3. Închideți capacul alimentatorului de documente.

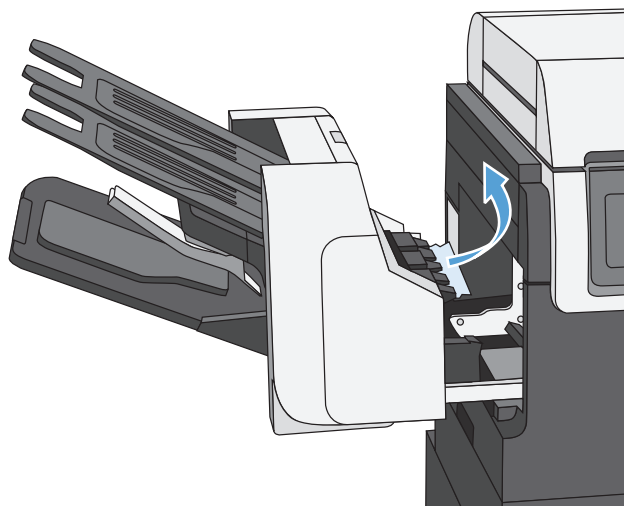


Eliminarea blocajelor de hârtie din capsator (pentru modele cu capsator/stivuitor)

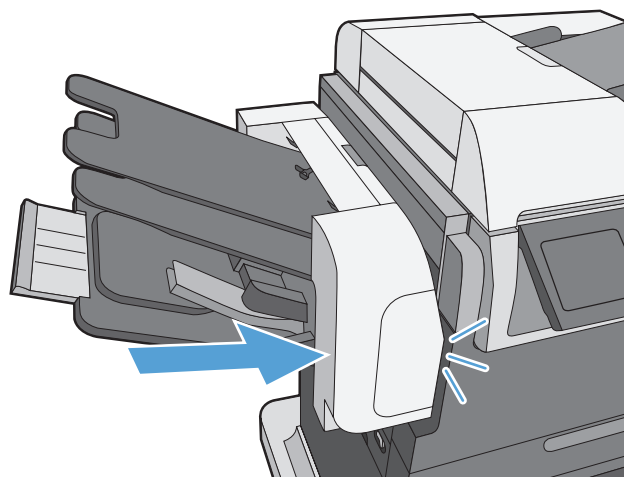
1. Apăsați siguranța de eliberare, apoi glisați și scoateți din produs dispozitivul capsator/stivuitor.



2. Dacă este vizibilă hârtia blocată, trageți-o afară.

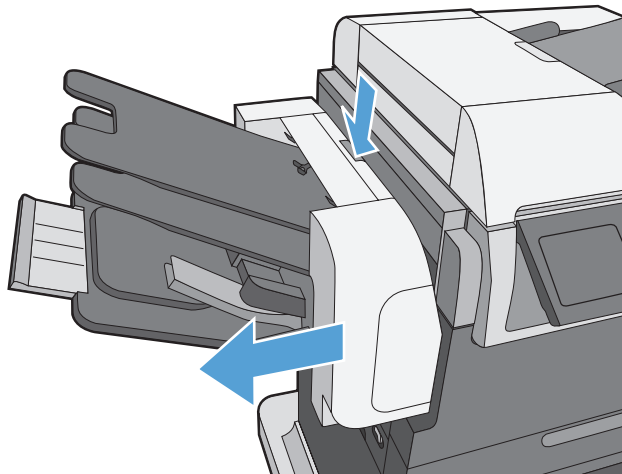


3. Glisați dispozitivul capsator/stivuitor spre produs până când se blochează pe poziție.

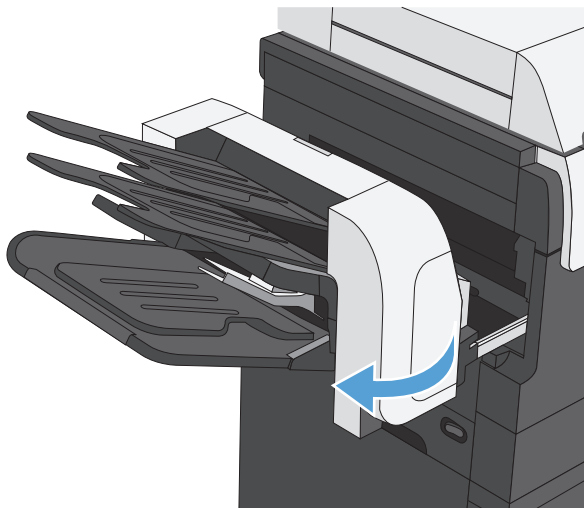


Curățarea blocajelor de capse (pentru modele cu capsator/stivuiitor)

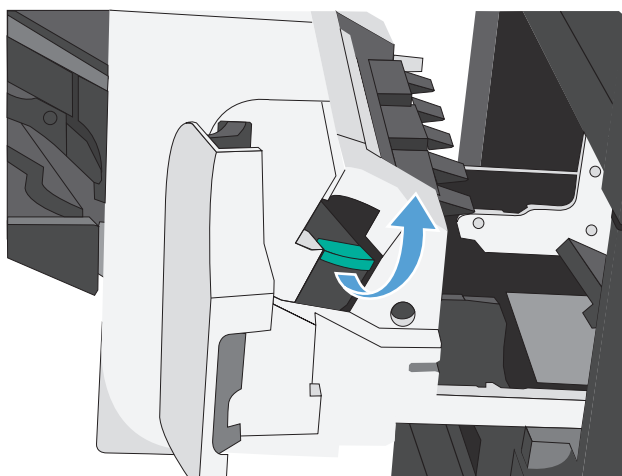
1. Apăsați siguranța de eliberare, apoi glisați și scoateți din produs dispozitivul capsator/stivuiitor.



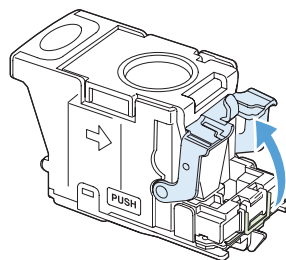
2. Deschideți ușa cartușului de capse.



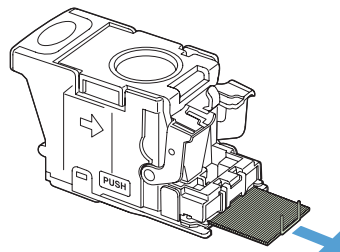
3. Ridicați mânerul verde al cartușului de capse și trageți cartușul afară din capsator.



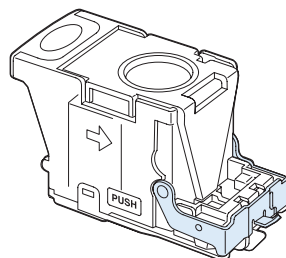
4. Ridicați în sus pârghia mică din partea posterioară a cartușului de capse.



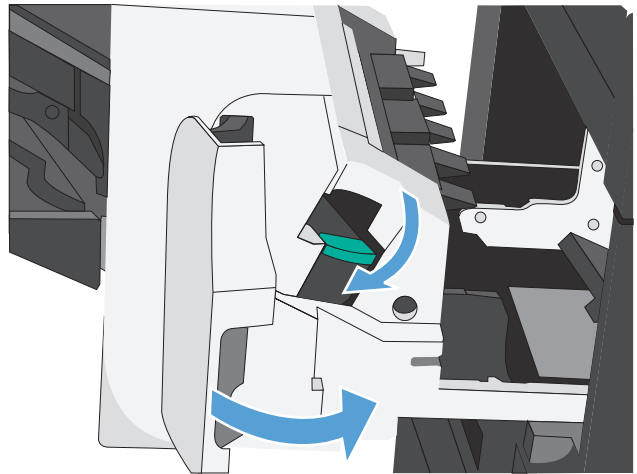
5. Eliminați capsele blocate.



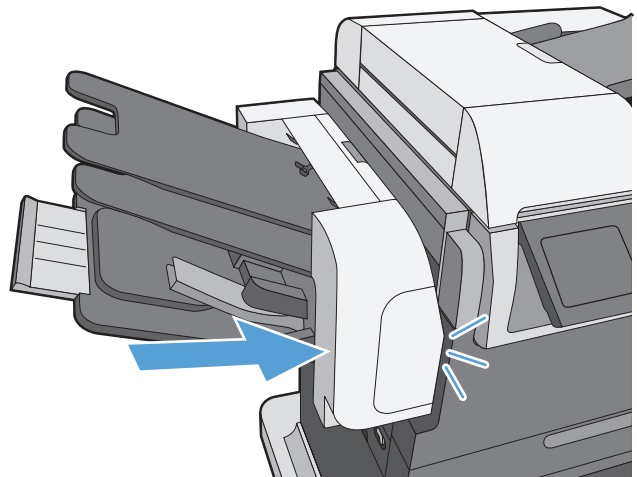
6. Închideți pârghia din partea posterioară a cartușului de capse. Asigurați-vă că se închide la loc.



7. Introduceți cartușul de capse în capsator, împingeți în jos mânerul verde până când se fixează pe poziție, apoi închideți ușa cartușului de capse.

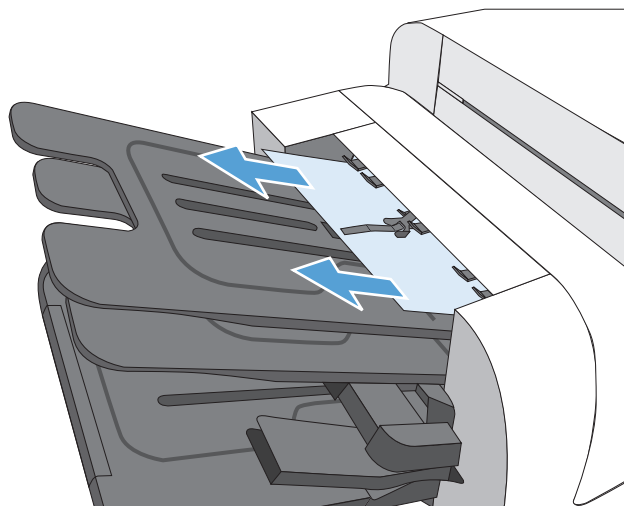


8. Glisați dispozitivul capsator/stivuitor spre produs până când se blochează pe poziție.



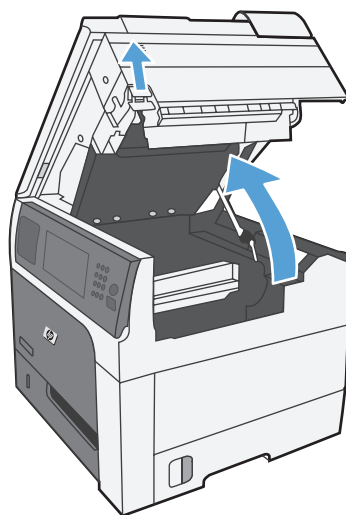
Eliminarea blocajelor din zona tăvii de ieșire

1. Dacă hârtia se poate vedea din tava de ieșire, apucați marginea din față și scoateți-o.

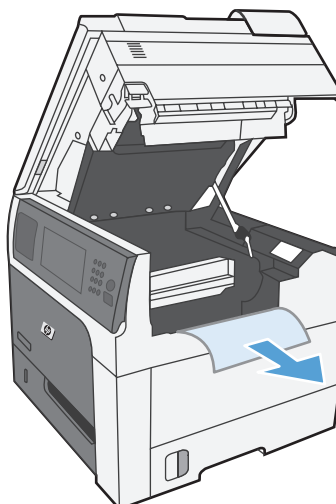


Eliminarea blocajelor de sub capacul superior

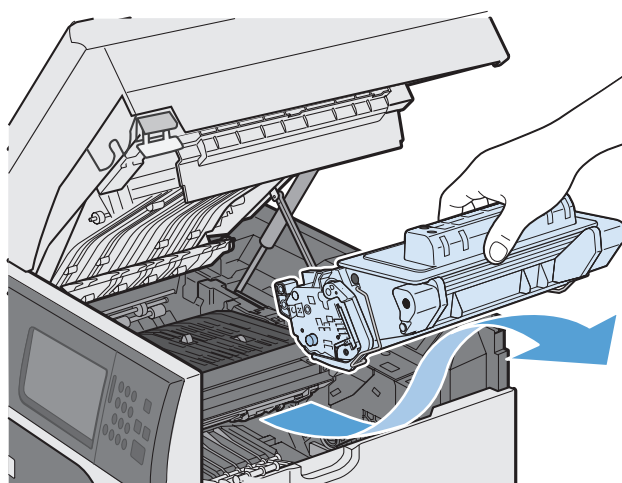
1. Trageți pârghia de eliberare a capacului superior pentru a deschide capatul superior.



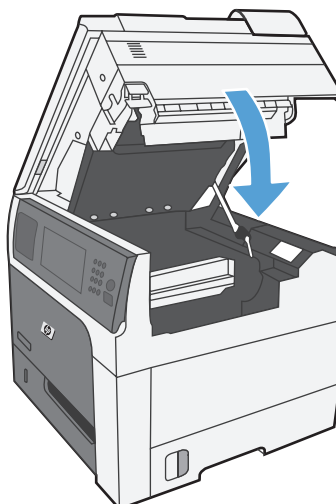
2. Scoateți toate colile blocate care sunt vizibile în zona cartușului de imprimare.



3. Dacă nu este vizibilă nicio hârtie blocată, scoateți cartușul de imprimare, apoi îndepărtați toată hârtia blocată de pe traseul hârtiei.



4. Reinstalați cartușul de imprimare, apoi închideți capacul superior.



Curățarea blocajelor de la ușa din dreapta

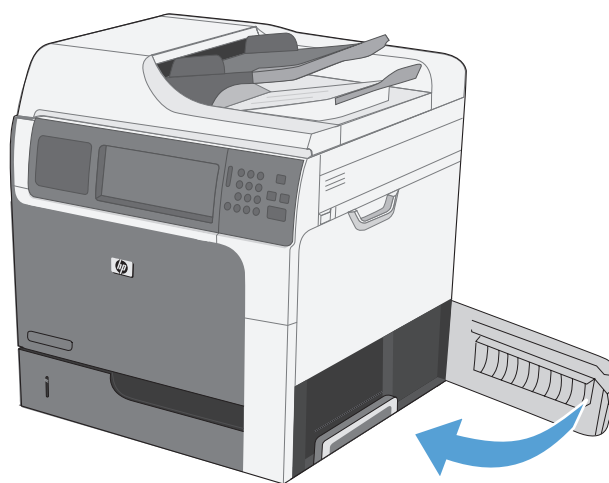
1. Deschideți ușa din dreapta.



2. Trageți încet hârtia din zona de ieșire.



3. Închideți ușa din dreapta.



Eliminarea blocajelor din tava 1

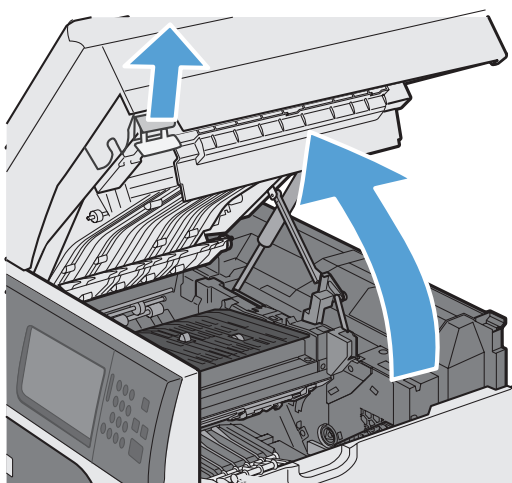
1. Îndepărtați blocajul trăgând cu atenție hârtia în afară. Atingeți butonul **OK** pentru a șterge mesajul.



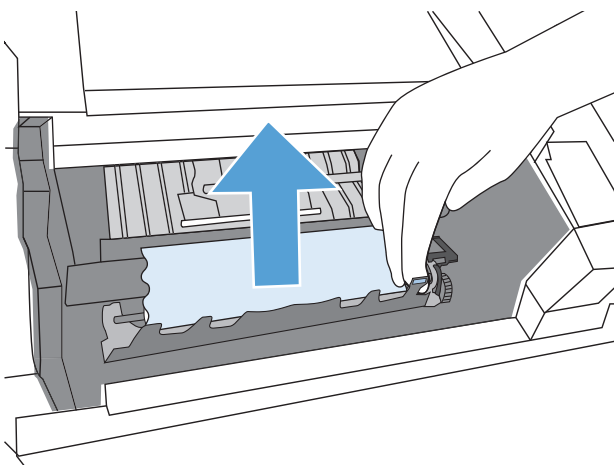
2. Dacă nu puteți să scoateți hârtia, îndepărtați apărătoarea neagră din plastic.



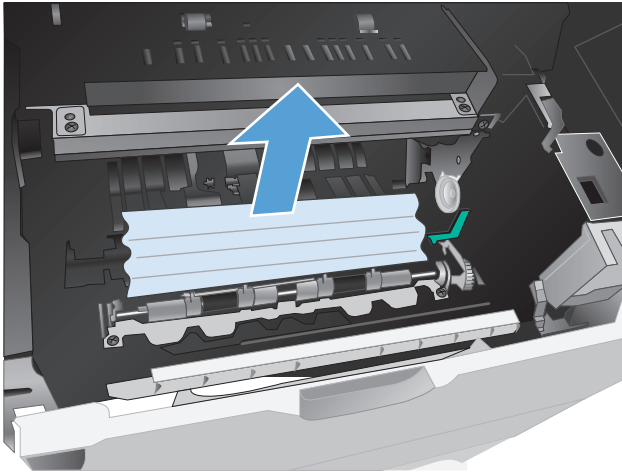
3. Trageți pârghia de eliberare a capacului superior pentru a deschide capacul superior, apoi scoateți cartușul de imprimare.



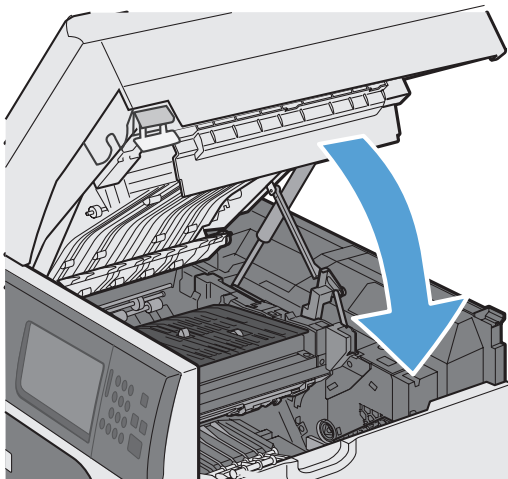
4. În partea frontală a rolei de înregistrare, ridicați urechea verde pentru a înălța apărătoarea din plastic a rolei, apoi trageți afară hârtia blocată.



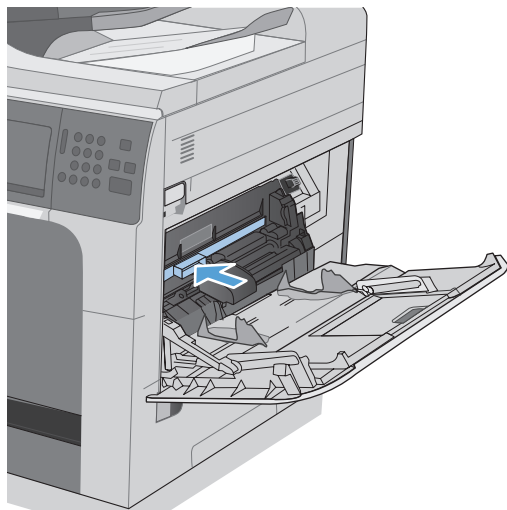
5. În spatele rolei, utilizați urechea verde mai lungă pentru a înălța apărătoarea metalică, apoi trageți afară hârtia blocată. Atingeți butonul **OK** pentru a șterge mesajul.



6. Coborâți apărătoarea, reinstalați cartușul de imprimare, apoi închideți capacul superior.



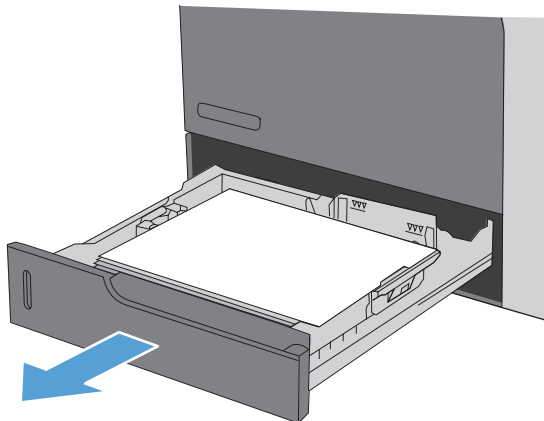
7. Reinstalați apărătoarea neagră din plastic.



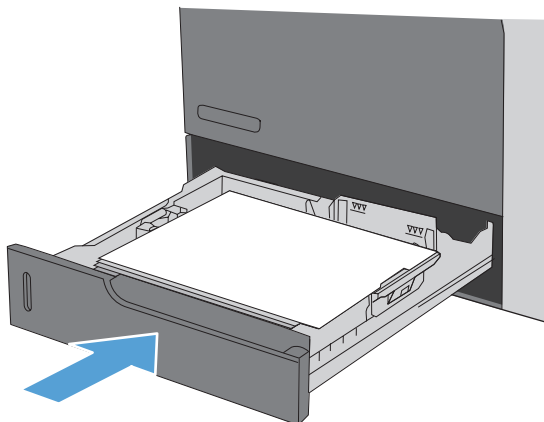
Eliminarea blocajelor din Tăvile 2, 3, 4 sau 5

⚠ ATENȚIE: Deschiderea unei tăvi când hârtia este blocată poate provoca ruperea hârtiei în bucăți care rămân în tavă, iar la rândul lor acestea pot provoca alte blocaje. Asigurați-vă că eliminați blocajele înainte de a deschide tava.

1. Deschideți tava și asigurați-vă că hârtia este stivuită corect. Scoateți colile de hârtie blocate sau deteriorate. Pentru a accesa hârtia blocată în cavitatea tăvii, scoateți tava din produs.

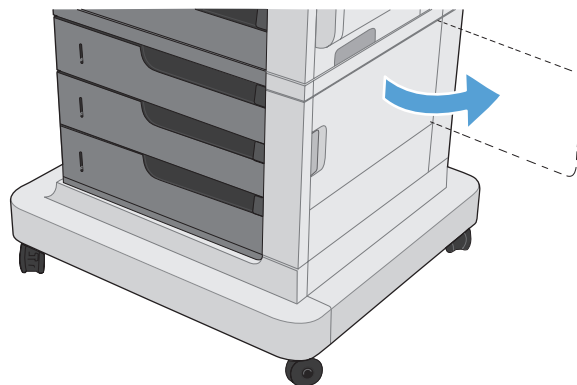


2. Închideți tava.

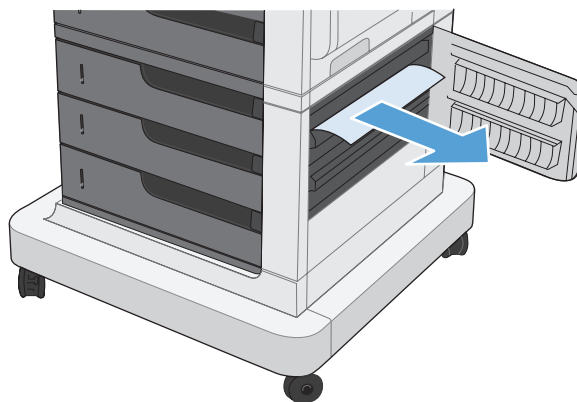


Eliminarea blocajelor de la ușa inferioară din dreapta (tăvile 3, 4 sau 5)

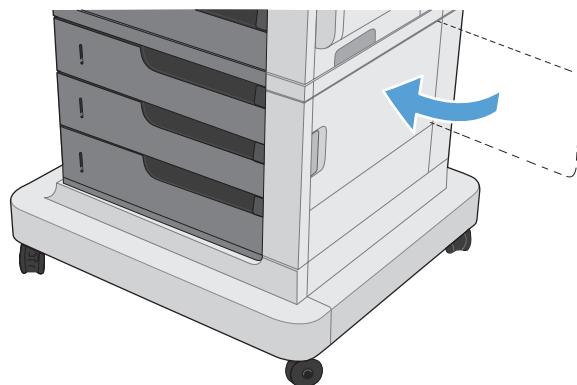
1. Deschideți ușa din dreapta jos.



2. Dacă hârtia se poate vedea, trageți ușor hârtia blocată în sus și în jos pentru a o scoate.



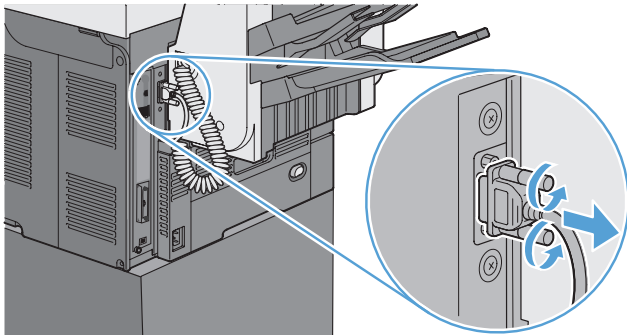
3. Închideți ușa din dreapta jos.



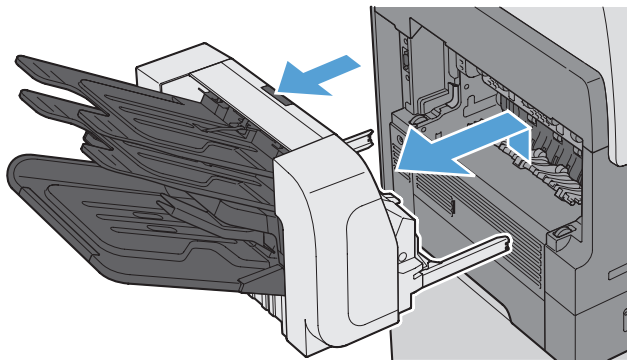
Eliminarea blocajelor din cuptor

ATENȚIE: Cuptorul poate fi fierbinte. Opriți produsul, apoi așteptați să se răcească cuptorul.

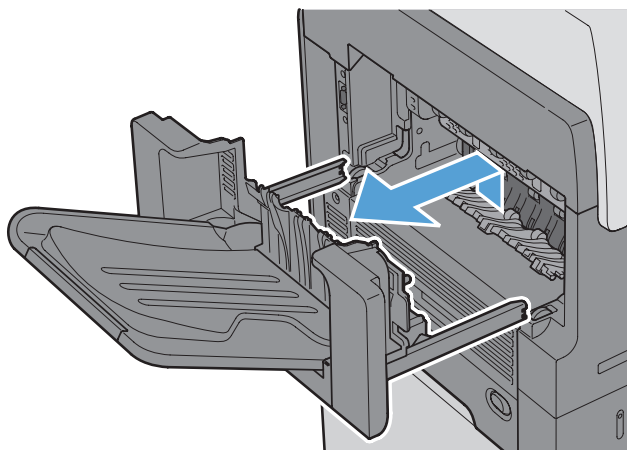
- 1. Modele cu capsator/stivuitor:** Decuplați conectorul de la dispozitivul capsator/stivuitor.



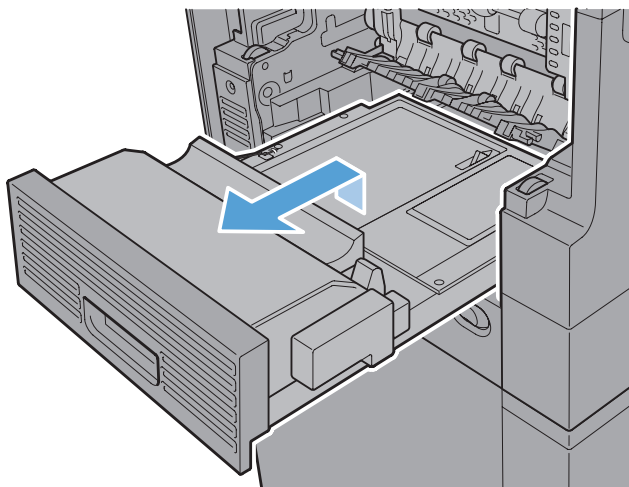
- 2. Modele cu capsator/stivuitor:** Deschideți siguranța de la dispozitivul capsator/stivuitor, apoi glisați dispozitivul capsator/stivuitor pentru a-l scoate din produs.



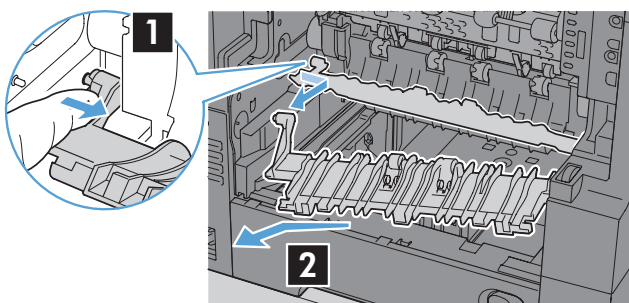
- 3. Toate celelalte modele:** Glisați sertarul de ieșire pentru a-l scoate din produs.



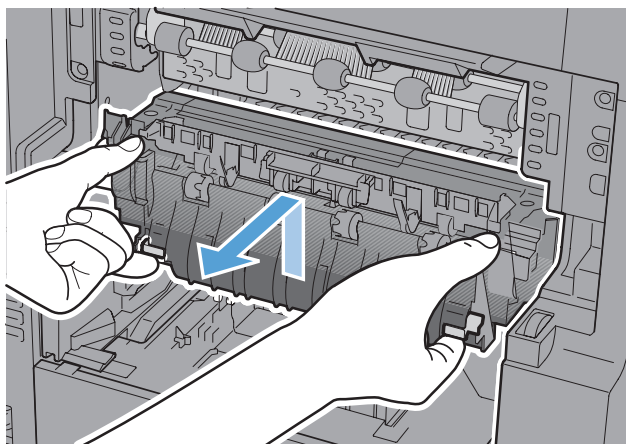
4. Glisați duplexorul pentru a-l scoate din produs.



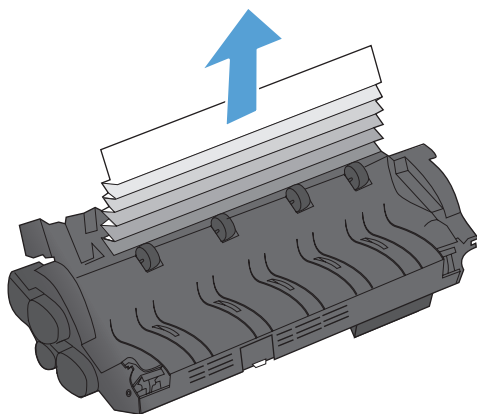
5. Îndoțiți cu atenție partea din stânga a ghidajului de intrare în cuptor, pentru a-l elibera, apoi rotiți și scoateți ghidajul din produs.



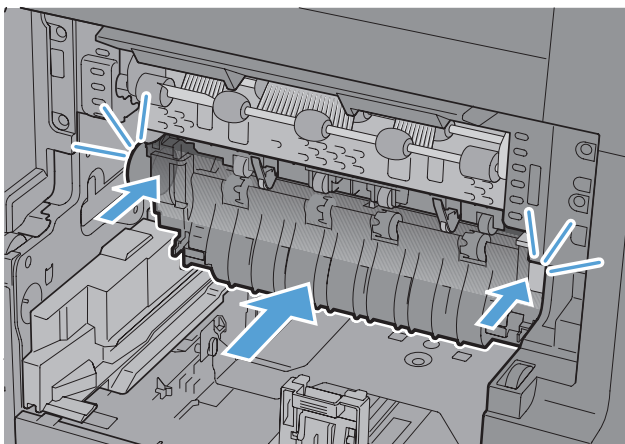
6. Comprimați cele două urechi albastre ale cuptorului pentru a-l elibera, ridicați-l ușor, apoi trageți și scoateți cuptorul din produs.



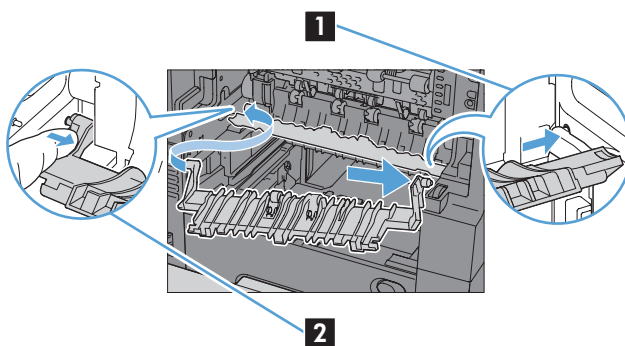
7. Îndepărtați blocajul trăgând cu atenție hârtia în afară.



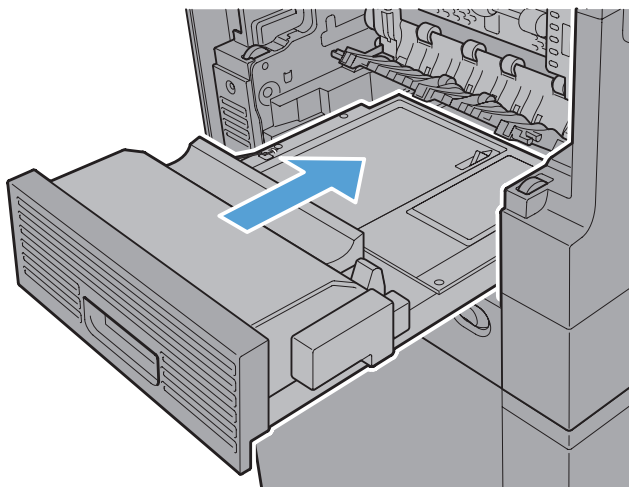
8. Apăsați cartușul în jos în produs până când se fixează pe poziție.



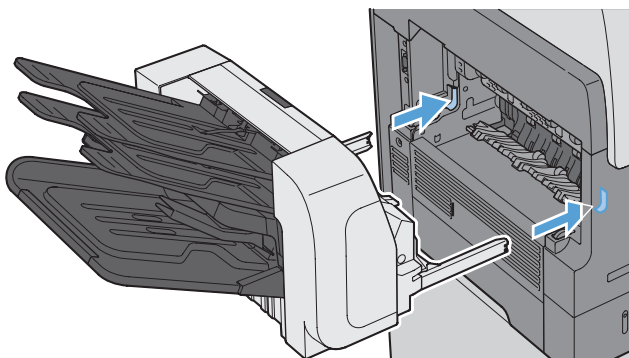
9. Introduceți în produs partea din dreapta a ghidajului de intrare în cuptor, îndoiți cu atenție partea din stânga a ghidajului, apoi trageți-l înapoi în produs până când vârfurile laterale ale ghidajului se fixează în găurile de la șasiul produsului.



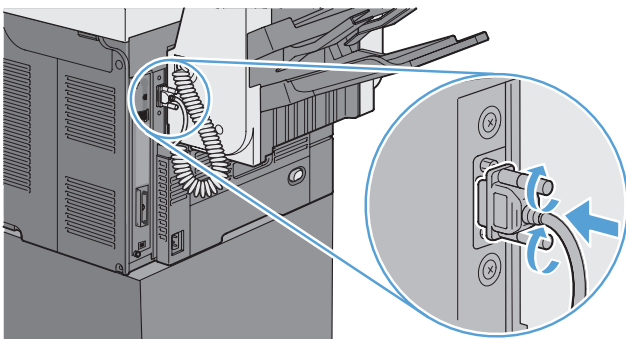
10. Glisați duplexorul în produs pentru a-l instala.



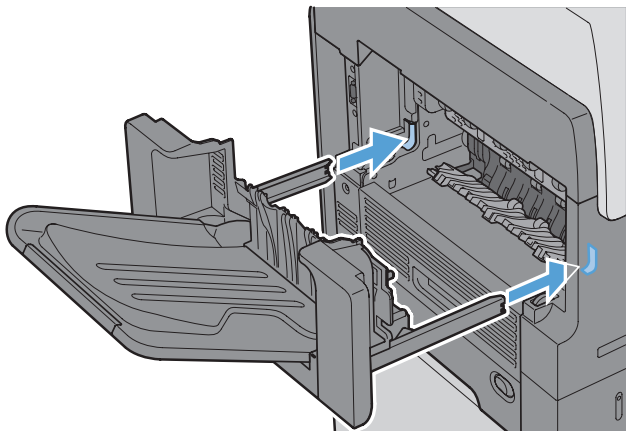
11. **Modele cu capsator/stivvitor:** Pentru instalare, glisați dispozitivul capsator/stivvitor spre produs până când se blochează pe poziție.



12. **Modele cu capsator/stivvitor:** Recuplați conectorul de la dispozitivul capsator/stivvitor.

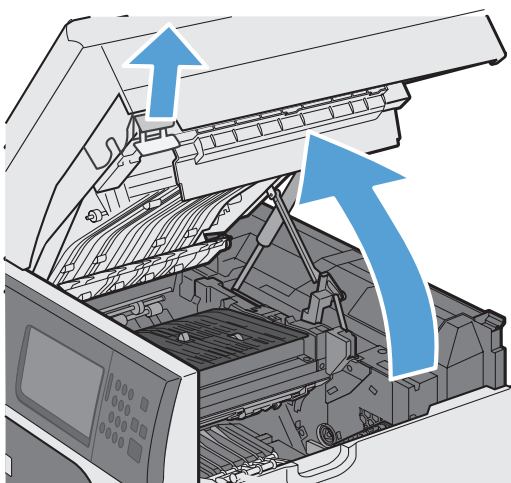


13. Toate celelalte modele: Glisați sertarul de ieșire spre produs pentru a-l instala.

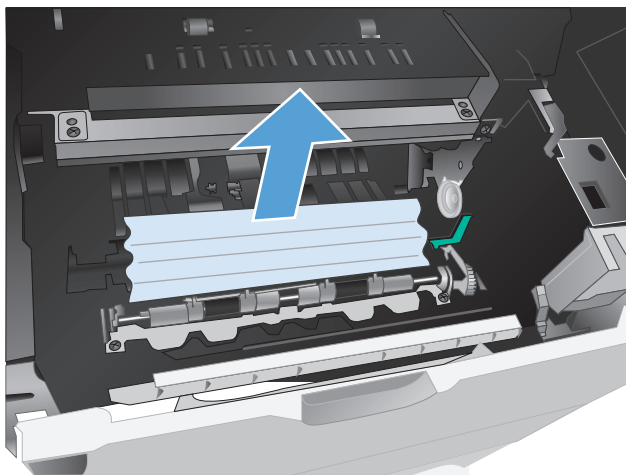


Eliminarea blocajelor din zona de înregistrare

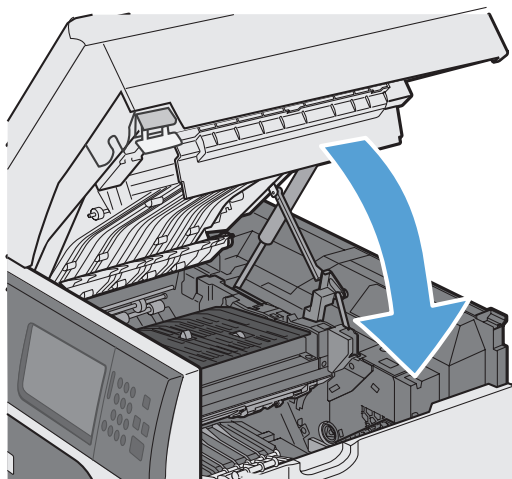
1. Trageți pârghia de eliberare a capacului superior pentru a deschide capacul superior, apoi scoateți cartușul de imprimare.



2. Dacă hârtia se poate vedea sub ecranul de înregistrare, utilizați pârghia verde pentru a ridica apărătoarea, apoi îndepărtați blocajul trăgând ușor hârtia în afară.



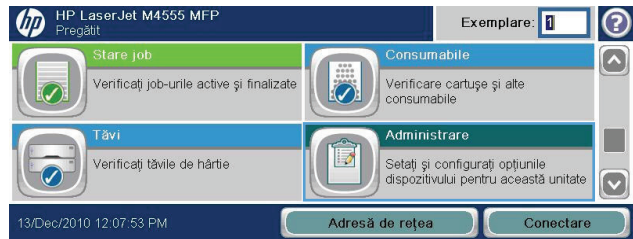
3. Coborâți apărătoarea, reinstalați cartușul de imprimare, apoi închideți capacul superior.



Schimbarea recuperării după un blocaj

Acest produs dispune de o caracteristică de recuperare după blocaje, care permite reimprimarea paginilor blocate.

1. În ecranul principal, atingeți butonul **Administrare**.



2. Deschideți meniul **Setări generale**, apoi deschideți meniul **Recuperare după un blocaj**.
3. Selectați una din opțiunile următoare:
 - **Auto** — Produsul încearcă să imprime din nou paginile blocate, când este disponibilă memorie suficientă. Aceasta este setarea prestabilită.
 - **Oprit** — Produsul nu încearcă să reimprime paginile blocate. Deoarece nu se utilizează memorie pentru stocarea celor mai recente pagini, performanța este optimă.
NOTĂ: La utilizarea acestei opțiuni, dacă produsul rămâne fără hârtie, iar operația este imprimată pe ambele fețe, unele pagini se pot pierde.
 - **Pornit** — Produsul reimprimă întotdeauna paginile blocate. Este alocată memorie suplimentară pentru stocarea ultimelor câteva pagini imprimate. Aceasta ar putea duce la scăderea performanțelor generale ale imprimantei.

Îmbunătățirea calității imprimării

Puteți preveni majoritatea problemelor de calitate a imprimării respectând aceste îndrumări.

- Utilizarea setării corecte a tipului de hârtie în driverul de imprimantă.
- Utilizați hârtie care îndeplinește specificațiile HP pentru acest produs.
- Curățați imprimanta dacă este necesar.
- Înlocuiți cartușul de imprimare atunci când a ajuns la sfârșitul duratei de viață estimate și când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.
- Utilizarea driverului de imprimantă care corespunde cel mai bine cerințelor dvs. de imprimare.

Selectarea unui tip de hârtie

1. Deschideți driverul de imprimantă, faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe** și apoi faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
2. Selectați un tip din lista verticală **Tipul este**.
3. Faceți clic pe butonul **OK**.

Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP

Utilizați altă hârtie dacă întâmpinați una dintre următoarele probleme:

- Imprimarea este prea deschisă sau pare estompată în anumite zone.
- Se găsesc pete de toner pe paginile imprimate.
- Există mâzgălituri de toner pe paginile imprimate.
- Caracterele imprimate par deformate.
- Paginile imprimate sunt ondulate.

Utilizați întotdeauna tipul și greutatea de hârtie acceptate de acest produs. În plus, respectați aceste îndrumări când selectați hârtia:

- Utilizați hârtie care este de bună calitate și nu are tăieturi, zgârieturi, rupturi, pete, particule desprinse, praf, cute, goluri, capse și margini ondulate sau îndoite.
- Utilizați hârtie care nu a mai fost imprimată anterior.
- Utilizați hârtie destinată imprimantelor laser. Nu utilizați hârtie destinată exclusiv imprimantelor cu jet de cerneală.
- Utilizați hârtie care nu este prea aspră. Utilizarea hârtiei mai netede duce în general la o mai bună calitate a imprimării.

Imprimarea unei pagini de curățare

Imprimați o pagină de curățare pentru a înlătura praful și tonerul în exces de pe traseul hârtiei, în caz că aveți una dintre problemele următoare:

- Se găsesc pete de toner pe paginile imprimate.
- Există mâzgălituri de toner pe paginile imprimate.
- Apar marcaje repetate pe paginile imprimate.

Utilizați procedura următoare pentru a imprima o pagină de curățare.

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Întreținere dispozitiv](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Calibrare/Curățare](#)
 - [Pagină de curățare](#)
3. Atingeți butonul [Imprimare](#) pentru a imprima pagina.
4. Procesul de curățare poate dura câteva minute. După finalizare, aruncați pagina imprimată.

Setarea înregistrării imaginii


Dacă aveți probleme cu alinierea textului de pe pagină, utilizați meniul [Setare înregistrare](#) pentru a seta înregistrarea imaginii.

1. În ecranul principal, atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - a. [Setări generale](#)
 - b. [Calitate imprimare](#)
 - c. [Înregistrare imagine](#)
 - d. [Ajustare tava <X>](#)
3. Atingeți setarea [Imprimare pagină de test](#), apoi atingeți butonul [OK](#).
4. Urmați instrucțiunile din pagina de test pentru a finaliza ajustarea.

Verificarea cartușului de imprimare

Verificați cartușul de imprimare și înlocuiți-l dacă este nevoie, în cazul în care aveți oricare din următoarele probleme:

- Imprimarea este prea deschisă sau pare estompată în anumite zone.
- Paginile imprimate au zone mici neimprimate.
- Paginile imprimate au linii sau benzi.

 **NOTĂ:** Dacă utilizați o setare de imprimare la calitate de ciornă sau Mod economic, este posibil ca hârtia imprimată să iasă într-o culoare mai deschisă. HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice din cartușul de imprimare. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de imprimare

Dacă ajungeți la concluzia că trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare, imprimați pagina de stare a consumabilelor pentru identificarea codului de componentă pentru cartușul corect de imprimare HP original.

Tip de cartuș de imprimare	Pași pentru rezolvarea problemei
Cartuș de imprimare reumplut sau recondiționat	Hewlett-Packard Company nu recomandă utilizarea de consumabile non-HP, nici a celor noi, nici a celor recondiționate. Deoarece acestea nu sunt produse HP, compania HP nu poate controla procesul de producție și nici calitatea acestora. Dacă utilizați un cartuș de imprimare reumplut sau refabricat și nu sunteți mulțumit de calitatea imprimării, înlocuiți cartușul cu un cartuș HP original.
Cartuș de imprimare HP original	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="679 758 1437 869">1. Panoul de control al produsului sau pagina de stare a consumabilelor indică starea Foarte scăzut când cartușul a ajuns la finalul duratei de viață utilă estimate. Înlocuiți cartușul de imprimare în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.<li data-bbox="679 898 1437 982">2. Inspectați vizual cartușul de imprimare pentru a identifica dacă este defect. Vedeți instrucțiunile din continuare. Înlocuiți cartușul de imprimare dacă este necesar.<li data-bbox="679 1012 1437 1121">3. Dacă paginile imprimate au marcaje care se repetă de câteva ori la aceeași distanță, imprimați o pagină de curățare. Dacă această operație nu rezolvă problema, utilizați informațiile pentru defectele repetitive din acest document pentru identificarea cauzei problemei.

Utilizarea driverului de imprimantă care corespunde cel mai bine cerințelor dvs. de imprimare

Puteți avea nevoie să utilizați alt driver de imprimantă dacă paginile imprimate au linii neașteptate în grafică, text lipsă, grafică lipsă, formatare incorectă sau fonturi înlocuite.

Driverul HP PCL 6

- Este furnizat ca driver implicit pe CD-ul de instalare pentru software. Acest driver este instalat automat dacă nu descărcați alt driver de pe Web.
- Recomandat pentru toate mediile Windows
- Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor
- Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows
- Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5

Driverul HP UPD PS

- Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare
- Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash

Driverul HP UPD PCL 5

- Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows
- Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi
- Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate
- Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Este proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de imprimante
- Preferat la imprimarea pe mai multe modele de imprimante de la un computer Windows portabil

Driverul HP UPD PCL 6

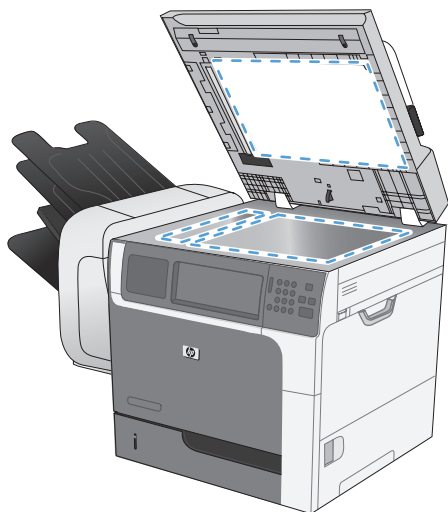
- Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows
 - Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei
 - Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows
 - Este posibil să nu fie complet compatibil cu soluțiile personalizate sau realizate de terți bazate pe PCL 5
-

Descărcați drivere de imprimantă suplimentare de pe acest site Web: www.hp.com/support/ljm4555mfp_software.

Îmbunătățirea calității de imprimare pentru copii

Dacă întâmpinați probleme de calitate a imprimării la documentele copiate, examinați soluțiile pentru documente imprimate enumerate anterior în acest document. Totuși, unele probleme de calitate a imprimării apar doar în documentele copiate.

- Dacă pe paginile copiate apar dungi atunci când se utilizează alimentatorul de documente, curățați banda de sticlă din stânga ansamblului scannerului.
- Dacă pe paginile copiate apar puncte sau alte defecte atunci când se utilizează geamul scannerului, curățați geamul scannerului și contraplaca din plastic alb.



1. Utilizați comutatorul de alimentare pentru a opri dispozitivul și apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.
 2. Deschideți capacul scannerului.
 3. Curățați geamul scannerului și contraplaca din plastic alb cu o cârpă moale sau un burete umezit în prealabil cu soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri.
-
- ⚠ ATENȚIE:** Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.
-
4. Uscați geamul și plasticul alb cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete din celuloză pentru a preveni pătarea.
 5. Conectați produsul și apoi porniți-l de la întrerupător.

Produsul nu imprimă sau imprimă lent

Produsul nu imprimă

Dacă produsul nu imprimă deloc, încercați una din următoarele soluții.

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că panoul de control indică faptul că este pregătit.
 - Dacă panoul de control nu indică faptul că produsul este pregătit, opriți produsul și reporniți-l.
 - Dacă panoul de control indică faptul că produsul este pregătit, încercați să trimiteți operația din nou.
2. Dacă panoul de control indică faptul că produsul are o eroare, rezolvați eroarea, apoi încercați să trimiteți operația din nou.
3. Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corect. Dacă produsul este conectat la o rețea, verificați următoarele elemente:
 - Verificați ledul de lângă conexiunea la rețea a produsului. Dacă rețeaua este activă, ledul este verde.
 - Asigurați-vă că utilizați un cablu de rețea și nu un cablu telefonic pentru a vă conecta la rețea.
 - Asigurați-vă că routerul de rețea, hubul sau switch-ul sunt pornite și funcționează corect.
4. Instalați software-ul HP de pe CD-ul livrat împreună cu produsul. Utilizarea driverelor de imprimantă generice poate cauza întârzieri la operațiile de golire din coada de imprimare.
5. Din lista de imprimante de pe computerul dvs., faceți clic dreapta pe numele acestui produs, faceți clic pe **Proprietăți** și deschideți fila **Porturi**.
 - Dacă utilizați un cablu de rețea pentru a vă conecta la rețea, asigurați-vă că numele imprimantei, listat în fila **Porturi**, corespunde cu numele produsului din pagina de configurare a produsului.
 - Dacă utilizați un cablu USB pentru a vă conecta la o rețea wireless, asigurați-vă că ați bifat caseta din dreptul **Port de imprimantă virtual pentru USB**.
6. Dacă utilizați un sistem firewall personal pe computer, acesta poate bloca comunicarea cu produsul. Încercați să dezactivați temporar firewallul pentru a vedea dacă acesta a cauzat problema.
7. Dacă produsul sau computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.

Produsul imprimă lent

Dacă produsul imprimă, dar pare lent, încercați soluțiile următoare.

1. Asigurați-vă că PC-ul satisface specificațiile minime pentru acest produs. Pentru o listă de specificații, vizitați acest site Web: www.hp.com/support/ljm4555mfp.
2. Când configurați un produs să imprime pe anumite tipuri de hârtie, precum hârtie grea, produsul imprimă mai lent, pentru a putea efectua corect aderența tonerului pe hârtie. Dacă setarea pentru tipul de hârtie nu este corectă pentru tipul de hârtie pe care îl utilizați, modificați setarea la tipul corect de hârtie.
3. Dacă computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.

Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB

- [Meniul Deschidere de pe USB nu se deschide când inserați accesoriul USB](#)
- [Fișierul nu se imprimă direct din accesoriul USB](#)
- [Fișierul pe care doriți să-l imprimați nu este listat în meniul Deschidere de pe USB](#)

Meniul Deschidere de pe USB nu se deschide când inserați accesoriul USB

1. Este posibil să utilizați un accesoriu USB sau un sistem de fișiere care nu sunt acceptate de acest produs. Salvați fișierele pe un accesoriu USB standard care utilizează sisteme de fișiere FAT. Produsul acceptă accesorii USB de stocare FAT12, FAT16 și FAT32.
2. Dacă deja este deschis alt meniu, închideți meniul respectiv, apoi reintroduceți accesoriul USB.
3. Accesoriul USB poate avea mai multe partiții. (Unii producători de accesorii USB instalează software pe accesorii pentru a crea partiții, la fel ca pentru un CD.) Reformatați accesoriul USB pentru a elimina partițiile sau utilizați un alt accesoriu USB.
4. Accesoriul USB poate avea nevoie de mai multă energie decât poate oferi produsul.
 - a. Scoateți accesoriul USB.
 - b. Opriți și porniți din nou produsul.
 - c. Utilizați un accesoriu USB care are propria sursă de alimentare sau care necesită mai puțină energie.
5. Este posibil ca accesoriul USB să nu funcționeze corespunzător.
 - a. Scoateți accesoriul USB.
 - b. Opriți și porniți din nou produsul.
 - c. Încercați să imprimați de pe un alt accesoriu USB.

Fișierul nu se imprimă direct din accesoriul USB

1. Asigurați-vă că aveți hârtie în tavă.
2. Verificați mesajele de pe panoul de control. Dacă pagina se blochează în produs, eliminați blocajul.

Fișierul pe care doriți să-l imprimați nu este listat în meniul Deschidere de pe USB

1. Este posibil să încercați să imprimați un tip de fișier pe care caracteristica de imprimare USB să nu o suporte. Produsul acceptă tipurile de fișier .pdf, .prn, .pcl, .ps și .cht.
2. Este posibil să aveți prea multe fișiere într-un singur folder pe accesoriul USB. Micșorați numărul de fișiere din folder mutându-le în subfoldere.
3. Este posibil să utilizați un set de caractere pentru numele fișierului pe care produsul nu îl acceptă. În acest caz, produsul înlocuiește numele fișierului cu caractere dintr-un alt set de caractere. Redenumiți fișierele utilizând caractere ASCII.

Rezolvarea problemelor de conectivitate

Rezolvarea problemelor de conectare directă

Dacă ați conectat produsul direct la un calculator, verificați cablul.

- Verificați dacă ați conectat cablul la calculator și la produs.
- Asigurați-vă că lungimea cablului nu este mai mare de 5 m. Încercați să utilizați un cablu mai scurt.
- Verificați funcționarea corectă a cablului, conectându-l la un alt produs. Înlocuiți cablul, dacă este necesar.

Rezolvarea problemelor de rețea

Verificați următoarele elemente pentru a afla dacă imprimanta comunică cu rețeaua. Înainte de a începe, imprimați o pagină de configurare de la panoul de control al produsului și localizați adresa IP a produsului, care este listată în această pagină.

- [Conexiune fizică necorespunzătoare](#)
- [Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs](#)
- [Computerul nu poate să comunice cu produsul](#)
- [Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea](#)
- [Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate](#)
- [Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect](#)
- [Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte](#)

Conexiune fizică necorespunzătoare

1. Verificați dacă produsul este atașat la portul de rețea corect, printr-un cablu de lungimea corespunzătoare.
2. Verificați fixarea corectă a mufelor cablurilor.
3. Verificați conexiunea la portul de rețea din partea din spate a produsului și asigurați-vă că ledul de activitate de culoarea chihlimbarului și ledul verde de stare a conexiunii sunt aprinse.
4. Dacă problema persistă, încercați un alt cablu sau un alt port de pe hub.

Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs

1. Deschideți proprietățile imprimantei și faceți clic pe fila **Porturi**. Verificați dacă adresa IP curentă pentru produs este selectată. Adresa IP este listată în pagina de configurare a produsului.
2. Dacă ați instalat produsul folosind portul TCP/IP standard HP, selectați caseta etichetată **Se imprimă întotdeauna la această imprimantă, chiar dacă adresa IP a acesteia se schimbă**.
3. Dacă ați instalat produsul folosind un port TCP/IP standard Microsoft, utilizați numele gazdei în locul adresei IP.
4. Dacă adresa IP este corectă, ștergeți produsul și apoi adăugați-l din nou.

Computerul nu poate să comunice cu produsul

1. Verificați comunicarea cu rețeaua, introducând comanda ping în rețea.
 - a. Deschideți un prompt în linie de comandă pe computer. Pentru Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Executare**, apoi introduceți cmd.
 - b. Tastați ping, urmat de adresa IP a produsului dvs.
 - c. Dacă fereastra afișează în timp real, rețeaua funcționează.
2. În cazul în care comanda ping eșuează, verificați dacă huburile din rețea sunt active și apoi verificați dacă setările de rețea, imprimanta și calculatorul sunt toate configurate pentru aceeași rețea.

Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea

Hewlett-Packard vă recomandă să lăsați aceste setări în modul automat (setarea prestabilită). Dacă modificați aceste setări, trebuie să le schimbați și pentru rețeaua dvs.

Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate

Asigurați-vă că programele software noi sunt instalate corespunzător și că utilizează driverul de imprimantă corect.

Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect

1. Verificați driverele de rețea, driverele de imprimantă și redirectionarea rețelei.
2. Asigurați-vă că sistemul de operare este configurat corect.

Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte

1. Analizați pagina de configurare pentru a verifica starea protocolului de rețea. Activați-l dacă este cazul.
2. Reconfigurați setările de rețea dacă este necesar.

Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows

Problemă	Soluție
Un driver de imprimantă al produsului nu este vizibil în folderul Printer	Reinstalați software-ul produsului. NOTĂ: Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de sistem, faceți dreapta pe pictogramă și selectați Close (Închidere) sau Disable (Dezactivare) . Încercați să conectați cablul USB la un alt port USB al computerului.
A fost afișat un mesaj de eroare în timpul instalării software-ului	Reinstalați software-ul produsului. NOTĂ: Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de activități, faceți clic dreapta pe pictogramă și selectați Close (Închidere) sau Disable (Dezactivare) . Verificați cantitatea de spațiu liber de pe discul pe care instalați software-ul produsului. Dacă este necesar, eliberați cât mai mult spațiu posibil și reinstalați software-ul produsului. Dacă este necesar, executați programul de defragmentare a discului și reinstalați software-ul produsului.
Produsul este în modul Ready (Gata), dar nu imprimă nimic	Imprimați o pagină de configurare și verificați funcționalitatea produsului. Verificați dacă toate cablurile sunt montate corect și dacă respectă specificațiile. Aici se includ cablurile USB și de alimentare. Încercați cu un alt cablu. Verificați dacă adresa IP de pe pagina Jetdirect încorporat corespunde adresei IP pentru portul software-ului. Utilizați una dintre următoarele proceduri: <ol style="list-style-type: none">1. Faceți clic pe Start.2. Faceți clic pe Setări.3. Faceți clic pe Imprimante și faxuri (dacă utilizați vizualizarea implicită a meniului Start) sau faceți clic pe Imprimante (dacă utilizați vizualizarea clasică a meniului Start).4. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați Proprietăți.5. Faceți clic pe fila Porturi, apoi faceți clic pe Configurare porturi.6. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe OK sau Anulare.7. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

Problemă	Soluție
Windows 7	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="820 226 1054 254">1. Faceți clic pe Start.<li data-bbox="820 281 1235 308">2. Faceți clic pe Imprimante și faxuri.<li data-bbox="820 336 1442 390">3. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați Proprietăți imprimantă.<li data-bbox="820 417 1431 472">4. Faceți clic pe fila Porturi, apoi faceți clic pe Configurare porturi.<li data-bbox="820 499 1406 527">5. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe OK sau Anulare.<li data-bbox="820 554 1442 609">6. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Mac

- [Driverul de imprimantă nu este listat în lista Imprimare și fax](#)
- [Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax](#)
- [Driverul de imprimantă nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax](#)
- [O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit](#)
- [În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax după ce se selectează driverul](#)
- [Utilizați un driver de imprimantă generic la utilizarea unei conexiuni USB](#)

Driverul de imprimantă nu este listat în lista Imprimare și fax

1. Asigurați-vă că fișierul .GZ al produsului se află în următorul folder de pe disc: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Dacă este cazul, reinstalați software-ul.
2. Dacă fișierul GZ se află în folder, fișierul PPD poate fi corupt. Ștergeți fișierul, apoi reinstalați software-ul.

Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax

1. Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile și că produsul este pornit.
2. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele produsului de pe pagina de configurare corespunde cu numele produsului din lista Imprimare și fax.
3. Înlocuiți cablul USB sau de rețea cu unul de înaltă calitate.

Driverul de imprimantă nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax

1. Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile și că produsul este pornit.
2. Asigurați-vă că fișierul .GZ al produsului se află în următorul folder de pe disc: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Dacă este cazul, reinstalați software-ul.
3. Dacă fișierul GZ se află în folder, fișierul PPD poate fi corupt. Ștergeți fișierul, apoi reinstalați software-ul.
4. Înlocuiți cablul USB sau de rețea cu unul de înaltă calitate.

O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit

1. Deschideți coada de imprimare și reporniți operația de imprimare.
2. Este posibil ca lucrarea de imprimare să fi fost recepționată de un alt produs cu același nume sau cu un nume asemănător. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele produsului de pe pagina de configurare corespunde cu numele produsului din lista Imprimare și fax.

În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax după ce se selectează driverul

Depanarea software-ului

- ▲ Verificați dacă sistemul de operare al computerului Mac este Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară.

Depanarea hardware-ului

1. Asigurați-vă că produsul este pornit.
2. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
3. Asigurați-vă că utilizați cablul USB de mare viteză corespunzător.
4. Asigurați-vă că nu aveți prea multe dispozitive USB consumatoare de energie pe traseu. Deconectați toate celelalte dispozitive USB de pe traseu și conectați cablul direct la portul USB de pe computer.
5. Verificați dacă pe lanț sunt conectate în serie mai mult de două huburi USB nealimentate. Deconectați toate dispozitivele de pe traseu, apoi conectați cablul direct la portul USB de pe computer.



NOTĂ: Tastatura iMac este un hub USB nealimentat.

Utilizați un driver de imprimantă generic la utilizarea unei conexiuni USB

Dacă ați conectat cablul USB înainte de a instala software-ul, probabil că utilizați un driver de imprimantă generic în locul driverului pentru acest produs.

1. Ștergeți driverul de imprimantă generic.
2. Reinstalați software-ul de pe CD-ul produsului. Nu conectați cablul USB înainte ca programul de instalare a software-ului să vă solicite acest lucru.
3. Dacă sunt instalate mai multe imprimante, asigurați-vă că ați selectat imprimanta corectă din meniul derulant **Format pentru** din caseta de dialog **Imprimare**.

A Consumabile și accesorii

- [Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor](#)
- [Coduri de produs](#)

Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor

Comandă hârtie și consumabile	www.hp.com/go/suresupply
Comandă piese sau accesorii originale HP	www.hp.com/buy/parts
Comandă prin intermediul furnizorilor de service sau asistență	Contactați un furnizor de service sau de asistență autorizat de HP.
Comanda prin utilizarea software-ului HP	Utilizarea serverului Web încorporat HP, la pagina 256

Coduri de produs

Informațiile despre comandare și disponibilitate se pot modifica pe parcursul duratei de viață a produsului.

Accesorii

Element	Descriere	Cod produs
Alimentator 1x500 coli HP Color LaserJet și suport	Tavă pentru 500 de coli de hârtie cu un dulap de stocare și un stativ.	CE734A
Alimentator 3x500 coli HP Color LaserJet și suport	Tavă de 1500 de coli de hârtie. Conține trei tăvi de 500 de coli și un stativ.	CE735A
Capsator/stivuator	Capsator/stivuator cu mai multe sertare de ieșire, cu o capacitate totală de până la 900 de coli.	CE736A
Alimentator de hârtie HP de 500 de coli	Tavă de intrare pentru 500 de coli (fără dulap de stocare sau suport)	CE737A
Alimentator de plicuri HP	Tavă de alimentare de 75 de plicuri	CB524A
Cartuș pentru capsator HP (rezervă)	Cartuș de capse de schimb	C8091A
Accesoriu 500 de fax analogic HP LaserJet	Modul de fax	CC487A

Componente pentru depanare de către client

Pentru produs sunt disponibile următoarele componente pentru reparații efectuate de client.

- Componentele listate ca înlocuiri personale **Obligatorii** urmează a fi instalate de clienți, dacă nu doriți să plătiți personalul de service HP pentru a efectua reparația. Pentru aceste componente, sub garanția produsului HP nu este furnizată asistența la sediu sau pentru returnare la depozit.
- Componentele listate ca înlocuiri personale **Opționale** pot fi instalate la cererea dvs. de către personalul de service HP, fără nicio taxă suplimentară pe parcursul perioadei de garanție a produsului.

Element	Descriere ¹	Opțiuni de înlocuire personală	Cod produs
Cartuș de imprimare HP LaserJet	Cartuș negru standard:	Obligatoriu	CE390A Număr de selectabilitate: 90A
	Cartuș negru de capacitate superioară	Obligatoriu	CE390X Număr de selectabilitate: 90X

Element	Descriere ¹	Opțiuni de înlocuire personală	Cod produs
Kit cuptor HP LaserJet	Cuptor de schimb NOTĂ: Se livrează cu kitul de întreținere preventivă.	Obligatori	
Kit de întreținere preventivă pentru HP LaserJet	Include un cuptor, o rolă de transfer și toate rolele de preluare și de alimentare	Obligatori	Cuptor de 110 V: CE731A Cuptor de 220 V: CE732A
Kit de întreținere pentru alimentatorul de documente	Include un ansamblu de role de schimb și o plăcuță separatoare pentru alimentatorul de documente	Obligatori	CE248A
Ansamblu panou de control	Panou de control de schimb	Obligatori	
Ansamblu formator	Formator de schimb	Obligatori	
Rolă de transfer	Rolă de transfer de schimb	Obligatori	
Tava 2-X role de preluare/alimentare/separare	Role de schimb	Obligatori	
Kit de service de întreținere pentru alimentatorul de documente	Role de schimb pentru alimentatorul de documente	Obligatori	
Kit tavă de alimentare a alimentatorului de documente	Tavă de alimentare de schimb a alimentatorului de documente	Obligatori	
Unitate de disc criptată (160 GB)	Unitate de disc de schimb	Obligatori	
Unitate robustă (8 MB)	Unitate solid state de schimb	Obligatori	
Card de fax analogic	PCA de fax de schimb	Obligatori	
Filtru de ventilator și capac pentru alimentatorul de documente	Filtru de ventilator și capac de schimb pentru alimentatorul de documente	Obligatori	
Ghidaj de intrare în cuptor	Ghidaj de intrare în cuptor de schimb	Obligatori	
Ansamblu duplexor	Ansamblu duplexor de schimb	Obligatori	
Ansamblu sertar de ieșire	Ansamblu sertar de ieșire de schimb	Obligatori	
Tava 2 - 5	Ansamblu tăvi de schimb	Obligatori	
Alimentator de hârtie 1x500	Ansamblu de alimentare de schimb	Obligatori	CE734A
Alimentator de hârtie 1x300	Ansamblu de alimentare de schimb	Obligatori	CE735A

Element	Descriere ¹	Opțiuni de înlocuire personală	Cod produs
Role de preluare și de alimentare pentru tava 1	Role de schimb	Opțional	

¹ Pentru informații suplimentare, accesați www.hp.com/go/learnaboutequipment.

Cabluri și interfețe

Element	Descriere	Cod produs
Card Enhanced I/O (EIO)	Server de imprimare HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec	J7961G
Cablu USB	Cablu USB HP de mare viteză de 1,8 m (6,0 ft)	Q6264A

B Service și asistență

- [Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard](#)
- [Garanția HP Premium Protection Warranty: Declarație de garanție limitată pentru cartușul de imprimare LaserJet](#)
- [Datele stocate pe cartușul de imprimare](#)
- [Acord de licență pentru utilizatorul final](#)
- [OpenSSL](#)
- [Service în garanție pentru reparațiile efectuate de clienți](#)
- [Asistență pentru clienți](#)

Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard

PRODUS HP	DURATA GARANȚIEI LIMITATE
HP LaserJet M4555, M4555h, M4555f, M4555fskm	Garanție de 1 an la sediu, următoarea zi

HP garantează utilizatorului final că echipamentele și accesoriile HP nu vor conține defecte materiale și de fabricație, după data cumpărării, pe perioada specificată mai sus. Dacă HP primește o înștiințare despre asemenea defecte în perioada de garanție, va repara sau va înlocui, după opțiunea proprie, produsele care se dovedesc defecte. Produsele de schimb vor fi fie noi, fie echivalente în performanțe cu cele noi.

HP garantează că, dacă este instalat și utilizat corespunzător, software-ul HP nu va eșua la executarea instrucțiunilor de programare după data achiziției și pe perioada specificată mai sus, ca urmare a defectelor de material și manoperă. Dacă HP primește o înștiințare despre asemenea defecte în perioada de garanție, va înlocui software-ul care nu execută instrucțiunile de programare din cauza unor defecte de acest fel.

HP nu garantează că funcționarea produselor HP va fi neîntreruptă sau fără erori. Dacă HP nu poate, într-un timp rezonabil, să repare sau să înlocuiască un produs conform condițiilor garantate, clientul va fi îndreptățit la returnarea prețului de achiziție, în cazul returnării prompte a produsului.

Produsele HP pot conține componente recondiționate, echivalente din punct de vedere al performanțelor cu unele noi sau care au fost utilizate accidental.

Garanția nu se aplică pentru defecte rezultate din (a) întreținere sau calibrare improprie sau inadecvată, (b) software, interfațare, componente sau consumabile care nu au fost livrate de HP, (c) modificare neautorizată sau utilizare greșită, (d) utilizare în afara specificațiilor de mediu publicate pentru produs, sau (e) amenajare nepotrivită a locației sau întreținere nepotrivită.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA LOCALĂ, GARANȚIILE DE MAI SUS SUNT EXCLUSIVE. NICI O ALTĂ GARANȚIE, FIE EA SCRISĂ SAU ORALĂ, NU ESTE OFERITĂ ÎN MOD EXPLICIT SAU IMPLICIT. HP RESPINGE ÎN MOD EXPRES GARANȚIILE IMPLICITE SAU CELE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE SAU CONFORMITATE CU UN ANUMIT SCOP. Anumite țări/regiuni, state sau provincii nu permit limitări ale duratei unor garanții implicite, deci limitările de mai sus s-a putea să nu fie aplicabile în cazul dvs. Această garanție vă oferă drepturi specifice. Este posibil să mai aveți și alte drepturi, care pot varia în funcție de stat, țară/regiune sau provincie.

Garanția cu răspundere limitată HP este valabilă în orice țară/regiune sau localitate unde HP are o reprezentanță de asistență pentru acest produs și unde HP comercializează acest produs. Nivelul de service pe perioada de garanție poate varia conform standardelor locale. HP nu va modifica sau adapta nici un produs pentru ca acesta să poată funcționa într-o țară/regiune pentru care nu a fost destinat, din motive derivând din legislație sau alte reglementări.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA LOCALĂ, COMPENSAȚIILE DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE SUNT COMPENSAȚIILE UNICE ȘI EXCLUSIVE ALE CUMPĂRĂTORULUI. CU EXCEPȚIA CELOR INDICATE MAI SUS, HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR PUTEA FI FĂCUȚI RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICI UN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU PAGUBE DIRECTE, SPECIALE, INCIDENTALE SAU DERIVATE (INCLUSIV PIERDERI DE PROFIT SAU DE DATE), SAU PENTRU ALTE PAGUBE, INDIFERENT DACĂ ACESTE SE BAZEAZĂ PE CONTRACTE, ÎNCĂLCĂRI ALE DREPTULUI CIVIL SAU ALTE CLAUZE. Anumite țări/regiuni, state sau provincii nu permit excluderea sau limitarea pagubelor incidentale sau derivate, deci limitările de mai sus s-a putea să nu fie aplicabile în cazul dvs.

CONDIȚIILE DE GARANȚIE INCLUSE ÎN ACEST CERTIFICAT, NU EXCLUD, RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, DECÂT ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII ÎN VIGOARE LA VÂNZAREA ACESTUI PRODUS CĂTRE DVS., LA CARE SE ADAUGĂ.

Garanția HP Premium Protection Warranty: Declarație de garanție limitată pentru cartușul de imprimare LaserJet

Acest produs HP este garantat ca lipsit de defecțiuni legate de material și manoperă.

Această garanție nu acoperă produsele care (a) au fost reumplute, reprelucrate, modificate sau utilizate necorespunzător, (b) întâmpină probleme în urma folosirii sau depozitării necorespunzătoare sau în neconcordanță cu specificațiile de mediu publicate pentru imprimantă sau (c) prezintă urme de uzură rezultate din funcționarea normală.

Pentru a obține servicii de garanție, vă rugăm să returnați produsul în unitatea de unde l-ați achiziționat (cu o descriere scrisă a problemei și cu exemple tipărite) sau să contactați asistența pentru clienți HP. HP va decide înlocuirea produselor care se dovedesc a fi defecte sau rambursarea prețului de achiziție.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA LOCALĂ, GARANȚIA DE MAI SUS ESTE EXCLUSIVĂ, ȘI NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE, FIE EA SCRISĂ SAU ORALĂ, NU ESTE EXPRIMATĂ SAU IMPLICATĂ, IAR HP REFUZĂ SPECIFIC ORICE GARANȚII IMPLICATE SAU CONDIȚII DE COMERCIALIZARE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE SAU ADAPTARE LA UN ANUMIT SCOP.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA LOCALĂ, ÎN NICI UN CAZ HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU DEFECȚIUNI APĂRUTE ÎN MOD DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL SAU IMPLICIT (INCLUSIV PIERDERI DE PROFIT SAU DE DATE), SAU PENTRU ALTE DEFECȚIUNI, CHIAR DACĂ SE BAZEAZĂ PE CONTRACTE, CLAUZE DE PIERDERE A REPUTAȚIEI SAU PE ALTE CLAUZE.

CONDIȚIILE DE GARANȚIE INCLUSE ÎN ACEST CERTIFICAT, NU EXCLUD, RESTRIȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, DECÂT ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII ÎN VIGOARE LA VÂNZAREA ACESTUI PRODUS CĂTRE DVS., LA CARE SE ADAUGĂ.

Datele stocate pe cartușul de imprimare

Cartușele de imprimare HP utilizate cu acest produs conțin un cip de memorie care ajută la operarea produsului.

În plus, acest cip de memorie colectează un set limitat de informații privind utilizarea produsului, în care pot fi incluse următoarele: data primei instalări a cartușului de imprimare, data ultimei utilizări a cartușului de imprimare, numărul de pagini imprimate cu cartușul de imprimare, acoperirea paginilor, modurile de imprimare utilizate, toate erorile de imprimare care au putut surveni și modelul produsului. Aceste informații ajută HP să proiecteze produse viitoare care să corespundă cerințelor de imprimare ale clienților noștri.

Datele colectate de pe cipul de memorie al cartușului de imprimare nu conțin informații care pot fi utilizate pentru identificarea unui client sau a utilizatorului cartușului de imprimare sau a produsului lor.

HP colectează mostre ale cipurilor de memorie de la cartușele de imprimare care sunt returnate prin programul gratuit de returnare și reciclare al HP (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Cipurile de memorie din aceste mostre sunt citite și studiate în vederea îmbunătățirii viitoarelor produse HP. Partenerii HP care asistă la reciclarea cartușelor de imprimare pot avea de asemenea acces la aceste date.

Toate companiile terțe aflate în posesia cartușului de imprimare pot avea acces la informațiile anonime de pe cipul de memorie. Dacă preferați să nu permiteți accesul la aceste informații, puteți face cipul inoperabil. Cu toate acestea, după ce faceți cipul de memorie inoperabil, acesta nu poate fi utilizat într-un produs HP.

Acord de licență pentru utilizatorul final

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS SOFTWARE: Acest Acord de licență pentru utilizatorul final („ALUF”) este un contract între (a) dumneavoastră (fie persoană fizică, fie entitatea pe care o reprezentați) și (b) Hewlett-Packard Company („HP”) care reglementează utilizarea produsului software („Software”). Acest ALUF nu este aplicabil dacă există un acord de licență separat între dumneavoastră și HP sau furnizorii săi pentru Software, inclusiv un acord de licență în documentația online. Termenul „Software” poate să includă (i) suporturile asociate, (ii) un ghid pentru utilizator sau alte materiale imprimabile și (iii) documentație „online” sau în format electronic (denumite colectiv „Documentația utilizatorului”).

DREPTURILE DE A BENEFICIA DE SOFTWARE SUNT OFERITE NUMAI CU CONDIȚIA SĂ FIȚI DE ACORD CU TOȚI TERMENII ȘI CONDIȚIILE ACESTUI ALUF. PRIN INSTALAREA, DESCĂRCAREA SAU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI, SE ÎNȚELEGE CĂ SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI OBLIGAȚIILE CE VĂ REVIN CONFORM PREVEDERILOR ACESTUI ALUF. DACĂ NU ACCEPTAȚI ACEST ALUF, NU INSTALAȚI, NU DESCĂRCAȚI ȘI NU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL. DACĂ AȚI CUMPĂRAT SOFTWARE-UL ȘI NU SUNTEȚI DE ACORD CU ACEST ALUF, VĂ RUGĂM SĂ ÎNAPOIAȚI SOFTWARE-UL LA LOCUL DE UNDE L-AȚI CUMPĂRAT ÎN DECURS DE PAISPREZECE ZILE, PENTRU RAMBURSAREA PREȚULUI DE ACHIZIȚIE; DACĂ SOFTWARE-UL ESTE INSTALAT PE, SAU ESTE PUS LA DISPOZIȚIE ÎMPREUNĂ CU, UN ALT PRODUS HP, AVEȚI POSIBILITATEA SĂ ÎNAPOIAȚI ÎN ÎNTREGIME PRODUSUL NEUTILIZAT.

- 1.** SOFTWARE DE LA TERȚI. Este posibil ca software-ul să includă, în plus față de software-ul patentat de HP („Software HP”), software sub licență de la terți („Software de la terți” și „Licență de la terți”). Oricare Software de la terți vă este oferit cu licență sub incidența termenilor și condițiilor Licenței de la terți corespunzătoare. În general, Licența de la terți este un fișier precum „license.txt” sau un fișier „readme”. Dacă nu puteți găsi o Licență de la terți, trebuie să contactați asistența HP. În cazul în care Licența de la terți include licențe care prevăd disponibilitatea codului sursă (precum Licența publică generală GNU - General Public License), iar codul sursă corespunzător nu este inclus cu Software-ul, atunci consultați paginile de asistență pentru produs de pe site-ul HP (hp.com) pentru a afla cum se obține un asemenea cod sursă.
- 2.** DREPTURI DE LICENȚĂ. Veți avea următoarele drepturi cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile acestui acord EULA:
 - a.** Utilizare. HP vă acordă o licență de Utilizare a unei copii a software-ului HP. „Utilizare” înseamnă instalarea, copierea, stocarea, încărcarea, executarea, afișarea sau utilizarea în alt fel a software-ului HP. Nu aveți dreptul să modificați Software-ul HP sau să dezactivați caracteristicile de licențiere sau de control ale Software-ului HP. Dacă acest Software este furnizat de HP pentru Utilizare cu un produs de gestionare a imaginilor sau de imprimare (de exemplu, dacă Software-ul este un driver, un firmware sau un produs de completare pentru imprimantă), Software-ul HP poate fi utilizat numai cu acel produs („Produs HP”). Restricții suplimentare asupra Utilizării pot apărea în Documentația pentru utilizator. Nu puteți separa părțile componente ale Software-ului HP pentru Utilizare. Nu aveți dreptul de a distribui Software-ul HP.
 - b.** Copiere. Dreptul dvs. de a copia înseamnă că puteți face copii de arhivă sau de rezervă ale Software-ului HP, cu condiția ca fiecare copie să conțină toate notificările particulare ale Software-ului HP original și să fie utilizată numai ca material de rezervă.
- 3.** UPGRADE-URI. Pentru a Utiliza Software-ul HP ca upgrade, actualizare sau supliment (în mod colectiv „Upgrade”), trebuie mai întâi să aveți licență pentru Software-ul HP original identificat de HP ca fiind eligibil pentru Upgrade. În măsura în care Upgrade-ul înlocuiește Software-ul HP original, nu mai aveți dreptul de a utiliza Software-ul HP. Acest acord EULA se aplică la fiecare Upgrade dacă HP nu furnizează alți termeni cu Upgrade-ul. În cazul unei contradicții între acest acord EULA și respectivii termeni, acei termeni prevalează.

- 4. TRANSFER.**
- a.** Transfer către terți. Utilizatorul final inițial al Software-ului HP poate face un singur transfer al Software-ului HP către un alt utilizator final. Orice transfer va include toate părțile componente, suporturile, Documentația pentru utilizator, acest acord EULA și, dacă este aplicabil, Certificatul de autenticitate. Transferul nu poate fi un transfer indirect, precum o încredințare. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește Software-ul transferat trebuie să fie de acord cu acest acord EULA. În momentul transferului Software-ului HP, licența dvs. se termină automat.
 - b.** Restricții. Nu aveți dreptul să închiriați sau să împrumutați Software-ul HP sau să Utilizați Software-ul HP pentru uz comercial sau de birou. Nu aveți dreptul să sublicențiați, să atribuiți sau să transferați în orice fel Software-ul HP cu excepția celor specificate expres în acest acord EULA.
- 5. DREPTURI DE PROPRIETATE.** Toate drepturile de proprietate intelectuală din Software și din Documentația pentru utilizator sunt deținute de HP sau de furnizorii săi și sunt protejate de lege, inclusiv de legile privind dreptul de autor, secretul comercial, brevetul și marca comercială. Nu aveți dreptul să eliminați din Software identificatorul de produs, notificarea de drept de autor sau restricția de proprietate.
- 6. LIMITARE PRIVIND INGINERIA INVERSĂ.** Nu aveți dreptul să faceți procesarea inversă, decompilarea sau dezasamblarea Software-ului HP, exceptând cazul în care acest drept și măsura în care poate fi aplicat este permis de legea aplicabilă.
- 7. CONSIMȚĂMÂNTUL DE A UTILIZA DATELE.** HP și filialele sale pot colecta și utiliza informațiile tehnice pe care le furnizați în legătură cu (i) Utilizarea Software-ului sau a Produsului HP sau cu (ii) asigurarea serviciilor de asistență legate de Software sau de Produsul HP. Toate aceste informații se supun politicii de confidențialitate a companiei HP. HP nu va utiliza aceste informații într-o formă care vă identifică personal decât în măsura necesară pentru a îmbunătăți nivelul dvs. de Utilizare sau pentru a furniza servicii de asistență.
- 8. LIMITAREA RĂSPUNDERII.** Fără a se ține seama de orice daune pe care le-ați putea suferi, întreaga răspundere a companiei HP și a furnizorilor săi în contextul acestui acord EULA și compensația dvs. exclusivă în contextul acestui acord EULA se va limita la care sumă este mai mare dintre suma plătită de dvs. pentru Produs și 5,00 USD. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, COMPANIA HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, ACCIDENTALE, INDIRECTE SAU REZULTATE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR, PIERDEREA DE DATE, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII DE AFACERI, VĂTĂMAREA PERSONALĂ SAU PIERDEREA CONFIDENȚIALITĂȚII), CORELATE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DE A UTILIZA SOFTWARE-UL, CHIAR DACĂ HP SAU ORICARE DIN FURNIZORII SĂI AU FOST ANUNȚAȚI ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE ȘI CHIAR DACĂ COMPENSAȚIA DE MAI SUS NU ÎȘI ATINGE SCOPUL SĂU ESENȚIAL. Unele țări/regiuni, state sau provincii nu permit excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau pe cale de consecință, așa că este posibil ca limitarea sau excluderea de mai sus să nu fie aplicabilă în cazul dvs.
- 9. CLIENȚII GUVERNULUI SUA.** Software-ul a fost dezvoltat în totalitate pe cheltuielă privată. Întregul Software este software comercial pentru computere în înțelesul reglementărilor aplicabile privind achiziția. În consecință, conform reglementărilor FAR 48 CFR 12.212 și DFAR 48 CFR 227.7202 din SUA, utilizarea, duplicarea și dezvăluirea Software-ului de către sau pentru Guvernul SUA sau un subcontractant al Guvernului SUA se supun numai termenilor și condițiilor din acest Acord de licență pentru utilizatorul final, cu excepția prevederilor care contravin legilor federale obligatorii aplicabile.
- 10. CONFORMITATEA CU LEGILE PENTRU EXPORT.** Aveți obligația să vă conformați tuturor legilor, reglementărilor și normelor (i) aplicabile pentru exportul sau importul Software-ului sau (ii) care

restricționează Utilizarea Software-ului, inclusiv restricțiile asupra proliferării armelor nucleare, chimice sau biologice.

- 11. REZERVAREA DREPTURILOR.** Compania HP și furnizorii săi își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres în acest acord EULA.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Ver. 04/09

OpenSSL

Acest produs conține software dezvoltat în cadrul proiectului OpenSSL pentru a fi utilizat în OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

PREZENTUL SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE PROIECTUL OpenSSL „CA ATARE” ȘI SE DEROGĂ ORICE GARANȚII EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ CA ACEASTĂ ENUMERARE SĂ FIE LIMITATIVĂ, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP. PROIECTUL OpenSSL SAU COLABORATORII SĂI NU ÎȘI ASUMĂ, ÎN NICIUN CAZ, RĂSPUNDEREA PENTRU ORICE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU REZULTATE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACHIZIȚIA DE BUNURI SAU SERVICII DE SUBSTITUIRE,

PIERDEREA UTILITĂȚII, DATELOR SAU PROFITURILOR SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII DE AFACERI), INDIFERENT DE MODUL PRODUCERII ȘI CU PRIVIRE LA ORICE FORMĂ DE RĂSPUNDERE, FIE EA CONTRACTUALĂ, STRICTĂ SAU DELICTUALĂ (INCLUSIV PENTRU NEGLIJENȚĂ SAU ALTELE), IZVORĂTĂ ÎN ORICE FEL DIN UTILIZAREA PREZENTULUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ SUNT ANUNȚAȚI CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA DAUNELOR MENȚIONATE.

Acest produs conține software criptografic scris de Eric Young (eay@cryptsoft.com). Acest produs include software scris de Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Service în garanție pentru reparațiile efectuate de clienți

Produsele HP sunt proiectate cu multe componente care pot fi reparate de clienți (CSR) pentru a diminua timpul de reparare și a permite o flexibilitate sporită în înlocuirea componentelor defecte. Dacă, în timpul perioadei de diagnostic, HP determină că reparația poate fi efectuată utilizând o componentă CSR, HP vă va livra direct componenta respectivă pentru a o înlocui. Există două categorii de componente CSR: 1) Componente pentru care reparația trebuie efectuată obligatoriu de către client. Dacă cereți companiei HP să înlocuiască piesele respective, veți fi taxat pentru cheltuielile de deplasare și de muncă ale operației de service. 2) Componente pentru care reparația efectuată de către client este opțională. Aceste componente sunt de asemenea proiectate în scopul reparării de către client. Dacă, totuși, aveți nevoie ca HP să înlocuiască piesele pentru dvs., acest lucru poate fi realizat fără cost suplimentar, conform tipului de garanție corespunzător produsului dvs.

În funcție de disponibilitate și în cazul în care așezarea geografică permite acest lucru, componentele CSR vor fi livrate într-o zi lucrătoare. În cazul în care locația permite acest lucru, este posibil să vi se ofere opțiunea de livrare în aceeași zi sau cea de livrare în patru ore, în schimbul unui tarif suplimentar. Dacă aveți nevoie de asistență specializată, centrul HP de asistență tehnică și un tehnician vă vor îndruma prin telefon. HP specifică în materialele livrate cu o piesă de schimb de tip CSR, dacă piesa defectă trebuie returnată companiei. În cazurile în care este necesar să returnați componenta defectă, acest lucru trebuie realizat într-o anumită perioadă de timp, de obicei cinci (5) zile lucrătoare. Piesa defectă trebuie returnată împreună cu documentația asociată acesteia, furnizată în materialul livrat. Dacă nu returnați componenta defectă, este posibil ca HP să vă solicite contravaloarea piesei de schimb. În cazul reparațiilor efectuate de clienți, HP va achita toate costurile de livrare și de returnare ale componentei și va stabili curierul care va fi utilizat.

Asistență pentru clienți

Obținerea de asistență prin telefon pentru țara/regiunea dumneavoastră

Numerele de telefon ale țării/regiunii pot fi găsite pe fluturașul din cutia echipamentului sau pe www.hp.com/support/.

Pregătiți denumirea, seria, data cumpărării și descrierea problemei produsului.

Obțineți asistență non stop pe Internet

www.hp.com/support/ljm4555mfp

Obțineți asistență pentru echipamentele conectate la un calculator Macintosh

www.hp.com/go/macosex

Descărcați utilitare, drivere și informații electronice software

www.hp.com/support/ljm4555mfp_software

Comandați contracte suplimentare HP de service sau întreținere

www.hp.com/go/carepack

Înregistrarea produsului

www.register.hp.com

C Specificațiile produsului

- [Specificații fizice](#)
- [Consumul de energie, specificații privind alimentarea și emisiile acustice](#)
- [Specificații de mediu](#)

Specificații fizice

Tabelul C-1 Dimensiunile produsului

Produs	Înălțime	Adâncime	Lățime	Greutate
M4555 MFP	549 mm	511 mm	739 mm	52,3 kg
M4555h MFP				52,5 kg
M4555f MFP	1010 mm	719 mm	780 mm	75,0 kg
M4555fskm MFP	1010 mm	719 mm	909 mm	87,5 kg

Consumul de energie, specificații privind alimentarea și emisiile acustice

Pentru informații actualizate, consultați www.hp.com/support/ljm4555mfp.

ATENȚIE: Cerințele de alimentare cu energie au la bază țara/regiunea în care este comercializat echipamentul. Nu converțiți tensiunile de operare. Riscați să deteriorați produsul și să anulați garanția.

Specificații de mediu


Condiții de mediu	Recomandată	Permisă
Temperatură (imprimantă și cartuș de imprimare)	între 17° - 27 °C (între 62,6° - 80,6 °F)	10° - 30°C (50° - 86°F)
Umiditate relativă	umiditate relativă (RH) de la 30% la 70%	de la 10% la 80% RH

D Informații despre norme

- [Reglementări FCC](#)
- [Programul de susținere a produselor ecologice](#)
- [Declarație de conformitate](#)
- [Declarație de conformitate \(modele cu fax\)](#)
- [Declarații privind siguranța](#)
- [Declarații suplimentare pentru produsele de telecomunicații \(fax\)](#)

Reglementări FCC

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că se încadrează în limitele stabilite pentru dispozitivele digitale din Clasa A, în conformitate cu secțiunea 15 din Reglementările FCC. Aceste limite sunt destinate să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie la frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Operarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe dăunătoare, caz în care utilizatorului i se va cere să elimine interferențele pe cheltuială proprie.

 **NOTĂ:** Modificările aduse imprimantei care nu sunt aprobate expres de HP pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Pentru a respecta limitările impuse pentru clasa B în secțiunea 15 a Reglementărilor FCC, trebuie să folosiți un cablu de interfață ecranat.

Programul de susținere a produselor ecologice

Protecția mediului

Compania Hewlett-Packard se angajează să furnizeze produse de calitate, fabricate într-o manieră inofensivă pentru mediul înconjurător. Acest produs a fost proiectat cu o serie de caracteristici pentru a reduce la minim impactul asupra mediului.

Generarea de ozon

Acest produs nu generează cantități apreciable de ozon (O₃).

Consumul de energie

Consumul de energie scade considerabil în modul Gata sau Hibernare, prin care se economisesc resurse naturale și bani fără să fie afectată performanța ridicată a acestui produs. Echipamentele Hewlett-Packard pentru imprimare și prelucrare a imaginilor care sunt marcate cu sigla ENERGY STAR® se încadrează în cerințele ENERGY STAR ale U.S. Environmental Protection Agency pentru echipamentele de prelucrare a imaginilor. Pe echipamentele de prelucrare a imaginilor care se încadrează în cerințele ENERGY STAR va apărea următoarea marcă:



Informații suplimentare despre modelele de produse de prelucrare a imaginilor care se încadrează în cerințele ENERGY STAR sunt listate la:

www.hp.com/go/energystar

Consumul de toner

Opțiunea EconoMode utilizează mai puțin toner, fapt care poate prelungi durata de viață a cartușului de imprimare. HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode (Mod economic). Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât părțile mecanice ale cartușului de imprimare. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de imprimare.

Utilizarea hârtiei

Funcția duplex automat (imprimarea pe ambele fețe) și imprimarea N-up (mai multe pagini imprimate pe aceeași pagină) pot limita consumul de hârtie și, implicit, consumul de resurse naturale.

Materiale plastice

Piese din plastic de peste 25 de grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale, ceea ce mărește posibilitatea de identificare a materialelor plastice în scopul reciclării la sfârșitul perioadei de viață a produsului.

Consumabile pentru tipărire HP LaserJet

Returnarea și reciclarea cartușelor de imprimare HP LaserJet utilizate este facilă și gratuită prin HP Planet Partners. Fiecare cartuș de imprimare HP LaserJet nou și fiecare pachet cu consumabile conține informații și instrucțiuni în mai multe limbi. Puteți contribui la protejerea mediului returnând mai degrabă mai multe cartușe o dată, decât unul singur.

HP se angajează să furnizeze produse și servicii inovatoare, de înaltă calitate, care protejează mediul, de la proiectarea și fabricarea produsului până la distribuție, utilizarea de către consumatori și reciclare. Când participați în programul de parteneriat global al HP, vă asigurăm că toate cartușele de imprimare HP LaserJet sunt reciclate corespunzător, prin procesarea lor în scopul recuperării materialelor din plastic și din metal pentru noi produse, redirectionând milioane de tone de deșeuri care ar ajunge în gropile de gunoi. Deoarece cartușul este reciclat și utilizat în materiale noi, el nu va fi returnat. Vă mulțumim pentru comportamentul dvs. responsabil față de mediu!



NOTĂ: Utilizați eticheta de returnare pentru a returna numai cartușe de imprimare HP LaserJet originale. Vă rugăm să nu utilizați această etichetă pentru cartușe cu jet de cerneală HP, non-HP, pentru cartușe reumplute sau refabricate sau refuzate la garanție. Pentru informații despre reciclarea cartușelor cu jet de cerneală HP, accesați <http://www.hp.com/recycle>.

Instrucțiuni pentru returnare și reciclare

Statele Unite și Porto Rico

Eticheta inclusă în cutia cartușului de toner HP LaserJet este pentru returnarea și reciclarea unuia sau mai multor cartușe de imprimare HP LaserJet, după utilizare. Urmați instrucțiunile aplicabile de mai jos.

Mai multe returnări (mai mult de un cartuș)

1. Ambalați fiecare cartuș de imprimare HP LaserJet în cutia și punga sa originală.
2. Legați cutiile împreună utilizând sfoară sau bandă adezivă. Greutatea maximă a pachetului poate fi de 31 kg (70 lb).
3. Utilizați o singură etichetă de expediere pre-plătită.

SAU

1. Utilizați o cutie adecvată sau comandați o cutie gratuită pentru elemente voluminoase de la www.hp.com/recycle sau 1-800-340-2445 (poate ține cartușe de imprimare HP LaserJet cu o greutate maximă de 31 kg (70 lb)).
2. Utilizați o singură etichetă de expediere pre-plătită.

Returnări separate

1. Ambalați cartușul de imprimare HP LaserJet în cutia și punga sa originală.
2. Plasați eticheta de expediere pe partea frontală a cutiei.

Expediere

Pentru a înapoia spre reciclare cartușe de imprimare HP LaserJet în S.U.A. și Puerto Rico, utilizați adresa de expediere preplătită inclusă în cutie. Dacă utilizați eticheta UPS, predați coletul conducătorului auto UPS cu ocazia următoarei livrări sau preluări ori duceți-l la un centru de predare

UPS autorizat. (Serviciul UPS terestru de preluare solicitat va fi taxat la tarifele normale de colectare) Pentru a afla adresa unui centru de preluare UPS local, apelați numărul 1-800-PICKUPS sau vizitați www.ups.com.

Dacă returnați coletul cu eticheta FedEx, cu ocazia următoarei preluări sau livrări, predați pachetul curierului serviciului poștal S.U.A. sau conducătorului auto FedEx. (Serviciul FedEx terestru de preluare solicitat va fi taxat la tarifele normale de colectare). Sau puteți depune coletul cu cartușul (cartușele) de imprimare la orice oficiu poștal S.U.A. sau centru de expediere sau depozit FedEx. Pentru a afla adresa celui mai apropiat oficiu poștal S.U.A., vă rugăm să apelați numărul 1-800-ASK-USPS sau să vizitați www.usps.com. Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de expediere/depoziț FedEx, vă rugăm să apelați numărul 1-800-GOFEDEX sau să vizitați www.fedex.com.

Pentru informații suplimentare sau pentru a comanda etichete sau cutii suplimentare pentru returnări voluminoase, accesați www.hp.com/recycle sau apelați 1-800-340-2445. Informațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Pentru locuitorii din Alaska și Hawaii

Nu utilizați eticheta UPS. Pentru informații și instrucțiuni, sunați la 1-800-340-2445. USPS asigură gratuit transportul pentru returnarea cartușelor, în baza unei convenții încheiate cu HP pentru Alaska și Hawaii.

Returnări din afara SUA

Pentru a participa la programul de returnare și reciclare HP Planet Partners, este suficient să urmați instrucțiunile din ghidul de reciclare (care se află în interiorul ambalajului noului element pentru produs furnizat) sau vizitați www.hp.com/recycle. Selectați țara/regiunea de proveniență pentru a afla informații referitoare la modalitatea de returnare a componentelor de imprimare HP LaserJet.

Hârtia

Acest produs poate să folosească hârtie reciclată în cazul în care aceasta îndeplinește condițiile specificate în *Ghidul mediilor de tipărire pentru familia de imprimante HP LaserJet*. Acest produs este adecvat pentru utilizarea de hârtie reciclată în conformitate cu EN12281:2002.

Restricții privind materialele

Acest produs HP nu conține mercur în adaos.

Acest produs HP conține o baterie care poate necesita o manevrare specială la sfârșitul duratei sale de viață. Bateriile conținute de produs sau furnizate de Hewlett-Packard pentru acest produs au următoarele caracteristici:

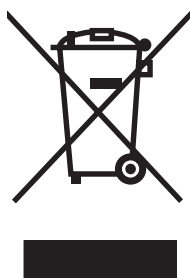
HP LaserJet Enterprise M4555 MFP Series	
Tip	Monofluorură de carbon - Litiu
Greutate	0,8 g
Amplasare	Pe placa de formatare
Înlocuire de către utilizator	Nu



廢電池請回收

Pentru informații în legătură cu reciclarea, accesați www.hp.com/recycle sau contactați autoritățile locale sau Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Substanțe chimice

HP și-a luat angajamentul de a furniza clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, respectând cerințe legale precum REACH (Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului). Un raport cu informații chimice pentru acest produs este disponibil la adresa: www.hp.com/go/reach.

Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)

Foile cu informații de siguranță materială (MSDS) pentru consumabilele ce conțin substanțe chimice (de exemplu toner) pot fi obținute accesând site-ul Web al HP la adresa www.hp.com/go/msds sau www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Pentru informații suplimentare

Pentru a obține informații despre aceste subiecte legate de protecția mediului:

- Specificații legate de protecția mediului pentru acest produs și pentru alte produse HP corelate
- Angajamentul HP privind protecția mediului
- Sistemul HP de management ecologic
- Programul HP de returnare și reciclare a produselor, la sfârșitul duratei de viață
- Specificații privind siguranța materialelor

Vizitați www.hp.com/go/environment sau www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Declarație de conformitate

Declarație de conformitate

conform ISO/IEC 17050-1 și EN 17050-1

Numele producătorului: Compania Hewlett-Packard DoC#: BOISB-0904-00-rel.1.0

Adresa producătorului: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, SUA

declară că produsul

Numele produsului: HP LaserJet Enterprise M4555 MFP
HP LaserJet Enterprise M4555h MFP

Număr de model reglementat²⁾ BOISB-0904-00

Inclusiv:

CE734A – tavă de intrare pentru 1x500 de coli cu stativ integrat

CE735A – tavă de intrare pentru 3x500 de coli cu stativ integrat

CE736A – Cutie de scrisori pentru capsare

Opțiuni produs: TOATE

Cartușe de imprimare: CE390A, CE390X

respectă următoarele specificații de produs:

SIGURANȚĂ: IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Produs laser/LED de clasa 1)

IEC 62311:2007 / EN62311:2008

GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Clasa A^{1),3)}

EN 61000-3-2:2006


EN61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

Titlul FCC 47 CFR, Partea 15 Clasa A^{1),3)} / ICES-003, Vers. 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

Informații suplimentare:

Produsul însoțitor respectă cerințele din Directiva EMC 2004/108/EC și din Directiva privind tensiunea joasă 2006/95/EC, fiind înscrisționat corespunzător cu marcajul 

Acest echipament se conformează cu Partea 15 din Reglementările FCC. Exploatarea se supune următoarelor două condiții: (1) Acest echipament nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest echipament trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care ar putea cauza funcționarea incorectă.

1. Produsul a fost testat într-o configurație tipică, cu sisteme PC Hewlett-Packard.
2. În scopuri de reglementare, acestui produs i s-a atribuit un număr de model reglementat. Acest număr nu trebuie confundat cu numele sau numărul (numerele) produsului.
3. Produsul îndeplinește cerințele EN55022 și CNS13438 Clasa A, caz în care sunt valabile următoarele informații: „Avertisment – Acesta este un produs din clasa A. În mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.”

Boise, Idaho SUA

8 octombrie 2010

Doar pentru probleme de conformitate:

Date de contact pentru Europa: Biroul local Hewlett-Packard pentru vânzări și service sau Hewlett-Packard GmbH, departamentul HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates

Date de contact pentru SUA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

Declarație de conformitate (modele cu fax)

Declarație de conformitate

conform ISO/IEC 17050-1 și EN 17050-1

Numele producătorului: Compania Hewlett-Packard DoC#: BOISB-0904-01-ed.1.0

Adresa producătorului: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, SUA

declară că produsul

Numele produsului: HP LaserJet Enterprise M4555f MFP
HP LaserJet Enterprise M4555fskm MFP

Număr de model reglementat²⁾ BOISB-0904-01

Inclusiv:

CE734A – tavă de intrare pentru 1x500 de coli cu stativ integrat

CE735A – tavă de intrare pentru 3x500 de coli cu stativ integrat

CE736A – Cutie de scrisori pentru capsare

BOISB-0703-00 – Modul fax

Opțiuni produs: TOATE

Cartușe de imprimare: CE390A, CE390X


respectă următoarele specificații de produs:

SIGURANȚĂ: IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006 +A11
IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Produs laser/LED de clasa 1)
IEC 62311:2007 / EN62311:2008
GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Clasa A^{1),3)}
EN 61000-3-2:2006
EN61000-3-3:2008
EN 55024:1998 +A1 +A2
Titlul FCC 47 CFR, Partea 15 Clasa A^{1),3)} / ICES-003, Vers. 4
GB9254-2008, GB17625.1-2003

TELECOM: ES 203 021; FCC Titlul 47 CFR, Partea 68⁴⁾

Informații suplimentare:

Acest produs respectă prevederile directivei EMC 2004/108/CE, ale directivei privind echipamentele de joasă tensiune 2006/95/CE și ale directivei R&TTE 1999/5/CE (Anexa II), purtând, în consecință, marcajul CE .

Acest echipament se conformează cu Partea 15 din Reglementările FCC. Exploatarea se supune următoarelor două condiții: (1) Acest echipament nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest echipament trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care ar putea cauza funcționarea incorectă.

1. Produsul a fost testat într-o configurație tipică, cu sisteme PC Hewlett-Packard.
2. În scopuri de reglementare, acestui produs i s-a atribuit un număr de model reglementat. Acest număr nu trebuie confundat cu numele sau numărul (numerele) produsului.
3. Produsul îndeplinește cerințele EN55022 și CNS13438 Clasa A, caz în care sunt valabile următoarele informații: „Avertisment – Acesta este un produs din clasa A. În mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.”
4. În plus față de standardele de mai sus, acest produs a obținut aprobările de telecomunicații și respectă standardele naționale pentru țările/regiunile în care este comercializat.
5. Acest produs utilizează un accesoriu de fax analogic al cărui număr de model reglementat este: BOISB-0703-00, pentru a respecta cerințele de reglementare tehnică pentru țările/regiunile în care acest produs va fi comercializat.

Boise, Idaho SUA

8 octombrie 2010

Doar pentru probleme de conformitate:

Date de contact pentru Europa: Biroul local Hewlett-Packard pentru vânzări și service sau Hewlett-Packard GmbH, departamentul HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates

Date de contact pentru SUA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

Declarații privind siguranța

Siguranță laser

Centrul pentru echipamente și sănătate radiologică (CDRH) din cadrul U.S. Food and Drug Administration a implementat reglementări pentru produsele laser fabricate începând cu 1 august 1976. Respectarea acestora este obligatorie pentru produsele comercializate în SUA. Echipamentul este certificat ca produs laser din „clasa 1” în standardul pentru radiații al Departamentului pentru Sănătate și Servicii Publice (DHHS) conform acordului pentru controlul radiațiilor în scopul asigurării sănătății și siguranței din 1968. Deoarece radiațiile emise în interiorul echipamentului sunt complet izolate de învelișul de protecție și suprafețele externe, raza laser nu poate părăsi incinta în timpul funcționării în condiții normale.

⚠️ AVERTISMENT! Folosirea controalelor, efectuarea reglajelor sau parcurgerea procedurilor în alt mod decât se specifică în ghidul utilizatorului poate determina expunerea la radiații periculoase.

Reglementări DOC (Canada)

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Declarație VCCI (Japonia)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Instrucțiuni cu privire la cablul de alimentare

Asigurați-vă că sursa de alimentare corespunde tensiunii nominale a produsului. Tensiunea nominală este menționată pe eticheta produsului. Produsul utilizează fie 100-127 V c.a., fie 220-240 V c.a. la 50/60 Hz.

Conectați cablul de alimentare între produs și o priză de c.a. cu împământare.

⚠️ ATENȚIE: Pentru a preveni deteriorarea produsului, utilizați numai cablul de alimentare care a fost livrat împreună cu produsul.

Declarație privind cablul de alimentare (Japonia)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Specificație EMC (China)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Specificație EMC (Coreea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

Declarație EMI (Taiwan)

<p>警告使用者： 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。</p>

Declarație pentru laser (Finlanda)

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M4555, M4555h, M4555f, M4555fskm, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakoteloitinta estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet M4555, M4555h, M4555f, M4555fskm - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alltiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Declarația GS (Germania)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Tabel de substanțe (China)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Declarație privind restricționarea substanțelor periculoase (Turcia)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Declarații suplimentare pentru produsele de telecomunicații (fax)

Declarația UE privind exploatarea în telecomunicații

Acest produs este proiectat pentru a fi conectat la rețelele publice de telecomunicații pe linii comutate (PSTN) din țările/regiunile Zonei economice europene (EEA).

El îndeplinește cerințele Directivei UE R&TTE 1999/5/EC (Anexa II) și poartă marcajul corespunzător de conformitate CE.

Pentru mai multe detalii, consultați Declarația de conformitate emisă de producător, în altă secțiune a acestui manual.

Totuși, datorită diferențelor dintre rețelele naționale PSTN, produsul nu poate garanta asigurarea necondiționată a unei funcționări reușite la fiecare punct terminal al rețelelor PSTN. Compatibilitatea cu rețelele depinde de selectarea parametrilor corecți de către utilizator, în faza de pregătire a conexiunii la rețeaua PSTN. Vă rugăm să respectați instrucțiunile din manualul utilizatorului.

Dacă întâmpinați probleme de compatibilitate cu rețeaua, contactați furnizorul echipamentului dvs. sau biroul de asistență Hewlett-Packard din țara/regiunea în care se exploatează echipamentul.

Este posibil ca pentru conectarea la un punct terminal al unei rețele PSTN să existe cerințe suplimentare stabilite de operatorul local al rețelei PSTN.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom „111” Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

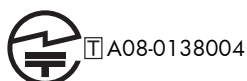
Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

⚠ ATENȚIE: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Marcaj Japan Telecom



Marcaj cablat Vietnam Telecom pentru produse aprobate de tipul ICTQC



Index

Simboluri/Numerice

ștergere
operații stocate 151

A

accesorii
coduri de produs 323
comandă 322
accesorii USB de stocare
imprimare de pe 155
activități de imprimare 121
administrare rețea 79
adresă IP
configurare 61, 76
adresă IPv4 80
adresă IPv6 81
agendă de fax 228
agende, e-mail
suport LDAP 185
agende de adrese, e-mail
liste de destinatari 189
liste de destinatari, creare 187
alerte, e-mail 66
alerte e-mail 66
alimentator de documente
blocaje 284
capacitate 90
copiere documente față-verso
171
efectuare copii din 158
alimentator de plicuri
capacitate 91
alinieră duplex
setare 154
altă listă de legături
server Web încorporat HP
261
ambele fețe, copiere 171

ambele fețe, imprimare pe
pornire (Mac) 66
anticontrafacere consumabile
109
anulare
operație de imprimare 68
operații de copiere 159
anulare cerere de imprimare
(Windows) 122
apelare cu impulsuri
setare 200
apelare cu tonuri
setare 200
apelare grup. *Vezi apelare rapidă*
apelare rapidă
creare 230
raport listă 251
ștergere 231
apeluri vocale și reîncercări 235
asistență
online 337
opțiuni de imprimare
(Windows) 124
asistență, panou de control 13
asistență clienți
online 337
asistență online 337
asistență online, panou de
control 13
asistență tehnică
online 337
avertismente iii

B

bara mesajelor de stare 224
baterii incluse 345
blocaj
ușa din dreapta jos 297

blocaje
alimentator de documente 284
capsator 285, 286
cauze 281
cuptor 298
înregistrare 302
recuperare 304
scanner 289
tava 1 292
tavă de ieșire 289
tăvi 296
ușa din dreapta, sus 291
zonă de ieșire 285
blocarea memoriei
activare 236
dezactivare 236
broșuri
creare (Windows) 144
browser, Web
configurare de la distanță 197
butoane, panou de control
ecran senzitiv 16
buton Început, panou de control,
ecran senzitiv 16
buton pornit/oprit, localizare 6
butonul Ajustor, ecran senzitiv al
panoului de control 16
butonul Error (Eroare), ecranul tactil
de pe panoul de control 16
butonul Start, panou de control,
ecran senzitiv 16
butonul Warning (Avertisment),
ecranul tactil de pe panoul de
control 16

C

cablu, USB
cod produs 325

calitate imprimare
 îmbunătățire 305
 îmbunătățire (Windows) 129
 capace, localizare 6
 capsator
 blocaje 285, 286
 capsator/stivuitor
 capacitate 91
 capse
 înlocuire 113
 caracteristică e-mail
 activare 176
 caracteristici, descriere 192
 caracteristici de protecția
 mediului 4
 caracteristici securitate 76
 card Enhanced I/O (EIO)
 număr de reper 325
 cartuș, imprimare
 înlocuire 110
 cartuș de imprimare
 înlocuire 110
 cartușe
 depozitare 109
 garanție 330
 non-HP 109
 reciclare 109, 344
 cartușe de imprimare
 cipuri de memorie 331
 garanție 330
 numere de reper 323
 reciclare 109
 verificare pentru deteriorări
 115
 cartușe de tipărire
 depozitare 109
 non-HP 109
 reciclare 344
 cartușe de toner. *Vezi* cartușe de
 imprimare
 cărți
 copiere 167
 cerințe de sistem
 server Web încorporat HP
 256
 cerințe de temperatură 340
 cerințe de umiditate 340
 cerințe pentru browser
 server Web încorporat HP
 256
 cerințe pentru browserul Web
 server Web încorporat HP
 256
 cip de memorie, cartuș de
 imprimare
 descriere 331
 coduri de taxare 207
 colaționare
 lucrări de copiere 160
 comandare
 coduri de produs pentru 323
 comandă
 consumabile și accesorii 322
 comenzi rapide (Windows)
 creare 126
 utilizare 125
 comprimare JBIG
 setare 205
 comutator de alimentare,
 localizare 6
 conectare
 panou de control 178
 conectivitate
 rezolvarea problemelor 314
 conexiune
 USB cu Mac 60
 USB cu Windows 74
 conexiune de alimentare
 localizare 10
 configurare
 adresă IP 61, 76
 de la distanță 197
 configurare de la distanță
 browser Web 197
 utilitar trimitere digitală 198
 Web Jetadmin 197
 configurație generală
 server Web încorporat HP
 257
 configurație USB, Mac 60
 configurație USB, Windows 74
 configurații, modele 2
 confirmare număr de fax 204
 consum
 energie 340
 consumabile
 comandare 322
 contrafăcute 109
 erori referitoare la memorie
 117
 înlocuire 110
 non-HP 109
 numere de reper 323
 reciclare 109, 344
 stare, vizualizare cu utilitarul
 HP 66
 consumabile contrafăcute 109
 consumabile non-HP 109
 controlul operațiilor de imprimare
 102
 convenții, document iii
 convenții document iii
 coperți
 imprimare (Mac) 69
 imprimare pe hârtie diferită
 (Windows) 140
 copiere
 anulare 159
 calitate, ajustare 309
 cărți 167
 colaționare 160
 crearea unei lucrări stocate
 169
 de pe geam 158
 dimensiuni combinate 170
 din alimentatorul de
 documente 158
 documente față-verso 171
 fotografii 168
 hârtie specială 165
 îmbunătățire calitate 161
 Job Build (Generare lucrare)
 173
 Job Mode (Mod lucrare) 173
 mai multe originale 173
 mărire 159
 micșorare 159
 optimizare pentru text sau
 imagini 161
 reglarea luminozității/
 obscurității 163
 restaurare setări implicite 166
 setare opțiuni 165
 copiere față-verso 171
 copiere pe ambele fețe 171
 cuptor
 blocaje 298
 curățare
 geamul scannerului 161, 272

- produs 271
- traseu hârtie 272, 306
- D**
- decalaj hibernare
 - activare 267
 - dezactivare 267
- Declarație de siguranță pentru laser (Finlanda) 353
- declarație EMI pentru Taiwan 353
- declarație VCCI (Japonia) 352
- declarații de reglementare
 - programul de susținere a produselor ecologice 343
- declarații de siguranță 352, 353
- declarații de siguranță laser 352, 353
- defecte, repetare 116
- defecte repetitive, depanare 116
- depanare
 - blocaje 281
 - defecte repetitive 116
 - mesaje de eroare, listă numerică 117
 - mesaje panou de control 280
 - probleme alimentare hârtie 281
 - probleme de conectare
 - directă 314
 - probleme de rețea 314
 - probleme în Mac 318
 - probleme la imprimarea direct de pe USB 312
 - recepție lentă fax 241
 - sisteme PBX 243
 - transmisie lentă fax 243
- depanare linii telefonice 243
- depanare sisteme PBX 243
- depozitare
 - cartușe de tipărire 109
- deschiderea driverelor imprimantei (Windows) 123
- detectare ton de apelare, setare 203
- dezafectare, la sfârșitul duratei de viață 345
- dezafectare la sfârșitul duratei de viață 345
- dezinstalarea software-ului
 - Windows 55
- dezinstalare software MAC 64
- diapozitive Enhanced I/O (EIO)
 - instalare 269
- dimensiune de hârtie
 - modificare 85
- dimensiuni combinate
 - copiere 170
- dimensiunile hârtiei
 - acceptate 86
 - selectare 129
 - selectare personalizat 129
- dimensiunile paginii
 - scalarea documentelor pentru a se încadra (Windows) 142
- DIMM-uri de memorie
 - securitate 265
- drivere
 - acceptate (Windows) 49
 - modificare tipuri și dimensiuni de hârtie 85
 - presetări (Mac) 68
 - schimbarea setărilor (Mac) 65
 - schimbarea setărilor (Windows) 53
 - setări 52
 - setări (Mac) 68
 - setări (Windows) 123
 - universal 51
- drivere de emulare PS 49
- drivere de imprimantă
 - alegere 308
- drivere de imprimantă (Mac)
 - schimbarea setărilor 65
 - setări 68
- drivere de imprimantă (Windows)
 - acceptate 49
 - schimbarea setărilor 53
- drivere imprimantă (Windows)
 - setări 123
- drivere PCL
 - universal 51
- Driver universal de tipărire 51
- Driver universal de tipărire HP 51
- DSS. Vezi utilitar trimitere digitală duplexor
 - capacitate 91
- E**
- EconoMode
 - setare de la panoul de control 22
- ecran principal, panou de control 14
- eliminarea software MAC 64
- e-mail
 - despre 184
 - suport LDAP 185
- e-mail
 - agende de adrese 187, 189
 - configurare 185
 - liste de destinatari 189
 - suport SMTP 185
 - trimitere documente 186
- eroare
 - coduri 244
- erori
 - software 316
- etichetă de memorie
 - localizare 111
- etichete
 - imprimare (Windows) 137
- EWS. Vezi server Web încorporat
- exemplare
 - modificarea numărului de (Windows) 124
- expert, configurare fax 194, 198
- Explorer, versiuni acceptate
 - server Web încorporat HP 256
- F**
- fax
 - anulare 229
 - expert configurare 194, 198
 - imprimare 236
 - primire 229
 - probleme de alimentare 240
 - setări obligatorii 193
 - trimitere 224
- Fax prin rețeaua LAN 192
- filigran 69
- filigrane
 - adăugare (Windows) 143
- firmware
 - actualizare Mac 66
- firmware, descărcarea noului 274

fișiere PostScript Printer Description (PPD)
 incluse 66

Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS) 346

folder de rețea, scanare în 180

foldere
 trimitere în 180

folii transparente
 imprimare (Windows) 137

fonturi
 încărcare Macintosh 66

formator
 securitate 265

formulare
 imprimare (Windows) 135

fotografii
 copiere 168

fotografii, calitate slabă 224

funcție 2

G

garanție
 cartușe de imprimare 330
 licență 332
 produs 328
 reparații efectuate de clienți 336

gateway-uri
 configurare 185

geamul scannerului
 curățare 161

golire date jurnal/raport 251

grafică, calitate slabă 224

H

hard diskuri
 criptate 264

hârtie
 blocaje 281
 coperți, utilizare de hârtie diferită 140
 dimensiuni personalizate, setări Macintosh 69
 imprimare pe hârtie preimprimată cu antet sau pe formulare (Windows) 135
 încărcare 94
 orientare pentru încărcare 92
 pagini per coală 70

prima pagină 69

prima și ultima pagină, utilizare de hârtie diferită 140

selectare 305

hârtie, comandă 322

hârtie, specială
 imprimare (Windows) 137

hârtie acceptată 86

hârtie cu antet
 imprimare (Windows) 135

hârtie de 10 x 15 cm
 imprimare (Windows) 131

hârtie de 4 x 6 in
 imprimare (Windows) 131

hârtie de dimensiuni mici
 imprimare (Windows) 131

hârtie preimprimată
 imprimare (Windows) 135

hârtie specială
 copiere 165
 imprimare (Windows) 137

instrucțiuni 84

HP Customer Care 337

HP Web Jetadmin 56, 263

I

imprimare
 de pe accesorii USB de stocare 155
 operații stocate 150
 setări (Mac) 68
 setări (Windows) 123

imprimarea a N pagini pe coală 70

imprimarea a N pagini pe o singură coală
 selectare (Windows) 132

imprimarea faxurilor blocate 236

imprimarea unui fax blocate 236

imprimare direct de pe un dispozitiv USB 155

imprimare duplex (față-verso)
 pornire (Mac) 66

imprimare duplex (pe ambele fețe)
 încărcarea hârtiei 92
 setări (Windows) 130

imprimare față-verso
 pornire (Mac) 66
 setări (Windows) 130

imprimare față-verso (duplexare)
 pornire (Mac) 66

imprimare pe ambele fețe
 setări (Windows) 130

imprimare pe ambele fețe (duplex)
 încărcarea hârtiei 92

informații despre produs 1

instalare
 cartuș de imprimare 110
 echipamente EIO 269
 produs în rețele cu cablu, Mac 61
 produs în rețele prin cablu, Windows 76
 software, conexiuni USB 74
 software, rețele cu cablu 78

instrumente de depanare
 server Web încorporat HP 260

Internet Explorer, versiuni acceptate
 server Web încorporat HP 256

interogare 217

interogare fax 217

interval de reapelare, setare 201

IPsec 264

IP Security (Sistem de securitate pentru IP) 264

Î

încărcare
 tava 1 94
 tava 2 96, 98
 tava 3, 4, și 5 96, 98

încărcarea hârtiei 90

încărcare fișier, Macintosh 66

înregistrare
 blocaje 302

J

Jetadmin, HP Web 56, 263

Job Build (Generare lucrare),
 copiere 173

Job Mode (Mod lucrare), copiere 173

jurnal/raport
 jurnal activitate 250
 jurnal activitate, golire 251
 raport apeluri de fax 251
 raport coduri de taxare 250

raport listă de apelări rapide 251
raport listă de faxuri blocate 250
jurnal de activitate 250
Jurnal de activitate al faxului descriere 254

K

kituri de întreținere
numere de reper 323

L

licență, software 332
Listă de apelare rapidă descriere 254
Listă de faxuri blocate descriere 254
Listă de fonturi PCL descriere 255
liste de destinatari 189
lucrări private
stocare temporară (Windows) 152
lucrări stocate
creare dintr-o copie 169

M

Mac
eliminare software 64
modificarea tipurilor și dimensiunilor hârtiei 68
probleme, depanare 318
setări driver 65, 68
sisteme de operare acceptate 60
software 66
utilitar HP 66
Macintosh
asistență 337
redimensionare documente 69
mai multe pagini pe o coală imprimare (Windows) 132
mai multe pagini per coală 70
marcarea faxurilor primite 219
mască de subrețea 80
mărire
lucrări de copiere 159
măsuri de precauție iii
mediu, specificații 340

memorie
erori referitoare la consumabile 117
inclusă 2, 66
memorie, salvarea și ștergerea faxurilor 224
memorie produs
trimitere către 181
memorie produs, scanare către 181
meniul Administrare, panou de control 20
meniul Calibrare/Curățare, panou de control 45
meniul Copiere de rezervă/restaurare, panou de control 45
meniul Copy Settings (Setări copiere), panou de control 24
meniul Depanare, panou de control 42
meniul Deschidere de pe USB, panou de control 33
meniul Fax Settings (setări fax), panou de control 29
meniul Gestionare consumabile, panou de control 37
meniul Gestionare tăvi, panou de control 37
meniul Opțiuni imprimare, panou de control 35
meniul Resetări, panou de control 20
meniul Scan/Digital Send Settings (Setări scanare/trimitere digitală), panou de control 27
meniul Service, panou de control 46
meniul Setări de afișare, panou de control 35
meniul Setări de imprimare, panou de control 33
meniul Setări de rețea, panou de control 39
meniul Setări generale, panou de control 21
meniul Stapler/Stacker Settings (Setări capsator/stivuitor), panou de control 38
meniuri
rezumat 18

meniuri, panou de control
Administrare 20
Calibrare/Curățare 45
Copiere de rezervă/restaurare 45
Copy Settings (Setări copiere) 24
Depanare 42
Fax Settings (Setări fax) 29
Gestionare consumabile 37
Gestionare tăvi 37
Opțiuni imprimare 35
Resetări 20
Scan/Digital Send Settings (Setări scanare/trimitere digitală) 27
Service 46
Setări de afișare 35
Setări de imprimare 33
Setări de rețea 39
Setări Deschidere de pe USB 33
Setări generale 21
Stapler/Stacker Settings (Setări capsator/stivuitor) 38
Upgrade de firmware USB 46
meniul Upgrade de firmware USB, panou de control 46
mesaj
alerte e-mail 66
mesaje
listă numerică 117
tipuri de 280
mesaje de eroare
alerte e-mail 66
listă numerică 117
panou de control 280
tipuri de 280
micșorare
lucrări de copiere 159
mod de apelare
setare 200
modele, funcții 2
modul de corectare a erorilor setări 206
N
neconfigurat 193

- Netscape Navigator, versiuni
 - acceptate
 - server Web încorporat HP 256
- note iii
- notificare fax 209
- număr de apelări până la răspuns 214
- nume, operații
 - specificare (Windows) 154
- nume de utilizator
 - setare pentru operații stocate (Windows) 153
- numere de reper
 - cartușe de imprimare 323
 - consumabile 323
 - kituri de întreținere 323
- O**
 - operație de imprimare
 - anulare 68
 - operații
 - setări Macintosh 66
 - operații, imprimare
 - stocarea de exemplare permanente (Windows) 152
 - stocarea de exemplare private permanente (Windows) 153
 - stocarea de exemplare temporare (Windows) 152
 - stocare temporară (Windows) 152
 - operații, stocate
 - creare (Windows) 149
 - imprimare 150
 - primirea unei înștiințări la imprimare (Windows) 153
 - setarea numelor de utilizator (Windows) 153
 - specificarea numelor (Windows) 154
 - ștergere 151
 - operații de copiere rapidă
 - stocare (Windows) 152
 - operații de imprimare
 - stocarea de exemplare permanente (Windows) 152
 - stocarea de exemplare private permanente (Windows) 153
 - stocarea de exemplare
 - temporare (Windows) 152
 - stocare temporară (Windows) 152
 - operații private
 - stocare permanentă (Windows) 153
 - operații stocate
 - creare (Windows) 149
 - imprimare 150
 - primirea unei înștiințări la imprimare (Windows) 153
 - securitate 265
 - setarea numelor de utilizator (Windows) 153
 - specificarea numelor (Windows) 154
 - ștergere 151
 - oprire cerere de imprimare (Windows) 122
 - optimizare imagini copiate 161
 - opțiuni de capse
 - selectare (Windows) 147
 - orientare
 - hârtie, în timpul încărcării 92
 - selectare, Windows 133
 - orientare peisaj
 - selectare, Windows 133
 - orientare portret
 - selectare, Windows 133
- P**
 - pagina de stare a consumabilelor
 - descriere 254
 - Pagină de configurare
 - descriere 254
 - pagină de stare consumabile
 - imprimare 117
 - Pagină de utilizare
 - descriere 254
 - Pagină director de fișiere
 - descriere 254
 - pagini informative
 - imprimare sau vizualizare 254
 - server Web încorporat HP 257
 - pagini per coală
 - selectare (Windows) 132
 - panou de control
 - asistență 13
 - butoane ecran sensibil 16
 - ecran principal 14
 - localizare 6
 - meniu Calibrare/Curățare 45
 - meniu Copiere de rezervă/restaurare 45
 - meniul Administrare 20
 - meniul Copy Settings (Setări copiere) 24
 - meniul Deschidere de pe USB 33
 - meniul Fax Settings (Setări fax) 29
 - meniul Gestionare consumabile 37
 - meniul Gestionare tăvi 37
 - meniul Opțiuni imprimare 35
 - meniul Resetări 20
 - meniul Scan/Digital Send Settings (Setări scanare/trimitere digitală) 27
 - meniul Service 46
 - meniul Setări de afișare 35
 - meniul Setări de imprimare 33
 - meniul Setări de rețea 39
 - meniul Setări generale 21
 - meniul Stapler/Stacker Settings (Setări capsator/stivuitor) 38
 - meniul Upgrade de firmware USB 46
 - meniuri, rezumat 18
 - mesaje, listă numerică 117
 - mesaje, tipuri de 280
 - pagină de curățare, imprimare 272
 - securitate 265
 - setări 52, 65
 - panoul de control
 - meniul Depanare 42
 - pauză, în timpul apelului 224
 - păstrare, operație
 - moduri disponibile 148
 - setarea opțiunilor (Windows) 151
 - păstrarea operațiilor
 - setarea opțiunilor (Windows) 151
 - placă server de imprimare
 - instalare 269

- plicuri
 - încărcare în tava 1 94
 - orientare pentru încărcare 92
 - poartă, setare prestabilită 80
 - poartă prestabilită, setare 80
 - porturi
 - localizare 11
 - porturi de interfață
 - localizare 10, 11
 - potrivire în pagină 219
 - PPD-uri
 - incluse 66
 - prefix
 - apelare automată 203
 - prefix apelare
 - setare 203
 - presetări (Mac) 68
 - prima pagină
 - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 140
 - utilizare hârtie diferită 69
 - primirea faxurilor 229
 - prioritate, setări 52, 65
 - probleme de alimentare 240
 - probleme de preluare a hârtiei
 - rezolvare 281
 - produs. *Vezi produs multifuncțional*
 - produs fără mercur 345
 - produs multifuncțional 192
 - Programare repaus
 - setare 268
 - Programul de susținere a produselor ecologice 343
 - protocoale, rețea 75
- R**
- Rapoarte fax
 - descriere 254
 - Raport apel de fax
 - descriere 254
 - raport apeluri 251
 - Raport coduri de facturare
 - descriere 254
 - raport coduri de taxare
 - imprimare 250
 - raport listă de faxuri blocate
 - imprimare 250
 - raport T.30 Trace (Urmărire T.30) 251
 - reapelare dacă nu răspunde
 - setare 203
 - reapelare la ton de ocupat
 - setare 202
 - recepție lentă fax 241
 - reciclare
 - Programul HP ecologic și de returnare a materialelor pentru imprimare 344
 - reciclarea consumabilelor 109
 - redimensionare documente
 - Macintosh 69
 - Windows 142
 - reglare imagini copiate 163
 - Reglementări DOC (Canada) 352
 - reglementări FCC 342
 - restabilirea setărilor din fabrică 279
 - restaurare setări implicite
 - copiere 166
 - restricții privind materialele 345
 - rețea
 - parolă, schimbare 79
 - parolă, setare 79
 - rețele
 - adresă IPv4 80
 - adresă IPv6 81
 - configurare 75
 - HP Web Jetadmin 263
 - instalare dispozitive EIO 269
 - mască de subrețea 80
 - poartă prestabilită 80
 - protocoale acceptate 75
 - securitate 76
 - servere de imprimare incluse 2
 - servere SMTP 185
 - rețele, cablat
 - instalare produs, Mac 61
 - instalare produs, Windows 76
 - revocarea unui fax 229
 - rezoluție
 - setare 208
 - rezolvare
 - probleme de conectare directă 314
 - probleme de rețea 314
 - rezolvarea problemelor
 - alerte e-mail 66
 - buton Error (Eroare), ecranul tactil al panoului de control 16
 - rezolvare probleme
 - mesaje, tipuri de 280
 - niciun răspuns 310
 - răspuns lent 311
 - riglă, defect repetitiv 116
- S**
- salvare în folder de rețea
 - activare 176
 - salvare în memoria produsului 181
 - salvare în memorie dispozitiv
 - activare 176
 - salvare pe USB
 - activare 176
 - scalare documente
 - Macintosh 69
 - Windows 142
 - scanare
 - setări lucrare 178
 - scanare către e-mail
 - despre 184
 - suport LDAP 185
 - scanare către e-mail
 - agende de adrese 187, 189
 - configurare 185
 - liste de destinatari 189
 - setări lucrare 178
 - suport SMTP 185
 - trimitere documente 186
 - scanare către memoria produsului 181
 - scanare în folder 180
 - scanare și trimitere către USB 183
 - scanner
 - blocaje 289
 - geam, curățare 309
 - securitate
 - hard disk criptat 264
 - selectare tavă pentru hârtie 221
 - sertar de ieșire
 - capacitate 90
 - localizare 6

- sertare, ieșire
 - localizare 6
- sertare de ieșire
 - capacitate 91
 - configurare 103
 - selectare (Windows) 145
- server de imprimare HP Jetdirect
 - instalare 269
 - modele care includ 2
- server de imprimare Jetdirect
 - instalare 269
 - modele care includ 2
- servere LDAP
 - conectare la 185
- servere SMTP
 - conectare la 185
- server Web încorporat 197
- server Web încorporat (EWS)
 - asociere de parole 264
 - caracteristici 256
- server Web încorporat HP
 - altă listă de legături 261
 - configurație generală 257
 - instrumente de depanare 260
 - pagini informative 257
 - setări de copiere 258
 - setări de fax 260
 - setări de imprimare 258
 - setări de rețea 261
 - setări de scanare 259
 - setări de securitate 261
 - setări trimitere digitală 259
- server Web încorporat HP (EWS)
 - caracteristici 256
- setare dată/oră 195
- setări
 - blocarea memoriei 236
 - coduri de taxare 207
 - comprimare JBIG 205
 - confirmare număr de fax 204
 - detectare ton apelare 203
 - drivere 53
 - drivere (Mac) 65
 - interval de reapelare 201
 - marcarea faxurilor permise 219
 - mod de apelare 200
 - modul de corectare a erorilor 206
 - număr de apelări până la răspuns 214
 - obligatorii 193
 - potrivire în pagină 219
 - prefix apelare 203
 - presetări driver (Mac) 68
 - prioritate 52, 65
 - reapelare dacă nu răspunde 203
 - reapelare la ton de ocupat 202
 - restabilire setări din fabrică 279
 - rețea, modificare 79
 - rețea, vizualizare 79
 - rezoluție 208
 - selectare tavă pentru hârtie 221
- setări de copiere
 - server Web încorporat HP 258
- setări de fax
 - server Web încorporat HP 260
- setări de imprimare
 - server Web încorporat HP 258
- setări de rețea
 - server Web încorporat HP 261
- setări de scanare
 - server Web încorporat HP 259
- setări de securitate
 - server Web încorporat HP 261
- setări de service 251
- setări economice 267
- setări hârtie cu dimensiuni personalizate
 - Macintosh 69
- setări implicite, copiere
 - restaurare 166
- setările driverului Macintosh
 - filigrane 69
 - hârtie cu dimensiuni personalizate 69
 - stocare operație 71
- setări notificare 209
- setări obligatorii
 - țară/regiune 193
- setări personalizate de imprimare (Windows) 125
- setări trimitere digitală
 - server Web încorporat HP 259
- sisteme de operare acceptate 48, 60
- site-ul Web HP antifraudă 109
- site-uri Web
 - asistență clienți 337
 - asistență clienți Macintosh 337
 - driver universal de tipărire 51
 - Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS) 346
 - HP Web Jetadmin, descărcare 263
 - rapoarte de fraudă 109
- slot de securitate
 - localizare 11
- software
 - acord de licență pentru software 332
 - deinstalare Mac 64
 - deinstalare pentru Windows 55
 - HP Web Jetadmin 56
 - instalare, conexiuni USB 74
 - instalare, rețele cu cablu 78
 - Mac 66
 - probleme 316
 - server Web încorporat 56
 - setări 52, 65
 - sisteme de operare acceptate 48, 60
 - utilitar HP 66
- software HP-UX 57
- software Linux 57
- Software SAP 57
- software Solaris 57
- software UNIX 57
- soluționare
 - probleme la imprimarea direct de pe USB 312
- Specificație EMC Coreea 353
- specificații
 - electrice și acustice 340
 - mediu de operare 340

- specificații acustice 340
- specificațiile mediului de operare 340
- specificații privind alimentarea 340
- stare
 - ecran principal, panou de control 14
 - mesaje, tipuri de 280
 - utilitar HP, Macintosh 66
- stare, accesoriu de fax 239
- stocare, operație
 - moduri disponibile 148
 - setarea opțiunilor (Windows) 151
 - setări Macintosh 66, 71
- stocarea operațiilor
 - cu Windows 149
 - exemplare permanente (Windows) 152
 - exemplare private permanente (Windows) 153
 - exemplare temporare (Windows) 152
 - lucrări private temporare (Windows) 152
 - setarea opțiunilor (Windows) 151
 - verificare și păstrare (Windows) 151
- stocare operație
 - moduri disponibile 148
 - setarea opțiunilor (Windows) 151
 - setări Macintosh 71
- sugestii iii
- suport
 - dimensiuni acceptate 86
- suport de imprimare
 - dimensiuni personalizate, setări Macintosh 69
 - încărcare în tava 1 94
 - pagini per coală 70
 - prima pagină 69
- suporturi de imprimare 83
- suporturi speciale
 - instrucțiuni 84

T

- taste, panou de control
 - ecran senzitiv 16
- tava 1
 - capacitate 90
- Tava 1
 - blocaje 292
- tava 2
 - capacitate 90
- Tava 3, 4, și 5
 - capacitate 90
- tavă de ieșire
 - blocaje 289
- tăvi
 - blocaje 296
 - capacitate 90
 - configurare 100
 - incluse 2
 - încărcare 90
 - localizare 6
 - orientarea hârtiei 92
 - selectare (Windows) 129
 - setări Macintosh 66
- tăvi, ieșire
 - capacitate 90
- TCP/IP
 - configurarea manuală a parametrilor IPv4 80
 - configurare manuală parametri IPv4 81
- tipuri de hârtie
 - acceptate 89
 - modificare 85
 - selectare 129
- transmisie digitală
 - despre 184
- transmisie lentă fax 243
- trimiterea unui fax
 - către mai mulți destinatari 230
 - ștergerea mai multor destinatari 231
 - utilizarea numerelor din agenda de fax 228
- trimitere către e-mail
 - activare 176
 - despre 184, 185
 - suport LDAP 185
- trimitere către e-mail
 - agende de adrese 187, 189
 - liste de destinatari 189

- setări lucrare 178
- suport SMTP 185
- trimitere documente 186
- trimitere digitală
 - agende de adrese 187, 189
 - configurare e-mail 185
 - foldere 180
 - liste de destinatari 189
 - memorie produs 181
 - setări lucrare 178
 - suport LDAP 185
 - suport SMTP 185
 - trimitere documente 186
 - unitate flash USB 183
- trimitere în folder 180

U

- ultima pagină
 - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 140
- Uniunea Europeană, scoatere din uz 346
- upgrade la firmware 252
- USB
 - trimitere către 183
- USB, scanare 183
- ușa din dreapta, sus
 - blocaje 291
- ușa din dreapta jos
 - blocaje 297
- utilitar HP 66
- utilitar HP, Macintosh 66
- utilitar trimitere digitală,
 - configurare de la distanță 198
- utilizarea culorilor, Macintosh 66

V

- verificare și păstrare
 - selectare (Windows) 151
- versiuni actualizate ale produselor, descărcare 274
- viteză modem 241
- VoIP 236

W

- Web Jetadmin, configurare de la distanță 197
- Windows
 - drivere acceptate 49
 - driver universal de tipărire 51

setări driver 53
sisteme de operare acceptate
48

Z

zonă de ieșire
blocaje 285

© 2017 HP Development Company, L.P.

www.hp.com

